

1.50 F

5, RUE DES ITALIENS  
75007 PARIS - CEDEX 03  
C.C.P. 6097-23 Paris  
Tél. Paris n° 650572  
TELEX - 341572 02

## LES ÉLECTIONS MUNICIPALES DES 13 ET 20 MARS

## La bipolarisation fera le jeu de la gauche plus que celui de la majorité

**le jeu des opposants plus que celui des partis au pouvoir.**

On suivra avec un intérêt particulier les élections primaires - qui se dérouleront dans dix-sept des deux cent vingt et une villes de plus de trente mille habitants entre des formations de la majorité, et dans dix-neuf autres entre partis signataires du programme commun de la gauche.

## La dynamique unitaire

Figure 1 is a line graph showing the percentage of respondents who believe that the use of force is justified in various circumstances. The x-axis represents the percentage of respondents who believe that the use of force is justified in the circumstances, ranging from 0 to 100. The y-axis represents the percentage of respondents who believe that the use of force is justified in the circumstances, ranging from 0 to 100. The graph shows a sharp increase in the percentage of respondents who believe that the use of force is justified in the circumstances as the percentage of respondents who believe that the use of force is justified in the circumstances increases.

## UNE CERTAINE IDÉE

## UNE CERTAINE IDÉE DE L'ARMÉE

Cette série prolonge le débat sur la défense engagée, notamment, avec les articles du vice-ministre d'escadre (en retraite) Antoine Sanguinetti (« le Monde » des 12 et 13 janvier) et de L. François de Rose, ambassadeur de France ancien représentant permanent de la France au Conseil atlantique (« le Monde » du 3 mars).

## I. — Soldat et politique

par ALAIN BLOCH (\*)

maget dans les camps, il avait  
sa voix dans la cité et si, pour  
boiler le sang de l'épée, il avait  
à tous ?

Moins poète, le général de Gaulle a parfaitement décrit les tensions, mais surtout les oppositions entre le militaire et le politique dans le *FE de l'épée*. Hélas ! en France ce débat a en toile

dance à l'oublier — demeure la finalité et la raison d'être du soldat.

C'est que si, pour un Vigny, un Napoléon ou même encore pour un de Gaulle, la guerre était, comme l'a écrit Clausewitz dans sa formule célèbre, la « continuation de la politique », Lénine et Hitler en ont fait davantage un instrument au service d'une idéologie.

(Lire la suite page 12.)

# MUNICIPALES

Grâce aux ordinateurs  
**Cii Honeywell Bull**  
**RTL** vous propose dimanche  
**à 20 h précises**  
les estimations pour  
11 grandes villes de France  
**à 20 h 25**  
l'évaluation des résultats  
pour chacun des  
18 secteurs de Paris  
**dans la soirée**  
la tendance des municipales en France  
par extrapolation des résultats  
des 221 villes  
de plus de 30 000 habitants

## LE CONSERVATOIRE ET SA RÉFORME

## L'acteur idéal l'idéal de l'acteur

Au Conservatoire national d'art dramatique, *Séver* et professeurs s'acharnent au travail dans un climat apparemment serein. Si des tensions existent, elles sont canalisées par une volonté commune de mener à bien leurs classes. Les plus justes, une année capitale : la troisième de la réforme engagée par Jacques Rosner quand il a été nommé directeur. 1975 a été marqué par la démission spectaculaire de Jean-Laurent Cochet et par des révoltes d'élèves, de professeurs et de classiques. Le concours supprimé, les élèves se sont présentés en totalité par classe, et on a parlé de « concours des professeurs ». 1976 a vu les revendications syndicales et déontologiques des élèves qui veulent être reconnus comme jeunes professionnels capables de se prendre en charge et de diriger leurs professeurs en crise. En juin, ils ont montré non pas le résultat de leurs travaux, mais le travail lui-même, dans un foisonnement

anarchique d'exercices, de spectacles fragmentaires ou complets qui à déconcerter, rebatir un public déjà accablé par la caudille.

En 1977, il reviendrait à présentation par classe, mais les « première année » n'y participeraient pas, les derniers sont en train d'apprendre les techniques de survie et du corps, la diction, ils apprennent à se constituer en groupes, à improviser. Année préparatoire dont le recrutement va sans doute être réorganisé dès la rentrée prochaine. Il s'agit d'inspirer de l'école de Stravinski, de la musique de jazz, d'un stage de plusieurs jours. C'est une question de temps, d'argent, de disposition entre le nombre des postulants (environ quatre-cent cinquante) et les places disponibles (environ vingt-cinq). Au premier tour seraient sélectionnés le double de ceux qui pourront être admis.

COLLETTE GODARD.

(Lire la suite page 31.)

**COLETTE GODARD.**  
re la suite page 31.)

# DIPLOMATIE

En contradiction avec les thèses occidentales

## « Il n'existe pas de Grand Berlin » déclare l'ambassadeur soviétique

M. Abrassimov, ambassadeur soviétique à Berlin-Est, a déclaré, jeudi 10 mars, au cours d'une conférence de presse, que l'accord quadripartite du 3 septembre 1971 s'appliquait pleinement et totalement à Berlin-Ouest. M. Abrassimov, qui est l'un des quatre négociateurs de cet accord, a ajouté : « Il est temps d'accepter le fait qu'il n'existe pas de Grand Berlin », ni de « Berlin-Est » ou de « partie orientale de la ville », mais uniquement la capitale de la R.D.A., Berlin. L'Alpha et l'Omega de l'accord quadripartite, a-t-il encore dit, c'est le principe que Berlin-Ouest, du fait de son statut particulier, n'appartient pas à la R.F.A. et ne saurait être gouverné par elle. L'Union soviétique se mettra en travers de toute tentative de « rattacher » Berlin-Ouest à la R.F.A. M. Abrassimov a indiqué que son gouvernement avait enregistré, en 1976, quarante violations de l'accord, sans donner de précisions. Il a affirmé que l'Union soviétique n'avait aucun intérêt à une aggravation de la situation à Berlin.

L'ambassadeur de France à Bonn, M. Wormser, avait reçu, ce vendredi 11 mars, M. Abrassimov dans sa résidence de Berlin-Ouest. Les observateurs estiment, à Paris, que les puissances occidentales, après s'être concertées, réaffirmeront, dès que l'occasion se présentera, leur interprétation de l'accord de Berlin.

De notre correspondant

Bonn. — Les déclarations de M. Abrassimov rappellent avec une solennité particulière les positions déjà connues de l'Union soviétique, mais c'est la première fois, à notre connaissance, qu'un représentant du gouvernement de Moscou soutient officiellement et publiquement la thèse selon laquelle l'accord quadripartite ne s'applique qu'à Berlin-Ouest. Les dirigeants est-allemands l'ont répété à toutes occasions, mais, jusqu'à maintenant, seuls les moyens d'information soviétiques l'avaient soutenu ouvertement. Le gouvernement de Moscou se bornant à le rappeler dans les notes confidentielles envoyées aux chancelleries occidentales.

Pour la France, la Grande-Bretagne et les États-Unis, il ne fait aucun doute que l'accord de septembre 1971 concerne l'ensemble de Berlin. Le texte n'est certes pas d'une clarté lumineuse ; c'est ce qui l'a rendu acceptable par les quatre puissances signataires. Le préambule et la première partie ne mentionnent pas expressément Berlin, mais désignent la ville par une périphrasie : « la région correspondante ». Il indique cependant que les « droits et responsabilités quadripartites » et les « accords et décisions correspondants des quatre puissances au temps de la guerre et de l'après-guerre » instituent une responsabilité quadripartite sur le Grand Berlin. « ne sont pas affectés » par l'accord (1). De plus, la deuxième partie stipule :

« Dispositions relatives aux secteurs occidentaux de Berlin » qui laisse supposer que les autres parties ne concernent pas seulement ces secteurs.

Les Soviétiques et les Allemands de l'Est peuvent soutenir ce que Berlin (Est) est « la capitale de la R.D.A. », il n'en reste pas moins que les membres des missions militaires des trois Occidentaux, à Berlin, continuent à posséder, dans le secteur oriental de la ville, des droits particuliers (libre circulation, possibilité de contrôle, etc.). Les Soviétiques, qui ont montré bien que la souveraineté de la R.D.A. sur Berlin-Est n'est pas totale.

### Une approbation publique de l'U.R.S.S.

La politique des dirigeants est-allemands tend cependant à effacer progressivement toute trace de ce statut particulier. Depuis la fin de l'année dernière, ils ont multiplié les initiatives en ce sens (le Monde des 27 janvier et 27-28 février). Avec la déclaration de M. Abrassimov, ils ont obtenu une approbation publique de leurs alliés soviétiques. Ces démonstrations servent, dans une large mesure, à compenser les difficultés intérieures dans lesquelles se débat la R.D.A. Mais le gouvernement de Berlin-Est s'est sans doute une force supplémentaire et s'en sert comme d'un moyen de pression, à la fois sur les Soviétiques, les Allemands de l'Ouest et les alliés occidentaux. La marge de manœuvre de ses partenaires et interlocuteurs est limitée.

Il est probable, en effet, que les Soviétiques ne sont pas toujours les implémenteurs de la politique est-allemande, mais qu'ils se voient parfois obligés de « couvrir » a posteriori les agissements d'un de leurs alliés les plus sûrs pour maintenir la cohésion de leur « camp ». Pourtant, Moscou n'a sans doute pas intérêt à envahir ses rapports avec les Occidentaux à quelques mois de l'ouverture de la conférence de Belgrade.

### Un examen critique des Allemands de l'Ouest

Le gouvernement de Bonn, pour sa part, ne peut hausser le ton sans risquer de mettre en cause les contacts humains entre les deux États allemands, seul acquis véritable de sa politique inter-allemande. Il se livre actuellement à un examen critique de ses relations avec la R.D.A. mais ce n'est que des représailles. Il semble envisager des propositions susceptibles de relancer les négociations.

Quant aux trois occidentaux, même s'ils jugent en principe inacceptables les prétentions des Allemands de l'Est (et des Soviétiques), ils ne veulent mettre en danger ni l'Oslopolitik de Bonn ni l'ensemble de leurs relations avec Moscou.

Le petit jeu de Berlin-Est, a cependant une limite. Tant qu'il consiste en coups d'épingle ou en proclamations, les trois peuvent se contenter de protester auprès de Moscou. Mais si le gouvernement est-allemand touchait aux privilèges des Occidentaux (la présence militaire allée à Berlin-Est fut-elle réduite à des visites symboliques), une crise majeure des relations Est-Ouest serait difficilement évitable.

DANIEL VERNET.

(1) Il s'agit, entre autres, du protocole de Londres du 13 septembre 1954 et de l'accord du 14 novembre 1964 entre la Grande-Bretagne, les États-Unis et l'U.R.S.S. L'article premier du protocole déclare que l'Allemagne sera divisée en zones d'occupation et que la ville de Berlin formera une région spéciale occupée conjointement par les trois puissances. La France a adhéré à ces accords en 1955.

M. Soares, premier ministre portugais, a déclaré au terme de sa visite à Luxembourg, jeudi 10 mars, être peu favorable à la « globalisation » des négociations entre la Communauté européenne et les pays candidats. « Les deux parties doivent être traitées séparément, chaque pays ayant ses problèmes spécifiques », a dit le chef du gouvernement portugais.

## LE CONTRAT NUCLÉAIRE GERMANO-BRÉSILIEN

### Les démarches américaines à Bonn n'auraient pas abouti

Le gouvernement de Bonn a confirmé, jeudi 10 mars, que le chancelier Schmidt et le président Carter ont échangé des lettres au sujet de la vente par l'Allemagne fédérale au Brésil d'une usine de retraitement de l'uranium. Un court communiqué a d'autre part mis fin, jeudi, aux entretiens entre le sous-secrétaire d'État américain, M. Warren Christopher, et les secrétaires d'État ouest-allemands, MM. Peter

Normes (affaires étrangères) et Hans Wilger Maunschild (recherche scientifique), consacrés « à l'énergie nucléaire et à la non-prolifération ». Selon l'A.F.P., la « sécheresse » de ce communiqué confirme que le problème posé par le contrat germano-brésilien et l'opposition qu'il soulève aux États-Unis n'a pas progressé. Les conversations reprendront sans doute à l'occasion du « sommet » de Londres, en mai.

### Le gouvernement brésilien mobilise l'opinion publique

De notre correspondant

Rio-de-Janeiro. — Le gouvernement brésilien a inauguré une nouvelle tactique, le jeudi 10 mars, pour défendre l'accord nucléaire conclu avec la République fédérale d'Allemagne. Il a décidé de mobiliser l'opinion publique du pays en faveur du traité de coopération signé en juin 1975 à Bonn, et prévoyant la livraison de huit réacteurs nucléaires, ainsi que le transfert de technologie nucléaire et le retraitement des combustibles irradiés.

Dans un message à la nation, le chef de l'État, le général Geisel, a affirmé solennellement que les Brésiliens et leur gouvernement étaient responsables du développement du pays, et que pour l'obtenir, ils devaient créer des « sources adéquates d'énergie », au rang desquelles l'atome a une importance primordiale. Il a également affirmé que le programme nucléaire brésilien était soutenu « par la volonté de la nation tout entière ».

Le message présidentiel accompagne un long rapport expliquant pourquoi le gouvernement de Brasília a opté en faveur de l'atome : « A l'avenir, le Brésil se propose de subvenir à ses besoins sans faire appel à des sources étrangères, de façon que ne se répète pas la situation actuelle » (allusion au fait que 64 % du pétrole consommé au Brésil est importé). Or, précisent les autorités, les études techniques faites en 1973 et 1974 ont montré que notre pays

devrait, en 1990, opérer avec 10 millions de kilowatts de puissance nucléaire venant s'ajouter à une capacité hydraulique qui sera alors de 50 millions de kilowatts. Après avoir exposé les termes de la coopération décidée avec Bonn, Brasília explique pourquoi celle-ci ne peut pas être modifiée : « L'accord avec la République fédérale d'Allemagne est essentiel au programme nucléaire brésilien. Il constitue un tout dont aucun des éléments, interdépendants et complémentaires, ne peut être détaché. Il est destiné à des fins pacifiques et offre toutes les garanties qu'il ne sera pas utilisé pour la prolifération des armes nucléaires. »

Les critiques des scientifiques

Le gouvernement réaffirme donc qu'il n'est pas décidé à changer un iota de son traité avec l'Allemagne fédérale et, pour prouver à l'administration Carter qu'il a tous les Brésiliens derrière lui, il a demandé à ses représentants au Parlement et aux gouverneurs des États de donner la plus large publicité possible à sa position. Brasília a pris son initiative le jour où le sous-secrétaire d'État américain, M. Warren Christopher, débarquait à Bonn et tentait, une fois de plus, de convaincre le gouvernement de M. Schmidt de renoncer à la « partie sensible » de l'accord.

Les autorités assurent qu'il s'agit là d'une coïncidence. Depuis la signature du traité, les physiciens brésiliens ont accusé à plusieurs reprises leur gouvernement de les avoir tenus à l'écart d'un programme qui intéresse au plus haut point l'avenir scientifique du pays. Beaucoup se sont plaints que les choix techniques (réacteurs à uranium enrichi et à eau légère) n'aient pas été débattus par les milieux compétents. Ils se sont également étonnés de n'avoir pas été associés à l'exécution du programme.

C'est donc au moment où l'accord est menacé par les pressions américaines que le gouvernement Geisel sort de son splendide isolement et décide de recourir à l'opinion nationale pour faire front à Washington.

CHARLES VANHECKE.

Une centrale nucléaire sera construite au Pérou avec l'aide de l'Agence internationale de l'énergie nucléaire (organisme dépend de l'ONU), a annoncé, jeudi 10 mars, le général Juan Barreda, président de l'Institut péruvien de l'énergie atomique. L'aide de l'Agence internationale sera de 1 900 000 dollars. Le contrat, qui sera prochainement signé par les responsables péruviens et le président de l'Agence internationale, M. Silvard Ekling, qui arrive mercredi à Lima, prévoit des modalités de contrôle dans le but de s'assurer que l'utilisation de cette centrale se fera exclusivement à des fins pacifiques. — (A.F.P.)

## LA VISITE DE M. CALLAGHAN A WASHINGTON

### Le président Carter aurait assuré le premier ministre britannique de sa compréhension des problèmes de la C.E.E.

De notre correspondant

Washington. — Les premiers entretiens de M. Callaghan avec les dirigeants américains ont, dans une large mesure, confirmé une identité de vues des deux gouvernements sur les principaux problèmes. A la question la plus délicate, celle du droit d'atterrissage de Concorde, ce n'est pas, comme on le craignait, l'avis défavorable des Britanniques qui a été exprimé, mais l'attente de la décision des autorités portuaires de New-York.

La traditionnelle save d'artillerie a été le sujet de la discussion. Le président Carter a déclaré que la demande de la police, craignant qu'elle ne déclenche des réactions imprévisibles et dangereuses des terroristes musulmans, était une précaution nécessaire. M. Callaghan a répondu que les États-Unis appréciaient avec la mesure la Communauté européenne.

La discussion a été dominée par la préparation du « sommet » économique de l'été de mai. M. Callaghan a souligné les difficultés économiques de la Grande-Bretagne, M. Callaghan voulait être assuré que les États-Unis ne s'engageaient pas dans un protectionnisme dangereux, qui pourrait affecter gravement les exportations de son pays. Le premier ministre britannique a répondu que le gouvernement britannique n'avait pas l'intention de protéger les membres de la Communauté européenne. « Au sein d'un groupe de nations, aucune nation, a-t-il dit, ne saurait survivre comme une île de prospérité si le reste du monde est en récession. » Le président Carter a répondu que le gouvernement britannique était très conscient des dangers du protectionnisme et il avait encouragé sa compréhension des problèmes de la C.E.E.

Le premier ministre et le président ont également discuté de la politique des droits de l'homme. M. Callaghan a recommandé la prudence, mais, de source britannique, on déclare que le président Carter a une appréciation très réaliste d'une politique dont il connaît bien les limites. Le porte-parole de la Maison Blanche a indiqué, sans donner d'autres précisions, que les deux hommes d'État avaient discuté de la prochaine conférence de Belgrade et des moyens d'en assurer le succès.

Au sujet de la Rhodésie, les deux leaders anglo-saxons sont d'accord sur la nécessité de poursuivre leurs efforts en étroite coopération pour faire prévaloir la règle de la majorité. C'est-à-dire l'accession à terme d'un gouvernement africain. De toute évidence, on était préoccupé à la Maison Blanche de souligner cette solidarité afin de compenser les déclarations de M. Young, le nouveau représentant américain aux Nations unies, qui a affirmé, mardi, que « personne n'avait

HENRI PIERRE.

### M. FIDEL CASTRO EN VISITE OFFICIELLE A ADEN

Aden.

M. Fidel Castro, premier ministre cubain, est arrivé jeudi soir 10 mars à Aden pour une visite officielle en République démocratique et populaire du Yémen.

L'accompagnement est très chaleureusement accueilli à l'aéroport par le secrétaire général du Front national de libération, M. Abdallah Fattah Ismail, le chef de l'État, M. Salem Roboaya Ali, et le premier ministre, M. Ali Nasser Mohamed.

M. Fidel Castro, qui venait d'effectuer une visite de deux jours en Libye, avait été décoré peu avant son départ pour Aden de la Médaille du courage, en reconnaissance de son rôle héroïque dans la lutte contre le colonialisme et de son soutien aux forces progressistes et révolutionnaires.

La République populaire et démocratique du Yémen est le seul régime arabe du Proche-Orient ayant une orientation marxiste. Le Front national de libération (F.N.L.), le parti au pouvoir, était à l'origine une organisation d'inspiration nationaliste arabe. Depuis le départ de Britanniques, fin 1967, il a évolué vers des positions plus radicales, et la plupart de ses dirigeants se réclament de l'idéologie marxiste-léniniste et du socialisme scientifique. Le F.N.L. a récemment fusionné avec le Parti de l'avant-garde populaire, formé d'anciens baathistes, et l'Union démocratique populaire, de tendance communiste.

Sur le plan arabe, le Yémen du Sud est une politique plus modérée depuis la réconciliation, intervenue en mars 1976, entre Riyad et Aden. Il entretient cependant d'excellentes relations avec les pays du camp communiste. En février 1976, l'émirémir arabe, M. Tahir, a signalé la présence de photos de Nasser en Libye à Aden.

M. Tahir est également ambassadeur à Londres, où comme son prédécesseur, il réside.

## M. KENNETH RUSH : les États-Unis n'ont pas de meilleur ami que la France.

M. Kenneth Rush, ambassadeur des États-Unis à Paris, a déclaré, jeudi 10 mars, au cours d'un déjeuner organisé par l'American Club à l'occasion de son départ, que « les États-Unis n'ont pas de meilleur ami que la France ».

« Nous avons changé notre approche à son égard », a ajouté M. Rush, et les Français ont fait de même. Nous avons essayé de les traiter à égalité, d'éviter les polémiques publiques. Selon M. Rush, le seul « nuage » entre les deux pays est la préoccupation de l'affaire de Concorde. (1) L'ambassadeur des États-Unis estime que, pour les Français, le Concorde représente une lutte contre le monopole aéronautique des États-Unis, et pour les Américains un combat des écologistes et des riverains de l'aéroport Kennedy. L'ambassadeur a dit en substance que si la firme Boeing avait fait construire un 537 (projet d'avion supersonique américain), il n'aurait pu atterrir nulle part aux États-Unis.

M. Rush a d'autre part précisé que si Concorde a été autorisé à atterrir à Washington, c'est parce que le président Ford estimait vital pour les États-Unis d'avoir de bonnes relations avec la France et la Grande-Bretagne.

(1) L'ambassadeur, mardi 8 mars, sur la proposition faite par M. Robert de Mennetier de sortir de l'aéroport de Paris-Montparnasse, a déclaré que la France n'avait pas le droit de décider de l'atterrissage de Concorde à New-York. M. de Mennetier a déclaré au cours de son discours : « J'ai déjà dit que je croyais que [cette proposition] était irresponsable et que la réalité était que nous n'avons pas de meilleur ami que la France. »

## M. JENKINS : la Communauté devrait participer au « sommet » de Londres.

Strasbourg. — M. Roy Jenkins a demandé jeudi 10 mars que la Communauté assiste « en tant que telle » les 7 et 8 mai à Londres au « sommet » des principales puissances industrielles occidentales.

Le président de la Commission, répondant à une question d'un membre du Parlement, a indiqué, dans une réponse écrite, que la Communauté devrait être représentée à Londres par le président en exercice du conseil et par lui-même. « Cette position est renforcée par le fait que l'ordre du jour, tel qu'on peut le prévoir, portera sur des problèmes relevant clairement de la compétence de la Communauté, tels que le dialogue Nord-Sud, les négociations multilatérales, l'énergie, ainsi que l'examen des perspectives économiques et monétaires générales », a précisé M. Jenkins.

Au cours d'une conférence de presse, M. Niels Kofler (libéral danois), parlant au nom d'autres parlementaires belges, luxembourgeois, irlandais et hollandais, a annoncé qu'une action serait engagée la semaine prochaine auprès des Parlements de ces pays pour protester contre l'absence de la Communauté à Londres. C'est le gouvernement français qui s'oppose à la participation de la Communauté à ce « sommet » (le Monde du 10 mars).

## AMÉRIQUES

### Cuba

#### UNE ORGANISATION AMÉRICAINE LANCE UN APPEL POUR LA LIBÉRATION DES MILLIERS DE PRISONNIERS POLITIQUES.

New-York (A.F.P.). — Un appel pour la libération des prisonniers à Cuba a été lancé vendredi 11 mars par l'International Rescue Committee, la plus importante organisation américaine pour la protection des réfugiés. Le communiqué du comité souligne que le nombre des prisonniers politiques à Cuba est estimé entre cinq mille — chiffre donné par le premier ministre cubain, M. Fidel Castro — et cinquante mille. Il remarque que même si l'on s'en tient au chiffre avancé par M. Castro, le nombre des prisonniers politiques dans l'île est proportionnellement plus important que celui existant en Union soviétique, compte tenu de la population dans chaque pays. Le texte ajoute qu'aucune amnistie n'a été déclarée à Cuba depuis seize ans, que de nombreuses personnes sont emprisonnées depuis plus de dix ans et que les conditions de vie imposées aux détenus sont particulièrement pénibles.

Le comité, qui a aidé à l'installation aux États-Unis de six cent mille réfugiés cubains, souligne enfin que le problème des prisonniers politiques doit absolument être discuté dans le cadre de la normalisation apparentement prochaine des relations entre Cuba et les États-Unis.

**BOUCHARD PÈRE & FILS**  
Depuis 1731  
80 Hectares  
dont 68 hectares de  
premiers crus et  
grands crus



Documentation L.M.  
sur demande à Maison  
**BOUCHARD PÈRE & FILS**  
au Château Boite Postale 70  
21202 BEAUNE CEDEX  
Tél. (80) 22.14.41  
Tél. Bouchard 350 830 F  
ARTS MÉNAGERS  
STAND 47 - ALLÉE C - NIVEAU 5

شعشع النحل



## EUROPE

## AFRIQUE

### Espagne

#### Plusieurs ministres pourraient se présenter aux élections

La situation est de nouveau tendue au Pays basque, après la mort de deux militants de l'ETA tués par la garde civile. Six mille personnes ont assisté, jeudi 10 mars, à leurs obsèques. D'autres manifestations ont eu lieu en Biscaye et dans le Guipuzcoa, pratiquement paralysées par la grève. A Saint-Sébastien, la police a fait usage de balles en caoutchouc pour disperser la foule. Plusieurs centaines de jeunes gens avaient dressé des barricades.

D'autre part, il se confirme que plusieurs membres du gouvernement, dont M. Suarez lui-même, pourraient se présenter aux élections de juin.

De notre correspondant

Madrid. — Certains membres du gouvernement pourraient se présenter aux élections. Une déclaration en ce sens a été faite par M. Alfonso Osorio, second vice-président, qui a déclaré au quotidien ABC (conservateur) : « Nous prendrions notre décision au moment opportun, compte tenu des intérêts du pays et de notre institution politique ».

L'opposition de droite semble actuellement la plus forte. L'Alliance populaire ne fait guère de progrès. M. Fraga et Lopez Roda a gagné plusieurs points alors que la gauche est divisée. Le président Suarez fondera-t-il lui-même un parti ? Cela ne semble guère possible, car un parti du gouvernement se serait aussi un parti du « régime » et cela, en raison de la jeune monarchie. M. Suarez, dit-on, jouera en tout cas la carte du centre gauche. La Fédération sociale indépendante formée par un groupe de « procureurs indépendants » issus du S.E.U. (syndicat universitaire officiel) et très liés à M. Martin Villa, ministre de l'Intérieur, et ex-chef national du S.U. pourrait devenir ce parti gouvernemental. (Le Monde date 6 et 7 mars).

M. Francisco Guerrero, l'un des promoteurs de la Fédération espagnole, dont le P.S.O.E. (libéral), que ses membres « ne croient pas à une démocratie contrôlée », ajoutant : « L'espé-

rance politique du professeur Castano au Portugal nous fait dresser les cheveux sur la tête ». M. Guerrero précise : « Notre philosophie politique n'est guère éloignée de la philosophie de la social-démocratie suédoise ou allemande ».

Pour pouvoir se présenter aux élections, qui auront lieu au début du mois de juin, M. Suarez devrait abandonner le contrôle de la radio-télévision d'Etat et démanteler l'appareil bureaucratique du Mouvement (parti unique du franquisme). Si ces conditions ne sont pas remplies, l'opposition démocratique pourrait décider de ne pas se présenter aux élections, comme l'a déjà fait savoir le parti socialiste ouvrier et paysan P.S.O.E., retirant ainsi toute crédibilité à ce processus.

Le roi est l'héritier de Franco. Il ne pourra élever cette « tâche » qu'en étant le garant d'une authentique évolution démocratique. La monarchie ne pourra s'exprimer en Espagne qu'à cette condition. Si le roi échoue, le problème se posera alors en termes de « république ou monarchie ».

JOSÉ-ANTONIO NOVAIS.

### Suisse

#### Les cantons sont de nouveau appelés à se prononcer sur l'immigration

De notre correspondant

Berne. — Les Suisses sont de nouveau appelés à se prononcer, le dimanche 13 mars, sur trois initiatives populaires et un contre-projet gouvernemental concernant l'immigration.

Par deux fois déjà, en 1970 et plus récemment encore en 1974, les citoyens helvétiques ont refusé des propositions visant à réduire brutalement le nombre des étrangers résidant en Suisse. En dépit de ces échecs successifs, et d'un recul de onze à six sièges au Parlement fédéral, les milieux nationalistes n'ont pas désarmé et ne cessent d'entretenir l'obsession de l'emprise étrangère.

Résumant du mouvement républicain de M. James Schwarzenbach, la première de ces initiatives, dite « pour la protection de la Suisse », préconise de ramener dans un délai de dix ans le nombre de résidents étrangers à 12,5 % au maximum de la population helvétique. Des exceptions seraient néanmoins prévues pour les salonniers, les artistes, les enseignants, les étudiants, les réfugiés politiques, les malades et les diplomates. Selon ce projet, le personnel étranger serait réservé en priorité aux établissements hospitaliers, aux services publics, à l'agriculture, à l'hôtellerie et à l'industrie. Une priorité de l'emploi serait réservée aux citoyens suisses.

Présenté par l'Action nationale, le deuxième projet propose de limiter à quatre mille par an le nombre des naturalisations pour l'ensemble de la Confédération. Cette restriction resterait en vi-

guer aussi longtemps que la Suisse comptera plus de cinq millions et demi d'habitants, et que sa production de denrées alimentaires ne suffira pas à assurer l'approvisionnement de cette population. Une troisième initiative, dite « loi de l'Action nationale », réclame que tout traité international soit soumis à l'approbation du peuple, pourvu que trente mille citoyens en fassent la demande. A cette dernière proposition, les Chambres fédérales opposent un contre-projet limitant les référendums aux traités les plus importants.

Comme en 1974, ces initiatives sont combattues avec un bel ensemble par les autorités, la plupart des partis, les syndicats ouvrier et patronaux ainsi que les Eglises. Signes des temps : la campagne aura, cette fois, été moins passionnée. Cela tient sans doute autant à l'évolution de la conjoncture qu'à une certaine lassitude de l'opposition. Sous l'effet conjugué des mesures de stabilisation économique prises par le gouvernement et de la récession, le nombre des chômeurs a baissé en deux ans de un million soixante-quatre mille à neuf cent cinquante-huit mille, soit de 16,3 % à 15,3 % de la population. Plus de deux cent mille étrangers, en comptant les saisonniers, ont quitté la Suisse depuis 1974.

#### « Xenophobes, ras le bol »

Cette évolution n'a pas suffi à rassurer les dirigeants de l'Action nationale et du Mouvement républicain. Invokant « la sauvegarde de la Suisse », ils réclament les mêmes mesures et leurs arguments ne sont guère renouvelés d'une consultation à l'autre.

« Xenophobes, ras le bol », ce slogan lapidaire résume les sentiments des adversaires des nouvelles initiatives nationalistes. Par la voix de M. Kurt Furgler, président de la Confédération, le gouvernement helvétique, lui aussi, tenu à l'écart, les citoyens en garde contre les conséquences fâcheuses d'une acceptation de ces propositions : l'application du premier projet provoquerait le départ d'un quart de la population suisse, soit deux millions de personnes par an, pendant dix ans. Outre ses répercussions économiques, elle poserait de difficiles problèmes humains et d'immigration. Les milieux nationalistes reprochent d'ailleurs au gouvernement de chercher, par ce biais, à réduire la population étrangère. Quant à la deuxième initiative, les traités internationaux, ses auteurs ne cachent pas que leur objectif est de remettre rétroactivement en cause l'accord d'immigration signé en 1964 avec l'Italie.

J.-C. R.

### Tchécoslovaquie

#### LA PRESSE ACCUSE M. VACLAV HAVEL D'AVOIR TOUCHÉ DES FONDS D'AGENCES D'ESPIONNAGE OCCIDENTALES

Prague (A.F.P.). — La presse tchécoslovaque a accusé, jeudi 10 mars, le dramaturge Vaclav Havel d'avoir touché des fonds d'agences d'espionnage américaines et occidentales.

M. Havel, qui est l'un des trois porte-parole de la Charte 77, est, depuis le début de janvier dernier, en détention à la prison de Rudny, dans la banlieue de Prague, ainsi que deux autres signataires de la Charte, le journaliste Jiri Lederer et un ancien directeur de théâtre, Frantisek Pavloek.

Des accusations assez voisines avaient été lancées récemment contre le dramaturge Pavel Kohout. La presse tchécoslovaque affirmait que son éditeur suisse — qui publie également d'autres auteurs tchécoslovaques — l'aurait été subventionné par les services secrets ouest-allemands.

D'autre part, la venue et les enfants de l'ancien secrétaire général du P.C. tchécoslovaque, Rudolf Slansky, pendu en 1952 à la suite des grands procès staliniens et réhabilité onze ans plus tard, ont attiré, il y a quelques jours, une lettre de la magistrature suprême, dans laquelle il est demandé de confirmer la validation des réhabilitations.

Cette démarche suit la publication d'un violent commentaire largement diffusé la semaine dernière dans la presse tchécoslovaque remettant, semble-t-il, en cause la réhabilitation d'Oto Slings, ancien secrétaire du P.C. pour la ville d'Brno, qui avait été pendu avec Slansky et deux autres dirigeants du P.C.

### Zaire

#### La polémique s'envenime entre Kinshasa et Luanda

Le Zaire a officiellement informé M. Waldheim, secrétaire général de l'O.N.U., qu'une armée de mercenaires à la solde du gouvernement angolais s'était attaquée à des villes du Shaba et au centre minier de Kiseng, dans le but manifeste de paralyser cette partie névralgique du pays. (nos dernières éditions du 11 mars). Cependant, la lettre du représentant zairois ne constitue pas une plainte formelle auprès de l'Organisation.

De notre correspondant en Afrique orientale

Nairobi. — Les incidents dont le Shaba (ancien Katanga) a été le théâtre, les 8 et 9 mars, illustrent la gravité de la situation à la frontière entre le Zaire et l'Angola.

Le 15 février, le président Nito a accusé, une première fois, les « ennemis de l'Angola » de continuer d'administrer des camps militaires d'entraînement du côté zairois de la frontière. Il a cité celui de Kinkum, une ancienne base militaire du F.N.L.A. (Front national de libération de l'Angola). Le chef de l'Etat est revenu à la charge, le 24 février, devant le corps diplomatique convoqué à cet effet, en dénonçant l'existence d'un « plan cobra 77 » dont l'objet serait d'envahir l'Angola septentrional et à l'enclave de Cabinda à partir de plusieurs bases installées au Zaire par « des fantômes » et le F.N.L.A. Le gouvernement angolais a également mis en cause d'hommes armés venus du Zaire le massacre, le 26 février, de quarante-trois villageois angolais dans un secteur proche de la frontière entre les deux pays.

Le président Mobutu a rejeté avec « indignation » ces accusations, et s'est plaint de « l'attitude exemplaire » et des « remarques discriminatoires » des autorités angolaises. Curieusement, la reconnaissance formelle de la République populaire d'Angola, annoncée, le 6 janvier dernier, par le président Mobutu, n'a fait l'objet que d'une brève information dans le Journal de l'Angola, et seulement, le 3 mars, après l'envoi d'une seconde missive du président Mobutu au chef de l'Etat angolais.

par l'intermédiaire du Congo. Le « rendez-vous de Brazzaville » entre les deux hommes, le 28 février 1976, n'a donc pas permis de jeter les bases d'une réconciliation entre deux régimes dont les troupes s'étaient combattues, pendant plusieurs mois, dans le nord de l'Angola. Le président Mobutu s'était engagé à mettre fin aux activités sur son territoire du F.N.L.A. et du F.L.C. (Front de libération de l'enclave de Cabinda). De leur côté, les Angolais avaient promis de neutraliser les « anciens gendarmes katangais » repliés dans le nord-est de l'Angola.

Depuis plusieurs semaines, des informations convergentes font état d'une « réactivation » du F.N.L.A. sur la frontière entre les deux pays. Or, pendant le conflit angolais, l'armée de M. Holden Roberto était considérée essentiellement de troupes régulières zairoises et encadrée par des mercenaires blancs. D'autre part, les « gendarmes katangais » semblaient avoir pourvu, depuis un an, leur recrutement dans leur ancien lieu. Ils seraient entre quatre mille et sept mille.

J.-C. P.

[On apprend de source privée, à Paris, que le gouvernement zairois aurait demandé aux autorités françaises d'autoriser la livraison à Kinshasa, par avion cargo spécial, du matériel destiné à équiper les avions Mirage achetés par le Zaire. Kinshasa n'ayant pas été en mesure jusqu'alors de régler le paiement de ce matériel, celui-ci se trouve bloqué à Paris.]

### L'AVENIR DE DJIBOUTI

#### Des élections générales auront lieu en même temps que le référendum sur l'indépendance

La conférence de Paris sur l'avenir du Territoire français des Afars et des Issas a abouti, jeudi 10 mars, à un accord général sur le principe de la tenue d'élections législatives en même temps que le référendum sur l'indépendance. Toutefois, les modalités de ce scrutin restent à fixer.

A l'issue de la séance plénière qui s'est tenue jeudi après-midi, M. Stora, secrétaire d'Etat aux DOM-TOM, a déclaré que le gouvernement français avait examiné les propositions faites par certaines délégations du territoire concernant la confection d'une liste unique et l'instauration d'une circonscription électorale unique. « Le gouvernement français n'a pas d'objection de principe, a-t-il déclaré, à ce système, si celui-ci n'est pas contraire à la Constitution ».

M. Stora a indiqué, d'autre part, que la date du référendum, prévue pour le 24 avril, pourrait être retardée de quelques jours pour des raisons techniques. En effet, l'organisation d'élections générales le jour de la consultation référendaire doit être précédée de la dissolution de la Chambre des députés actuelle et de la campagne électorale, qui, selon la loi, doit durer un mois.

Les commissions techniques de la conférence ont repris, ce vendredi 11 mars, leurs travaux sur le chemin de fer franco-éthiopien et la coopération militaire entre la France et le futur Etat Landi. Les travaux seront consacrés à l'examen de la coopération technique. Dans l'après-midi, une séance plénière traitera des problèmes institutionnels. La conférence pourrait se terminer le mardi 15 mars.

D'autre part, l'Arabie Saoudite pourrait apporter une aide au futur Etat. Une délégation du « Front uni », qui regroupe la Ligue populaire africaine pour l'indépendance (L.P.A.I.), la majorité parlementaire, le Front de libération de la Côte des Somalis (F.L.C.S.) et les dissidents de l'Union nationale pour l'indépendance (U.N.I.), a été invitée à se rendre en Arabie Saoudite à la fin des négociations de Paris, a indiqué, jeudi 10 mars, M. Ahmed Dini, porte-parole du Front.

## AMÉRIQUES

### La libération des otages à Washington

(Suite de la première page.)

Pourrait, pour la grande majorité des habitants, la vie a continué normalement, compliquée seulement par les baraquements policiers établis dans plusieurs rues au centre de la ville, créant de sérieux problèmes de circulation.

En fait, à l'exception des otages et de leurs proches vivant dans l'angoisse, les Washingtoniens ont suivi le drame avec la même indifférence que des spectateurs d'un « thriller », d'un film d'aventures. Il faut dire que les nombreuses salles et chaînes de télévision privées, engagées dans une folle compétition, ont accompli un effort exceptionnel, peut-être discutable (les spécialistes de la lutte anti-terroriste estiment que la publicité donnée par les médias encourage le terrorisme), pour tenir le public au courant des derniers développements et rebondissements d'un film dont on ne pouvait savoir si la fin serait heureuse ou malheureuse.

Le premier rôle était tenu par Abdul Khasha, qui, à la radio, tint un langage inquiétant : « Nous sommes en guerre et, dans une guerre, il y a des innocents victimes ». Comme on lui rappelait que les assassins de sa famille étaient en prison pour la vie, il répondit : « Non, justice n'a pas été rendue. Allah a dit que sans épi, il n'y a pas de justice ». Apparemment, ce fanatisme n'excluait pas la compassion, puisque

les otages malades libérés confirmèrent avoir été bien traités. « Quand tu seras chez toi, embrasse ta femme et ton bébé », dit l'un des terroristes à l'homme qu'il venait de relâcher.

Il y eut quelques séquences pittoresques : le refus de Mohamed Ali — le champion de boxe avait été enlevé par les terroristes d'apparence en personne pour s'expliquer —, de venir à Washington ; l'arrivée inattendue de Wallace Muhammad, leader des Black Muslims officiels, considéré par Khasha comme l'ennemi numéro un, débarqué de Chicago pour offrir des bons offices qui semblaient n'intéresser personne. Plus tard, le silence des autorités, les déplacements de policiers armés gravissant dans une guerre d'usure, épuisante et pleine de dangers. Enfin, le dénouement pacifique de cette sombre équipée.

HENRI PIERRE.

#### Les démarches de la Maison Blanche et du département d'Etat

Selon les informations dont on dispose actuellement, il semble que la Maison Blanche et le département d'Etat ne soient pas restés à l'écart des négociations conduites avec les terroristes pour les convaincre de renoncer à leur chantage. Le président Carter a désigné M. Peter Flaherty, qui

n'attend plus que la confirmation ministérielle pour assister au déroulement des pourparlers avec Khasha, pour assister au cours des trois premières années d'application du futur traité, ont révisé, mercredi 9 mars, des hauts fonctionnaires américains à Washington. Parmi eux, un représentant pendant ces trois années une participation croissante de la défense du canal. On précise de même sources que l'application de ces accords dépend du succès des négociations sur le nouveau traité de Panama.

### Panama

L'ADMINISTRATION JURIDIQUE DE LA ZONE DU CANAL DE PANAMA passera progressivement sous le contrôle de l'Etat panaméen au cours des trois premières années d'application du futur traité, ont révisé, mercredi 9 mars, des hauts fonctionnaires américains à Washington. Parmi eux, un représentant pendant ces trois années une participation croissante de la défense du canal. On précise de même sources que l'application de ces accords dépend du succès des négociations sur le nouveau traité de Panama.

## DROITS DE L'HOMME

A la commission de l'O.N.U. à Genève

### Les délégations britannique et canadienne doivent renoncer à demander l'envoi d'une commission d'enquête en Ouganda

De notre correspondante

Genève. — A la commission des droits de l'homme de l'O.N.U. qui siège à Genève depuis le 5 février, une première discussion consacrée aux violations des droits de l'homme en Ouganda s'est déroulée à huis clos afin que ni les observateurs ni la presse ne puissent entendre les témoignages sur les tortures et les massacres contenus notamment dans le rapport de la Commission d'Amnesty internationale. Elle s'était achevée le 11 mars sans que l'Ouganda ait été condamné ni même blâmé.

Le mercredi 9 mars, le Canada et le Royaume-Uni ont demandé par « de nouveaux rapports alarmants sur la situation des droits de l'homme en République d'Ouganda », ont demandé l'envoi d'une commission d'enquête internationale indépendante. Après les débats sur cette question, qui se sont poursuivis le 10 mars, de nouveaux à huis clos à la demande de certains représentants africains, les délégués britannique et canadien ont été contraints, devant l'obstruction de la majorité de la commission, de retirer leur proposition. (L'Ouganda siège à la commission.)

Le président de la commission,

M. Alexandre Bosworth (Yougoslavie) a d'autre part été saisi d'une déclaration de l'observateur d'Israël concernant « les droits de l'homme des juifs en U.R.S.S. et en Syrie ». Après avoir rappelé que nombre de juifs soviétiques ayant demandé à émigrer sont poursuivis pour des délits de droit commun ou réduits au chômage afin d'intimider les autres candidats à l'émigration, le document traite d'un film soviétique qui suggère que des juifs ont cherché à tuer Lénine et que « le capital juif a aidé Hitler à se libérer du pouvoir ». Il précise qu'en 1976 quatorze mille deux cents juifs d'U.R.S.S. ont été autorisés à émigrer alors que trente mille cent demandes avaient été déposées.

Concernant la situation de la communauté israélienne de Syrie, la même déclaration rappelle que Damas a décidé, à la fin de l'année passée, de lever certaines restrictions imposées à ses membres. Les juifs sont désormais autorisés à quitter la Syrie en faisant valoir des raisons de santé ou de famille, mais ils doivent « laisser en otage un proche parent et déposer 6 500 dollars ».

ISABELLE VICHNIAC.

## A travers le monde

### Allemagne fédérale

QUELQUES SOIXANTE DIX ETUDIANTS IRANIENS font la grève de la faim depuis le 28 février dans les locaux de la paroisse étudiante évangélique de Bonn pour protester contre les activités de la SAVAK (police politique iranienne) en République fédérale, et sa « collusion » avec la police allemande. Ils exigent l'expulsion de quatre diplomates iraniens « agents de la SAVAK ». — (Corresp.)

### Colombie

DE SÉRIEUX INCIDENTS se sont produits, jeudi 10 mars, à Bogotá et dans deux autres villes colombiennes, au cours desquels deux étudiants ont été gravement blessés et des véhicules officiels incendiés. Les troubles les plus graves ont été enregistrés à Buga, à l'ouest du pays, où une manifestation autorisée a dégénéré et donné lieu à des attaques contre des détachements militaires. Sept étudiants du collège académique de la ville ont été blessés, dont deux grièvement. — (A.F.P.)

### Egypte

L'AUTEUR DE L'ATTENTAT A LA BOMBE commis en août dernier dans le complexe administratif du Caire a été exécuté jeudi 10 mars. L'attentat avait fait dix-huit blessés. Emadeldine Abou Rakik, un ressortissant égyptien, accusé d'être un agent libyen avait été condamné à mort par le tribunal militaire supérieur. — (A.F.P.)

### Italie

L'UNIVERSITÉ DE ROME, fermée dimanche 6 mars pour la seconde fois en un mois à la suite de violents incidents entre policiers et étudiants gauchistes, rouvrira ses portes lundi 14 mars. — (Reuter.)

### Portugal

LE CONSEIL DE LA REVOLUTION a condamné dans un communiqué, le jeudi 10 mars, les accusations de « trahison » lancées par le général Salazar de Melo contre les responsables de la décolonisation ainsi que l'activité menée par le député indépendant dans les milieux de rapatriés.

### R.D.A.

LA TENTATIVE D'UNE FAMILLE EST-ALLEMANDE pour fuir à l'Ouest, en longeant la côte de la Baltique dans des canots pneumatiques s'est terminée, le 3 mars, par une tragédie. Le chef de famille, âgé de quarante ans et ses deux filles, âgées de quatorze et douze ans, se sont noyées; le canot dans lequel ils se trouvaient a chaviré. Les occupants du second canot, la mère et son fils de quinze ans, ont été secourus peu après et débarqués sur la côte du Schleswig-Holstein. — (A.F.P.)

### République Dominicaine

CINQ ETUDIANTS ONT ÉTÉ BLESSÉS, dont trois par balles, et une centaine d'autres arrêtés, jeudi 10 mars, au cours d'affrontements avec la police à Saint-Domingue. A la suite de la fermeture d'un lycée par le gouvernement, des incidents

s'étaient déjà produits quarante-huit heures auparavant à l'université de Saint-Domingue.

### Rhodésie

L'AMBASSADE DES ETATS-UNIS A LUSAKA a confirmé mercredi 9 mars que des mercenaires américains combattent aux côtés des forces rhodésiennes contre les nationalistes africains. Elle a rappelé qu'il était illégal de recruter des mercenaires aux Etats-Unis, et que les personnes responsables du recrutement seraient poursuivies. — (Reuter.)

### Tunisie

M. RAYMOND BARRE a reçu jeudi 10 mars le premier ministre tunisien, M. Hedi Nouira, en visite privée à Paris.

QUELQUES TROIS CENTS PROFESSEURS DU SECONDAIRE, instituteurs et agents administratifs, appartenant aux établissements de la section culturelle française en Tunisie, ont fait grève, le jeudi 10 mars. Le mouvement a pratiquement paralysé les trois lycées français de Tunis et de sa banlieue. L'Association professionnelle des enseignants français en Tunisie (A.P.E.F.T.), qui a décidé cette grève, réclame notamment une revalorisation des traitements. — (Corresp.)

## PROCHE-ORIENT

Israël

### LA PRESSE COMMENTE AVEC INQUIÉTUDE LES PROPOS DE M. CARTER SUR LES FRONTIÈRES

Jérusalem (Reuter). — Le président du conseil israélien, M. Rabin, a réitéré jeudi 10 mars, dans une interview à la télévision israélienne, la volonté de son pays de disposer de « frontières défendables » — expression utilisée par M. Carter — mais nettement distinctes de celles d'avant juin 1967. M. Rabin a fait preuve d'une extrême prudence dans ses commentaires sur les propos tenus la veille par le président des Etats-Unis, qui avait affirmé que ces frontières ne pourraient comporter que des « modifications mineures » par rapport aux lignes de 1967. « Je n'en ai pas, a-t-il dit, interpréter les déclarations de M. Carter avant de les examiner avec attention. J'ai eu communication de choses plus précises et plus détaillées au cours de mes entretiens. En conséquence, nous ne devrions pas tirer des conclusions trop hâtives. »

La presse israélienne exprime, en revanche, sa vive inquiétude au sujet des remarques de M. Carter (le Monde du 11 mars). « Le plan de paix américain ne satisfait même pas les impératifs minimaux de la défense israélienne », écrit Maariv. Pour le Yedioth Aharonoth, les déclarations de M. Carter constituent un retour au « plan Rogers » du début des années 70, qui préconisait le rétablissement pur et simple aux frontières de 1967.

Hatsofeh, organe du parti national religieux, se montre le plus sévère. « Il ne fait pas de doute, écrit-il, que la majorité des Israéliens est opposée à un retrait de Judée et de Samarie (Cisjordanie) pour des raisons à la fois historiques et de sécurité ».

Enfin, le Jerusalem Post note que les idées avancées par M. Carter ne sont pas sans rappeler les thèses défendues dans un rapport sur le Proche-Orient rédigé il y a deux ans par le Brookings Institution. Parmi les auteurs de ce rapport figuraient M. Brezinski, aujourd'hui conseiller du président américain pour la sécurité nationale.

**Jocelyn**  
PARIS

134 bd St-Germain Paris 6° - 033.44.10  
78/78 ch. élysées (arcades) 8° - 225.38.33  
5 rue du cherche-midi 6° - 548.75.47

Au Caire

### Le Conseil national palestinien est appelé à entériner le projet d'un mini-Etat en Cisjordanie et à Gaza

Le Conseil national palestinien, qui fait figure de « parlement », tiendra à partir de samedi 12 mars au Caire, sa troisième session, qui s'annonce particulièrement importante dans la perspective de recherche d'un règlement au Proche-Orient.

Le C.N.P. est appelé à renouveler le comité exécutif de l'O.L.P., présidé depuis 1969 par M. Yasser Arafat, et celle du Conseil central palestinien, organe intermédiaire entre le comité exécutif et le Conseil national.

L'idée d'un mini-Etat palestinien avait été lancée pour la première fois il y a près de trois ans par le Conseil national palestinien : à l'issue de sa deuxième session, en juin 1974, il se déclarait prêt à constituer une « autorité nationale » sur toute partie libérée du territoire palestinien. Le programme politique en dix points adopté à cette occasion laissait également prévoir la participation de la résistance à la conférence de Genève, si celle-ci acceptait de considérer le « problème palestinien » comme celui des « droits nationaux d'un peuple », et non sur la base de la résolution 242 du Conseil de sécurité, qui en fait un simple « problème de réfugiés ».

Le « parlement » palestinien n'abandonnait pas pour autant son mot d'ordre de « Palestine laïque et démocratique », puisqu'il affirmait que « toute mesure de libération n'est qu'un pas vers la réalisation de l'objectif stratégique », à savoir « l'établissement d'un Etat palestinien démocratique, conformément aux résolutions des précédentes sessions du C.N.P. ». En somme, si l'objectif final demeurait toujours la création de l'Etat palestinien unitaire — ce qui sous-entendait le démantèlement de l'Etat d'Israël —, l'accent était désormais mis sur le mini-Etat palestinien, appelé à être édifié sur une portion de la Palestine historique, en l'occurrence la Cisjordanie et Gaza.

La décision du C.N.P. de 1974 consistait un tournant dans la politique de la résistance, dans la mesure où elle impliquait l'acceptation de la Palestine et le renoncement à la violence comme méthode d'action essentielle. Le mot d'ordre de la « guerre populaire de libération » disparut progressivement du programme des dirigeants de l'O.L.P., qui entendirent désormais tirer le maximum de profit de l'action politique et diplomatique, jusqu'alors négligée.

La communauté internationale de ces dernières années leur a d'ailleurs été favorable. En novembre 1973, au « sommet » d'Alger, le monde arabe a reconnu l'O.L.P. comme « le seul représentant légitime du peuple palestinien ». Cette formule a été entérinée en février 1974 par la conférence islamique de Lahore. En mai, M. Arafat est devenu officiellement à Moscou par les dirigeants soviétiques, qui se déclarent prêts à faire tout leur possible pour que l'O.L.P. occupe un siège à Genève. L'Assemblée générale de l'O.N.U. inscrit en novembre à l'ordre du jour de sa session la « question de la Pales-

Le « parlement » palestinien, qui comprend cent quatre-vingt-six membres, sera sans doute élargi afin que les Palestiniens des territoires occupés soient mieux représentés. Dépositaire de la légitimité palestinienne, le Conseil national devra approuver les grandes orientations de la Résistance. Il aura notamment à définir les contours du projet de mini-Etat palestinien en Cisjordanie et à Gaza, dont le principe avait été admis en décembre 1976, à Damas, par le Conseil central de l'O.L.P.

C.N.P. confirmera au Caire le projet de mini-Etat palestinien, ainsi que l'a recommandé le conseil central de l'O.L.P. en décembre dernier, mais il n'est pas du tout certain que les dirigeants palestiniens puissent se mettre d'accord sur une modification de la charte. Tout récemment encore, deux personnalités palestiniennes, M. Khaled Hassan, membre du comité central du Path, et M. Parouk Kaddoumi, le responsable de la diplomatie de l'O.L.P., ont écarté une telle éventualité. M. Kaddoumi est même allé jusqu'à exclure le mot d'ordre de l'« Etat démocratique de Palestine » — que M. Arafat avait, dans son discours aux Nations unies, relégué dans le domaine des « rêves » — en affirmant que deux phases initiales seraient nécessaires pour réaliser cet objectif : « Le retour aux frontières de 1967, puis aux frontières de 1948 ».

Sans épouser les thèses jusqu'abouties de M. Kaddoumi, il semble que la majorité des dirigeants palestiniens soient disposés à modifier fondamentalement la charte. Les responsables de l'O.L.P. estiment qu'avant parcou, depuis la dernière session du C.N.P. un long chemin sur la voie du compromis, ils n'ont aucun intérêt à abattre leur dernière carte maîtresse — la reconnaissance de l'Etat d'Israël — sans être certains d'obtenir en échange de sérieuses contreparties, notamment l'assurance que Jérusalem livrera son opposition de principe à un Etat indépendant palestinien situé entre Israël et la Jordanie.

Pour l'instant, ils constatent qu'aucune solution du problème de leurs « droits nationaux » n'est en vue, et que l'O.L.P. n'est même pas certaine d'être invitée à Genève en tant que représentante du peuple palestinien.

JEAN GUEYRAS.

Les manifestations de solidarité avec les grévistes de la faim de la prison d'Achkelon se sont poursuivies jeudi 10 mars en Cisjordanie pour la troisième journée consécutive. Un délégué de la Croix-Rouge internationale a déclaré à la radio que les revendications des détenus arabes étaient « en partie satisfaites ». Le directeur de la prison d'Achkelon a pour sa part reconnu qu'un problème de surpopulation existait dans la prison, où les détenus, a-t-il dit, sont dans certains cas enfermés jusqu'à trente-cinq dans une cellule. (A.F.P.)

## VIVEZ CHEZ VOUS ET FAITES VOUS SERVIR COMME A L'HOTEL

La « Résidence Club de Neuilly » est une innovation dans l'immobilier. Nous la réservons à ceux qui, toute leur vie, ont été habitués à la qualité et en ont gardé le goût. Nous leur offrons en effet l'opportunité d'acquiescer à la fois un appartement de très grand confort avec balcon sur avenue ou sur jardin, parking privé, cave, etc., et de bénéficier en même temps de multiples services : personnel d'accueil pour la réception, service de restauration en salle à manger ou en appartement, standard téléphonique, secrétariat, service d'assistance médicale avec infirmières, aide ménagère... La Résidence Club de Neuilly met également à la disposition des résidents d'élégants salons de réception, petits salons et salles de bridge. La Résidence Club de Neuilly est une formule d'avenir. Et d'ores et déjà, une valeur sûre.

### RESIDENCE CLUB DE NEUILLY

137-145, avenue du Roule, 92200 Neuilly. Livraison 4<sup>e</sup> trimestre 78.

Réalisation

**sofap** et **Jogéprom**

Commercialisation  
**D. FEAU**  
appartements

132, bd Haussmann, 75008 Paris  
Tél. 261.80.40

Bon à découper et à retourner  
à D. FEAU 132, boulevard Haussmann  
75008 Paris, pour recevoir une documentation  
complète sur la Résidence Club de Neuilly.

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Tél. \_\_\_\_\_



Des moquettes toujours nettes, des fleurs toujours fraîches, des vitres toujours claires... La Résidence Club de Neuilly sera entretenue quotidiennement par un personnel stylé.

محمد بن النجل



هكسان النحل

## ASIE

Inde

MALGRÉ LE MAINTIEN DE L'ÉTAT D'URGENCE

### La campagne électorale se déroule dans une relative liberté

Malgré le maintien de l'état d'urgence, la campagne pour les élections législatives en Inde, qui commenceront le 16 mars et s'achèveront le 20, se déroule dans une relative liberté. L'opposition peut s'exprimer librement en public, la censure a été levée et la presse a retrouvé son mordant. Toutefois, les adversaires de Mme Gandhi affirment qu'il y a toujours plus de cinq mille détenus politiques. Ceux-ci ont observé une

grève de la faim le jeudi 10 mars ; de nombreux étudiants les ont imités dans les universités en témoignage de solidarité. D'autre part, le correspondant du « Sunday Times » de Londres vient d'être expulsé, à cause d'un article hostile au fils du premier ministre.

Au moment où Mme Gandhi joue son destin politique, le scrutin du 16 mars s'annonce serré, la tension s'accroît à nouveau avec le Bangladesh. Faisant état d'un engagement au cours duquel l'armée bengalaise a tué dix « rebelles » près de la frontière indienne, les autorités de Dacca ont affirmé, jeudi 10 mars, que les maquisards qui ont échappé aux forces gouvernementales se sont réfugiés « en territoire indien, sous la protection des forces frontalières indiennes ».

De notre envoyé spécial

New-Delhi. — « *Indira hatoo !* » (« Indira déboulez ! ») : paroxysme d'un slogan du parti gouvernemental sur la pauvreté, aujourd'hui abandonné, « *Gandhi hatoo !* », le mot d'ordre de l'opposition s'est répandu comme une traînée de poudre à travers l'Inde. Lorsque, à la surprise générale, il fut annoncé, en janvier, que des élections auraient lieu du 16 au 20 mars, Mme Gandhi, premier ministre, estimait sans doute que la majorité gouvernementale serait reconduite et peut-être renforcée sans difficulté. Mais cette décision impliquait la libération de toutes les personnes détenues en prison avec l'arrestation du mariage, l'opinion décourage depuis l'époque britannique en Inde à tout ancien prisonnier politique. La démission d'un membre influent de la vieille garde du parti gouvernemental et du cabinet de New-Delhi, M. Ram, qui, de plus, est leader de la communauté des intouchables, a complètement modifié l'enjeu de la consultation.

Jamais, depuis trente ans qu'il est au pouvoir, un scrutin n'avait été aussi incertain pour le Congrès. Jamais non plus, la partie n'avait été aussi cruciale pour le premier ministre. Mme Gandhi se montre constamment sur la défensive. D'une région à l'autre de la péninsule, elle tente de contenir la vague populaire menaçant le pouvoir qu'elle avait mis tant de soin à sauvegarder depuis dix-huit mois. Mais les foules ne sont pas aussi nombreuses que naguère à ses rassemblements. Baignant dans l'euphorie, se sentant proche de la victoire totale, du moins la revanche tant attendue, l'opposition, bénéficiant de surcroît, de l'appui de quelques mouvements régionaux, exploite à fond la possibilité qui lui est donnée de dénoncer l'état d'urgence, toujours en vigueur, et la violation des libertés ; tout le débridement du système politique indien depuis 1975.

En quelques jours, l'Inde est redevenue elle-même, tumultueuse, frondeuse et vibrante. Le « système démocratique contrôlé », selon le mot de M. Desai, irréductible adversaire de la fille de Nehru depuis vingt ans et principal figure de l'opposition, a volé en éclats. Les directives telles que « travailler dur et parler moins » sont toujours affichées sur les autobus. Mais l'homme de la rue s'exprime désormais librement, parfois sans retenue, sur la politique officielle. Dans toutes

les conversations, la politique a repris ses droits. A vrai dire, on ne parle que de cela. Il n'y a que les fonctionnaires, hier tout puissants mais qui voient leur autorité se dérober dans le flottement politique actuel, pour manifester quelque amertume.

Combien de temps ce « relâchement » va-t-il durer ? Cette campagne électorale donne lieu, en effet, à un déferlement colossif. Les astrologues, parfois pris ici au sérieux en haut lieu, estiment, à 7-0 en sa faveur dans les journaux, que l'Inde est « sortie d'une période sombre ».

La presse, semblable il y a encore deux mois à celle de l'importé quel pays sous-développé, retrouve toute sa liberté de ton et toute sa variété. Elle ne se prive pas de souligner les « méfaits » de dix-huit mois de régime d'exception. Sans doute cette attitude est-elle payante, puisque les tirages des grands quotidiens augmentent rapidement. Evidemment, la plupart des journalistes — qui ont observé mercredi 9 mars une journée de grève pour réclamer un aménagement de leurs salaires, bien que

les arrêts de travail soient en principe interdits — ont lancé un appel demandant à tout candidat de s'engager, s'il est élu, à respecter la liberté de la presse. Deux revues politiques, *Mathuram* et *Seminar*, qui avaient préféré suspendre leur publication plutôt que se soumettre à la censure, reparaissent.

Mme Gandhi affirme que le choix offert aux lecteurs est entre elle et le chaos. Un tel avertissement est-il crédible pour une population en majorité illettrée mais dont on aurait tort de sous-estimer la maturité politique ?

Selon la « conscience de l'opposition », M. J. P. Narayan, le choix est entre la dictature et la démocratie. Trois questions sont au cœur du débat national : l'état d'urgence ; le rôle du fils cadet du premier ministre, M. Sanjay Gandhi ; enfin « l'Inde » (de l'aveu même d'un journaliste pro-gouvernemental) qui est en crise de civilisation. Les problèmes ne sont pas perçus de la même manière par les intellectuels, la classe politique et les paysans. Mais tous les autres paraissent secondaires.

#### M. Sanjay Gandhi en accusation

La question clef, écrit par exemple le directeur de *Mathuram*, réside dans le point de vue de la plupart des dirigeants de l'opposition, à trait aux « méfaits sans précédent » commis en vertu de l'état d'urgence : arrestations arbitraires, expulsion des habitants des bidonvilles, stérilisations par la contrainte, chantage des services de police. « Comment les activités totalement irrégulières de la coterie entourant le premier ministre pourraient-elles échapper à une mise en accusation publique et le fonctionnement « normal » des institutions est rétabli ? », demande l'écrivain.

Au premier rang des accusés figure, bien entendu, M. Sanjay Gandhi. « Ce qui a choqué le plus les gens, nous explique un intellectuel, c'est qu'il a exercé des pouvoirs extraordinaires sans posséder aucune usure légale, politique ou morale. » Sanjay, selon notre interlocuteur, est le produit non pas du népotisme traditionnel, mais de techniques de lancement à l'américaine, grâce à la presse, la télévision, la radio. Les médias officiels, en tout cas, ne parlent plus de l'énorme personnage et les journaux indé-

pendants, qui étaient autrefois ses photos sur plusieurs colonnes, ne lui consacrent plus qu'une place mineure. Sa campagne électorale est limitée à la circonscription rurale où ce jeune bourgeois claudique présente sa candidature pour la première fois. M. Sanjay Gandhi fait ses classes politiques. Son rôle dans le séail du pouvoir a largement contribué à la perte d'audience du premier ministre.

Les critiques convergent comme jamais auparavant sur la famille Gandhi. L'immoralité des milieux politiques à son égard est en fait le principal thème commun à l'opposition. Les coups, plus facilement portés au fils, sont évidemment dirigés contre le père. Dans un tel contexte, les divergences politiques entre les divers courants de l'opposition semblent dépassées, comme les antagonismes traditionnels entre membres de hautes castes et intouchables, entre hindous et musulmans. Fait très remarquable et lourd de conséquences politiques, l'Inde de la mort de Nehru s'est rangée aux côtés des adversaires de Mme Gandhi, et notamment des nationalistes hindouistes, farouchement opposés à l'islam dans le passé.

L'opposition, qui, en principe, n'est pas hostile au contrôle des naissances, dénonce les excès de la campagne de stérilisation. « Si vous votiez pour Mme Gandhi, vous deviendriez un jour impuissant », dit-elle. Les dégâts causés, notamment dans le nord de l'Inde, par les stérilisations plus ou moins forcées, et surtout les rumeurs qui se sont répandues dans tous les milieux populaires à ce propos (la magnéto opération de vaccination régulière étant ré-

#### Philippines

UN RAPPORT CIRCULANT A WASHINGTON PRÉVOIT LA FERMETURE DE DEUX BASES AMÉRICAINES

(De notre correspondant)

New-York. — « L'heure ou M. Carter se décidera favorable ou défavorablement à la question de la fermeture de deux bases américaines situées au Sud, un rapport circulant dans les milieux officiels de l'administration, qui présente la fermeture de la base aérienne de Clark et de la base navale de Subic-Bay, aux Philippines. Ce rapport, rédigé par M. Francis Underhill, ancien ambassadeur américain en Malaisie, souligne que, malgré les intérêts économiques, cette région, le Sud-Est asiatique a cessé d'avoir pour les États-Unis une importance militaire et politique vitale, et que le coût de maintenance de ces bases est une charge excessive pour les États-Unis. Ce rapport a déjà provoqué une levée de boucliers au Pentagone, au département d'État et à la CIA. La majorité des spécialistes de l'Asie du Sud font valoir que « la fermeture de Clark et de Subic-Bay déstabiliserait la région », et constituerait un terrible choc psychologique pour les pays non communistes ». Ils craignent surtout l'impact que pareille mesure pourrait avoir sur le Japon, qui serait amené à constater que ses deux flancs (Corée, Philippines) ne sont plus gardés par les États-Unis. — L. W.

## le cuir sauvage



Nous sommes peut-être un peu sectaires, mais le cuir que nous aimons est celui que certains appellent sauvage et qui, en fait, est le cuir naturel. Car il y a le cuir et le cuir, cuir naturel et cuir dénaturé. Nous entendons par cuir naturel un cuir qui n'a subi aucun camouflage et qui est simplement traité à l'aniline.

### ROCHE-BOBOIS

Son à découper pour recevoir le catalogue 77 (148 pages couleurs). Participation aux frais d'envoi 7 francs français (remboursés à votre premier achat) en timbres ou tout autre moyen à votre convenance.

nom .....  
adresse .....  
Demande à adresser à ROCHE-BOBOIS B.P. 275-09 / 75424 PARIS CEDEX 09. Le catalogue vous sera envoyé par votre magasin régional.

## Breguet CONSTRUIT DES MAISONS



"Séquoia", 278 m², 8 pièces. Un de nos 13 modèles de maisons de 93 à 278 m².

Breguet construit des maisons individuelles sur les plus beaux terrains de la région parisienne. Des maisons de construction traditionnelle, dans de grands jardins. C'est le moment d'en acheter une. Leur valeur ne cessera de croître :

Parce qu'elles sont grandes et que le luxe, aujourd'hui, c'est l'espace. (Leurs plans ont été largement conçus : immenses living, chambre des parents traitée comme un petit appartement indépendant, plusieurs salles de bains.)

Parce qu'elles sont livrées entièrement terminées, avec des finitions parfaites.

Parce qu'il existe de nombreux modèles, différents par la surface et l'esthétique, mais tous aussi luxueux et élégants.

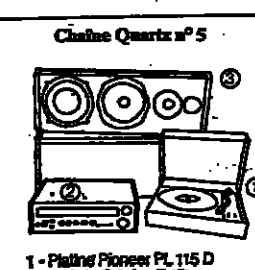
Parce qu'elles sont groupées en "Domaines" sur les sites les plus recherchés pour leur beauté, leur calme et leur proximité de Paris.

DÈS CETTE SEMAINE, VENEZ VISITER  
LES MAISONS MODÈLES D'UN DES DOMAINES  
DÉCRITS DANS LES PAGES SUIVANTES.



L'ampli-tuner : ne retenez que les réglages vraiment utiles.

Ampli-tuner Yamaha CR 800



1 - Platine Pioneer PL 115 D  
(Incluse Ortofon F-15)  
2 - Ampli-tuner Yamaha CR 800  
3 - Enceintes Canton Dition 65

8.640 F

matiquement en FM l'accord sur la station, et deux prises casque. Venez donc l'écouter avec nous. Et prendre les "Docteurs Quartz-Hifi" que nous avons mis de côté pour vous.

## QUARTZ-HIFI

Pour bien réussir votre chaîne.

Neuilly 110, av. Ch. de Gaulle  
M° Sablon  
Paris 31, bd Sébastopol  
M° Châtelet  
Marseille 39, av. J. Cantini  
M° Castellane





هكذا من النكاح

POLITIQUE

municipales

CANDIDATS A LA MAIRIE DE PARIS

L'avenir de la capitale est à gauche / Rendre la ville à ses habitants

**D**IMANCHE 13 mars, le premier tour des élections municipales à Paris comme dans tout le pays. Derrière nous, des semaines, voire des mois de campagne, de péripéties, de bataille politique. Au cœur de cet affrontement, la première mairie de France, le premier véritable maire de l'histoire de Paris.

Peut-être est-il encore temps, avant que les électeurs n'exercent leur pouvoir de décision, de porter appréciation sur l'échecaine maintenant si proche et sur son enjeu, de dresser le bilan de ce que nous venons de vivre ? Paris a connu une grande part de l'attention dans la préparation des municipales. Pour quelles raisons ?

Certes, le statut nouveau pour la capitale créait une situation nouvelle, digne de susciter l'intérêt. Certes, Paris offre un résumé saisissant de la situation du pays sous le régime giscardien. Paris, capitale des mal-logés, des mal-transportés, Paris, symbole même de la dégradation du cadre de vie, constitue un véritable acte d'accusation de ce régime, de ses échecs, de son inaptitude à dominer les problèmes d'urbanisme dans l'intérêt de la population, dans l'intérêt général. Paris où le luxe insolent de quelques-uns étale la misère et les très bas salaires de centaines de milliers d'ouvriers et d'employés, de personnes âgées, de personnes seules, de chômeurs. Paris où le mal-vivre atteint tous ceux qui n'en ont pas encore été chassés. En quelques kilomètres carrés, pour plus de deux millions d'habitants, se trouvent rassemblées toutes les raisons qu'a notre peuple d'aspirer au changement. Et de le dire ! Et c'est bien de cela qu'il va s'agir les 13 et 20 mars.

par HENRI FISZBIN (\*)

qu'il existerait entre MM. Chirac et d'Ornano l'ombre d'une divergence de fond.

Certes, ils ont fait assaut de démagogie. On a vu à Paris ce paradoxe unique de formations politiques qui ont géré la ville solidement pendant dix-huit ans, qui ont disposé du pouvoir central — et donc de la maîtrise de l'administration — et qui se présentent comme si tout cela ne leur concernait pas. A l'écouter MM. Chirac ou d'Ornano, on pourrait penser que c'est la gauche qui dirigeait Paris jusqu'à aujourd'hui et que c'est eux qui étaient l'opposition. Car, que n'ont-ils fait hier tout ce qu'ils promettent aujourd'hui ?

Les grandes et les petites manœuvres n'ont pu abuser les Parisiens. Aussi voit-on la situation changer dans la capitale : à plus de cent ans, la gauche, solidement et plus largement unie que jamais, la droite, dans la véhémence et l'énervement, présente, elle aussi, un front uni. Elle n'a pas attendu le premier tour pour préparer et annoncer les décisions rétrogrades et dévoter ce qui a toujours été et reste son objectif essentiel : faire obstacle aux changements profonds inscrits dans le programme commun et le contrat municipal parisien de la gauche.

MM. Chirac et d'Ornano promettent aujourd'hui à l'envers et qu'ils n'ont jamais réalisés, malgré tous les pouvoirs dont ils disposaient : aides sociales prioritaires aux plus démunis, sauvegarde de l'emploi, droit au logement pour tous, amélioration du cadre de vie, de la circulation et des transports en commun, politique de l'enfance et de la jeunesse, droit à la santé, aux loisirs, à la culture.

La gauche ouvre aussi un autre avenir à Paris par la volonté qui est la sienne de garantir aux Parisiens, dans leur diversité sociale, professionnelle, politique, philosophique, le droit à décider eux-mêmes de leur destin. C'est le peuple de Paris qui a fait sa grandeur, qui en a fait un foyer incomparable de richesses matérielles et culturelles. C'est lui, par son activité créatrice, qui déclenche la renaissance de sa ville.

Aussi le choix des Parisiens est-il plus clair qu'il ne l'a jamais été. En choisissant la gauche, ils expriment, comme citoyens, leur refus d'une politique néfaste pour le pays, contraire à leurs intérêts. Comme Parisiens, doublement victimes de la crise et soucieux du devenir de leur cité, ils se prononcent avec la gauche pour l'avenir et la renaissance de Paris.

(\*) Député communiste de Paris.

**D**ANS ce qu'il est convenu d'appeler la bataille de Paris, les socialistes, l'union de la gauche, présentent un caractère distinctif : ils parlent de Paris, de la ville, de ses habitants, de l'avenir de deux millions d'hommes et de femmes. Et toute évocation de Paris juxtapose deux images contradictoires : celle d'une ville « fière et dominatrice » qui impose sa loi à la province, mais également celle d'une collectivité placée de tout temps sous tutelle.

Le destin de Paris a marqué symboliquement l'architecture même de la ville : l'urbanisme monumental, de Philippe Auguste à Georges Pompidou, fut toujours un urbanisme d'Etat.

Paris a souffert, et souffre encore, d'une crise d'identité, attend encore d'être émanicipée comme le furent au long du dix-neuvième siècle les autres communes françaises.

Paris n'a eu de véritable maire que lorsque le peuple parisien et la liberté se sont rencontrés.

Le souvenir de la Commune nous rappelle que seules les classes populaires sont en mesure de reprendre à leur compte l'héritage démocratique laissé en déshérence par la bourgeoisie depuis le milieu du dix-neuvième siècle : depuis la grande peur des journées de juin 1848.

Aujourd'hui, avec la gauche unie, le moment est enfin venu de réconcilier Paris avec la province et de rendre Paris aux Parisiens.

par GEORGES SARRÉ (\*)

Ces deux exigences sont indissociables. Ce n'est qu'en rendant Paris aux Parisiens que l'on pourra reconstruire Paris et la province. La droite a beau se gargariser du nouveau statut de Paris, que la gauche lui a arraché, elle va exactement à l'encontre de cette double exigence. Il suffit d'observer le vitamarque promu à grand renfort de médias par MM. Chirac et d'Ornano. Dans la bagarre qui les oppose, ce n'est pas de Paris et de ses habitants qu'il s'agit, mais d'une lutte féroce entre deux factions pour s'assurer le leadership de la droite. L'exaspération des provinciaux, et plus encore celle des Parisiens, ne fait qu'augmenter au rythme accéléré de leurs affrontements, manœuvres et contre-manœuvres. Plus que jamais, les habitants et les travailleurs de Paris souhaitent une autre politique : la surprise, c'est qu'ils prennent peu à peu conscience que ces élections municipales leur offrent l'occasion de l'imposer, et qu'ils se tournent, de plus en plus nombreux, vers la gauche.

Avec les socialistes, l'Union de la gauche, et tous ceux qu'elle a su rassembler, c'est un projet global qui est proposé à tous les Parisiens. Nous donnons la priorité à l'homme sur le décor urbain, tout en sachant

que la structure même d'une ville n'est pas étrangère à l'épanouissement de ses habitants. Notre ambition se trouve donc autant en amont — que chacun puisse vivre et travailler à Paris — qu'à l'aval — une autre vie dans la ville. A quoi serviraient en effet, des mesures sectorielles s'il n'était pas donné avant tout à chacun la possibilité d'en profiter, et si elles n'étaient pas destinées à ouvrir la perspective d'une « autre vie » ?

Notre préférence, sans leurre, n'est d'ailleurs pas d'entreprendre, c'est, bien sûr, de faire en sorte que « chacun puisse vivre à Paris ». Dans une ville qui a chassé un demi-million de ses habitants (un record mondial), alors qu'elle compte cent mille appartements vacants, ce n'est pas un vain mot.

Jamais on n'aura autant construit à Paris, et pourtant jamais la capitale ne se sera autant dépeuplée.

Il faudra donc s'attaquer aux vraies racines du mal. Bien sûr, promouvoir un développement sans précédent de la construction de logements sociaux et mieux utiliser le domaine privé de la ville, mais aussi, pour résoudre dans l'immédiat les problèmes humains les plus dramatiques, envisager la mise à la disposition des plus mal logés des logements vacants mais non loués, appartenant aux grandes puissances financières et la limitation des loyers libres.

Que chacun puisse vivre à Paris, cela veut dire aussi que chacun puisse y trouver du travail.

Comment parvenir à redonner de Paris une ville équilibrée offrant à chacun un métier ? D'abord, en enrénant la dégradation des services publics (P.T.T., hôpitaux) où le déficit d'emplois nuit à la qualité des prestations rendues au public. Ensuite en encourageant le maintien dans la capitale des activités industrielles non polluantes, en implantant des zones d'activités artisanales, en imposant dans toutes les opérations de rénovation à venir un quota d'emplois industriels.

En rendant à Paris un visage équilibré, c'est la logique de la concentration des pouvoirs de décision et des élites, donc de la centralisation, que nous commencerons à briser.

Mais la ville ne se réduit évidemment pas à la juxtaposition de ces deux fonctions primordiales que sont le logement et l'emploi.

Le bilan de trois quarts de siècle de majorité de droite est navrant : déplacements difficiles, concentration congestion sous-équipement, manque d'espaces libres à usage spontané, nervosité, bruit ennuisement.

Prendre le temps de vivre devient alors une préoccupation majeure. La revendication écologique n'a pas d'autre sens. Mais si on fléchit du reste, de l'urgence d'un toit et d'un travail, elle montre vite ses limites. Elle est alors réduite à s'en prendre aux nuisances périphériques du système capitaliste, et non aux causes profondes de ses maux. Si l'on enlève du programme des listes écologiques les revendications et les propositions qui, sont déjà celles des socialistes, il ne reste qu'une opération politicienne, assez douteuse, une néo-troussade force aux intentions peu claires, passagère d'ailleurs, comme toutes les modes.

Aujourd'hui, des tranches entières de la population sont interdites de séjour dans la capitale. Les immigrés bien sûr, mais aussi les enfants et les personnes âgées.

Ma plus grande fierté de maire sera, je crois, finalement, celle-là : rendre enfin Paris accueillant pour ses vieux travailleurs.

Rien de tout cela ne serait possible sans une extension sans précédent de la démocratie locale, permettant aux Parisiens de « prendre leur ville en main », au niveau de l'arrondissement, du quartier, du bloc d'immeubles.

Enfin, il faudra bien envisager d'élire plus loin dans la démocratisation du statut de la ville de Paris. Il sera basé sur l'élection à la proportionnelle du Conseil de Paris et de conseils d'arrondissement disposant d'un pouvoir local réel et pourvu, dans les limites de sa territorialité, de tous ses droits (maire, impôts, permis de construire...). Cette disposition, qui implique la victoire de la gauche aux élections législatives, sera immédiatement préparée par l'élection de commissions municipales, consultatives, qui seront ouvertes à tous les habitants y compris les étrangers, et par le respect, au niveau de chaque commission d'arrondissement, des opinions exprimées par la population de l'arrondissement concerné et des élus qu'elle aura choisis.

Bref, l'enjeu de ces élections, est-ce se servir des Parisiens, ou se mettre à leur service ? Comment pourrions-nous mieux définir aujourd'hui ce qui, au-delà de l'urgence de la campagne électorale, différencie fondamentalement la gauche de la droite.

(\*) Membre du bureau exécutif du P.F., animateur du C.R.S. (minorité du P.F.).

**Breguet**  
CONSTRUIT DES MAISONS  
A VILLECRESNES  
ET A MAUREPAS



Métre, 171 m<sup>2</sup>, 6 pièces. Autres modèles de 134 à 278 m<sup>2</sup>.

**A 18 KM au sud-est de Paris par la N. 19.  
Et à l'ouest de Paris, par l'autoroute A. 13.**

Les maisons individuelles du Domaine du Réveillon occupent un valon en partie cerné de bois tout près du centre de la charmante bourgade de Villecresnes (C.E.S., piscine, tennis). Elles ont de 134 à 278 m<sup>2</sup>, 5 à 8 pièces, des garages 1 et 2 voitures, de grands jardins. Accès depuis Paris par la N. 19.

Les maisons du Domaine des Louveries sont en lisière de bois, à 3 km de la ville nouvelle de Maurepas. Elles ont de 134 à 278 m<sup>2</sup>, 5 à 8 pièces, des garages 1 et 2 voitures, de grands jardins. Accès par l'autoroute Ouest (direction Chartres), la N. 10 et le C.D. 13.



Domaine du Réveillon  
Domaine des Louveries

VISITE DES MAISONS MODÈLES. TOUS LES JOURS DE 10 H A 19 H.  
DOMAINE DU REVEILLON 94400 VILLECRESNES (TEL. 599.71.42)  
DOMAINE DES LOUVERIES 78310 MAUREPAS (TEL. 062.96.43)

**jsf**  
NOUVELLE BROCHURE 77  
CIRCUITS (Pâques 77)

TUNISIE 81 Hammamet	1.120 F
EGYPTE 101 Luxor	1.880 F
EGYPTE 101 El Giza	2.700 F
EGYPTE 2 Assiout	3.280 F
THAILANDE 2 Bangkok	4.590 F

**VOLS SPECIAUX A.R.**

TUNIS 7607 F - MARAKECH 960 F	
13 CHARTRE 1.600 F - BOURG 2.180 F	
MEXICO 2.200 F - BANGKOK 2.300 F	

Documentations et inscriptions à  
**jeunes sans frontière**

70000 PARIS, 7 rue de la Banque, 75153 PARIS 06  
GRENOBLE, 16 rue du Dr Mazet, 38000  
LILLE, 40 rue de Paris, 59000  
LYON, 1 place Ampère, 69000  
NANCY, 108 rue de Strasbourg, 54000  
et dans les Agences WAGONS LITS COCOT.

La gauche, fermement unie sur un contrat municipal ancré dans les orientations du programme commun, peut commencer d'ouvrir une ère nouvelle pour la capitale. Elle le peut, car elle seule s'attache à la racine des maux : la domination des grandes sociétés financières sur la ville. La majorité actuelle, elle, est entièrement soumise à ces intérêts, tout le passé le prouve.

Parce que la gauche représentera à l'Hôtel de Ville les travailleurs manuels et intellectuels, parce qu'elle n'a aucune attache avec les puissances d'argent, elle sera en mesure de mettre en œuvre immédiatement tout ce que

(1) Cf. Paris, déclin ou renaissance, par Henri Fiszbin et Daniel Montiel, Editions sociales, Paris 1976, 102 p., 16 F.

## POLITIQUE

## Une lettre de Mme Françoise Giroud

Plusieurs personnalités gaullistes attestent qu'elle a bien été décorée de la médaille de la Résistance

Nous avons reçu de Mme Françoise Giroud la lettre suivante :

Monsieur le directeur,

Vous avez reproduit, dans le Monde daté du vendredi 11 mars, le texte d'une plainte déposée contre moi avant même, soit dit en passant, que j'en aie eu connaissance.

Je ne sais pas si c'est la rapidité de vos services d'information qu'il convient de remarquer en la circonstance, mais peu importe.

Cette publication me donne le droit d'exiger la publication, aujourd'hui même, des témoignages que j'ai recueillis dans la journée de jeudi.

1) Gilbert Grandval, grand-officier de la Légion d'honneur, compagnon de la Libération, m'écrit :

« Madame,

Si vous étiez comme moi gaulliste, je n'aurais pas à vous dire car l'attaque dont vous êtes aujourd'hui l'objet ne se serait pas produite. C'est ce qui me choque profondément et m'incite à vous dire que je me dissocie totalement d'une action qui me répugne.

« Personne ne peut contester que votre participation et celle de votre sœur à la Résistance vous aient valu jadis à elle d'être déportée, à vous d'être arrêtée par le Gestapo et incarcérée à la prison de Fresnes.

« Que vous figuriez ou pas dans l'Annuaire des médaillés de la Résistance ne prouve rien. Je n'y suis pas et je suis cependant titulaire de cette décoration.

2) Le général de Jussieu Pontcaral, grand-croix de la Légion d'honneur, compagnon de la Libération, médaillé militaire, m'écrit :

« Je tiens à affirmer bien haut que vous avez été arrêtée par le Gestapo à Paris, en mars 1944, et avec elle incarcérée à Fresnes jusqu'à la Libération.

« Il est hors de doute que cette arrestation a pour origine un certain nombre d'élites et venues qui avaient lieu chez vous, de la part de mon personnel et de moi-même qui venions assez souvent prendre contact avec vous.

3) Le docteur Robert Aron-Brunet, ancien chef de bureau de l'E.M.N. des F.F.I., ancien responsable du sous-réseau Antoine, région d'Auvergne, ancien chef des formations paramilitaires de la Résistance-Sud en R6, ancien adjoint du chef de l'E.M.N. des maquis zone sud, commandeur de la Légion d'honneur, croix de guerre des palmes, médaillé de la Résistance avec rosette, m'écrit :

« Je certifie que Mme Françoise Giroud a été sous mes ordres agent de liaison du réseau Buisson, sous-réseau Antoine, de fin 1941 à l'automne 1942, puis des formations paramilitaires du mouvement Libération-Sud de la région d'Auvergne (R6) à la fin de cette époque. Lors de mon affectation à l'état-major national des maquis à Lyon en mars 1943, elle est passée sous les ordres du colonel Chappot, responsable du M.L.N. de R6.

M. MITTERRAND : un procédé de bas étage.

M. François Mitterrand a déclaré jeudi à R.T.L. :

« Mon réflexe à moi est de trouver cette querelle très déplaisante. En s'attaquant à Françoise Giroud sur ce plan, on s'attaque à son honneur, et c'est là un procédé électoral de bas étage. Je demanderais donc aux socialistes de ne pas s'associer à des manœuvres politiques aussi fâcheuses.

UNE ENQUÊTE SERA DILIGENTE

On indiquait officieusement au parquet dans la soirée du 10 mars :

« Au lendemain de la plainte déposée le 9 mars contre Mme Françoise Giroud pour usurpation de titre, cette dernière a fait parvenir à M. Louis Barbéris, procureur de la République à Paris, une lettre transmettant des attestations de chefs de réseau sur son action pendant l'occupation et sur l'attribution à celle-ci de la médaille de la Résistance. Une enquête sera diligentée par un magistrat du parquet de Paris. Mais aucune information judiciaire n'est ouverte pour l'instant. »

4) L'Association nationale des médaillés de la Résistance se réunit ce vendredi 11 mars après-midi à Paris, sous la présidence du colonel Argoud, pour envisager les suites à donner à la plainte déposée notamment par Mme Fourcade, vice-présidente de l'Association.

5) M. Michel Jobert, ancien ministre, président du Mouvement des démocrates, interrogé jeudi 10 mars, au cours d'une conférence de presse, a déclaré :

« C'est subalterne. Cela fait partie des incidents de dernière heure. Des décorations, à condition de se comporter normalement dans la vie, on en a. Alors, portons-les le moins possible. Alors, n'y mettez pas vos décorations sur les affiches électorales. »

« Elle n'a jamais interrompu ses activités dans la clandestinité pendant toute la durée de l'occupation allemande et a finalement été arrêtée en mars 1944 et incarcérée à Fresnes, dont elle est sortie à la Libération de Paris.

« Elle a reçu la médaille de la Résistance en septembre 1945 sur proposition du colonel Chappot, déporté à Neugamm et rapatrié en août 1945.

4) M. Robert Chaponet, combattant volontaire 1939-1945, corps franc du 55<sup>e</sup> R.I.A., médaillé militaire, croix de guerre, déporté à Rawka-Ruska, directeur du service d'information du ministère des déportés et réfugiés pendant qu'Henri Frenay était le ministre, m'écrit :

« Doué d'une excellente mémoire, je me souviens très précisément avoir vu, un jour, passer sur une liste de médaillés de la Résistance le nom de Mme Françoise Giroud. »

« Pendant qu'il y a été, ils auraient pu décorer toute la famille. »

« La plupart de ces documents me passaient entre les mains, et j'ai souvent, à l'époque, pris des contacts avec le service des décorations.

« Je rappelle à ce propos qu'à l'époque, et pendant des mois, tous les ministères et les services administratifs travaillaient dans une immense désordre, des lors, reprocher aujourd'hui à une personne, quelle qu'elle soit, que son nom n'est pas passé au Journal officiel est une mauvaise plaisanterie.

« Je répète encore une fois, j'atteste sur l'honneur que Mme Françoise Giroud a bien été, lors de la période qui a suivi la Libération, décorée de la médaille de la Résistance.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je réitère que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je réitère que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je réitère que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je réitère que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je réitère que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je réitère que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je réitère que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je réitère que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je réitère que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je réitère que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je réitère que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je réitère que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je réitère que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je réitère que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je réitère que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je réitère que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je réitère que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je réitère que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je réitère que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Elle n'a jamais interrompu ses activités dans la clandestinité pendant toute la durée de l'occupation allemande et a finalement été arrêtée en mars 1944 et incarcérée à Fresnes, dont elle est sortie à la Libération de Paris.

« Elle a reçu la médaille de la Résistance en septembre 1945 sur proposition du colonel Chappot, déporté à Neugamm et rapatrié en août 1945.

4) M. Robert Chaponet, combattant volontaire 1939-1945, corps franc du 55<sup>e</sup> R.I.A., médaillé militaire, croix de guerre, déporté à Rawka-Ruska, directeur du service d'information du ministère des déportés et réfugiés pendant qu'Henri Frenay était le ministre, m'écrit :

« Doué d'une excellente mémoire, je me souviens très précisément avoir vu, un jour, passer sur une liste de médaillés de la Résistance le nom de Mme Françoise Giroud. »

« Pendant qu'il y a été, ils auraient pu décorer toute la famille. »

« La plupart de ces documents me passaient entre les mains, et j'ai souvent, à l'époque, pris des contacts avec le service des décorations.

« Je rappelle à ce propos qu'à l'époque, et pendant des mois, tous les ministères et les services administratifs travaillaient dans une immense désordre, des lors, reprocher aujourd'hui à une personne, quelle qu'elle soit, que son nom n'est pas passé au Journal officiel est une mauvaise plaisanterie.

« Je répète encore une fois, j'atteste sur l'honneur que Mme Françoise Giroud a bien été, lors de la période qui a suivi la Libération, décorée de la médaille de la Résistance.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

« Je répète que j'exige la publication de ces textes aujourd'hui même, à la même place et dans les mêmes caractères que les autres, car c'est une question de honneur. Oui, honneur, et assorti d'un titre qui ne puisse laisser aucun doute sur leur contenu à des lecteurs distraits.

## LE P.C. SOUTIEN LES ASPIRATIONS DES AVOCATS DE PARIS

M. Henri Fiszbin, candidat communiste à la mairie de Paris, a été reçu jeudi 10 mars par M. Mollet-Vieville, bâtonnier de l'ordre des avocats du barreau de Paris. La fédération de Paris du parti communiste précise :

« Cette entrevue, qui a eu lieu à l'initiative de M. Mollet-Vieville, a permis à celui-ci d'exposer les préoccupations des avocats parisiens, notamment celles qui concernent l'accès à la justice, le fonctionnement du Conseil des prud'hommes, l'éclatement des juridictions parisiennes, la limitation territoriale de l'intervention du barreau de Paris. »

« Un large accord a pu être constaté entre les aspirations du barreau et les orientations définies par M. Fiszbin », souligne le P.C.F.

M. Fiszbin a soutenu en conséquence l'action entreprise par le barreau de Paris pour que ses membres puissent assurer, dans la mesure de leurs fonctions de défense, et ce sans limitation territoriale, le respect de son indépendance, un système décentralisé permettant aux Parisiens de trouver au niveau de l'arrondissement et même au quartier les conseils juridiques juridiques dont ils ont besoin.

« M. Henri Fiszbin, candidat communiste à la mairie de Paris, nous a adressé la réponse qu'il a faite au parti féministe sur la représentation des femmes au sein de la liste d'union de la gauche (le Monde du 10 mars). M. Fiszbin souligne que « pour le parti qui revient au parti communiste français sur les listes d'union de la gauche, les femmes représentent 42 % des titulaires et 50 % des suppléantes », et que « la proportion des titulaires (onze sur vingt-deux) dépasse 50 % dans les cinq secteurs tenus par la gauche. Il ajoute qu'il n'est pas prouvé largement la confiance que nous faisons aux femmes dans l'exercice des responsabilités politiques. »

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

## M. d'Ornano propose des mesures pour améliorer les conditions de vie des Parisiennes

M. Michel d'Ornano, qui était entouré des candidates inscrites sur les listes Protection et Renouveau de Paris, a présenté jeudi 10 mars à la presse les mesures qu'il propose en faveur des femmes. Le candidat giscardien a déclaré :

« Paris est une ville chère pour les femmes : parce qu'elles y sentent isolées, parce que la ville n'est pas accueillante pour leurs enfants, parce qu'il leur est le plus en plus difficile d'y mener une double activité professionnelle et familiale. »

Dans le domaine de l'information, M. d'Ornano suggère la publication d'un « guide des mères de famille » rassemblant l'ensemble des renseignements d'ordre social, culturel, pratique, un service d'information téléphonique et l'ouverture d'une « maison des associations ».

Afin de rendre la capitale « plus accueillante aux enfants » et d'améliorer les conditions de vie des familles nombreuses, le ministre de l'Industrie propose les mesures suivantes : création d'un centre municipal de protection de la maternité, mise en place d'un service unifié de l'enfance coordonnant les divers services de protection médico-sociale et d'un service de garde à domicile des enfants malades, amélioration du contrôle sanitaire et social des nourrices agréées.

MM. Jacques Chirac et Henri Fiszbin se sont rencontrés pour la première fois jeudi soir au cours d'un face à face organisé par le Quotidien de Paris et animé par M. Philippe Tesson, directeur du journal. M. Jacques Chirac s'étant attaqué à la thèse du parti communiste selon laquelle un élu est d'abord un militant responsable qui exécute la politique du parti, M. Fiszbin lui a répondu qu'il n'y avait rien de très normal du fait que les communistes ne changent pas d'opinion le jour où ils sont élus.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre Poujade, président de l'Union de défense des commerçants et artisans, a tenu jeudi 10 mars une conférence de presse au cours de laquelle il a vivement critiqué M. d'Ornano et Chirac, estimant que ceux-ci n'avaient pas tenu compte de la situation des commerçants et artisans.

M. Pierre



POLITIQUE

municipales

NANCY : M. Souchal n'est pas d'accord avec le R.P.R.

A la suite des déclarations de M. Jean-Jacques Servan-Schreiber, député réformateur de Meurthe-et-Moselle, apportant son soutien à la liste de M. Coulelis (R.L.), à Nancy, contre celle du maire sortant, M. Martin (mod. maj.), et condamnant en termes très vifs l'entreprise de M. Chirac, le R.P.R. avait décidé de soutenir M. Martin, sur la liste duquel figuraient quelques-uns de ses membres, à titre personnel, comme sur celle de M. Coulelis (le Monde des 10 et 11 mars).

M. Roger Souchal, président de la fédération R.P.R. de Meurthe-et-Moselle, a publié jeudi soir 10 mars une déclaration dans laquelle l'ancien député juge « inadmissible et autodestructrice » que « des décisions prises à Paris se substituent arbitrairement à celles démocratiquement prises par la base ». M. Souchal estime que, en tant que président élu du Rassemblement dans le département, il ne peut « s'immiscer et rompre ainsi les accords passés entre deux ans avec les autres formations de la majorité » en faveur de la candidature de M. Coulelis. « Nous maintenons notre décision en appelant à voter en faveur de la liste de M. Coulelis, qui comporte huit gaullistes, dont six membres du R.P.R. », a-t-il conclu.

M. Roland Moins, chargé de mission du R.P.R. à Nancy, a aussi déclaré M. Souchal et déclaré que seule la position officiellement adoptée par le R.P.R. était valable.

M. Michel Jobert sera candidat à Montboudif (Cantal)

M. Michel Jobert, président du Mouvement des démocrates, se présente aux élections municipales à Montboudif (Cantal), village natal de Georges Pompidou, où il avait inauguré en juillet 1976, un mémorial à la mémoire de l'ancien président de la République. M. Jobert, qui a été un proche collaborateur, puis le ministre des affaires étrangères de Georges Pompidou, a précisé que sa candidature « doit être considérée, non comme un acte politique mais comme un témoignage de fidélité ».

L'ancien ministre se présentera sur la liste de M. Jean-Louis Michalet, fils du maire sortant, qui ne se représente pas, et dont l'équipe avait, en 1971, emporté les trois sièges à pourvoir, dès le premier tour. En invitant M. Jobert à figurer sur sa liste, la municipalité sortante a voulu « lui témoigner sa reconnaissance ».

Le 13 mars, elle affrontera une seconde liste sur laquelle figure un cousin de l'ancien chef de l'Etat, M. Jean Andraud. Onze sièges seulement devront être pourvus, la population de Montboudif étant passée de cinq cent douze à trois cent trente-neuf habitants entre les deux scrutins.

Jeudi 10 mars, au cours d'une conférence de presse, M. Jobert avait simplement expliqué pourquoi il n'était pas candidat à Paris : « J'ai regardé attentivement les chiffres. Je ne pouvais obtenir des résultats suffisants dans aucun des secteurs. Je ne pouvais donc risquer les jeunes forces de notre mouvement dans un score qui n'était pas douteux, mais certain ».

M. Jobert a toutefois relevé que le fait pour son mouvement d'avoir réussi à exister dans la bataille des municipales, constituait « une belle performance » et qu'il considérerait comme « une victoire appréciable » de recueillir 3 % des voix. Il a indiqué que le Mouvement des démocrates présente des listes homogènes à Paris (dans tous les secteurs), Nanterre, Châteaufort, Villeneuve, La Pléche, Nice, Fougères, Saint-Quay-Portrieux, La Ricamarie, Yerville, Lariche, et Montcuq-Baroud. Il participe également à de nombreuses listes.

Pour l'ancien ministre, « la France entre dans une période délicate, où le président de la République joue de plus en plus les premiers ministres, et où le premier ministre, arrivé trop tard dans un monde trop vieux, se comporte comme un bon ministre des finances ». « Ne vous y trompez pas, a-t-il déclaré, même si, à l'insulte d'hier, succède la concordie, nous risquons d'avoir des législatives anticipées ».

Il a déclaré : « Ceux qui récusent l'alternance et font qu'elle interviendra dans des circonstances difficiles, voire tragiques, ont créé le sillon de la discordie. Ils ont occupé des institutions qui n'étaient faites ni pour un clan ni pour une classe mais pour les Français ».

« Irresponsable » ? Faisant allusion, sans le nommer, à M. de Guiringaud, qui l'avait accusé de tels propos irresponsables, M. Jobert a dé-

claré : « Si je suis irresponsable, ouvrons le dossier du Concordat et regardons ce même politicien « responsable ». Il a condamné « la politique du tortillard et de la jérémiade gratuite », estimant que la France, « pétrifiée par ses alliés », devait remettre en question son appartenance à l'alliance atlantique en cas d'un refus américain opposé à Concordat ».

En ce qui concerne l'élection au suffrage universel de l'Assemblée européenne, il a affirmé : « Si j'étais député, je voterai contre l'imposition de l'Europe des faux-semblants et des arrangements ». A son avis, « le traité de Rome a fait son temps, et il faut dans notre libre arbitre de nation européenne, négocier un nouveau traité qui nous mène vers l'Europe européenne ».

Il a qualifié le refus du président de la République de recevoir le contestataire soviétique André Ananik « d'erreur d'attitude », estimant très important « le grand trémoussement qui se produit en U.R.S.S. autour de la liberté ».

SEINE-SAINT-DENIS : M. Valbon (P.C.F.) répond à M. Poniatowski.

M. Georges Valbon, maire communiste de Bobigny, président du conseil général de Seine-Saint-Denis, a répondu, jeudi 10 mars, aux critiques adressées par M. Michel Poniatowski à l'attitude des élus du P.C.F. dans ce département (le Monde, du 9 mars). M. Valbon s'étonne de n'avoir pu « rétablir la vérité » sur les antennes d'Europe 1, où M. Poniatowski s'était exprimé. Il affirme qu'il n'a jamais été question de réserver un logement ou un emploi dans Bobigny aux seuls membres du parti communiste.

De son côté, Mme Cathalaud, communiste, présidente de la commission des affaires sociales au conseil général de la Seine-Saint-Denis, rappelle « que c'est en Seine-Saint-Denis que le nombre de crèches est le plus important : cent crèches, soit cinq mille places ». Elle proteste également contre les déclarations de M. Poniatowski.

ARDÈCHE

ANTRAIGUES. — Le parti socialiste précise qu'il n'est pas représenté sur la liste conduite par M. Baisade (P.C.F.), et sur laquelle figure le chanteur Jean Ferrat. Il estime qu'en conséquence cette liste ne peut se baptiser « liste d'union de la gauche ».

PUY-DE-DOME

AUBIERE. — M. Dignes, maire socialiste sortant, est l'objet d'une mesure de suspension prononcée par la fédération départementale du P.S. à la suite de son refus de constituer une liste d'union de la gauche. Il a fait appel de cette décision auprès des instances nationales du P.S.

COURNON-DAUVERGNE. — Le maire socialiste sortant, M. Joseph Cardet, conseiller général, a été suspendu par la fédération départementale du P.S. pour n'avoir pas constitué une liste d'union de la gauche. Il a fait appel auprès des instances nationales du P.S.

SEINE-ET-MARNE

CHAILLY. — La liste d'union de la gauche, conduite par M. Gérard Bordu, député communiste, est composée de 17 P.C., 12 P.S., 2 M.R.G. Celle de M. Grousselle, premier adjoint —

qui veut prendre la succession de M. Rabourdin, ancien député R.P.R., qui ne se représente pas — comprend 4 R.P.R., 1 C.D.S. et 25 personnalités diverses. Deux autres listes sont en lice : l'une conduite par M. Oger, radical, qui se situe dans le mouvement de la majorité, et l'autre, qui se réclame de l'écologie et de l'auto-gestion.

DAMMARIE-LES-LYS.

Mme Pouvreau, maire sortant communiste, conduit une liste composée de 14 P.C., 13 P.S., 1 radical de gauche. Elle ne saurait donc être menacée par un socialiste, comme nous l'avons indiqué par erreur dans le Monde du 11 mars. La liste adverse, de la majorité, est conduite par M. Gery.

PAS-DE-CALAIS

LENS. — M. André Delclis, député socialiste, maire de Lens, cité dans la « tribune » du 13 mars signée par M. Eric Huntermann (le Monde, du 9 mars), tient à préciser qu'il n'a pas refusé l'alliance avec le parti communiste, « mais que des circonstances locales ont empêché la réalisation d'un accord ». La section socialiste de Lens et André Delclis, ajoute-t-il, tiennent à réaffirmer leur attachement au parti socialiste et à l'union de la gauche.

PRÉCISIONS ET MISES AU POINT


● Mise en cause par le mouvement Paris-Scologie (le Monde du 11 mars), la S.I.V.P. (Société immobilière de la Ville de Paris) fait la mise au point suivante : « Il est notoire que son activité de restauration d'immeubles s'exerce essentiellement dans la cadre de financement public provenant tant de l'Etat que de la Ville, qui n'ont jamais autorisé de réalisation de « grand standing ». Dans ces immeubles, le relogement est proposé aux habitants traditionnels à un niveau de loyer identique à celui des H.L.M. Elle s'oppose, dans ces conditions, qu'une accusation de spéculation ait pu être lancée aussi légèrement ».

● M. Georges Dayan (P.S.), tête de liste de l'union de la gauche dans le deuxième secteur de Paris, précise que son colistier, M. Dabiez, n'a pas signé un manifeste sur la prétendue violation des droits de l'homme en Israël (le Monde, du 6-7 mars), une similitude de nom avec M. Dayan ayant pu laisser croire. M. Dayan rappelle que son colistier, M. Jack Lang, n'a jamais invité de troupes palestiniennes au Festival du théâtre de Nancy. D'autre part, le G.E.R.S.S. (Groupe d'études et de recherches socialistes) appelle ses membres et sympathisants à soutenir les listes dirigées par des socialistes, notamment celle de M. Georges Dayan.

● Après l'article sur les candidatures écologiques dans notre édition du 9 mars, l'association Vivre à Chabéry nous précise que la liste « Mieux vivre à Chabéry » qu'elle présente n'est pas liée au Mouvement écologique mais « relève d'un mouvement associatif auquel les préoccupations écologiques ne sont pas étrangères ».

# Breguet

## CONSTRUIT DES MAISONS A LA QUEUE EN BRIE ET A PONTAULT-COMBAULT




"Acajou", 134 m<sup>2</sup>, 5 pièces, à la Queue-en-Brie. Autres modèles de 93 à 278 m<sup>2</sup>.

**A 15 KM et à 18 KM de Paris par l'autoroute de l'est et la N. 4.**

Les maisons individuelles du Domaine de l'Ormoie dominent un beau paysage de la Brie, à deux pas des magasins, des supermarchés et des équipements sportifs. Elles ont de 134 à 278 m<sup>2</sup>, 5 à 8 pièces, des garages 1 et 2 voitures, de grands jardins. Accès depuis Paris par l'autoroute A.4 (sortie Noisy-le-Grand) ou la N.4.

Les maisons du Domaine du Bois la Croix profitent d'un parc privé de 18 ha et de tennis. Elles ont de 93 à 155 m<sup>2</sup>, 5 à 7 pièces, des garages 1 voiture, de grands jardins. Accès par l'autoroute A.4 (sortie Val Maubré) ou la N. 4.



**Domaine de l'Ormoie**  
**Domaine du Bois la Croix**

VISITE DES MAISONS MODÈLES, TOUS LES JOURS DE 10 H A 19 H.  
DOMAINE DE L'ORMOIE 94510 LA QUEUE-EN-BRIE (TEL. 933.71.30)  
DOMAINE DU BOIS LA CROIX 77490 PONTAULT-COMBAULT (TEL. 028.64.63)



**Dans un Relais Jumbo, vous trouverez des compagnons de voyage dans un pays où vous ne connaissez personne.**

Quand vous partez en voyage avec Jumbo, dans un pays que vous ne connaissez pas (il y a 29 destinations au choix), vous trouvez sur place le Relais Jumbo : une équipe très débrouillarde qui vous aide à réaliser vos projets de découverte. Par exemple : trouver des compagnons de voyage pour faire un raid à moto à travers le Maroc. Ou trouver une camionnette — qui ne tombe pas en ruine — pour parcourir la Grèce. Car voyager avec Jumbo, ce n'est jamais voyager avec une armée de touristes — et être obligé de se comporter en touriste.

Mais l'assistance à destination n'est qu'une facette de la formule Jumbo. Pour le prix du billet d'avion, Jumbo vous fait 3 cadeaux : il vient vous chercher à l'aéroport, vous offre 2 nuits d'hôtel à l'arrivée et des Jumbochèques (à échanger par exemple, contre des nuits d'hôtel ou une location de voiture).

Jumbo, c'est la seule formule de voyage qui vous permet encore de voyager sans vous sentir perdu. Ni prisonnier.

Il y a 29 Relais Jumbo sur 4 continents. En France, vous trouverez Jumbo dans 200 agences de voyages et dans les agences **ALP FRANCE**.

Si vous voulez la brochure Jumbo, écrivez ci-dessous votre nom et votre adresse complète.

Nom .....  
Prénom .....  
Rue .....  
Code postal .....  
Ville .....  
A envoyer à Ted Bates Jumbo : 3, rue Bellini - 92800 Puteaux

**Avec Jumbo, vous faites votre voyage. Pas celui des autres.**

## POLITIQUE

Plus de 33 millions d'électeurs  
sont appelés à voter dans 36575 communes

Depuis le dernier renouvellement général des conseils municipaux, qui était effectué les dimanches 14 et 21 mars 1971, plusieurs modifications d'ordre législatif sont intervenues.

Ainsi, Paris a été dotée par la loi du 31 décembre 1975 d'un nouveau statut qui étend à la capitale l'application du régime de droit commun d'administration communale. Comme c'était déjà le cas à Paris, à Marseille et à Lyon, Toulouse et Nice ont été divisées en « secteurs » par la loi du 19 juillet 1976.

Pour ce qui est des conditions de présentation des candidatures, le principal changement concerne le second tour dans les villes de plus de trente mille habitants. Les listes qui n'auront pas obtenu au premier tour un nombre de suffrages au moins égal à 12,50 % du nombre des électeurs inscrits (précédemment cette « barre » était fixée à 10 %) ne pourront se présenter au second tour. Toutefois, si une seule liste remplit ces conditions, la liste arrivée en seconde position peut se maintenir. Si aucune liste ne remplit ces conditions, seules les deux listes arrivées en tête au premier tour peuvent faire acte de candidature au second tour.

Peuvent voter tous ceux qui sont régulièrement inscrits sur les listes électorales et à condition de pouvoir justifier de leur identité au moment du vote. Le mode d'élection varie selon la population de la commune :

● **Communes de moins de 30 000 habitants.** — Le nombre des conseillers à élire ne peut être inférieur à neuf et ne peut dépasser vingt-sept : il reste proportionnel à la population. Des bulletins de vote comportant autant de noms que de sièges à pourvoir sont mis à la disposition des électeurs (toutefois, dans les communes de moins de 2 500 habitants, des candidats peuvent présenter une liste incomplète ou même se présenter isolément). Dans l'ensemble des communes de moins de 30 000 habitants, l'électeur a une grande liberté de choix. Il peut soit n'apporter aucune modification à son bulletin, soit le « panacher », c'est-à-dire remplacer un ou plusieurs candidats y figurant par un ou plusieurs candidats figurant sur d'autres bulletins. Il peut aussi rayer des noms sans pour autant les remplacer. Il peut composer lui-même son bulletin (les bulletins manuscrits sont valables à condition qu'ils ne comportent pas de signes préférentiels). Enfin, six noms de personnes non candidates peuvent figurer sur un bulletin. Si celui-ci comporte plus de noms que de sièges à pourvoir, les derniers noms inscrits au-delà de ce nombre ne sont pas comptabilisés.

LES RÉSULTATS  
SUR LES ONDES

● **TF1, FRANCE-INTER, R.T.L. et RADIO-MONTE-CARLO.** — A 20 h, première opération estimation. Résultats accompagnés de commentaires et de débats avec des hommes politiques, à Paris et en province. Premier débat de TF1 : 22 h. 15.

● **ANTENNE 2 et EUROPE 1.** — Premier rendez-vous de 19 h. à 19 h. 10. De 20 h. à 20 h. 15 : opération estimation. De 22 h. à 22 h. 30, de 23 h. à 23 h. 30 et de 24 h. à 0 h. 30 : trois débats réunissant les principaux leaders politiques.

● **FR 3.** — Trois rendez-vous : à 19 h. 55, 21 h. 15 et 0 h. 30. De 21 h. 35 à 23 h., chaque région donne les résultats concernant son propre secteur.

● **FRANCE-CULTURE et FRANCE-MUSIQUE.** — Relai avec France-Inter prévu de 20 h. à 20 h. 5 pour l'opération estimation. Résultats, analyses et commentaires de 22 h. à 22 h. 30 sur France-Culture et de 23 h. à 23 h. 30, puis de 24 h. à 24 h. sur France-Musique.

PAS DE CAMPAGNE  
SUR LES PANNEAUX SYNDICAUX

(De notre correspondant.)  
Quimper. — Le tribunal de Quimper, saisi en audience de référé, a ordonné le retrait immédiat d'une affiche émanant de la commission exécutive de la C.G.T. et concernant les élections municipales, qui avait été apposée au panneau réservé aux avis syndicaux dans une entreprise de Quimper, les Papeteries de Mauduit.

Dans son jugement, le tribunal reconnaît que, pour défendre les intérêts de leurs membres, les organisations professionnelles peuvent être amenées à porter des appréciations sur les programmes d'action des diverses formations politiques. Mais le tribunal estime qu'on ne peut, en revanche, conseiller aux salariés, par voie d'affiche sur les panneaux de vote pour telle ou telle liste à l'occasion d'une consultation électorale.

Les représentants de la section C.G.T. ont indiqué que les tracts affichés n'appelaient pas à voter pour un ou des candidats nominativement désignés, mais, d'une manière générale, pour des listes qui soutiennent l'union de la gauche, conformément aux intérêts des travailleurs, dont le syndicat assure la défense.

Compte tenu de ces dispositions, le décompte des voix se fait par candidat. Sont élus au premier tour, les candidats réunissant un nombre de voix à la fois supérieur à la moitié des suffrages exprimés et au quart des électeurs inscrits. Au second tour, l'élection se fait à la majorité relative au profit du candidat le plus âgé, en cas d'égalité de suffrages.

● **Communes de plus de 30 000 habitants.** — Les électeurs utilisent des bulletins de vote qui comportent autant de noms que de sièges à pourvoir. Ils ne peuvent y apporter aucune modification. Tout « panachage », ajout, modification de l'ordre de présentation... rend nul le bulletin modifié.

Au premier tour, la liste qui a obtenu un nombre de voix au moins égal au quart des électeurs inscrits et plus de la moitié des suffrages exprimés est élue. Au second tour, l'élection a lieu à la majorité relative.

A Paris, à Marseille, à Lyon, à Toulouse et à Nice, les électeurs votent par secteurs, le mode de scrutin étant, dans chaque secteur, régi par les dispositions appliquées aux communes de plus de 30 000 habitants.

## Dans la région parisienne

A Paris, le scrutin sera ouvert, le dimanche 13 mars, de 8 heures à 20 heures. Il en est de même dans toutes les communes des Hauts-de-Seine et du Val-de-Marne, ainsi que dans les communes de plus de 30 000 habitants de l'Essonne, de la Seine-Saint-Denis et des Yvelines (dans les autres communes, les bureaux de vote seront tenus à 19 heures ainsi que dans toutes les communes du Val-d'Oise).

## Controverse autour des sondages d'opinion

M. Jean Lecanuet, ministre d'Etat chargé du Plan et de l'aménagement du territoire, a contesté, jeudi 10 mars, à France-Inter, la valeur d'un sondage d'opinion dont Paris-Match, dans son numéro 1451 daté du 18 mars, publie les résultats. Ce sondage, réalisé par l'Institut public S.A. dans les vingt arrondissements de Paris auprès de quelque 13 300 personnes, indique que dans tous les secteurs sauf un (celui du 12<sup>e</sup> arrondissement) les candidats soutenus par M. Chirac devancent ceux des listes parrainées par M. d'Ornano. M. Lecanuet a déclaré : « Paris-Match — je ne pense pas m'exposer à un démenti — a toujours travaillé pour l'U.D.R., qui s'appelle maintenant le R.P.R. Donc il publie des sondages favorables au candidat du R.P.R. »

À propos d'autres enquêtes d'opinion publiées par le *Matin* de Paris et mettant en lumière l'avance de la gauche au second tour dans différents arrondissements, le ministre d'Etat a ajouté : « Le *Matin* de Paris n'a

pas caché — c'est d'ailleurs sa raison d'être — qu'il est un journal favorable à ce que l'on appelle la gauche, et spécialement au parti socialiste. Alors on voit très bien comment se fait une sorte de manipulation. Il faut donc revenir aux sondages sérieux, objectifs et présentés par les instituts. »

Les propos de M. Lecanuet ont donné lieu à une double mise au point. La première émane de la direction de l'hebdomadaire, qui a publié la déclaration suivante : « Paris-Match considère comme une diffamation l'accusation de « travailler » pour un parti politique quel qu'il soit. Paris-Match, dirigé par des journalistes, n'est inféodé à aucun parti et ne dépend d'aucun groupe financier. Paris-Match s'honore d'avoir publié, dans les six derniers mois, des entretiens politiques avec MM. Giscard d'Estaing, Mitterrand, Barre, Servan-Schreiber, Edgar Faure, Ceyrac, Mme Simone Veil, etc. Paris-Match reste convaincu que qu'il a toujours été : un hebdomadaire

d'information, libéral et indépendant. »

La seconde mise au point a été publiée par Public S.A., qui a déclaré « être en mesure de fournir à une commission d'experts neutres et indépendants toutes les preuves de la rigueur de cette étude. » Public S.A. « propose en retour que ceux qui mettent en cause son travail, apportent à l'Institut, commission les mêmes preuves pour les sondages ayant été publiés à l'occasion de la campagne des municipales », et conclut : « Notre indépendance vis-à-vis de quiconque est totale. »

M. MARCHAIS :  
une manipulation

M. Georges Marchais, interrogé jeudi 10 mars par TF1 sur les résultats des derniers sondages d'opinion, s'est lui aussi élevé contre la réalisation et la publication de ce genre d'études et a refusé de les commenter. Il a estimé que les sondages sont manipulés et qu'ils constituent « une publicité tapageuse ».

M. LABBÉ :  
instaurer certaines règles du jeu

Enfin, M. Claude Labbé, président du groupe R.P.R. de l'Assemblée nationale, a déclaré le même jour à propos de la valeur des sondages d'opinion : « Nous allons approfondir cette question. Nous ne voulons pas imposer une telle quelconque à la profession. Nous voudrions que cette dernière accepte des règles qu'elle aurait elle-même définies. Il s'agit d'instaurer certaines règles du jeu, de ne pas laisser des intérêts privés et personnels s'imposer et prendre le dessus. Certes, la concurrence peut avoir des effets bénéfiques en imposant un minimum de sérieux, mais elle ne joue pas pour des sondages réalisés six mois ou un an, voire un mois, avant un scrutin. »



(Dessin de CHENEZ.)

POUR  
MIEUX COMPRENDRE  
LES RÉSULTATS  
DES MUNICIPALES

Un test politique d'une exceptionnelle importance.  
Un premier round avant les élections législatives de 1978 : les municipales, c'est ça. Tout le monde en convient. La passion de la campagne électorale, la division de la droite, les espoirs de la gauche, les sondages, l'ont prouvé.

Mais comment « lire » dimanche soir 13 mars, les résultats de cette confrontation capitale. On vote dans 36.575 communes pour désigner 475.000 conseillers municipaux sur des listes « bloquées » ici, en « panachant » ailleurs...

Une avalanche de chiffres et de noms va s'abattre, qui risque d'engloutir l'auditeur ou le lecteur, ou de le livrer sans défense aux commentaires partisans.

Pour y voir clair, pour comprendre à coup sûr, pour interpréter à chaud ces résultats livrés en vrac. Pour savoir rapidement si la gauche l'emporte, si les Chiraciens s'effondrent, si les socialistes progressent très fort ou insuffisamment, si les écologistes mettent en échec les candidats des grands partis, il faut des points de repère complets et simples, une bonne liste des situations typiques, quelques éléments de comparaison.

Ce guide indispensable pour ne pas s'égarer dans les forêts municipales, le Nouvel Observateur l'établit pour vous.

A ne pas manquer dans le prochain numéro.

LE NOUVEL  
**Observateur**

En vente dès samedi.

## Les élections

A FR 3 - Nice

PROTESTATIONS DU S.N.J.  
CONTRE DES « MENACES  
ET INTIMIDATIONS »  
VISANT DES JOURNALISTES

(De notre correspondant régional.)  
Nice. — Le bureau du Syndicat national des journalistes a élevé une protestation, le jeudi 10 mars, auprès de M. Claude Lemoine, directeur des stations régionales à FR 3 contre « les menaces et intimidations » dont la section locale du S.N.J. de la station de Nice-Côte d'Azur aurait été l'objet, au cours d'une inspection générale. Celle-ci paraît avoir fait suite à un conflit survenu à propos des élections municipales entre la section du S.N.J. et le directeur de la station, M. Jean-Claude Courdy.

Selon le Syndicat, M. Courdy n'aurait pas communiqué à la rédaction une note signée par le président de la société FR 3, M. Claude Contamine, en date du 2 janvier 1977, donnant des instructions précises pour « assurer le respect des principes d'objectivité et d'impartialité à l'occasion des élections de mars 1977 ». Les journalistes de la station n'en auraient pas tenu compte, ce qui, le 25 février, lorsque M. Contamine avait fait supprimer de l'antenne, au dernier moment, une interview de M. Claude Labbé, président du groupe parlementaire R.P.R. à l'Assemblée, l'interview n'était en effet pas conforme aux recommandations transmises auparavant à tous les directeurs de station. Le S.N.J. reprochait également à M. Courdy d'avoir « monopolisé » l'information politique et de ne pas appliquer à lui-même les principes rappelés dans la note. Candidat aux élections municipales de Biot (Alpes-Maritimes), M. Courdy mentionne en effet dans sa campagne ses fonctions de directeur de FR 3 Nice-Côte d'Azur.

LA DIRECTION DE FR 3 : des  
critiques inexactes et tendancieuses.

La direction de FR 3 a publié à ce propos le communiqué suivant : « La direction de FR 3 relève sévèrement les erreurs du communiqué du S.N.J. de Nice, qui évoquant la mission d'un inspecteur général de la société, dédaigne à la suite d'une démarche du même syndicat, tenir pour créditer un homme exemplaire et irréprochable par son courage et son expérience. »

Quant au chef des services de FR 3 Côte d'Azur, depuis le 26 février, il s'est abstenu de paraître et d'être cité à l'antenne, comme il est de règle, pour tous les autres collaborateurs permanents de cette société, lorsqu'ils sont candidats.

« La direction de FR 3 ne peut que regretter que des critiques aussi inexactes et tendancieuses aient été formulées dans une affaire où son souci a été de maintenir le fonctionnement normal de l'information, en dehors de toute pression. »

M. SARRE ET LE CERES  
POURSUIVENT « L'AURORÉ »

M. Georges Sarre, candidat socialiste à la mairie de Paris, a indiqué, jeudi 10 mars, qu'il intentait une action contre le journal *L'Aurore*, à la suite de l'éditorial publié par ce quotidien dans son numéro de mercredi 9 mars.

« Georges Sarre, Jean-Pierre Chépénement et le CERES ont remis à leur avocat, M. Jean-Paul Lévy l'ensemble des éléments de publication de *L'Aurore* devant le dix-septième chambre du tribunal correctionnel de Paris », précise M. Sarre.

M. Lévy fera pour sa part une démarche auprès du substitut chargé de l'audience de ce parquet de Paris pour que l'affaire vienne dans les meilleurs délais. Par ailleurs, M. Sarre, faisant usage du droit de réponse, a adressé à *L'Aurore* une mise au point.

(M. Sarre s'élève contre l'éditorial de J. Van den Esch, qui faisait suite au débat entre le candidat socialiste et M. Chirac. L'auteur premier ministre avait produit des textes du CERES, dont M. Sarre est l'un des animateurs, afin de faire apparaître que ce courant du parti socialiste est « révolutionnaire » (« Le Monde » du 10 mars). L'éditorialiste de *L'Aurore* a qualifié notamment M. Georges Sarre d'« ancien barbouilleur de 1968 ».)

« Un attentat, commis dans la nuit de mercredi 9 au jeudi 10 mars, a provoqué d'importantes dégâts dans les locaux de la fédération du Finistère du parti communiste, à Quimper. Deux cocktails Molotov ont été lancés vers 3 heures du matin dans une pièce où sont entreposés le papier et le matériel d'imprimerie, provoquant un début d'incendie. Les dirigeants départementaux du P.C. estimant à plus de 60 000 F le montant des dégâts, l'attentat n'a pas été revendiqué. Une manifestation de protestation, organisée jeudi soir, dans le centre de Quimper, a réuni plusieurs centaines de personnes. »

الصحف النجلى



هكذا نحن النحل

municipales

POLITIQUE

RÉPONDANT A M. MARCHAIS

M. Mitterrand : les socialistes se désisteront sans hésitation

De notre correspondant régional

Lyon. — De passage à Lyon où il est venu, jeudi 10 mars, apporter son soutien à la liste d'union de la gauche que conduit M. Claude Labbé, M. Mitterrand a répondu, au cours d'une conférence de presse, aux propositions de M. Marchais sur les désistements à l'issue du premier tour de scrutin dans les villes de plus de trente mille habitants où l'accord n'a pu être réalisé entre les partis de gauche. Le secrétaire général du P.C.F. a expliqué qu'il appartenait aux organisations locales de se prononcer, laissant ainsi entendre que les désistements dans ces villes ne seront pas automatiques (le Monde du 10 mars).

« C'est la première fois, a observé M. Mitterrand, qu'un responsable communiste engage son parti à soutenir directement ou indirectement, en laissant la possibilité de soutenir en hésitant sur le désistement, les listes Giscard-Barre-Chirac. Nous disons, nous, que c'est sans discussion et sans hésitation que les socialistes se désisteront partout en faveur de la liste de gauche la mieux placée. C'est tout simplement une question d'honnêteté politique, de respect des électeurs et de la discipline des partis, le refus de prêter la main à la droite. »

liste dans les premiers, deuxième et troisième arrondissements. Sociologiquement, ce sont les enseignants qui sont les plus nombreux (dix), puis les ouvriers (sept), les fonctionnaires (six), les techniciens et agents de maîtrise (six), les étudiants (quatre). On compte quatre avocats, mais un seul médecin. — B. E.

La liste d'union de la gauche que conduit M. Bernardin à Lyon a une moyenne d'âge de trente-huit ans. Elle comporte 20 % de femmes (douze candidates sur soixante et un). Sa composition politique est la suivante : trente socialistes, vingt-quatre communistes, sept radicaux de gauche. Le P.C. a obtenu d'être tête de

M. Claude Labbé : ce n'est pas l'affaire européenne qui divisera le R.P.R. et la majorité

M. Claude Labbé, président du groupe R.P.R. de l'Assemblée nationale, a présenté à la presse, jeudi 10 mars, au Palais-Bourbon, le programme des journées parlementaires que son groupe tiendra les 20, 21 et 22 mars aux Baux-de-Provence (Bouches-du-Rhône).

La seconde journée sera consacrée à un débat sur l'organisation de cette session, avec une intervention de M. Robert Boulin, ministre chargé des relations avec le Parlement, puis à un débat politique marqué par le discours que prononcera M. Jacques Chirac, président du R.P.R. Quant au premier ministre, M. Raymond Barre, il prendra la parole lors de la dernière journée, qui s'achèvera avec le traditionnel discours du président, M. Labbé. Les membres R.P.R. du gouvernement assisteront à ces journées.

Parmi les sujets qui devraient être abordés au cours de ces journées d'études, M. Labbé a cité la réforme de la fiscalité et la politique familiale en se félicitant de voir que, sur ces deux points, le gouvernement avait répondu aux préoccupations des élus R.P.R. « En ce qui concerne la famille, a-t-il observé, l'effort entrepris est louable, mais il devra être poursuivi en évitant toute ségrégation et en ne se limitant pas à une simple politique d'assistance. »

Abordant le problème de l'élection au suffrage universel du Parlement, européen, M. Labbé s'est refusé à voir une éventuelle « pomme de discorde » pour la majorité. Il a déclaré : « Il n'y a pas d'anti-européens parmi nous. Certains, tel M. Michel Debré ou Alexandre Sanguinetti, ont des positions plus exigeantes ; mais on s'aperçoit que les bons Européens ne sont pas ceux qui accepteraient une élection à n'importe quelles conditions. Nous sommes profondément européens, mais nous ne pouvons accepter une Assemblée élus n'importe comment pour faire n'importe quoi. Ce n'est pas autour de l'affaire européenne, a-t-il affirmé,

que l'on divisera le R.P.R. et la majorité. » Il a ajouté : « En fait, tout dépendra de la manière dont le gouvernement répondra à nos exigences. Plus on est exigeant, mieux cela vaut, a-t-il estimé, notant qu'il n'est pas anormal qu'une majorité soit exigeante à l'égard du gouvernement. » M. Labbé s'est déclaré favorable à ce que l'on indique préalablement que l'Assemblée européenne ne pourra traiter de tel ou tel problème. »

La comptabilité des partis et son contrôle éventuel. Après avoir réaffirmé l'hostilité de son groupe au projet relatif à la réforme du statut du F.M.I., M. Labbé a évoqué les problèmes relatifs au financement des campagnes électorales. Partisan « d'empêcher l'escalade », il s'est toutefois déclaré sceptique sur l'efficacité d'un contrôle éventuel. « Quel droit de regard peut-on avoir, en démocratie, sur la comptabilité des partis ? », a-t-il demandé, avant de constater que la majorité dispose de moyens supérieurs à ceux de l'opposition. « Allez voir dans les municipalités communistes de la banlieue parisienne », a-t-il déclaré.

Interrogé sur la mission confiée à M. Jean-Jacques Servan-Schreiber (le Monde du 1<sup>er</sup> mars), il a observé : « Nous attendrons le fruit de son travail. Si ses réformes apportent quelque chose, nous serions malheureux de ne pas y souscrire. M. Servan-Schreiber a dit qu'il serait silencieux pendant six mois ; c'est déjà une bonne chose. »

M. Chirac le R.P.R. et l'Europe

Dans la revue l'Appel, de mars, M. Jacques Chirac écrit : « Le véritable débat sur le projet proposé ne pourra s'ouvrir que lorsque les conditions prévues par le traité auront été préalablement remplies, notamment en ce qui concerne les modalités d'élection au suffrage universel direct des membres de l'Assemblée. Vouloir précipiter les choses serait s'exposer à de graves désagréments. »

Mardi 8 mars, à France-Inter, l'ancien premier ministre déclare que rien n'a changé « depuis son discours de Strasbourg du 17 mars 1976 : il ajoute que le conseil national du R.P.R. se réunira le 24 mars et que cette instance « verra bien à ce moment-là qu'il n'y a pas de décision définitive qu'il prendra. »

La semaine, 9 mars, le président de la République déclare — sans doute à dessein — au conseil des ministres : « L'élection de l'Assemblée européenne au suffrage universel constitue un projet essentiel, qui engage la parole de la France. »

« Le Parlement sera appelé à le ratifier au cours de sa prochaine session. » Le débat porte donc sur le point de savoir si les conditions posées par M. Chirac, le 17 mars 1976, seront satisfaites lorsque la discussion s'ouvrira au cours de la session qui commence le 2 avril. Dans ce discours, l'ancien premier ministre voyait « trois problèmes essentiels » :

« D'abord il n'est évidemment pas question que la prochaine assemblée puisse se voir confier des pouvoirs autres que ceux qui sont actuellement les siens. Une déclaration solennelle du gouvernement devra affirmer qu'en aucun cas la France n'acceptera de participer à des négociations tendant à élargir les compétences de l'Assemblée, telles qu'elles résultent du traité de Rome. »

Ensuite, il est bien entendu que le mode de scrutin retenu ne saurait s'apparenter ni de près ni de loin à un scrutin régional. On ne peut prétendre faire l'Europe en délaissant la France.

Enfin, s'agissant d'un accord qui doit témoigner d'une volonté commune des Neuf de faire progresser l'Europe, il doit y avoir réciprocité dans les engagements. Les Français ne comprendraient pas que tel ou tel de leurs partenaires signe un accord et cherche immédiatement à en différer l'application.

L'élection au suffrage universel doit intervenir simultanément dans tous les Etats membres et se dérouler selon les mêmes règles. C'est une exigence du bon sens, car à quoi ressemblerait une assemblée dont certains membres seraient élus au suffrage universel direct et d'autres les élus de Parlements nationaux ?

Le jeudi 10 mars, M. Claude Labbé, président du groupe R.P.R. : « En fait, tout dépendra de la manière dont le gouvernement répondra à nos exigences. Plus on est exigeant, mieux cela vaut. »

Le prix Robert Schuman 1977, d'un montant de 30 000 marks (60 000 F.), a été décerné mercredi 9 mars à M. Gaston Thorn, président du gouvernement du Luxembourg. — (A.P.)

MORT DE M. DIDIER MAIRE DE ROMANS

M. Pierre Didier, maire de Romans, ancien député, est décédé le 10 mars, à l'âge de cinquante-sept ans. Il avait été hospitalisé à Lyon, le 18 février dernier, à la suite d'une grave maladie. Il se présentait en tête de liste « majorité présidentielle » face à la liste d'union de la gauche, conduite par M. Georges Fillard, député de Romans (P.S.). La liste de M. Didier, composée par l'équipe municipale sortante, se présentera dimanche telle qu'elle était prévue. En cas de succès, une élection complémentaire ultérieure désignera le trente et unième membre du conseil municipal. [Pierre Didier était né le 12 janvier 1920 à Romans (Drôme). Il était maire de cette ville depuis 1965 et avait été député de la circonscription (apparenté U.N.R.) de 1962 à 1967. M. Didier avait aussi été conseiller général du canton de Romans de 1964 à 1970.]

# Chevy 2

Ces maisons de campagne sont de parfaites résidences principales

Parcours de golf au cœur de Chevy 2

10 modèles de maisons vendues avec leur terrain en toute propriété.

LOUISIANE 6 pièces + garage (2 voitures) Séjour, salle à manger, 4 chambres, 2 salles de bains. 620.000 F.

Visitez les maisons modèles tous les jours, dimanche inclus de 10 à 20 h. Deux minutes ultra-rapides Par le Pont de Sévres ou l'autoroute du Sud direction Chartres, sortie Les Ulis et prendre la D35 (vers Chartres par RN 108).

CHEVY 2 offre aussi un ensemble unique d'équipements : Ecoles / Collège 2 maternelles, 2 primaires, 1 C.E.S., 1 crèche et 2 garderies. Piscine / Country-Club avec restaurant. Tennis / Sports 4 courts, 2 gymnases et 1 salle omnisports. Golf 9 trous, practice, pitch and putt sur 27 hectares. Centre Commercial Ulys 2 à moins de 4 km. Superette et pharmacie dans la résidence.

CHEVY 2 au bord de la vallée de Chevreuse CHEMIN DE BELLEVILLE, 91190 GIF TEL 012.12.12

Envoyez de bon avec votre carte de visite au CPH Av. Charles de Gaulle, 75100 Le Chesnay, qui vous adressera, sans engagement de votre part, une documentation CHEVY 2.

NOM \_\_\_\_\_ ADRESSE \_\_\_\_\_ TEL \_\_\_\_\_

Les élections municipales

opinion

PROTESTATIONS DU CENTRE DES PARTIS ET INTERMEDIATION

RE

## DÉFENSE

## Le service militaire en France est moins inégalitaire que dans de nombreux autres pays européens estime le général Costa de Beauregard

« La proportion des jeunes Français qui échappent, à un titre ou à un autre, au service militaire approche les 30 %. Ce pourcentage est sans doute excessif, encore que dans d'autres pays il soit supérieur, mais le fait n'est pas anormal », écrit le général de corps d'armée (cadre de réserve) Roland Costa de Beauregard, dans un numéro spécial, consacré au service national, du bulletin d'information du comité national de liaison Défense-Armée-Nation, présidé par le général d'armée aérienne François Maurin, ancien chef d'état-major des armées et conseiller d'Etat (1).

« Les armées sont obligées de s'adapter à l'évolution générale des sociétés industrielles, c'est-à-dire au développement croissant des soutiens. Là non plus, les armées ne sont pas un cas particulier, et tout le monde sait que la S.M.C.F. n'est pas faite de personnel roulant ni Air France de navigants », écrit encore le général Costa de Beauregard, qui fut notamment instructeur

à Saint-Cyr et à l'Ecole supérieure de guerre avant d'être inspecteur des réserves de l'armée de terre. Actuellement, avec 435 000 recensés, les armées incorporent, comme appelés ou engagés, environ 69 % des jeunes Français (301 000 hommes) et le service national, autre que militaire, appelle 8 000 hommes (1,8 % de la classe).

Le total des réformés (après l'incorporation), des dispensés (sur des critères socio-professionnels) et des exemptés (critères physiques, essentiellement) s'élève à 128 000 hommes environ, soit 29,6 % de la classe.

### 70 % d'incorporés

Le général Costa de Beauregard fait observer que le rapport des effectifs incorporés sur les effectifs recensés, s'il est de 70 % en France, est de 40 % aux Pays-Bas, de 50 % en Belgique, en Italie et en Union soviétique, et de 58 % en République fédérale d'Allemagne. « L'équité du

service est à rechercher, écrit l'auteur de l'article, dans la stricte application de la loi qui doit, elle, être égale pour tous. »

Enfin, le général Costa de Beauregard croit pouvoir indiquer que la réforme en cours de l'armée de terre, qui supprime la distinction entre forces de manœuvre et forces territoriales, et qui dissout des états-majors et un certain nombre de centres d'instruction, rendra vers la répartition suivante des effectifs : 65 % dans les unités de combat et de soutien direct ; 25 % dans l'infrastructure et le soutien indirect, et 10 % dans les écoles. Actuellement, la répartition d'un contingent est la suivante : 52,3 % dans les formations de combat ; 21,7 % dans le soutien immédiat et le commandement, et 26 % dans l'infrastructure et les écoles.

(1) Bulletin d'information n° 5, 242 bis, boulevard Saint-Germain, 75007 Paris.

## Une certaine idée de l'armée

(Suite de la première page.)

Hitler n'a que trop vite senti l'impérieuse nécessité de se constituer son armée d'élite qui allait donner les plus violents coups de bottes à l'Europe que celle-ci ait jamais connus.

Les S.S. qui bousculèrent nos troupes en 1940 savaient pourquoi ils mouraient, pas nos soldats. La drôle de guerre le leur avait fait oublier, à moins que la République ait omis de le leur dire.

Plus près de nous, Lénine, ou plutôt son œuvre, arma en Indochine le bras vengeur des troupes d'Ho Chi Minh. Qui savait pourquoi nos soldats mouraient là-bas, tandis que tout était fait pour que l'opinion publique les oublie lorsqu'elle ne les conspuait pas ?

Ainsi, la Légion, les paras se sont fait tuer dans les rizières, à Dien-Bien-Phu et ailleurs, pour leur « honneur », ce même honneur au nom duquel, moins de dix ans plus tard, ils mirent en cause la légitimité républicaine, fermant ainsi la boucle d'une histoire où la honte côtoyait l'héroïsme désemparé.

Le soldat doit savoir pourquoi il meurt, car le sacrifice est son

sacerdoce. Cette évidence n'est apparemment plus guère de mise dans les démocraties occidentales, où bien les politiques ont singulièrement perdu conscience de ce que sont devenus leurs peuples. Tout jeune officier sait bien aujourd'hui que, dans son immense majorité, la jeunesse de ce pays n'imaginerait même pas de mourir pour la France. Peut-être pour la liberté, mais qui peut la croire aujourd'hui menacée alors que des dictateurs proclament au monde leur désir de paix, monde qui ne demande qu'à les croire, comme il ne demandait qu'à croire Hitler après Munich ?

De cet état de choses naît d'ailleurs le caractère ébrieux et kaïakien du service militaire. Mais c'est un autre problème.

Ainsi la société libérale n'a-t-elle pas su apprendre à ses enfants qu'elle était en droit d'exiger d'eux le sacrifice, et que l'individualisme forcé n'avait précédemment ses limites à ou n'aurait pas l'idée de communauté. Les responsabilités de cette situation sont évidentes, et l'armée y a sa part. Mais elle a d'énormes circonstances atténuantes, car, lorsqu'un de ses cadres envisage ces questions, plane sur sa tête cette épée de Damoclès qui, en l'occurrence, porte nom : « faire-de-la-politique ». Le service le plus noble du pays est le plus souvent, dans notre armée, relégué au niveau d'une maladie honteuse.

Il y a pire. Car si la guerre a souvent changé de nature, elle a aussi changé de forme.

Avec la forme subversive de la guerre idéologique est apparu l'« ennemi de l'intérieur », dont on a fait si grand cas à une certaine époque, non sans justes raisons. Le fait nucléaire a gelé — provisoirement ? — la possibilité d'une intervention militaire dans un certain nombre de régions du globe. Pour autant, la volonté d'expansion bien connue de certains pays n'a pas diminué, le conflit direct ayant dans la plupart des cas fait place à la subversion. Et définir le rôle de l'armée dans ce type de circonstances est probablement un des problèmes les plus épineux à résoudre.

### La rage au cœur

Ce qu'il est possible d'affirmer, c'est que le premier devoir du militaire dans un tel climat c'est d'être dans la nation « comme un poisson dans l'eau ». Or qu'en est-il ? Comment imagine-t-on concrètement qu'un militaire de carrière puisse s'immerger dans la vie de sa ville de garnison ? Qui conque a vécu en province sait que lorsque les gens se décident à quitter le sacro-saint « petit écran », c'est pour évoquer leurs problèmes, c'est-à-dire pour parler politique au sens le plus large du terme. Peut-être est-il déplorable que notre pays vive perpétuellement en campagne électorale : il en est néanmoins ainsi, il est donc normal dans beaucoup de cas que les militaires éprouvent des difficultés à s'« intégrer », comme l'on dit, parmi les « civils » : ils n'ont rien à leur dire. On va même, comme nous l'avons vu, jusqu'à leur interdire de parler de leur propre problème, c'est-à-dire de la défense de ce pays, au nom d'une prétendue « réserve », qui ne fait que camoufler dans la plupart des cas le « flou », pour ne pas dire les incohérences, de notre politique de défense. Dans ce domaine, le militaire apparaît comme un citoyen immature, sinon de seconde zone, par sa méconnaissance de la chose publique au sens large.

Car si la forme de guerre a changé, l'armée, elle, n'a pas changé. Nous ne parlons pas ici des structures qui ont considérablement évolué, à juste raison dans beaucoup de cas, de par la volonté du pouvoir politique. Nous voulons parler des mentalités : elles sont à peu de chose près les mêmes que celles de l'armée du Désert des Tartares, de Dino Buzzati. De Gaulle, s'adressant à une promotion de Saint-Cyr, disait : « Il y a dans tout saint-cyrien un rêve de gloire qui sommeille, un soir de bataille, au pied d'un drapeau. »

Et qui dans notre armée n'est pas aujourd'hui comme ce lieutenant Drogo scrutant l'immensité du désert et rêvant tragiquement à son heure de gloire, à l'arrivée des Tartares ?

Mais autour de nous, au lieu de désert, il y a la France, et nos Tartares d'aujourd'hui nous valent tout autant par le poids de leur idéologie que par celui de leurs épées. Faute de Drogo l'armée se fera balayer et l'attente lui aura rompu les nerfs. Le même sort guette la mienne car on aura voulu lui faire croire que son combat n'était pas politique. Ah ! Déjà l'armée de Gamelin, si elle avait su qu'elle défendait une certaine idée de l'Homme !

En face de cette situation, quel

est le jeune officier conscient de la montée des périls qui ne peut avoir la rage au cœur ? La rage au cœur de se sentir impuissant, la rage au cœur de sentir qu'il va perdre sa jeunesse à se faire broyer par un système qui s'est périmé, anachronique, inefficace, souvent, la rage au cœur de sentir que lorsqu'il aura les moyens d'agir, en fin de carrière si tout va bien, il sera vieux et n'en aura plus l'envie, et même il en perçoit encore la nécessité.

Et qui lui reste-t-il à faire ? Abandonner, quitter l'armée ? Les plus brillants éléments sont amenés à le faire s'ils ne l'ont déjà fait. Tous rêvent d'autres horizons : la Légion, les paras, l'outre-mer, autre chose en somme. On ne leur offre bien souvent que la médiocrité. Pour quoi gâche-t-on ce formidable potentiel d'intelligence désintéressée et soucieuse d'efficacité au service du pays ?

Les « élites » de la fonction publique ont trouvé une solution face au même type de situation : l'obtention du pouvoir de décision par le biais des cabinets ministériels. Mais on refuse aux militaires cette possibilité qui, si elle avait été offerte au général de Gaulle un peu plus tôt dans sa carrière, aurait sauvé la France d'un désastre ! A-t-on songé que la moyenne d'âge des rares officiers rencontrés dans les cabinets ministériels est de dix ans supérieure à celle de leurs homologues civils ? A-t-on songé qu'il faut avoir atteint le grade de colonel pour faire autre chose que d'y « porter la serviette » du ministre ? Quand comprendra-t-on en France que dans l'armée plus qu'ailleurs l'imaginaire, c'est-à-dire bien souvent la jeunesse, doit être mise au pouvoir ? Les exemples ne manquent pourtant pas dans l'histoire militaire récente !

Beaucoup diront que les cabinets ministériels, la recherche du pouvoir de décision, ne correspondent pas aux aspirations des officiers dans leur ensemble. Ceux-là m'expliqueront pourquoi, depuis que cela est possible, les meilleurs des promotions de Saint-Cyr choisissent la gendarmerie à leur sortie de l'école : parce qu'ils pensent y trouver une place dans l'Etat. Qu'offre l'armée d'aujourd'hui à ceux qui s'y dirigent ? Ni l'aventure, ni le pouvoir, ni l'argent. Comment pense-t-on attirer les élites nécessaires à la défense d'un pays ?

Reste l'engagement délibéré dans la voie politique, au sens large, rendu désormais possible par la loi. Mais combien grands sont les risques d'être le premier sur cette voie difficile ! Difficile et attrayante à la fois : car rechercher des responsabilités politiques dans la gestion d'une ville, à l'échelon où tout est concret et humain, quel apprentissage et quel prolongement aussi pour un homme dont la vie est un engagement au service de sa communauté nationale. Est-ce pourtant le chemin pour faire entendre sa voix sur cette question vitale de notre politique de défense ? Voilà qui donnerait un relief original aux prochaines consultations.

Car le problème demeure posé : notre politique de défense est-elle cohérente et efficace ?

ALAIN BLOCH.

### Prochain article :

#### SERVICE NATIONAL ET DISSUASION NUCLEAIRE

#### LES SYNDICATS DÉNONCENT LA POLITIQUE SALARIALE DANS LES ARSENAUX

Les organisations syndicales C.G.T., F.O. et C.F.D.T. des travailleurs de l'Etat (personnels civils de la défense nationale) ont entrepris une consultation nationale de leurs adhérents — il existe environ quatre-vingt mille salariés des établissements d'Etat et des arsenaux — dans l'intention de dénoncer ce qu'ils considèrent comme une remise en cause par M. Yvon Bourges, ministre de la défense, de la réglementation des salaires ouvriers et des droits statutaires du personnel.

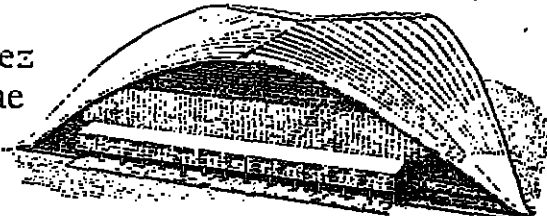
Selon les porte-parole de ces trois fédérations syndicales, le ministre de la défense a décidé de suspendre l'exécution des décrets de mai 1961 qui instaurent un salaire national des travailleurs de l'Etat, dont l'évolution suit celle des salaires de la métallurgie parisienne, pour appliquer de nouveaux textes, en préparation, qui fixeraient des salaires régionaux dont la hausse serait calquée sur l'évolution de l'indice des prix de l'INSEE.

M. Bourges justifierait cette décision par le fait que le plan de M. Barre doit s'appliquer dans tous les secteurs de l'économie nationale.

# CHOISISSEZ OU CHOISISSENT LES PROFESSIONNELS.

Les professionnels choisissent au Salon des Arts Ménagers. Vous devriez tous en faire autant. A partir du 9 et jusqu'au 14 mars, le Salon des Arts Ménagers (Palais de la Défense) est ouvert au public de 10 h à 19 h. Nocturnes mercredi, vendredi et samedi jusqu'à 22 h 30.

Au Salon des Arts Ménagers, vous trouverez en un jour ce que d'autres mettront une semaine à trouver.



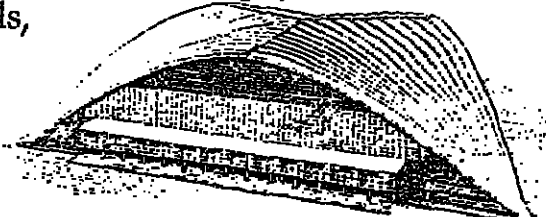
## SALON DES ARTS MENAGERS.

**alfa romeo**  
CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF  
**GAP** PANTIN  
122 R. VAILLANT-COUTURIER  
93130 NOISY-le-SEC  
845-97-67

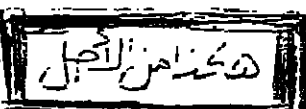
# TROUVEZ EN UN JOUR CE QUE D'AUTRES METTRONT UNE SEMAINE A TROUVER.

Les professionnels n'ont pas de temps à perdre ; ils choisissent au Salon des Arts Ménagers. Au Salon des Arts Ménagers, vous verrez réunies toutes les grandes marques et toutes les nouveautés de tous les pays.

Alors, faites comme les professionnels, pour gagner du temps, choisissez au Salon des Arts Ménagers.



## SALON DES ARTS MENAGERS.







AUTORISATION PREFECTORALE N° 002

# LIQUIDATION TOTALE

AUX

## FOURRURES DU NORD

avant travaux

**tout le stock doit disparaître  
samedi 12 mars, et jours suivants.**

### COLLECTION PRESTIGE

Manteaux Vison black diamond, blackglama, emba, saga, majestic, blanc, pastel, koh.i.noor, saphir, lunaire, etc.

ESCOMPTE : 15, 20, 25, 30 %.

Manteaux Castor, Zibeline, Chinchilla

ESCOMPTE : 15 à 40 %.

Manteaux longs et capes du soir

ESCOMPTE : 20 à 50 %.

MANTEAUX	PRIX liquidation	MANTEAUX	PRIX liquidation
Agneau	1250 f 450 f	Astrakan pleines peaux	3450 f 2150 f
Lapin cotelé	1250 f 580 f	Pahmi	3450 f 2150 f
Lapin bariolé	1450 f 650 f	Agneau de Toscane	3250 f 2150 f
Flanc de marmotte	1150 f 850 f	Murmel	3450 f 2350 f
Lapin Nankin	1450 f 950 f	Patte de guanaco	4350 f 2450 f
Marmotte morceaux	1750 f 1150 f	Ragondin	3850 f 2450 f
Pahmi	1850 f 1150 f	Opossum	3850 f 2650 f
Ragondin	1850 f 1150 f	Queue de vison	4350 f 3450 f
Mouton	2450 f 1350 f	Astrakan swakara	6250 f 4250 f
Patte d'astrakan	2650 f 1450 f		
Vison morceaux	2450 f 1650 f		
Astrakan	2450 f 1650 f		
Chevrette	2150 f 1650 f		
Astrakan morceaux	2450 f 1750 f		
Mouton castor	2850 f 1850 f		
Patte d'astrakan	3250 f 1850 f		

VESTES	PRIX liquidation
Lapin Patchwork	750 f 460 f
Lapin Nankin	1150 f 750 f
Agneau Toscane	1850 f 1250 f

BLOUSONS	PRIX liquidation
Lapin bordé cuir véritable	320 f 190 f

**EXCEPTIONNEL !  
CREDIT GRATUIT**

**TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS EXISTENT  
EN QUANTITÉ IMPORTANTE ET SONT GARANTIS**

**115, 117, 119, rue La Fayette. PARIS 10<sup>E</sup>**  
(Près Gare du Nord)

Magasin ouvert tous les jours sans interruption de 9 h à 19 h 30 sauf le dimanche

**Facile,**

Vous pouvez jouer toute la semaine jusqu'au mardi après-midi précédant le tirage du mercredi.

**LOTO**



## l'Amérique de votre choix



**avec LOFTLEIDIR**

Toujours fidèle à sa politique de tarifs raisonnables, qu'elle maintient depuis des années, LOFTLEIDIR vous permet, sans contrainte, de découvrir l'Amérique.

Quelle que soit votre destination finale aux Etats-Unis, vous pourrez utiliser New York ou Chicago comme point de transit vers la ville de votre choix.

- vol quotidien New York aller-retour F. 1.795 (\*)
- 2 fois par sem. Chicago aller-retour F. 2.205 (\*)

Ces tarifs ouverts à tous n'impliquent pas une date limite d'inscription et autorisent les changements de réservation.

LOFTLEIDIR a également à votre disposition toute une gamme de tarifs particulièrement intéressants pour de courts séjours (tarifs excursion 21 jours sans minimum de séjour) ou de très longs séjours (billet valable 1 an).

Comparez vous-même ces tarifs avec ceux qui vous seront proposés par d'autres compagnies régulières.

Demandez à votre agent de voyages de vous parler aussi des forfaits New York, de 3 à 30 jours, à partir de 1.890 F comprenant le transport aller-retour Luxembourg-New York en Jet Loftleidir et le séjour à l'hôtel Century Paramount (lic. 345 A)

N'oubliez pas de souligner également la possibilité d'une escale touristique en Islande lors de votre voyage transatlantique.

(\*) tarif excursion 22/45 jours.

Pour tout renseignement et documentation, adresser ce coupon à

**LOFTLEIDIR ICELANDIC**

32, rue du 4-Septembre 75002 Paris  
tél. 073.75.42 - 742.52.26  
32 bis, rue du MI Joffre 06000 Nice  
tél. 88.73.41

Nom.....

Adresse.....

ou interrogez votre agent de voyages, il nous connaît bien !

## JUSTICE

### Jugement modéré pour les six militantes du M L A C accusées d'infraction à la loi Veil

De notre correspondant

Le tribunal d'Aix-en-Provence a prononcé, jeudi 10 mars, un jugement relativement modéré contre les six militantes du Mouvement pour la libération de l'avortement et de la contraception (MLAC) accusées de tentative d'avortement sur la personne d'une mineure. Cinq d'entre elles ont été condamnées à deux mois d'emprisonnement avec sursis. La sixième inculpée a été condamnée à une peine d'un mois d'emprisonnement également assortie du sursis.

Aix-en-Provence. — On attendait du monde. C'était le procès du MLAC. On en parlait depuis deux ans. Six militantes comparaitaient devant le tribunal de grande instance sous l'inculpation de tentative d'avortement, de complicité et d'exercice illégal de la médecine. Elles étaient de Marseille, de Toulon, de Grenoble, de Lyon, de Paris, et même de Lille, pour soutenir les inculpées. Il y eut ainsi jusqu'à mille cinq cents ou deux mille personnes devant le palais de justice, où les forains — c'était le jour du marché — avaient renoncé à s'installer. Une énorme majorité de femmes (95 %) se retrouvaient à Aix, « d'une part, pour dénoncer l'insuffisance et l'hypocrisie de la loi Veil ; d'autre part, pour affirmer la volonté des femmes de changer leur vie ».

De 8 h. 30 jusqu'à 17 heures, ce sera la fête. On chante, on joue de la guitare, on improvise, on débat, on lance des slogans qui sont repris et scandés. Un stand d'accueil reçoit les visiteurs. Une énorme majorité de femmes (95 %) se retrouvaient à Aix, « d'une part, pour dénoncer l'insuffisance et l'hypocrisie de la loi Veil ; d'autre part, pour affirmer la volonté des femmes de changer leur vie ».

#### AFFAIRE PASCAL : DECISION LE 24 MARS

(De notre correspondant.)

Rennes. — M. Henri Pascal, premier juge d'instruction à Béthune, connaît jeudi 24 mars la décision de la chambre d'appel de Rennes, dans l'affaire de violation du secret de l'instruction et du secret professionnel ; cette violation lui est reprochée depuis la publication, en septembre 1974 dans *Paris-Match*, d'un article qu'il avait signé sous le titre : « Bruy : le juge Pascal ne désarme pas ; il lance un nouveau d'accusation ».

M. Charles Libmann a demandé, ce jeudi matin 10 mars, à la chambre d'accusation, de se prononcer en faveur d'une instruction complémentaire afin de permettre que soient jointes au dossier, quel que soit l'issue des procédures dans lesquelles le juge Pascal a été impliqué, par voie de plainte, que les éléments évoqués dans l'article incriminé avaient déjà été publiés.

Dans l'arrêt qu'elle prononcera le 24 mars, la chambre d'accusation de la cour d'appel de Rennes pourra soit prononcer un non-lieu, soit un arrêt de renvoi devant un tribunal correctionnel, rassemblement celui de Rennes, ou encore un complément d'instruction.

thode Karman). Au cours de l'opération, la jeune fille avait demandé à être transportée à l'hôpital ; ce qui fut fait. Et son père, par la suite, portait plainte. A cette tentative s'ajoutaient des centaines d'avortements pratiqués au cours de la même année. Mais un seul cas faussait l'objet des poursuites.

Dans la petite salle correctionnelle, au premier étage du palais de justice, le filtrage est serré et l'on n'accède à la salle des pas perdus qu'après avoir franchi deux ou trois points de contrôle. Pourtant, la partie réservée au public est comble. Il est vrai qu'elle est exigüe.

Le président, M. François Brunat, dirige les débats avec modération. La matinée se passe à interroger les prévenues, qui se déclarent à nouveau solidairement responsables.

Puis vingt-cinq témoins venus dire les avantages de la méthode Karman, l'insuffisance des services hospitaliers, qui refusent de devenir des « avortoirs », les faiblesses et les contraintes de la loi Veil, qui exige l'autorisation des parents pour les mineures, un certain temps de résidence en France, une somme rondelette d'au moins 700 francs non remboursés. Sans compter les pressions morales et l'adoption.

#### « Le combat continue »

L'après-midi, la défense insiste sur le fait que l'avortement n'est pas inscrit dans la nomenclature des actes médicaux alors qu'il reste le monopole des médecins.

C'est que, estime le substitut du procureur de la République, M. Jean-François Pascal, la grossesse est une affection. « Il demande pour les six inculpées une peine de quatre mois d'emprisonnement avec sursis ».

Après un exposé juridique de M. Odile Dhavernas, du barreau de Paris, les cinq autres avocats de la défense déclarent qu'elles laissent aux inculpées le soin de se défendre elles-mêmes, ce qu'elles font avec éloquence et émotion. Elles ajoutent que le tribunal « ne juge pas seulement six femmes, mais tout un mouvement dont les femmes se sentent profondément solidaires ».

Les juges se retirent pour délibérer. Quand ils reviennent, les six prévenues s'approchent de la barre se tenant toutes par le bras. Le débat d'exercice illégal de la médecine n'est pas retenu. Quant à celui de tentative d'avortement et complicité assorti de circonstances atténuantes, il vaut un mois de prison avec sursis à Mlle Marie Fabian, vingt-deux ans, et deux mois avec sursis à Mlle Guilaine Euse, vingt-neuf ans, Brigitte Mention, vingt-cinq ans, Mmes Annie Blettery, vingt-huit ans, Betty Blandin, trente-trois ans, et Nicole Grand, trente-quatre ans.

Dehors la foule scande : « MLAC, MLAC... solidarité » et « Ce n'est qu'un début, le combat continue ». Quand les six femmes sortent, c'est une ovation qui leur est faite. Puis l'assistance va se disperser peu à peu. Dans les rues voisines, les C.R.S. regagnent leurs voitures.

PAUL CHEVELON.

## Faits et jugements

### Sursis pour le gardien de Saint-Geyrac.

Le tribunal correctionnel de Périgueux (Dordogne), présidé par M. François Braud, a condamné, le mercredi 9 mars, à six mois d'emprisonnement avec sursis M. Henri Carrela Montero, trente et un ans, gardien du château de Montferrier à Saint-Geyrac, inculpé d'homicide involontaire le 26 février. Le 12 août 1976, M. Carrela Montero avait tiré d'un coup de fusil de chasse un jeune homme qui se trouvait sur la propriété. Olivier Morel d'Arioux, âgé de vingt et un ans, les propriétaires du château, le comte et la comtesse d'Hennessy, civilement responsables, devront verser 42 400 francs à la famille de M. Morel d'Arioux. Le tribunal a estimé que la responsabilité du drame incombait pour moitié à la victime. — (Corresp.)

Le MRAP reçu au ministère de l'Intérieur. — Une délégation du Mouvement contre le racisme, l'antisémitisme et pour la paix (MRAP), conduite par son secrétaire général, M. Albert Lévy, a été reçue au ministère de l'Intérieur, mercredi 9 mars, par M. Gilbert Mason, directeur adjoint du cabinet de M. Michel Poniatowski. Au cours de l'entretien, qui a duré une heure, M. Lévy, entouré notamment de MM. Marcel Paul, ancien ministre, et Jacques Madaule, a tenu à exprimer l'émotion de tous les membres du Mouvement à la suite des attentats commis, le 17 février, contre M. Charles Palant, vice-président du Mouvement, et le 4 mars contre M. Roger Maria, membre du bureau national (le Monde des 19 février et 6-7 mars 1977).

M. Masson a assuré ses interlocuteurs que « la police mettrait tout en œuvre pour identifier et appréhender les auteurs de ces attentats » et a indiqué que « l'action de la police tendait à éviter toute manifestation de caractère raciste ».

### Condamnation pour un internement psychiatrique abusif.

Le tribunal correctionnel de Paris a rendu, jeudi 10 mars, son jugement dans un affaire de « détention illégale » en hospital psychiatrique opposant M. Eric Burmann, interne pendant onze jours à la suite d'une manifestation, le 21 octobre 1970, et M. Henri Petitot, âgé de cinquante-neuf ans, directeur du centre hospitalier universitaire de Tours à l'époque des faits (le Monde du 18 février).

Le tribunal a condamné M. Petitot à 2 000 F d'amende — peine amiable — M. Burmann, qui avait réclamé 20 000 F au titre de dommages et intérêts, obtient 3 000 F. — (Corresp.)

Le tribunal pour enfants de Pontaise a examiné à huis clos, jeudi 10 mars, le cas de l'adolescent, âgé de dix-sept ans, poursuivi pour complicité dans l'attentat des « meurtriers à la 504 ». L'adolescent est accusé d'avoir aidé Jean-Baptiste Dorkel, condamné le 24 février dernier à dix-huit ans de réclusion criminelle, au cours du « rodéo automobile » qui a causé la mort de Mme Marie-Claude Manteaux. Le jugement sera rendu le 31 mars.

Pour diffamation, la première chambre civile du tribunal de Paris, présidée par M. Fernand Justafé, a condamné mercredi 9 mars, M. Roger Pressac, directeur du *Canard enchaîné* à verser 5 000 francs de dommages-intérêts aux laboratoires pharmaceutiques Debat.

RECTIFICATION. — Une erreur de transmission a rendu incompréhensible le texte d'une déclaration du prince Xavier de Bourbon Parme à propos de sa « séquestration » (le Monde du 9 mars). Il fallait lire : « Ainsi, toute manifestation ou agissement contre les droits qui correspondent à mon fils Carlos Hugo sera considérée attentatoire au catholicisme et à sa dynastie ».

A Agen

### UN MÉDECIN COMPARAIT POUR PUBLICITÉ ILICITE EN FAVEUR DE L'AVORTEMENT

(De notre correspondant.)

Agen. — Cité sur plainte de l'Union syndicale des médecins respectant la vie humaine, le docteur Robert Boquet, directeur d'une clinique à Villeneuve-sur-Lot (Lot-et-Garonne), a comparu, jeudi 10 mars, devant le tribunal correctionnel d'Agen pour publicité illicite en faveur de l'avortement.

Se fondant sur les termes de l'article 647 nouveau du code de la santé publique, relatif à l'interdiction de toute publicité directe ou indirecte en faveur de l'avortement, cette union syndicale reprochait au médecin villeneuvois d'avoir apposé à la porte de sa clinique une plaque sur laquelle figuraient, parmi les spécialités thérapeutiques de l'établissement de soins, cette mention : « Régulation des naissances, interruption de grossesse ».

Le défenseur du prévenu a notamment déclaré que le fait d'appeler son client faisait, d'une certaine manière, une publicité plus grande pour l'avortement que celle « directe et trépanante » résultant de l'inscription incriminée. Il a contesté la représentativité de l'Union des médecins respectant la vie humaine et a fait remarquer qu'à aucun moment il n'avait été question du nombre d'adhérents de cette union médicale. Il devait souligner que, selon lui, la preuve n'avait pas été rapportée du préjudice que l'inscription était susceptible d'avoir causé à cette organisation professionnelle. Le tribunal rendra son jugement le 27 avril.

### LE JUGEMENT DE L'ÉPICIER

Qui vole un œuf perd un bœuf. Pour avoir corrigé la maxime authentique que l'épicerie emule prise à la lettre, le directeur d'un magasin de services de Marseille se trouve aujourd'hui confronté à une justice qui a prétendu qu'il n'avait pas le droit de porter un autre nom, un autre. Combien coûtent une planquette de beurre et un morceau de fromage d'Emmental ? 9 francs et 35 centimes pour le commun des chaland.

Pour la cliente indélicatesse de M. Sportiche, pas un hard jusqu'à ce que la main de fer s'abatte sur elle. Dès lors, menacer la « voleuse » des foudres policières, lui extorquer une reconnaissance de dette de 2 000 francs, en encaisser le quart et un bijou déposé en gage par la cliente, c'est l'affaire d'un moment. Jusqu'à ce que l'impudente, qui n'a plus les moyens de céder au chantage, porte plainte. Le sévère épicerie est à présent inculpé d'extorsion de fonds et d'abus de confiance.

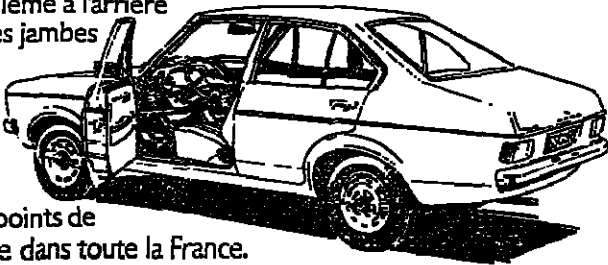
« Le juge Fayard dit le shérif » reste expurgé. — L'ordonnance de référé par laquelle Mme Simone Rozès, président du tribunal de Paris a fait supprimer, le 17 janvier, toute référence au SAC dans le film *Le Juge Fayard dit le shérif*, a été confirmée en appel mercredi 9 mars par la première chambre de la cour qui présidait M. Jean Vassogne.

La cour est même allée plus loin en ordonnant à la demande du SAC, la suppression dans le film, comme dans tout panneau publicitaire, de « dérivant » explicatif conçu par les cinéastes au moment où les coupures ont été prescrites.

## ENTREZ

Pour bien apprécier la Ford Escort 6 CV, une visite s'impose. Vous jugerez mieux de son espace intérieur. Même à l'arrière on a toujours de la place pour les jambes et le coffre est vaste : 292 dm³.

Une berline 4 portes, 5 places, 6 CV, robuste et sûre comme la Ford Escort, ça vaut la peine d'y entrer. 610 concessionnaires, agents et points de vente Ford attendent votre visite dans toute la France.



**FORD ESCORT 6 CV.**



Légendaire robustesse et sécurité.

## ESSAYEZ

Prenez le volant. Mettez votre ceinture à enrouleurs. Les commandes sont très accessibles. Contact! Démarrez. L'accélération est franche. La direction, précise. Le court levier de vitesses au plancher permet d'apprécier la maniabilité de la boîte. Une berline 6 CV, 4 portes, 5 places, robuste et sûre comme la Ford Escort, ça vaut la peine de l'essayer. 610 concessionnaires, agents et points de vente Ford sont à votre disposition dans toute la France.



**FORD ESCORT 6 CV.**



Légendaire robustesse et sécurité.

هنا نحن



هكسان الأجل

# CATASTROPHES

## Les spécialistes roumains excluent l'hypothèse d'un deuxième séisme

Vienna. — Contrairement aux prévisions des spécialistes américains, le centre roumain de géophysique et de sismologie a exclu, dans un rapport publié jeudi 10 mars à Bucarest, qu'un séisme de l'intensité de celui du 4 mars puisse se reproduire à brève échéance dans le pays.

Les spécialistes roumains indiquent dans une première analyse que « le mouvement tectonique du 4 mars a réuni tous les éléments caractéristiques des séismes dont l'épicentre se trouve dans les monts de Vrance ». Ce genre de tremblements de terre, expliquent-ils, se produisent selon la théorie de Richter, qui avait étudié les mouvements tectoniques de Vrance, à une profondeur intermédiaire (celle du 4 mars a été de 110 kilomètres), et commencent par un choc très puissant et des répliques successives de magnitude de moins en moins fortes se produisant ensuite.

Le tremblement de terre qui vient de se produire en Roumanie présente ces caractéristiques, in-

De notre correspondante

dique le rapport : il a atteint le 4 mars au soir une magnitude de 7,2 (sur l'échelle de Richter), puis ce chiffre s'est abaissé à 4,5 durant la série des secousses qui se sont produites dans la même nuit. Les jours suivants, plusieurs autres répliques ont été perçues par les sismographes mais pas par la population. Le 9 mars, précède le rapport, les derniers mouvements de magnitude 3,5 ont été enregistrés.

### « A faible profondeur »

L'histoire des séismes qui se sont produits en Roumanie affirme en outre le rapport et que confirment les statistiques des cinq cents dernières années, constitue autant d'arguments à l'appui de la permanence des caractéristiques du tremblement de terre de Vrance. Le fait que des spécialistes américains aient avancé

l'idée que le dernier séisme pourrait se répéter se fonde, selon le centre de sismologie roumain, sur l'observation des mouvements tectoniques qui se sont produits en Roumanie en 1912. Mais leur épicentre, est-il précisé, se situait dans le voisinage immédiat de la ville de Focșani et non dans les monts de Vrance.

Les spécialistes américains, est-il encore souligné, ont aussi perdu de vue le fait que les séismes qu'ils ont étudiés étaient produits à une plus petite profondeur (environ 10 km) et qu'ils étaient d'origine crustale. Le rapport roumain reconnaît cependant qu'il existe des cas de tremblements de terre à faible profondeur dans la région de Vrance. Cela a été notamment le cas pour celui de 1940, mais les « séismes », est-il précisé, n'ont pas eu de suites, tout en constatant qu'il est difficile de concevoir la possibilité d'une réplique de la même intensité que le séisme du 4 mars, les spécialistes roumains admettent que « personne ne saurait prévoir exactement l'évolution du phénomène sismique ».

ANITA RIND.

## DEVANT L'AMPLEUR DES DÉGÂTS

### La Roumanie acceptera les prêts de l'étranger

De notre correspondant en Europe centrale

Vienna. — M. Nicolas Ceaușescu, chef du parti et de l'État roumain, a déclaré, jeudi 10 mars, au cours d'une conférence de presse, que les dégâts matériels causés à son pays par le tremblement de terre du 4 mars étaient de deux à trois fois supérieurs à ceux qu'avait provoqués les inondations catastrophiques de 1975. Il a estimé à 6 milliards de lei (quelque 2,5 milliards de francs) le montant des dommages graves aux biens et aux vies humaines.

Le président de la République roumaine n'a pas caché que son pays était prêt à accepter de l'étranger des prêts à des conditions favorables pour la reconstruction de l'économie, ce qui serait également heureux, a-t-il dit, si certains pays acceptaient d'accorder à la Roumanie des priorités dans la livraison d'équipements industriels. Ces propos ont été interprétés par les médias occidentaux comme une invitation à l'aide internationale.

Le séisme du 4 mars, a expliqué le chef de l'État, a provoqué des dommages matériels et humains dans une zone qui n'est pas habituellement touchée par ce genre de catastrophes. Les villes les plus durement touchées ont été, outre la capitale, Zimnicea, Craiova et Focșani. Zimnicea, petite ville d'environ quinze mille à vingt mille habitants, située sur le Da-

nube à la frontière bulgare, a été détruite à 80 %. La direction du parti a décidé sa reconstruction complète pour en faire « un centre urbain moderne ». En attendant, une aide financière (10.000 lei, soit 3.500 \$ par famille), des crédits seront accordés par l'État aux sinistrés qui ont perdu leur propriété personnelle.

### Avant le 1<sup>er</sup> mai

Pour ce qui concerne les autres villes, le comité politique exécutif du parti avait décidé, mercredi 9 mars, que tous les travaux de réparation des immeubles ou des maisons personnelles devront être achevés pour le 1<sup>er</sup> mai, au plus tard, y compris à Bucarest.

Il existe « toutes les conditions », a affirmé le chef de l'État roumain, pour accomplir le plan de développement économique et social du pays et même pour assurer un développement plus rapide. Les quelques deux cents entreprises industrielles qui ont dû interrompre leur activité en raison de la gravité des dommages subis, ont repris le travail, à l'exception de la Maie. M. Ceaușescu a aussi évoqué le cas de centaines d'autres entreprises qui ont eu plus ou moins de dégâts. La production pétrolière à Focșani pourra reprendre dans quelques jours et retrouver son niveau normal. La catastrophe aura eu toutefois pour effet de retarder d'un an l'application de la réduction de la durée hebdomadaire du travail. Celle-ci aurait dû commencer à partir de 1978 à passer progressivement de quarante-huit heures à quarante-deux heures.

Le nombre des victimes est toujours officiellement évalué à mille trois cent quatre-vingt-sept, mais M. Ceaușescu n'a pas exclu qu'il puisse être plus élevé. Jeudi, six jours après le séisme, des survivants, parmi lesquels un professeur à l'académie d'économie de Bucarest, ont pu être retirés des débris dans la capitale.

M. L.

## FAITS DIVERS

### UN BAR MARSEILLAIS EST DÉTRUIT PAR LE FEU

(De notre correspondant.)  
Marseille. — Un incendie a complètement détruit, dans la nuit du mercredi 9 au jeudi 10 mars, le bar Le Tanagra, 214, quai du Port, à Marseille. Le sinistre a éclaté vers 3 heures du matin, alors que l'établissement était fermé. Le propriétaire, M. Ambrosio, a déclaré qu'il avait normalement quitté les lieux quelques instants auparavant et que tout était calme.

Cet établissement a plusieurs fois défrayé la chronique, et il semble que le sort s'acharne sur lui. Sous le nom de Rustie, il avait été le siège d'un sanglant règlement de compte en 1967, qui avait provoqué la mort de trois personnes. Il changea ensuite de raison sociale en devenant Le Tanagra : celui-ci fut à nouveau le siège d'une fusillade (nouveau mort), due à la rivalité de deux bandes en concurrence dans une affaire de drogue.

### Après les manifestations

#### L'EPOUX D'UNE DIRECTRICE DE LYCÉE TERRASSÉ PAR UNE CRISE CARDIAQUE

M. Jean Sigonneau, cinquante-trois ans, époux de la directrice du lycée technique Verdomme de la rue Fondary à Paris (18<sup>e</sup> arrondissement), est décédé, jeudi 10 mars, à son domicile, peu après une manifestation d'élèves. Dans la matinée, alors que la directrice faisait fermer les portes de l'établissement pour empêcher une manifestation d'élèves d'y pénétrer, M. Sigonneau était venu voir ce qui se passait.

Ramoté dans son appartement, M. Sigonneau, ancien professeur, atteint d'une grave maladie cardiaque et qui se trouvait, après une opération en congé de longue maladie, fut pris de malaise. Peu après, il était terrassé par une crise cardiaque. Il y a eu un an, le proviseur du lycée Albert-Schweitzer du Neudorf, à Strasbourg, avait été, lui aussi, victime d'un malaise cardiaque, alors qu'il tentait de dissuader un piquet de grève. (Le Monde daté 2-3 mai 1976).

### Un accident du travail à Angers

Un ouvrier algérien, M. Abdelkader Boukharrout, âgé de trente-sept ans, a été heurté par une locomotive en manœuvre et tué, mercredi 9 mars, à Angers. Il travaillait sur le chantier d'électrification de la ligne de chemin de fer Niort-Lyon.

# ÉDUCATION

## Plusieurs grèves et des défilés ont marqué la « semaine d'action » des collégiens du technique

La semaine d'action des élèves des collèges d'enseignement technique, qui s'achève samedi 12 mars, décidée au cours du forum national du 6 février réuni par les militants de la Coordination permanente (C.P.-C.E.T.) (« le Monde » du 9 février), a été qualifiée par eux de « succès ». Si la mobilisation n'a été nulle part spectaculaire, les grèves et manifestations qui ont émaillé la journée de jeudi démontrent en tout cas l'importance grandissante de cette organisation, proche de la C.G.T., qui regroupe aussi les militants et sympathisants collégiens de la Ligue communiste révolutionnaire (trotskiste).

A Paris, plusieurs C.E.T. étaient en grève jeudi 10 mars. Une manifestation, réunissant près d'un millier de collégiens derrière une

banderole de la C.P.-C.E.T., a eu lieu dans la matinée entre le carrefour Sèvres-Babylone et le ministère de l'éducation, où une petite délégation a été reçue.

Dans l'académie de Créteil, des grèves, diversement suivies, ont eu lieu au C.E.T. de la rue Aristide-Briand du Blanc-Mesnil et à celui d'Aulnay-sous-Bois (Seine-Saint-Denis). Cela a aussi été le cas dans l'académie de Versailles, aux C.E.T. d'Argenteuil (Val-d'Oise), de Bagneux et de Malakoff (Hauts-de-Seine).

En province, quatorze C.E.T. du Bas-Rhin et du Haut-Rhin, notamment, ont été affectés, jeudi, par une grève. Une manifestation a eu lieu à Strasbourg et une autre à Molsheim (Bas-Rhin). Elles n'ont rassemblé qu'un petit nombre d'élèves.

## PREMIER FRÉMISSEMENT ?

Premier frémissement à la surface d'une eau bientôt bouillonnante ? Batailles mouvementées d'homme sans conséquence ? Il est encore trop tôt pour savoir si la journée du jeudi 10 mars est une simple péripétie ou si elle annonce une agitation printanière.

Ce qui est certain, c'est que les grèves qui ont éclaté ces jours-ci ne sont pas toutes dues à la « semaine d'action » de la coordination permanente des C.E.T. Elles sont pour la plupart antérieures.

C'est dès la semaine dernière que les collégiens de la rue Leconte de Launay à Paris (15<sup>e</sup>) ont défilé. Le 3 mars que les deux mille élèves de la cité technique de Compagnie ont été « lock-outés » après une grève de soutien à leurs camarades de la section « hôtellerie » (le Monde du 9 mars). Il y a une semaine que le quart des collégiens de la rue Saint-Charles à Paris (18<sup>e</sup>) ont cessé à leur tour le travail, jusqu'à ce vendredi.

Dans plusieurs établissements de la banlieue parisienne et dans

le 15<sup>e</sup> arrondissement on a observé, ces temps-ci, une certaine effervescence, qui coïncidait parfois avec les mots d'ordre de mobilisation de la C.P.-C.E.T., mais que ces mots d'ordre n'ont pas toujours déchaînés.

L'insécurité risque-t-elle de se propager ? Rien ne l'indique pour l'instant. Les collégiens se sont, ces dernières années, tenus à l'écart des explosions qui ont secoué les lycées et l'université. Peu politisés, soumis à une discipline souvent sévère, ils se taisaient. A l'inverse, alors que les lycéens et les étudiants se mêlent maintenant des grèves prolongées, les forces des collégiens — leurs illusions aussi, disent certains — sont intactes.

### Des revendications concrètes

Les manifestants de jeudi ont en leur possession, sous les fenêtres du ministère « Non à la réforme Haby ! », ce sont, au premier chef, des revendications concrètes et peu politiques qui mobilisent les élèves du technique.

« Tout cela, bien sûr, n'est pas nouveau. Ce qui l'est davantage, c'est la netteté avec laquelle ces revendications sont exprimées. Longtemps silencieuses, les collégiens seraient-ils à leur tour en train de prendre la parole ? »

BERTRAND LE GENDRE.

## LES « COLLÈGES DU MONDE UNI » VEULENT LUTTER CONTRE LES PRÉJUGÉS

## Après les manifestations L'EPOUX D'UNE DIRECTRICE DE LYCÉE TERRASSÉ PAR UNE CRISE CARDIAQUE

## ATTENTION AUX ÉCOLES FERMÉES AU LENDEMAIN DES ÉLECTIONS !

De nombreuses écoles, utilisées comme bureaux de vote à l'occasion des élections municipales, seront fermées aux élèves les matins des lundi 14 et 21 mars afin d'assurer le nettoyage et la désinfection des locaux.

Au rectorat de Paris, on indique que des garderies seront organisées dans d'autres écoles pour les enfants qui trouveront closes les portes de leur établissement habituel. Il est conseillé aux parents de se renseigner auprès des chefs d'établissement car, pour être accueillis en garderie, les enfants devront avoir été inscrits préalablement. Les parents qui ne voudraient pas cette inscription risqueraient de ne pas pouvoir faire garder leurs enfants.

Lors d'un gala de bienfaisance, organisé à Paris en faveur du Mouvement des collèges unis, lord Mountbatten, qui en est le président et fondateur, a rappelé que ce mouvement se donnait pour objet de faire cohabiter, dans le cadre d'un collège internat, « des jeunes de toutes les races et de toutes les nations » afin de « débarrasser de leurs préjugés ». Trois collèges de ce type existent déjà : le Collège de l'Atlantique, à Saint-Denis, dans le pays de Galles ; le Collège du Pacifique au Canada et le Collège du Sud-Est asiatique à Singapour. Dans tous les cas, le financement des dépenses de fonctionnement est assuré par le pays d'accueil et certains industriels.

Chaque année, un ou deux jeunes Français sont « choisis » sur leurs mérites » par un comité national où siègent le professeur Robert Debré et M. Olivier Giscard d'Estaing, frère du chef de l'État. Ces jeunes reçoivent une bourse qui leur permet de passer les deux dernières années de l'enseignement secondaire à Saint-Denis et d'obtenir le baccalauréat international.

\* Comité des collèges du monde uni, 7, rue Parmentier, 92200 Neuilly.

# COMPAREZ

- Moteur 6 CV de 1.600 cm<sup>3</sup> à toute épreuve. ● Freins assistés à double circuit. ● Ceintures de sécurité. ● 5 grandes places. ● Débrayage de la lunette arrière. ● Essuie-glace à 2 vitesses. ● Coffre de 292 dm<sup>3</sup>.
- Commandes groupées. ● Lave-glaces électrique. ● Court levier au plancher. ● Garantie doublée 1 an (pièces et main-d'œuvre) kilométrage illimité.

Ca vaut la peine de comparer. 610 concessionnaires, agents et points de vente Ford sont à votre disposition dans toute la France.

● 10,6 à 120 km/h (vitesses stabilisées), 102 l en ville, normes U.T.A.C.

## 20.278 F

Prix au 11/77 TTC Côté en main.

# FORD ESCORT 6 CV.

Légendaire robustesse et sécurité.

# ENTREZ ESSAYEZ COMPAREZ

## FORD ESCORT 6 CV: 20.278 F

Légendaire robustesse et sécurité.

CHEZ LES CONCESSIONNAIRES EXCLUSIFS FORD DES 20 ARRONDISSEMENTS DE PARIS :

<b>ETS. BUFFARD</b> 110/112 bd de l'Industrie PARIS 13 707.73.19	<b>LA CHAPELLE</b> 20 bd de la Chapelle PARIS 18 206.18.40	<b>ROCHEBOURG</b> 58/60 av. Parmentier PARIS 16 805.28.02	<b>R.V.A.</b> 83 bd Raspail PARIS 6 222.73.80	<b>SADVA</b> 19 rue de Passy PARIS 16 500.32.00	<b>SAFI</b> 76 rue de Longchamp PARIS 16 553.18.40
---	---	--	--	--	---

XT 6 CV.

## ÉDUCATION

## L'ÉCOLE CATHOLIQUE EN BRETAGNE

L'école catholique, en Bretagne, a changé sous l'effet des mouvements de population, de la crise des vocations et de la « laïcisation » du corps enseignant (« le Monde » des 10 et 11 mars). Confrontée à cette évolution, la gauche ne risque-t-elle pas, avec son projet de nationalisation, de ranimer un faux débat ?

Que reste-t-il du « caractère propre » de l'enseignement catholique quand il rencontre les mêmes problèmes que dans les lycées ? Pour la majorité des enseignants du collège Saint-François à Lesneven (Finistère), la réponse est évidente : « Une certaine qualité de relations humaines », « un climat de liberté », « une conception commune de l'éducation ». Et peut-être, par-dessus tout, « la tolérance ».

L'occasion se présente aujourd'hui de la mettre en pratique. L'avant-projet de loi pour l'éducation du parti socialiste, concernant le principe de la nationalisation des établissements scolaires privés, prévue dans le programme commun, n'a en Bretagne surpris personne. La présence dans les établissements de nombreux professeurs syndiqués à la C.F.D.T. et favorable à l'intégration de l'enseignement catholique anime, en permanence, le débat.

Et ce débat passionne. Si à l'extrême national, les avis sont tranchés, dans les établissements le dialogue est ouvert. « Je suis pour la nationalisation, dit un enseignant C.F.D.T., mais je ne souhaite aucun changement au collège. En pratique, l'intégration doit tenir compte de chaque établissement. » Très beaux programmes, répliquent les opposants, mais qui nous garantissent que, une fois nationalisés, nous pourrions conserver notre « caractère propre » ?

« Nous », répond un enseignant C.F.D.T. Justement. Le « poids » des enseignants C.F.D.T. au sein de leur syndicat est minusculement équilibré par leurs collègues. Dans chaque établissement, on les connaît et on est prêt à tenter l'expérience avec eux. Mais les autres ? L'ensemble de la C.F.D.T., les partis de gauche, les communistes ?

Considérés par les uns comme des « vases dans le fruit », par les autres comme « des gens courageux mais un peu naïfs », les enseignants C.F.D.T. finissent toujours au moins par avoir l'estime de leurs collègues. Ils rencontrent sur leur chemin de plus faibles adversaires : les parents d'élèves (1).

## Le réveil des parents

La laïcisation du corps enseignant et, aujourd'hui, des directions des établissements a réveillé les parents. Plus proches d'enseignants laïcs qui perçoivent mieux leurs soucis éducatifs, les parents « abandonnent » moins facilement leurs enfants aux décisions quelquefois sans appel des prêtres et des religieux. Ils assurent ici la catéchèse, ailleurs les travaux manuels. Ils ne rechignent pas à entretenir les établissements, à tondre les pelouses, à accompagner les enfants à la piscine ou au terrain de sports. L'école, en revanche, les accueille, s'ils décident d'organiser une petite soirée dansante. « La paroisse n'était pas très accueillante, dit Mme B., nous avons constitué, grâce à l'école, une véritable communauté. »

Dans le même temps, les parents sont entrés en force dans les structures de l'enseignement catholique. Présents dans les associations d'éducation populaire qui gèrent les écoles, dans les associations de parents d'élèves, bien sûr, mais aussi dans les

## III. — Plus jamais la guerre ?

par ANDRÉ MEURY

comités diocésains à égalité de sièges avec les directeurs d'établissements et les enseignants, ils exercent un rigoureux pouvoir de contrôle.

« Les laïcs n'ont plus dans l'école la « présence » qu'avaient les clercs, regrette M. Pavée, président de la Fédération des associations de parents de l'enseignement libre (APEL) de l'académie de Rennes et vice-président de l'Union nationale des APEL. Il va falloir former ces nouveaux directeurs laïcs. Mais pour cela, il faut beaucoup d'argent. »

M. Pavée, comme beaucoup de parents de l'enseignement catholique, tient à souligner son respect de l'enseignement public. « C'est quelquefois une meilleure solution pour certains enfants », reconnaît-il.

Si l'on s'en tient aux discours, personne, en Bretagne, ne veut rouvrir la guerre scolaire. Il y a même, apparemment, des points d'entente. Les partisans de l'enseignement catholique ne manquent pas d'insister sur la démocratisation des établissements qu'ils ont réalisés. De fait, le coût de la scolarité est le plus souvent minime et, dans plusieurs établissements, les parents d'élèves ont accepté un système de péréquation : les riches paient pour les pauvres.

## « Il suffit d'une étincelle »

Les parents d'élèves, comme les responsables de l'enseignement catholique, demandent qu'on tienne compte de ces nouvelles données, propres à certaines régions, avant de parler de nationalisation générale de l'enseignement privé.

La difficulté n'échappe pas aux

syndicats et aux partis de gauche. Eux aussi réclament que tout processus de nationalisation aille de pair avec une régionalisation du système éducatif (2).

Sur le terrain — notamment à l'approche des élections municipales — les passions se rallument. « Il suffit d'une étincelle pour remettre le feu aux poudres », estime M. Charles Josselin, député socialiste et président du conseil général des Côtes-du-Nord. La vie politique de notre région est faussée, votre pouvoir par cette question. Les gens continuent d'être classés en « blancs » et en « rouges ». Ce serait trop bête d'échouer en Bretagne sur la question scolaire, alors que, de toute évidence, le front de classe ne passe pas par là. »

Chrétien, ancien élève d'un collège catholique de Dinan, M. Josselin sait mieux que quiconque que la question est d'importance du point de vue électoral. Au cours d'une élection législative partielle en 1973, il s'est affronté au problème : « La nationalisation de l'enseignement privé était, déjà à cette époque, au premier rang des questions posées par les électeurs, dit-il, ayant l'alliance avec les communistes. »

Les candidats et les élus de la majorité le savent. « Il serait ridicule de relancer la guerre scolaire, précise M. Guy Guernier, député R.P.R. du Finistère et président de l'association parlementaire pour la liberté de l'enseignement, mais plus que jamais nous sommes décidés à défendre cette liberté. Tout monopole est dangereux ; il n'est pas question de laisser l'Etat disposer des enfants durant toute leur scolarité. Il serait trop tentant de diriger l'édu-

cation suivant un axe favorable à telle ou telle idéologie. »

L'association parlementaire qu'anime M. Guernier compte 313 membres (305 députés et 108 sénateurs), tous élus de la majorité. « Ce n'est pas une association politique, explique-t-il, mais il est exact que ses contours correspondent à ceux de la majorité. »

« La loi Debré était un commencement, précise encore M. Guernier. Elle est aujourd'hui dépassée. Il faut que la loi a autorité s'oppose à une loi a autorité s'oppose. » Une récente décision du conseil régional de Bretagne va dans ce sens. Sur proposition de M. Guernier, les conseillers régionaux bretons ont, en effet, décidé de financer pour 1978 un C.E.S. privé en même temps que quatre C.E.S. publics.

Les dirigeants de l'enseignement catholique ont accueilli favorablement cette décision. Ils regrettaient, toutefois, de ne pas avoir été consultés avant cette proposition et craignent qu'à la veille des élections une telle mesure n'apparaisse comme une manœuvre électorale. « Bien au contraire, réplique M. Guernier, cela prouve que nous sommes parfaitement libres de nos mouvements ; nous n'avons à consulter personne. »

Les parents d'élèves de l'enseignement catholique, qui ne se veulent, à ce titre, « ni de droite ni de gauche », ne cachent pas leur détermination. « Nous lions simplement le programme commun et nous n'avons pas confiance, résume M. Pavée, malgré les déclarations communistes, que les candidats socialistes n'ignorent pas que des politiques, nous voulons la liberté de la presse. » Les candidats socialistes n'ignorent pas qu'ils vont trouver sur le chemin des mairies plus d'un parent d'élève de l'enseignement catholique. Comme électeur ou comme concurrent. Les élus et les candidats socialistes en conviennent : l'intégration, en Bretagne, ne pourra se faire que lentement. Mais ils sont résolus à la mener à terme.

« Le problème qui se pose aujourd'hui, dit M. Charles Josselin, n'est pas le problème de la liberté entre deux écoles ; c'est le problème de la liberté dans l'école. Dans telle commune, le C.E.G. public a du mal à vivre à cause du C.E.G. privé. Les locaux se sont dégradés. A tel point que les parents en retirent leurs enfants. Ailleurs, la commune ne pouvant prendre en charge les réparations de l'école privée ne le faisait pas non plus pour l'école publique. Des maires refusent d'ouvrir des cantines municipales pour ne pas avoir à les ouvrir à tous ou à les refuser à certains. Que reste-t-il de la liberté ? »

## Confessionnel ou privé ?

« Quel gâchis, enrage M. Josselin. Deux écoles à deux classes, dans une petite commune ! Une école à quatre classes s'impose à l'évidence. Pourquoi faire des regroupements pédagogiques entre des communes, alors qu'on pourrait les faire entre écoles privées et écoles publiques à l'intérieur des communes ? »

Dans son bureau de Saint-Brieuc, M. Josselin tourne en rond. Cette question l'agace. Il le dit : le problème est essentiel et décisif. C'est décidé : après les élections municipales, il va tenter dans une commune ce rapprochement entre les deux écoles.

A Rennes, le parti socialiste s'est déjà déclaré prêt à assumer les conséquences de l'héritage qu'il recevrait, en cas de victoire, de la municipalité actuelle, y compris les conséquences financières de l'aide à l'enseignement primaire. En revanche, il précise

que la politique municipale de la gauche sera fondée sur le contrôle des fonds publics, l'indépendance des personnels et la volonté de rapprochement des deux enseignements. Ici, le rapprochement se fera en priorité dans les cantines, les activités sportives et culturelles.

Malgré le « poids » de l'enseignement catholique en Bretagne, l'« intime conviction » des socialistes reste intacte. « C'est un mauvais procès qu'on nous fait, estime M. Martial Gabillard, secrétaire de la section de Rennes du parti socialiste et professeur au collège Saint-Martin de cette ville. Ce n'est pas un enseignement-conversionnel qui est défendu, c'est tout le contraire. Abandonner le même problème, M. Josselin préfère pour sa part parler d'« enseignement libéral avancé ».

Devant les « vases dans le fruit » ? Les uns parlent de l'affaire Josselin, où un professeur — M. Josselin — a été désigné par la direction diocésaine du Finistère pour occuper un poste dans un établissement proche de son domicile. La nomination de M. Josselin, auteur d'un pamphlet contre l'école, a été refusée par la direction de l'établissement, qui a reçu l'appui des parents d'élèves. Le directeur diocésain a dû céder, malgré les protestations des enseignants.

Les autres évoquent l'affaire de l'école de La Salle, Rennes. Inévitable, faute de pouvoirs réels, de résoudre un conflit entre le nouveau directeur de l'école et le comité de gestion, la hiérarchie catholique a dû retirer le « laïc » catholique à l'établissement. Le comité de gestion reprochait au nouveau directeur — un Frère des écoles chrétiennes — ses opinions libérales antérieures son passé de travailleur social et d'O.S. l'avait préparé. Devenue école privée, non confessionnelle, l'école de La Salle a, cette année, augmenté ses effectifs.

Seule une véritable autorité de tutelle représentative de toutes les parties concernées par l'école catholique pourrait éviter qu'une catégorie sociale ne prenne le pouvoir dans l'enseignement catholique et ne le détourne de ses buts. Mais cette autorité de tutelle n'existe pas. Tout peut alors arriver.

« Nous devons nous livrer à une espèce d'acrobatie pour respecter la liberté d'opinion de chacun, y compris la liberté de contourner jusqu'à l'existence même de l'enseignement catholique, et, en même temps, promouvoir un minimum de cohésion dans le projet éducatif de nos écoles », reconnaît l'abbé Jestin, directeur diocésain du Finistère.

Depuis longtemps, l'école publique a su faire la preuve en Bretagne comme ailleurs — quelle n'était pas l'école du diable. Les partisans de la nationalisation ont bien jeu de faire remarquer que l'école catholique est, de moins en moins l'école du Bon Dieu. « A moins d'admettre, ironise l'un d'eux, que le Bon Dieu, perdant le goût de l'argent, ne redécouvre celui du pouvoir. »

## FIN

(1) Bien que pendant des voix dans quelques années, les enseignants C.F.D.T. du secondaire, du technique obtiennent encore plus de voix que la C.F.T.O. et le syndicat professionnel aux élections des comités diocésains. Dans l'enseignement primaire, ils arrivent toujours à C.F.T.O. mais le plus souvent, ils sont demandés à M. Noll, membre du comité économique et social, où il représente l'enseignement catholique, d'étudier comment la Bretagne pourrait servir de base à une redistribution des responsabilités entre l'Etat, la région et le département en vue d'une régionalisation de l'éducation.

(2) L'établissement public régional a, pour sa part, demandé à M. Noll, membre du comité économique et social, où il représente l'enseignement catholique, d'étudier comment la Bretagne pourrait servir de base à une redistribution des responsabilités entre l'Etat, la région et le département en vue d'une régionalisation de l'éducation.

(3) L'établissement public régional a, pour sa part, demandé à M. Noll, membre du comité économique et social, où il représente l'enseignement catholique, d'étudier comment la Bretagne pourrait servir de base à une redistribution des responsabilités entre l'Etat, la région et le département en vue d'une régionalisation de l'éducation.

venez et vérifiez  
cuir center est moins cher

de 4.000  
à 8.000 f.



Copacabana

Atlanta

San Francisco



Baltimore

Madison

Houston



Bahia

Chaumont

Virginie



Blois

Balmoral

Miami

Une opération prix vérité sur le cuir.  
Pour la première fois en France, un grand magasin se spécialise dans une seule et unique activité : le siège cuir, et peut enfin vous offrir des prix qui mettent le cuir véritable au prix du tissu.

Un salon cuir «mexico»

5 places

4.950 f.

quantité limitée

le canapé 3 places 2000/2000/2000

le canapé 2 places 1700/1700/1700

CUIR  
CENTER

nocturnes  
du mardi au dimanche  
de 18h à 22h

176 à 182 boulevard de Charonne 75020 PARIS

Tél. 373.3613/35.69/35.69 - Parking dans l'immeuble - RER : Nation - METRO : Alexandre Dumas - Philippe Auguste

Ouvert : lundi de 14 h à 19 h 30 - samedi de 10 h à 19 h 30 - mardi à vendredi de 10 h à 22 h

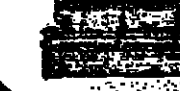
de 10.000  
à 13.000 f.



Saint Germain

Chamon

Toronto



California

Los Angeles

Chambord

de 13.000  
à 16.000 f.



Chevre

London

Quebec

de 16.000  
à 20.000 f.



Palm Beach

Cambridge

Louisiana

SEUL A PARIS : 100 SALONS CUIR EN EXPOSITION

مكتبة النسخ

Pas cher,

Vous pouvez jouer toute la semaine  
jusqu'au mardi après-midi  
précédant le tirage du mercredi.

LOTO



Partout,  
moins cher,  
12 mois sur 12  
avec  
nouvelles  
montières

NOUVELLES FRANCHISES  
Mme Michel - 10 rue de la République - Paris 11  
Tél. : 212.11.11  
Mme Franklin - 10 rue de la République - Paris 11  
Tél. : 212.11.11  
Mme Augustin - 10 rue de la République - Paris 11  
Tél. : 212.11.11  
Mme L. - 10 rue de la République - Paris 11  
Tél. : 212.11.11



ETAGNE

مخاض الأكل

# Le Monde du TOURISME et des LOISIRS

## QUESTIONS D'AUJOURD'HUI



(Dessin de PLANTU.)

### Avalanches : le danger maîtrisé

La fréquentation de la montagne d'hiver est en hausse constante, elle traduit l'accession aux plaisirs de la neige d'une population croissante en quête de détente et de joie de vivre. Mais la montagne en toutes saisons présente des dangers, son manteau neigeux est instable et l'avalanche est parfois au détour du chemin. Ses victimes ne sont pas toujours des novices, l'habitude de côtoyer le risque engage trop souvent à le négliger. Au cours de l'hiver 1976-1977, 60 avalanches ont entraîné 191 personnes, 60 furent ensevelies, 41 y laissèrent la vie, 43 furent blessées.

Les pouvoirs publics ont le devoir d'assurer de leurs prérogatives pour informer et mettre en garde les passionnés de la montagne des dangers encourus.

Après le drame de Val d'Isère en janvier 1970, les négligences, commises parfois dans le passé, sont clairement apparues et, à la diligence du gouvernement, la commission d'enquête constituée

à cet effet s'est transformée en commission d'étude; elle a proposé un plan national tendant à mieux combattre les avalanches, à en limiter les risques et à perfectionner les secours aux victimes. Le conseil des ministres, au cours de sa séance du 21 octobre 1970, a adopté intégralement les propositions qui lui étaient soumises.

An cours d'une réunion de la commission interministérielle de la sécurité en montagne et des risques naturels, que préside le directeur de la Sécurité civile, un bilan a été dressé récemment. Il en résulte que les dispositions dudit plan ont été toutes mises en œuvre par les services concernés. Parmi elles, une recommandation avait été retenue, celle de constituer une association regroupant tous les organismes publics et privés qui, à quelque titre que ce soit, se sont consacrés à l'étude de la neige et des avalanches et dont il convenait de préserver l'autonomie tout en assurant une nécessaire coordination.

Cette association a été constituée en 1971 sous le vocable d'Association nationale pour l'étude de la neige et des avalanches (ANENNA). Au cours de l'an dernier, elle a été reconnue d'utilité publique. Son président fondateur a été l'éminent professeur Louis Neel, prix Nobel de physique, membre de l'Académie des sciences. Son siège est à Grenoble, à la préfecture de l'Isère, et ses bureaux, 46, avenue Félix-Viallet, 38000 Grenoble (tél. : 78 90-80-55).

Son but est exposé clairement dans ses statuts : encourager et aider toutes les recherches entreprises par des organismes publics ou privés, en favorisant la coordination et proposer les études à entreprendre; faciliter la concertation entre spécialistes et managers; promouvoir des échanges d'expériences avec les pays étrangers; diffuser et vulgariser les informations recueillies.

JACQUES SAUNIER, ancien président de la commission d'enquête de Val d'Isère, président de l'ANENNA. (Lire la suite page 19.)

## Comment se servir de la montagne ?

« UNE nuisance qui met en péril la fréquentation de nos stations de montagne... C'est de la sorte que M. Philippe Lamour, président de l'Association pour la grande traversée des Alpes françaises et du Syndicat intercommunal du Queyras, qualifie la nouvelle pratique à la mode consistant, pour quelques skieurs fortunés, à se faire déposer en hélicoptère sur les sommets que ne desservent pas — pas encore — des remontées mécaniques.

Les deux témoignages qu'on pourra lire ci-dessous émanent l'un du Club alpin français, l'autre de M. Gilbert André, maire de Bonneval-sur-Arc, et rejoignent directement l'inquiétude déjà exprimée par M. Lamour. « Abus », « épidémie », « gaspillage d'énergie » — à l'heure où l'on prêche l'économie, — « paresseuse commodité », autant d'arguments, justement fondés, qu'avancent ces défenseurs de la montagne lorsqu'ils demandent aux pouvoirs publics de mettre un terme à un état de choses encore peu répandu, mais qui pourrait, si on ne le jugule pas dès à présent, devenir difficilement maîtrisable.

« La montagne est un sanctuaire », écrit le maire de Bonneval, après avoir souligné que, demain, les hommes qui cherchent beauté, silence et pureté naturelle n'auront plus qu'elle, la montagne, et elle seule, pour satisfaire leur besoin de « santé » — physique et morale, — puisque partout

ailleurs, ou presque, le mal est déjà fait là où le béton a imposé sa loi.

Le CAF, lui, met l'accent sur les multiples conséquences que ces vols intempestifs entraînent, ne serait-ce qu'à leur insu, et, notamment, les dangers que l'hélicoptère fait courir à la faune, même lorsqu'il n'est pas ouvertement utilisé pour traquer au plus haut de leurs territoires les derniers bouquetins, les derniers chamois épargnés par les carabines à lunette... Le dossier est ouvert.

A la lettre que lui avait adressée, fin novembre 1976, M. Philippe Lamour, en lui demandant de prendre sans tarder toutes les mesures nécessaires, M. Raymond Barre a répondu le 17 janvier. Dans sa réponse, le premier ministre rappelle d'abord que le préfet de la Savoie a signé, sur les instances du ministre de la Qualité de la vie, un arrêté limitant à huit, dans son département, le nombre de stations de décollage et à vingt-trois celui des aires de dépose, alors qu'avant l'intervention de cette décision, c'est soixante-sept points d'atterrissage qui étaient officiellement autorisés (le Monde du 15 décembre 1976).

Mais, plus inquiétante est la suite de la lettre de M. Raymond Barre : « Le préfet (de la Savoie), écrit-il en effet, m'indique à ce sujet que les positions prises par la grande majorité des maires, des offices de tourisme, les syndicats professionnels des commerçants, des hôteliers, des guides et

des moniteurs de ski étaient plutôt favorables à la multiplication des aires de dépose... Si les intéressés les premiers concernés font réellement fi du danger avec tant de désinvolture, on est en droit de s'attendre au pire ! Appartiendra-t-il aux citoyens de convaincre... les montagnards du danger qui les guette par leur propre faute ?

De toute façon, c'est M. Lamour qui est dans le vrai lorsque, écrivant d'urgence au premier ministre début février, il estime que « il n'est pas possible d'espérer que la solution de compromis à laquelle s'est résolu M. le préfet de la Savoie puisse constituer une étape utile vers une interdiction totale ». Bien au contraire, précise-t-il justement, « il est plutôt à craindre qu'il n'apparaisse comme un précédent et un tremplin pour une nouvelle escalade vers la liberté totale ».

Lorsque, voici quelques hivers de cela, le coureur des neiges avait fait sa bruyante apparition dans plusieurs stations françaises, on avait su se montrer plus ferme, et la décision d'interdiction totale, et définitive, ne s'était pas fait attendre.

En de tels domaines, il n'est pas pensable de tergiverser : ou l'on admet ou l'on condamne ! La complaisance n'est pas de mise lorsqu'il s'agit de compromettre, au nom de quelques « sportifs » aux poches bien garnies et au mollet paresseux, l'avenir de notre dernier bien naturel.

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

## « Laissons nos machines à la porte... »

RELUCTABLEMENT, l'urbanisation de l'Europe étend ses ramifications à l'ensemble du territoire, et dans cet immense déluge de nuisances, de machines et de bruit, seules émergent quelques îles : les montagnes. Corollaire logique de cette mécanisation de la vie, la tendance des hommes à rechercher la « nature », la beauté et le silence s'accompagne proportionnellement. Mais que leur refusera-t-il pour étancher cette soif s'ils ne prennent pas conscience du caractère sacré des régions de montagne, et ne comprennent pas à temps qu'elles ne seront pas trop vastes pour faire face à ce besoin de santé et de silence dont un univers mécanisé les privera chaque jour davantage ?

Déjà, les peurs nationales ou régionales s'avèrent trop exigües pour recevoir leurs visiteurs, et aboutissent sous peu à l'inverse de leurs buts tant les touristes s'y concentrent.

C'est pourquoi toutes les régions de montagne doivent être respectées. Elles seront le sanctuaire, le refuge sacré qui permettra aux hommes assés et assourdis de l'an 2000 de retrouver avec les sources de la vie. Là seulement, le silence, la beauté et l'effort physique seront encore possibles.

Alors, n'attendons pas que les montagnes soient envahies par le béton et les machines ! Prenons aujourd'hui les mesures qui s'imposent en maintenant la mécanisation de ces régions, sans pour les besoins vitaux du secourisme ou des exploitations agricoles. Si nous laissons les promoteurs transformer la montagne en « luna park » hérissé de tours, de téléphériques, de rondes d'hélicoptères et de carrousels de motos, que restera-t-il demain aux enfants des hommes pour reprendre souffle ? Ces innombrables gigastructures, dont un seul privilégié profite au détriment de mille autres personnes, sont une

manifestation de puissance extérieurement à la montagne et contrairement à son véritable intérêt. Elles ne furent pas les protestations ! Sachons fermer les yeux dans l'immédiat et imaginer un instant quelle sera la vie de robot des futures générations. Nous n'hésiterons plus alors à penser que toutes les régions de montagne sans exception et leurs habitants doivent être respectés d'urgence.

Crions-le à tous : la montagne est un sanctuaire, le sanctuaire des machines et le laïus des T.M.A. doivent en être proscrits ! Pour entrer dans la montagne, laissons nos machines à la porte.

« Doux rêveur », me dira-t-on, les régions de montagne dans leur totalité ! Vous êtes fou de voir si grand ! Pourtant, lorsqu'en précurseur le Monde du 8 novembre 1966 consacrait une page entière au projet de parc national de la Vanoise, accompagné d'une carte représentant le tiers du département de la Savoie, ce ne furent que sourires dubitatifs. Mais douze ans plus tard, lorsqu'il

fut question d'amputer ce même parc de quelques hectares, quelles ne furent pas les protestations ! Sachons fermer les yeux dans l'immédiat et imaginer un instant quelle sera la vie de robot des futures générations. Nous n'hésiterons plus alors à penser que toutes les régions de montagne sans exception et leurs habitants doivent être respectés d'urgence.

### Rester maître chez soi !

Les montagnes et leurs vallées ne doivent devenir ni des musées ni des déserts. Les montagnards qui les habitent doivent envisager leur aménagement. A eux — et non aux promoteurs — d'accueillir leurs amis citadins. A eux — et non aux riches colons — de vendre des villas — de posséder l'immobilier et de louer. Depuis une trentaine d'années, les principes officiels qui ont présidé à l'aménagement de la montagne ont

abouti à une démission du montagnard qui, finalement, vend son pays et se vend lui-même. L'heure est venue pour lui de se reprendre s'il veut rester maître chez lui, pour mieux servir son bête citadin et lui apporter, dans la dignité, un accueil qui, pour être personnalisé, n'en sera que plus apprécié.

L'heure est venue pour lui de reconstruire des hameaux où le citadin ne retrouvera pas la ville abhorrée, mais le village pétré de ses racines et de son âme. C'est ainsi qu'hôtels ou meubles de qualité, sentiers de randonnée, téléskis modestes, patinoires, pistes, plans d'eau, promenades à cheval et en traineau, ski de fond et de raid, artisanat d'art, animation culturelle et tant d'autres choses naturelles peuvent, avec un brin d'imagination et de foi, être conçus et construits par les montagnards eux-mêmes.

Au gouvernement de les y aider massivement et de prévoir la législation adéquate. A tous ceux de l'exiger. Mais au montagnard de s'éveiller, de se lever et de marcher.

GILBERT ANDRÉ, maire de Bonneval-sur-Arc, (Savoie).

## La fureur des rotors

DEPUIS deux ans, le Club alpin français s'est résolu, mais enragé dans une action tendant à obtenir une réglementation très stricte en matière de skieurs par hélicoptère. Quelles sont les raisons de notre opposition à ce type d'approche de la montagne ? Elles sont multiples. L'emploi généralisé de l'hélicoptère participe à l'envahissement de la montagne et peut provoquer des nuisances dans des zones épargnées jusqu'ici. Ces engins très bruyants causent une gêne aux populations survolées, soit autochtones, soit citadines en séjour, celles-ci étant en quête de calme et de silence. Si le phénomène prend de l'extension, l'existence même de la faune alpine sera irrémédiablement compromise. Celle-ci, en effet, est parti-

culièrement fragile en hiver et au début du printemps et ne peut supporter le bruit du survol à basse altitude quand bien même il ne s'agirait pas de traquer délibérément les hardes de chamois ou de bouquetins, comme cela s'est déjà produit. L'utilisation commerciale de l'hélicoptère n'est qu'un des aspects et nous redoutons l'étape suivante : le vol panoramique d'été, encore balbutiant, mais qui serait une véritable catastrophe pour les sites touristiques de grand intérêt.

Ce genre de plaisir est le fait d'une minorité privilégiée... et pour cause !

CHARLES-NOËL BERREHOUC, secrétaire général de la Commission nationale de protection de la montagne du Club alpin français. (Lire la suite page 19.)

**Partout, moins cher, 12 mois sur 12 avec nouvelles frontières**

DECOUVERTE INDIVIDUELLE	
Départ de Paris	
ATHÈNES	700 F
NEW YORK	1 450 F
DELHI	1 746 F
BOMBAY	2 050 F
SINGAPOUR	2 650 F
RIO	2 900 F
Départ de Bruxelles	
LIMA	2 150 F
Départ de Luxembourg	
MEXICO	2 400 F
Aller-Retour	
Vol 2 places	

CIRCUITS INITIATION AU VOYAGE	
Goa et Inde du Nord	
26 mars - 10 avril	
3 800 F	
Singapour - Malaisie	
8 mai - 26 mai	
3 950 F	

Renseignements et inscriptions  
**NOUVELLES FRONTIÈRES**  
TOURISME  
66, bd St-Michel - 75006 PARIS  
Tél. : 322.12.14  
34, rue Franklin, 93002 LYON  
Tél. : 37.16.47  
2, rue Auguste-Grégoire,  
44000 NANTES  
Tél. : 71.03.07  
119, rue de Solferino 93000 LILLE  
Tél. : 84.24.04 LC 789 A

### VACANCES D'AVENTURES

POUR LES JEUNES DE 11 à 17 ANS  
De nouvelles et passionnantes aventures attendent les jeunes vacanciers aux centres P.G.L. Club en France et en Grande-Bretagne. Tout un choix d'activités est proposé : canoë, voile, équitation, expédition à dos de poney, exploration de grottes, tout cela au cœur de l'écologie et à la limite du Pays de Galles. Une merveilleuse occasion d'apprendre l'anglais. Aucune expérience particulière n'est requise.  
Tout a été prévu et organisé, y compris une initiation agricole par des monteurs professionnels.  
Pour notre brochure en couleurs gratuite, écrire à :  
P.G.L. Holidays, Dept. 12, Domaine de Sezzies, 67 Vagnas, Antenne, France. - Tél. : 03.68.17.

**THE CARLTON HOTEL**  
Bournemouth, Angleterre  
La Carlton est le dernier hôtel à 5 étoiles indépendant d'Europe. Vous pouvez y profiter de son confort, de son calme, de sa qualité exceptionnelle de son service et de ses installations modernes. C'est un lieu idéal pour vos vacances ou pour vos affaires.  
The Carlton Hotel Bournemouth, Angleterre. - Tél. : 01424 22011. - Veuillez nous envoyer votre documentation.

**GRECE 8 jours 1450 F**  
A l'Indonésie, Pays de l'Est, Kenya, Espagne, Pérou, Bolivie, San Groce, Thaïlande, Inde, etc... (voir prospectus) voyage par avion, séjour en hôtel ou centre de vacances, circuits découverte. Voyage plus spécialement réservé aux 17-24 ans. Vols à tarifs réduits pour étudiants et jeunes.  
**payscope international**  
6, rue de la Paix - 75002 Paris - 261.50.02  
Veuillez m'envoyer gratuitement votre brochure "Vacances 77"

**L'ALLIANCE EUROPEENNE DE L'AIR**  
**VOIS CHARTERS A.R.**  
**Pâques et Été 1977**  
NEW-YORK : 1.450 F (départ Pâques)  
NEW-YORK : 1.728 F  
MONTREAL : 1.530 F  
LOS ANGELES : 2.580 F  
KARACHI : 2.280 F  
BANGKOK : 2.250 F  
KABUL : 2.300 F  
DELHI en Bombay : 2.350 F  
COLOMBO : 2.500 F  
SINGAPOUR : 2.350 F  
HONG-KONG : 3.300 F  
TOKYO : 4.480 F

**bon**  
pour recevoir gratuitement notre brochure 77  
Nom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Ville : \_\_\_\_\_

## TOURISME

## DANS LE BUDGET-VACANCES

## Comptes et mécomptes de l'autoroute

LES pays d'Europe occidentale se divisent en deux groupes : en Europe du Nord (Grande-Bretagne, Allemagne de l'Ouest, Belgique, Pays-Bas), les autoroutes, financées par le budget de l'Etat, sont gratuites. En Europe « latine » (France, Espagne, Italie), le financement de ces voies rapides est assuré par l'emprunt gagé sur un péage. La construction des autoroutes est confiée à des sociétés plus ou moins privées.

Le réseau autoroutier français se signale par deux particularités : il est récent et les prix de

péage qui y sont pratiqués varient du simple au double.

L'Italie inaugura son premier tronçon autoroutier en 1924. A la fin de la seconde guerre mondiale, l'Allemagne et la péninsule italienne possédaient de véritables réseaux avec respectivement 2 000 et 600 kilomètres d'autoroutes. Mais la France, toujours persuadée que son réseau routier était « le plus beau du monde », avait, en 1960, mis en service seulement 127 kilomètres de voies autoroutières. En 1961, les pouvoirs publics avaient créé néanmoins le Fonds spécial d'investissement

routier, qui devait bénéficier d'un prélèvement de la taxe sur les carburants. En 1966, la loi définissant le statut des autoroutes affirme le principe de leur gratuité, mais prévoit la dérogation à ce principe au cas où la construction de certaines sections serait confiée à des sociétés d'économie mixte. Cinq sociétés furent ainsi créées de 1966 à 1968 : la société Estère-Côte d'Azur (ESCOTA), la société des Autoroutes du Sud de la France (A.S.F.), la Société de l'autoroute Paris-Rhin-Rhône (S.P.R.R.), la Société de l'autoroute Paris-Normandie (S.A.P.N.), la Société des autoroutes du Nord et de l'Est de la France (S.A.N.E.F.). Les pouvoirs publics ne versèrent plus que 40 % du coût de l'ouvrage. Le rythme de construction des autoroutes passa alors de 50 à 150 kilomètres par an de 1968 à 1970.

Mais, en 1970, la France ne comptait encore que 1 313 kilomètres d'autoroutes ; son retard par rapport à l'Allemagne de

l'Ouest et à l'Italie l'amena à réformer une nouvelle fois sa législation en la matière, afin de permettre la construction de 500 kilomètres nouveaux chaque année. Ainsi, le décret du 12 mai 1970 prévoyait, d'une part, que les autoroutes pourraient être concédées à des sociétés privées et, d'autre part, que les sociétés d'économie mixte seraient libérées. Quatre sociétés privées furent retenues : la Cofiroute (Compagnie financière et industrielle des autoroutes), chargée de construire les autoroutes A 10 (Paris-Tours) et A 11 (Paris-Chartres-Le Mans), l'AREA (société des autoroutes Rhône-Alpes), l'A.P.E.L. (société de l'autoroute Paris-Est-Lorraine), l'ACOMA (société de l'autoroute de la côte basque).

L'avance budgétaire de l'Etat était aussi considérablement réduite (à 20 % environ du coût des travaux). Les résultats d'une telle politique ne se firent pas attendre : en 1974, la France comptait 2 835 kilomètres d'autoroutes et elle va passer le cap des 4 000 kilomètres cette année.

augmente, ainsi que le loyer de l'argent, enfin les autoroutes nouvelles ne sont pas encore rentabilisées.

En 1965, le prix de construction du kilomètre d'autoroute en rase campagne était évalué entre 3 et 4 millions de francs ; en 1977, il dépasse 8 millions de francs. Si le péage pratiqué sur les autoroutes construites par les sociétés privées est plus élevé que celui qui est en vigueur sur le réseau construit par les sociétés d'économie mixte, c'est que leur construction est plus récente. Mais les prix varient également en fonction des difficultés rencontrées

par les sociétés. Ainsi, certaines sections imposent la construction de tunnels ou de viaducs, et la présence de ces ouvrages d'art explique les prix plus élevés qui y sont pratiqués.

Enfin, si certains trajets sont fort fréquentés et rentabilisés depuis longtemps (Paris-Lille, Paris-Méditerranée), les sociétés gestionnaires peuvent y pratiquer un prix de péage moins élevé que sur une autoroute nouvelle, moins utilisée et dont le trafic n'augmentera que progressivement.

MARIE-CHRISTINE ROBERT.

	Longueur du réseau en kilomètres	Péage
Allemagne	6 000	Gratuit.
Grande-Bretagne	2 100	Gratuit.
Italie	5 500	11 centimes par km.
Belgique	1 100	Gratuit.
Pays-Bas	1 350	Gratuit.
Espagne	1 100	14 centimes.
France	3 983	De 11 à 22 centimes.

**BELGIQUE 1977**

dans le cadre de  
**L'ANNEE RUBENS ET DES MUSEES**

Profitez des week-ends foraines pour faire la Belgique buissonnière. Venez découvrir l'infini de ses plages. Venez jouer à rebrousse-temps parmi les joyaux inestimables de ses célèbres villes d'art. Venez vivre le captivant dépaysement des Ardennes belges, le pays vrai, l'étonnant folklore. Et puis, 1977... c'est l'année Rubens. Un week-end, un séjour, des vacances en Belgique, ça n'est jamais cher, et c'est toujours enrichissant.

Catalogue gratuit en couleurs. Réf. : MO - Office National Belge de Tourisme  
21, Boulevard des Capucines - 75002 Paris.

## Du simple au double

Reste à savoir pourquoi le prix du péage sur le réseau français peut varier du simple au double (11 centimes au kilomètre en moyenne sur le trajet Paris-Lyon-22 centimes sur la section Lyon-Chambéry). Plusieurs explications peuvent être apportées à ces variations : le coût des travaux

Autoroute	Prix moyen du péage au kilomètre (centimes)
APEL	17
AREA	22
A.S.F.	12
COFIROUTE	16
ESCOTA	19
SANEF	12
S.A.P.N.	13
S.P.R.R.	11

## MENUS SOUS SURVEILLANCE

Le poisson, les œufs, certains légumes et produits vont disparaître plus d'un mois durant, du 15 mars au 31 avril, des cartes et menus des restaurateurs affiliés à la Confédération française des hôteliers, restaurateurs, cafetiers et limonadiers et des adhérents au Syndicat des restaurateurs de Paris.

Ce boycottage a été décidé en manière de protestation contre un état de faits que les professionnels se refusent à admettre. Soumis par le ministère des finances à un strict régime de blocage de leurs prix de vente, ils doivent cependant s'approvisionner en produits qui, eux, sont libres à la production.

Il est évident que, dans un tel contexte, il devient vite impossible pour le restaurateur de répercuter sur son plat du jour, sa « spécialité » ou son menu tout compris les hausses subies quotidiennement par un certain nombre de denrées.

A cet effet, la C.F.H.R.C.L. et

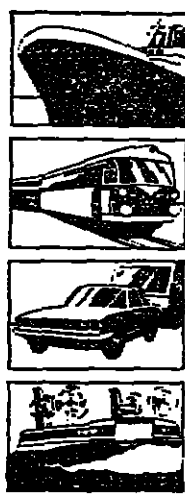
le S.R.P. ont établi des grilles de prix à ne pas dépasser. Ainsi, lorsque le kilo franchit le saut des 29,80 F le kilo (taxe comprise), pas de « meunière » à l'offiche. Le bar connaît la même sort s'il nage au-dessus des 32,10 F, la daurade et le cabillaud devant pour leur part s'en tenir respectivement à 7,50 et 10,20 F. Artichauts, choux-fleurs, haricots verts seront eux aussi placés sous étroite surveillance, en compagnie des œufs...

Les maîtres premiers, les loyers et les salaires ayant augmenté d'environ 15 % au cours de l'année dernière, on estime à la confédération que la hausse maximum de 6 % accordée par la Rva de Rivoli aux hôteliers et restaurateurs sur les menus à prix libre est nettement insuffisante.

Une affaire qui suivra — chacun pour des motifs peut-être un peu différents — les mandataires de Rungis, les fonctionnaires du ministère des finances et... les gourmands !

TRAVERSEZ LA MANCHE  
"A LA CARTE"...

CAR FERRIES  
**Sealink**  
AÉROGLISSEURS  
**Seaspeed**



Pour la Grande-Bretagne, avec Sealink et Seaspeed, vous avez le plus grand choix.

- Choix entre deux moyens de traversée, le car ferry (la détente) ou l'aéroglesseur (la vitesse).
- Choix entre plusieurs itinéraires, toute l'année de Dunkerque, Calais, Boulogne à Douvres ou Folkestone, de Dieppe à Newhaven et dès avril, de Cherbourg à Weymouth.
- Choix entre plusieurs moyens de déplacement, votre voiture (votre caravane ou votre moto) ou le train ou encore votre voiture et les trains autos-couchettes (Motorail en Angleterre).
- Choix entre plusieurs tarifs avantageux : excursion, mini-tour, billet Paris-Londres, train + bateau, train + aéroglesseur.

Pour traverser la Manche "à la carte" demandez la brochure 77 dans les gares et les agences de voyages.

cet été, les premiers  
**aéroglesseurs géants**  
français

Pour recevoir la brochure Sealink-Seaspeed envoyez ce coupon à Air Transport 4, rue de Surène - 75008 Paris.

nom

adresse

SNCF

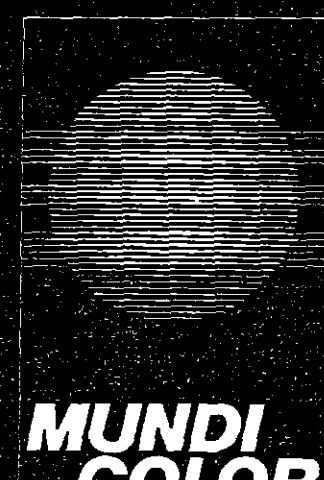
**AVION, PLUS AUTO, PLUS HOTEL :**  
Une nouvelle idée de vacances en Espagne d'Iberia et de Mundicolor.

Le principe en est vraiment excitant.

Vous arrivez en Espagne sur un vol Iberia. A l'aéroport une voiture vous attend. Et vous êtes libre ! La voiture est assurée, le kilométrage illimité. Vous choisissez votre itinéraire, vos sites, vos étapes. Et vous descendez dans l'un des 8 hôtels Munda pour une nuit, un jour ou plus. A votre choix.

Un exemple de prix : 6 jours en Andalousie (Faria-Málaga-Paris) : avion + auto + hôtel, 1 370 F. par personne pour 4 participants.

Demandez à votre agent de voyages le dépliant avion + auto + hôtel.

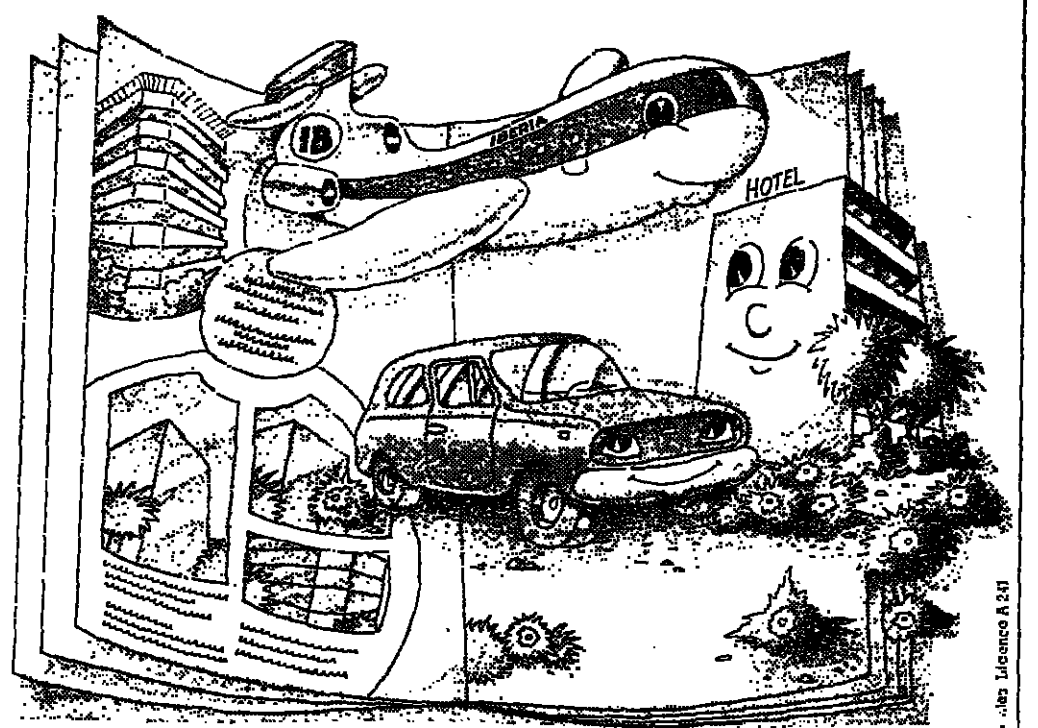


Pour profiter de toutes les possibilités de vacances en Espagne, demandez-lui également le brochure Mundicolor. Dans cette brochure, vous trouverez 100 idées de vacances aux Balears, aux Canaries ou sur la Costa del Sol. A des prix exceptionnels.

Exemples prix été de la brochure Mundicolor : 15 jours aux Canaries pour 1 250 F ; ou sur la Costa del Sol pour 950 F ; ou aux Balears pour 1 050 F.

Et quelques offres exceptionnelles : voiture gratuite, 3<sup>e</sup> semaine plus avantageuse. Et tous jours, la carte de réduction Mundicolor valable sur la plupart des achats.

**MUNDI COLOR**



**IBERIA** LA GARANTIE DES VOLS RÉGULIERS

هناك من النحل



## QUESTIONS D'AUJOURD'HUI

## Le danger maîtrisé

(Suite de la page 17.)

Un conseil scientifique et technique comprenant des personnes qualifiées en raison de leur compétence prépare les programmes annuels ou pluri-annuels de recherche, en suit l'exécution et assure une mission générale de coordination avec les organismes étrangers à l'association. Il est présidé par le Pr Liboutry, directeur du Laboratoire de glaciologie de Grenoble.

En bref, l'ANENA réunit dans une structure légère et souple la plupart des organismes publics ou privés qui s'intéressent à la neige : services publics nationaux et locaux, grandes associations (F.F.M., F.P.S., etc.), entreprises industrielles. Elle a vocation à regrouper dans son sein tous les départements et toutes les communes de montagne auxquels elle est en mesure d'apporter une assistance technique par le canal des spécialistes de haut niveau qui relèvent des services adhérents à l'association.

Elle répond au vœu manifesté par la presse et l'opinion publique qui regrettaient au moment du drame de Val-d'Isère, que la France ne dispose pas d'un établissement analogue à celui dont bénéficient les Suisses à Davos. Sans doute l'ANENA est-elle conçue de façon assez différente mais le but est le même. Etant donné l'existence, à l'origine, de services éloignés les uns des

autres mais cependant très au fait des problèmes nivologiques aussi bien sur le plan de la recherche fondamentale et appliquée que sur celui de l'expérimentation, il a paru plus opérant, au lieu de les centraliser, de se contenter de les associer tout en préservant leur individualité et sans que l'organisme fédérateur se substitue à chacun d'eux.

L'expérience est révélatrice : en cinq ans, grâce au concours dévoué apporté par tous ses participants, l'ANENA a déjà à son actif la conclusion de plusieurs études importantes, notamment : sur les métamorphoses de la neige, connaissance indispensable à une amélioration de la prévision ; sur son comportement au cours d'avalanches : vitesse, pression, etc., information nécessaire à la mesure de la résistance d'ouvrages pare-avalanches et à l'établissement des plans de zones exposées ; sur la détermination préventive ; sur la détection des victimes.

## Le danger est permanent

Plusieurs rencontres et colloques ont été organisés par ses soins dans le but d'assurer une concertation entre les spécialistes et les usagers. En 1977, un nouveau colloque est prévu, qui se tiendra les 20 et 21 avril à Tignes (Savoie) et portera sur l'organisa-

tion de la sécurité dans les stations de sports d'hiver. Tous les colloques passés ont fait l'objet de comptes rendus qui ont été reproduits dans une publication périodique qu'édite l'Association neige et avalanches.

L'Association contribue à l'information du public par des articles de presse, des reportages à la télévision et à la radio, des films qui sont visionnés dans les salles de spectacles et l'émission de dépêches sur les événements de ski et sécurité qui a été diffusée à plus de quarante mille exemplaires.

L'ANENA est en contact permanent avec ses correspondants étrangers, qui poursuivent les mêmes desseins : Institut fédéral suisse pour l'étude de la neige et des avalanches, club alpin italien, services autrichiens de protection contre les torrents et les avalanches, etc. Elle participe à la formation de tous ceux qui ont la responsabilité de la sécurité dans les stations : c'est ainsi qu'en mai de novembre 1976, à la demande du directeur de la sécurité civile, elle a pris en charge à Chamonix, l'Ecole nationale de ski et d'alpinisme, un stage de quinze jours qui a été très suivi. Il était destiné aux responsables, maires, directeurs de stations, directeurs de remontées mécaniques et leurs collaborateurs. Ses professeurs étaient les spécialistes praticiens de la matière enseignée. Porte de ce succès, l'expérience sera renouvelée en 1977. Plus récemment, elle a pris part au stage des maîtres chiens d'avalanches à Samoens. Par ailleurs, des stages périodiques sont organisés à l'intention des interprètes et observateurs alpinistes. Ses professeurs sont des techniciens de déclenchement préventif d'avalanches, en particulier parmi les pisteurs secouristes.

La montagne est dangereuse, la neige est attirante, mais le danger est permanent il peut être considérablement réduit en prenant les précautions nécessaires. Cependant, la vigilance doit être de tous les instants : l'ANENA en fait sa règle d'or.

JACQUES SAUNIER.

## La fureur des rotors

(Suite de la page 17.)

Qui peut se payer une journée d'hélicoptère à 1 000 francs ou, par exemple, cinq jours de Tignes à Nice à 5 000 francs ?

Il est étonnant de ne pas trouver ce type de loisirs dans la liste des signes extérieurs de richesse.

D'autre part, la sécurité du skieur déposé n'est absolument pas assurée : la plupart du temps ses capacités techniques ne sont pas en rapport avec les besoins. De plus, les compagnies aériennes, couvrant la responsabilité civile des guides et des sociétés de transport opposeront probablement une déchéance, puisque la majorité des déposes s'effectuent en des lieux non réglementaires. Enfin, n'est-il pas scandaleux qu'à Thonon même où il est demandé des sacrifices à tous les citoyens pour économiser l'énergie, d'autres puissent en gaspiller aussi légèrement ?

## Une réglementation bâfoyée

Mais quels sont les principaux arguments avancés par les tenants de ce ski sophistiqué ?

« Cela permet aux guides de montagne et aux moniteurs de mieux gagner leur vie... ». Certes, mais il faut bien admettre qu'il s'agit d'une solution de facilité. Récemment, et cela les honore, il y a eu encore une majorité de professionnels de la montagne qui refusent de telles pratiques, et puis à quoi ressemblerait cette belle profession le jour où le guide, arrivant sur un sommet avec un client au bout de sa corde, y trouvera installés des piquets déposés pendant son ascension ?

« La clientèle étrangère a l'habitude de l'hélicoptère aux Etats-Unis ou au Canada... ». Certes, mais dans ces pays, s'il existe des zones où l'on peut exercer ce genre de sport, il existe aussi des secteurs immenses totalement et définitivement protégés de toute atteinte du modernisme.

« Un hélicoptère basé dans une station facilite les évacuations de blessés... ». Certes, mais c'est là le rôle d'organismes particulièrement compétents : la protection civile ou la gendarmerie. Il s'agit donc d'un alibi qui, en aucun cas, ne devrait servir de caution aux compagnies de transport pour des pratiques illégales et préjudiciables, comme on l'a vu, plus haut.

En conséquence, ce que nous demandons est extrêmement simple : comme il s'avère que la réglementation en vigueur sur les hélicoptères (arrêté interministériel du 22 février 1971, impliquant autorisation du propriétaire du terrain et arrêté préfectoral) est totalement bâfoyée sans que des sanctions soient prises, nous réclamons (comme cela se pratique depuis plus de dix ans en Suisse) la constitution d'une commission nationale d'agrément, chargée de définir les points précis de dépense aérienne sur l'ensemble des massifs montagneux.

Et nous demandons (ce qui, hélas ! ne va pas encore de soi) que les associations représentatives des usagers de la haute montagne, c'est-à-dire en premier lieu le CAF (plus de soixante-quinze mille membres en 1977), participent à ces égalités à l'adite commission.

CHARLES-NOËL BERREHOUC.

## Un Méridien à Varsovie

Aux termes d'un accord signé avec la compagnie aérienne polonaise Lot, la société des Hôtels Méridien, filiale d'Air France, construira un hôtel à Varsovie. L'établissement, qui comptera 500 chambres, sera situé face à la gare centrale de la capitale polonaise, dans un ensemble immobilier qui abritera notamment le siège social de la Lot.

Son ouverture est prévue pour le mois de mai 1980 et portera la capacité de la chaîne à quelque 10 000 chambres.

## HOTEL CAPO BOI SARDINIE

La SARDINIE — Parfaites vacances au cœur de la Méditerranée, Capri Boi est une île de rêve et de détente. Elle est située à la pointe sud-est de l'île où la nature est encore vierge et paisible.

C'est là que se trouve l'hôtel Capo Boi, une maison de tout premier ordre avec sa propre plage, restaurant sur la plage, bar, 400 mètres de piscine, tennis, boules, ping-pong, bar, barrière, ski nautique pour adultes et enfants, motonautique, grand parc, boutique, coiffeur, salon, cuisine internationale, 100 chambres (toutes avec salle de bains ou douche), et tout cela à des prix remarquables !

Renseignements, prospectus et réservations directement au siège de toutes les agences de voyages.

HOTEL CAPO BOI - 109049 Villaggio (Capri Boi) - Tél. 72286 capriboi

## TOURISME

## L'ascension des fondeurs

LE SIG (Salon professionnel international des articles et de la mode des sports d'hiver de Grenoble), qui s'est tenu du 5 au 8 mars, a confirmé, cette année encore, l'essor remarquable de l'industrie de la neige. En cette période de crise, les « loisirs » restent l'une des rares activités qui se portent bien. Les détaillants d'articles de sports d'hiver, venus s'informer des nouveautés « produits » présentés au salon, estiment que la saison de ski en cours sera « exceptionnelle » ; « les ventes de matériel d'équipement ont été excellentes », affirme l'un d'eux.

Le SIG n'a pas révélé cette année de grandes nouveautés. La seule « attraction » appartenait à un constructeur de fixation de ski qui se lance à présent dans la chaussure de ski, confirmant ainsi la volonté des grandes firmes spécialisées dans l'équipement de diversifier leur production.

Cette année, presque toutes les grandes marques de ski proposent des skis de fond. Le ski nordique, on a pu le constater à Grenoble, n'est plus le « parent pauvre » de la neige : au contraire, c'est désormais un vaste marché dont les chiffres font rêver plus d'un industriel. En 1968, lors des Jeux olympiques de Grenoble, il y avait cinq mille fondeurs en

France. Aujourd'hui, le secrétariat d'Etat au tourisme estime à plus de 500 000 le nombre des pratiquants. Si cet accroissement se poursuit, on prévoit qu'il y aura huit millions de skieurs de fond en 1982 ! Les industriels français sont bien résolus à s'emparer au plus vite de ce marché. On estime que les ventes, en 1976, se sont chiffées à 85 000 paires, dont 35 000 importées, alors qu'en 1972, sur 30 000 paires vendues, 7 000 seulement étaient produites par des ateliers français.

« Le marché de la neige a encore de beaux jours devant lui », nous disait, à l'issue du salon, un fabricant de skis. Il est vrai que des études publiées récemment et portant sur l'expansion probable de ce sport, prévoient quelque 55 millions de skieurs dans le monde en 1982, alors que l'on n'en compte actuellement encore que 32 millions. En France, ils sont 4,5 millions aujourd'hui, contre 2,5 millions en 1976. Les choses vont vite.

Ainsi nous voilà prévenus : les industriels sauront faire face à la demande. Souhaitons alors que les infrastructures d'accueil puissent à leur tour accueillir tant de skieurs — et que l'escalade des prix ne se croise pas obligée d'être proportionnelle à l'accroissement de la fréquentation.

C. F.

**PAQUES à EDEN ROC**  
Cop d'Antibes

**OUVERTURE LE 1<sup>er</sup> AVRIL**  
Placette d'eau de mer chauffée  
4 terrasses  
dans un parc de 8 hectares

Tél. (93) 61-39-01, Direct. Générale  
Tél. 61-39-03 - J.-C. BONDOLLE

**êtes-vous individualiste ?**  
oui... alors voyagez en **ASIE**

**PACIFIC HOLIDAYS**  
un billet d'avion, une chambre à l'arrivée... et la liberté

CEYLAN	2.800 F
BALE	4.000 F
SIAMKOK	3.050 F
INDE	3.200 F

etc.

« chais » et « hélicoptère » à l'air  
« chais » et « hélicoptère » à l'air

**PACIFIC HOLIDAYS**  
163, avenue du Maine  
Tél. : 539.37.36  
75014 - 20 - Mouton-Duvernet  
L.A. 201

**PRINTEMPS EN GRÈCE**

du 7 au 16 Avril 1977, au départ de Villefranche-sur-Mer, à bord du MTS DANAE, dernier né des navires de croisières de grand luxe.

Carras, c'est aussi des croisières toute l'année, en Méditerranée et Mer Noire, en Europe du Nord et aux Caraïbes.

Croisières touristiques, croisières « à thème » organisées autour d'un centre d'intérêt.

**Carras.**  
Même si vous avez tout vécu.

**Carras**

Pour tous renseignements : Votre agence de voyages ou l'agent général CARRAS  
Voyages MATHEZ : 14, avenue de Verdun 06 NICE. Tél. 88.52.64  
VIAZUR : 15, rue de Bassano 75016 PARIS. Tél. 723.55.14

## en dépensant de l'argent vous pouvez en gagner



Pour tout renseignement, retournez-nous le coupon ci-dessous.

**TOWNSEND THORESEN CAR FERRIES**  
41, bd des Capucines - 75002 PARIS. 261.51.75

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

**TOWNSEND THORESEN**  
European Ferries

Destination Vedette cette année encore, l'Angleterre connaît un succès grandissant. Si vous aimez l'imprévu, l'originalité, venez passer ne serait-ce qu'un week-end à Londres ou quelques jours dans la campagne anglaise.

TOWNSEND THORESEN vous offre cette occasion de vous changer les idées à moindre frais.

Pour un week-end de 48 heures vous paierez demi-tarif voiture et passagers.

Pour un séjour de 48 heures jusqu'à 5 jours : prix forfaitaire pour les passagers et transport gratuit (Aller et Retour) de votre voi.

**la cure à vichy**  
toute l'année

SYNDICAT D'INITIATIVE  
OFFICE DE TOURISME

400 modèles de cadres exposés pour bien choisir le vôtre.

**centre de l'encadrement**  
34, rue des Capucines 75002 Paris  
Tél. : 206.15.55

**J'aime l'Horizon**

**J'aime Jersey**

Situation exceptionnelle : 140 mètres de façade plein sud le long de la splendide baie de Saint-Brelade. Le sable fin et les rochers en direct. Confort maximum (télé couleurs, radio...) dans les quelques 100 chambres. Trois salons-bars. Magnifique piscine intérieure chauffée (8 x 16 m). Star-grill réputé. Orchestre animant des dîners dansants d'une grande élégance... Et toujours une ambiance particulière faite pour des amis-clients exigeants et raffinés.

Monsieur John Wileman, le jeune Manager, qui règne, souriant, sur cet ensemble incomparable, sera heureux de vous adresser personnellement une documentation en couleurs ainsi que les tarifs.

Ecrivez-lui directement, en lui adressant à 1,40 F. en vous recommandant du journal. Téléphone automatique : 19 (44) 534-0101. Téléc. N° 41-291. Hôtel l'Horizon, Baie de Saint-Brelade, Jersey (Iles Anglo-Normandes).

La joyeuse petite île fleurie de Jersey, paradis d'un shopping délassé à faire rêver, possède un merveilleux hôtel : l'hôtel l'Horizon, très certainement l'un des hôtels d'Europe ayant le plus de charme et de classe.

**Jersey**

**116 km<sup>2</sup> de Charme**

Elle est réellement charmante et étonnante cette toute petite île qui a su conserver son indépendance, ses lois et ses coutumes. Les adorables petits ports de pêche succèdent aux immenses plages de sable fin. La campagne est ravissante et dans la capitale, Saint-Helier, le shopping délassé vous fera rêver. Les pubs sont pittoresques et les petites pensions sympathiques voisinent avec des palaces de très grande classe. Jersey, oasis de paix et de beauté vous attend dès demain. Tout y est doux : la nature, les gens... et les prix.

Consultez votre Agence de Voyages.

Pour recevoir une documentation en couleurs, avec la gentillesse de retourner ce coupon, en lui adressant à 1,40 F. à l'Office National du Tourisme, Service France LM 3 Jersey (Iles Anglo-Normandes).

NOM \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

LM 3

**TUNISIE CONTACT**

ou

**des vacances en Tunisie préparées par des gens du pays**

LA TUNISIE - UNE TERRE - DES HOMMES

Pour une documentation gratuite, retournez ce bon à :

**TUNISIE CONTACT**

30, rue de Richelieu - 75001 Paris - 296-02-25

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

OUT LIA 421

## TOURISME

## RANDONNÉES TRANQUILLES

## Quand les cyclistes mettent pied à terre

ILS étaient à peine une trentaine en 1951. Ils furent 2 200 le 30 février, lors de la 26<sup>e</sup> édition du raid pédestre, Bourges-Sancerre (55 km). Après Paris-Mantes (51 km), mais avant Roanne-Thiers (60 km), l'incroyable succès de cette épreuve touristique et sportive organisée par les Cyclotouristes berruyers (1) ne cesse de croître. Au moment où tant de voix proclament perdu le sport français, le regain de la randonnée à pied atteste de l'engouement des pratiquants pour le « sport libre » : sans licence, sans catégorie, sans sélection, sans dossards, sans autorisation préfectorale, puisqu'on ne fait pas la course, et même sans fédération... Heureux organisateurs, connaissent-ils leur bonheur ? Chaque dimanche autour de Bourges, on recense au moins cinq rallies pédestres réunissant une moyenne de 300 personnes. Et on observe un phénomène identique dans toute la France, dès que l'on s'éloigne de la neige.

A Bourges, le samedi, vers 22 heures, la foule des marcheurs et des spectateurs s'est massée aux abords de la cathédrale : elle bat la semelle dans un tintamarre de pétards, de trompettes, de sifflets, de chants gaulois. Sur le coup de 22 heures, banderole en tête, une fanfare de « Randonneurs nordistes » fait une entrée remarquée. Des groupes dansent, d'autres se déguisent. Un pétard explose dans les pieds des gardiens de la paix : l'un d'eux esquive un sourire : « ça pour ce soir ! Des voitures de C.R.S. attendent près du départ : pas pour ce à quoi vous pensez. Les « files » ont envoyé une délégation. Le commandant de la C.R.S. 53 va marcher avec l'étudiant en sociologie. On aura tout vu !

## Une procession de 20 kilomètres

Bourges, un faubourg de Pampeune en période de carnavals ? 23 h. 25, on se prépare. Un coup d'œil aux jaccets, aux poches que l'on bourre de fruits, de biscuits, de morceaux de sucre. On vérifie sa lampe. Certains ajustent d'énormes sacs de montagne : partent-ils pour le Makalu ? D'autres, insouciantes, plaisantent les malins dans les poches, sans lampe : pour eux, l'aventure est au coin du bois. Les banderoles s'agitent de plus en plus. L'air grave, un quinquarion de « vedettes » se massent les jambes. Bourges a la fièvre.

23 h. 30, des « officiels » commencent à tamponner les feuilles de route. Le rouleau compresseur se met en route, bloquant toute circulation sur des kilomètres. A l'arrivée à Sancerre, le plus pressé — un postier aillais d'Orléans — sera pointé le

dimanche à 7 h. 25, quand l'arrière-garde piétierra encore dans le sentier à vingt kilomètres de là. Les sentiers ? Habituellement providence du marcheur, ils ne font pas aujourd'hui l'unanimité. Trois semaines de pluie ont transformé quinze kilomètres de petits chemins en Béréasina. Pendant que nous esquissons le pas des palmeurs, les lampes de poche commencent à voltiger : les rires aussi ! Le calvaire terminé, dix mètres de goudron, et une voix qui sort d'une ambulance en faction : « Tout va bien ? — C'est réussi ! — Alors continuez par là... »

Et on remplit dans la boue pour une demi-heure. Au sommet d'une colline, une vision dantesque : les lampes qui descendent par dizaines sur l'autre versant. Presque au même moment dans le pré, une lampe surgit sous notre nez : « contrôle secret » ! Il pleut depuis le mi-

lieu de la nuit, mais il n'y aura pas de pluie pour les resquilleurs qui monteront dans l'auto de papa. Du sadisme.

« L'organisation » est partout présente : une centaine de volontaires, 5 000 casse-croûte, des salles des fêtes, des garages, des granges, des tentes pour abriter tous les dix kilomètres des marmites de café et de vin chaud, des montagnes de fruits. Ici la population se presse derrière des barrières, pour voir, pour comprendre... Ailleurs, les villages, les hameaux restent endormis. Etrange cette traversée de localités silencieuses. Mais il y a le chien de service qui réveille toute la confrérie aux alentours.

Plus loin, dans le vignoble, c'est la descente, sous le phare qui redouble, le dos plié par le vent. La vision de la butte sancerroise regonfle d'optimisme ; mais la côte est interminable.

« Bourges-Sancerre n'est pas une compétition » : ainsi le veulent les organisateurs. Les compétitions se déroulent, elles, au sec, sur le tartin des stades. Ici on ne vous demande jamais qu'une performance, la quelle s'achève pour la moitié à peine des participants, très banalement, à Sancerre au milieu des ménaçages et des badauds à l'heure de la messe. Aucun applaudissement, même pour ces deux gaulards, dont l'un, à cloche-pied, s'appuie sur l'autre depuis cinq kilomètres. Pour eux, c'est plutôt la retraite de Russie.

A quoi bon ? Pour voir la nature, pour respirer, pour en baver, pour se prouver que l'on ne fait pas partie des cul-de-jatte du dimanche-devant-l'été ? Qui sait...

MICHEL DELORE.

(1) J.-P. Scherrer, 67, rue Edmond-Vaillant, 18000 Bourges.

## Les lyriques du vélo

C'EST reparti. Pour dire vrai, ça ne s'est jamais arrêté cette année avec un hiver bête, sans neige, sans verglas. Même en décembre, même en janvier, les vrais, les purs ont pu ne pas oublier la côte de Pourdan, « les dix-sept tournants », et Port-Royal s'ils étaient Parisiens : le col de la République et la montée du Pertuiset s'ils étaient Stéphanois. Bref, le « coup de savate » devrait déjà être là, stimule par les vagissements d'un printemps impatient. Car il y avait aussi Montheury, le fameux circuit conçu pour l'automobile — l'ennemi — et qui cette année s'est ouvert aux cyclistes. Merveille des merveilles ! Pas un moteur, pas une odeur, pas un chien, pas un chat. Rien que le chuintement soyeux des boyaux, les chuchotés des chaînes sur les pignons et « Léprie grimpe facile sur 42-16... ».

Fameuse année, fameuse saison. Voilà par-dessus le marché, pour patienter jusqu'au prochain dimanche, deux livres si semblables et si différents, deux de ces chroniques cyclistes qui n'en finissent jamais de chanter la randonnée, de savourer ses petits secrets, de célébrer la machine, pimpante, reluisante, couvée, aimée, de mêler les vertus et les tics et, au bout du compte, de donner autant de plaisir à leurs auteurs qu'à leurs lecteurs.

De Pierre Roques, dont il préface Du soleil dans mes rayons (1), Jacques Faizant écrit qu'il est « un de ces lyriques du vélo qui balancent leurs phrases au rythme de leur coup de pédale et respirent à pleins poumons la joie de vivre du cyclisme. »

Ce lyrique est aussi un soli-

taire. Pyrénéen, fort de la science des vieux briscards, il a peu de goût pour les bandes folles qui prennent le guidon « par en dessous » et, pour un oeil, pour un nom, vont se tirer la bourre. A bien lire, il se pourrait que ce soit surtout l'âge qui l'ait apaisé. En tout cas il aime choisir ses compagnons en même temps que son rythme. Un « pépère » ? Il laisse dire. Il se contente en réponse de monter Aspin, le Tourmalet, de récidiver avec un « brevet des cols pyrénéens » et l'année d'après avec celui de randonneur des Alpes, quand ce n'est pas un Tour de la France en trente jours. Du soleil dans mes rayons est fait de la souffrance de « pédaler carré » comme de l'ivresse du sommet atteint, du lapin qui coupe la route, de la bourrasque au Ventoux, des vents du sud qui viennent d'Alsace et avec lesquels il faut compter sur les croupes déboisées du Pays basque. Ce n'est jamais de l'épopée, mais toujours de l'équipée. C'est surtout le journal d'un bonheur.

## L'humour haut-le-guidon

Préfacier de Pierre Roques, Jacques Faizant partage ses vues, fruits d'une sensibilité pratique. Et Albina est un si bon alibi. D'ailleurs c'est l'humour qui l'emporte, et haut-le-guidon ! Cyclistes, randonneurs qui voulez vous connaître, lisez les « Albina ». C'est votre miroir.

JEAN-MARC THEOLLEYRE.

(1) Du soleil dans mes rayons, de Pierre Roques. Denoël, 249 p., 35 F.  
(2) Albina, rime en tête (3), suite trop longtemps attendue de Albina et la bicyclette, va combler ceux qui avaient découvert, en 1968, la petite et givrée Amérique, imaginée mais pas davantage imaginée, d'un Jacques Faizant pédagogue, philo-

## SUISSE

tout un univers de vacances à votre porte, à votre portée

Saviez-vous qu'il existe en Suisse : 500 plages et piscines pour les fervents de natation ? 50 000 km de chemins de promenade pour retrouver les joies de la nature ? 32 000 km de cours d'eau et 135 000 ha de lacs pour les pêcheurs ?

et aussi...

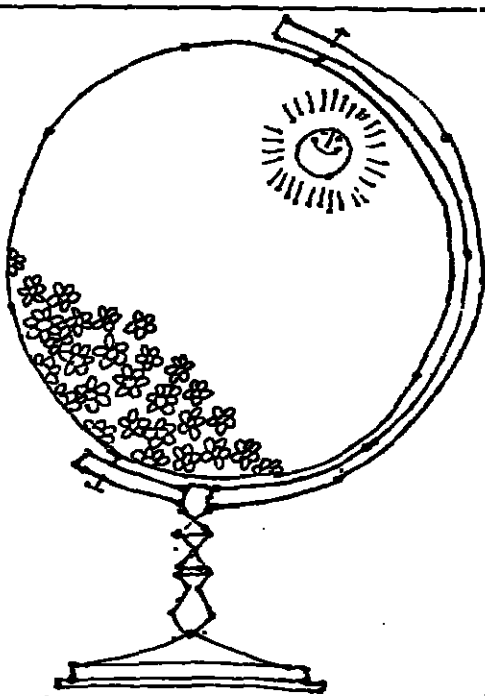
une avantageuse « Carte suisse de vacances » pour vos voyages en chemin de fer, car postal ou bateau ? des prix d'hôtels stabilisés depuis 1974 ? le taux d'inflation le plus bas du monde ?

Vos vacances en Suisse vous coûteront moins cher en vous adressant à votre agent de voyages. Prix forfaitaires et définitifs, tout compris, payés en francs français.

Voyez votre agence de voyages ou l'Office National Suisse du Tourisme, 11<sup>bis</sup>, rue Scribe, 75009 Paris, tél. 073 63 30

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_



(Publicité)

## APPRENEZ L'ALLEMAND

**EN AUTRICHE**  
Université de Vienne  
Cours d'allemand pour étrangers  
3 sections  
du 11 juillet au 24 septembre 1977  
pour débutants et avancés.  
Laboratoire de langues.  
Excursions, sorties.

Droits de cours et d'inscription pour 4 semaines : S.A. 1.600 (environ 494 F.). Prix forfaitaire (inscription, cours, chambre) pour 4 semaines : S.A. 4.680 (environ 1.323 F.).

Programme détaillé : WIENER INTERNATIONALE HOCHSCHULE FÜR SPRACHEN A-1010 Wien, Université.

## A LA RENCONTRE DE L'AVENTURE

## LA MONGOLIE ET LE TRANSSIBERIEN.

de Moscou au désert de Gobi.

**VOYAGES EXPLORADO :** des voyages pas comme les autres, aux quatre coins du Monde.

**EXPLORADO S.A.**  
86, avenue Legrand,  
1050 BRUXELLES.

Autorisation Cat. A n° 1260.

هشامن النجل





## TOURISME

## L'OISEAU QUE L'ON N'ATTENDAIT PLUS

**L**E 29 juillet dernier, le Monde annonçait la découverte d'un oiseau inconnu en Algérie. La nouvelle est stupéfiante : personne n'aurait osé imaginer qu'un oiseau ignoré se cachât encore au bord de la Méditerranée...

Dans les heures qui suivent l'annonce de l'événement, journaux, agences de presse, radios, s'en emparent. André Frossard consacre à l'oiseau son billet du Figaro, et Paris-Match une triomphale double page.

Mais voyons le déroulement des faits qui devaient aboutir à cette étonnante trouvaille. En 1975, un tout jeune agronome belge, Jean-Paul Ledant, arpente, accompagné d'un ami, Paul Jacobs, une montagne de la Petite Kabylie, pour en étudier la végétation. Bientôt, un petit passereau qui martèle un tronc d'arbre retient son attention. A sa façon de descendre les troncs la tête la première, il reconnaît une sittelle, et il remarque son sourcil blanc.

Or, officiellement, il n'existe pas de sittelle en Algérie.

J.-P. Ledant alerte le professeur Henri Heim de Balsac, spécialiste de la faune nord-africaine. Celui-ci met au point un plan de recherches pour élucider l'énigme.

En avril 1976, Ledant retourne sur les lieux, mais la neige entrave ses investigations. Les conditions climatiques de l'endroit sont exceptionnelles pour le Maghreb, puisque au printemps la couche de neige atteint encore de 2 à 3 mètres.

## Remous chez les ornithologistes

La tentative suivante sera la bonne. En juillet, Jacques Vieillard, un jeune ornithologiste qui a déjà beaucoup voyagé et publié la revue *Alandia*, rejoint Ledant en Algérie. Celui-ci le conduit sur le sommet, et Vieillard confirme la découverte.

La nouvelle espèce compte un effectif très faible : une dizaine de couples environ, ce qui en fait l'un des animaux les plus rares du globe. Elle porte désormais

le nom de sittelle kabyle ou sittelle de Ledant Sitta ledanti Vieillard 1976 (1).

A peine plus petite que la sittelle torchepot commune en Europe — elle pèse 17 grammes, — cette espèce a une calotte noire, le dessus gris-bleu et le dessous lavé de beige clair. Comme ses congénères, elle niche dans les trous d'arbres. Et il aurait suffi d'une forte grêle ou d'un incendie de forêt pour l'anéantir.

Pour pouvoir décrire le nouvel oiseau, les ornithologistes en capturèrent deux spécimens : celle « collectée » — c'est l'expression consacrée — suscita quelques réactions déplorables. Plus qu'eux, les « coupables » sont plutôt les traditions zoologiques qui exigent la présentation de spécimens pour la validation d'une espèce.

Mais la découverte allait provoquer aussi des remous à l'intérieur du monde ornithologique, chacun voulant se donner le rôle le plus avantageux dans la trouvaille.

Et particulièrement inattendue



(Dessin de J.-P. LEDANT.)

est l'annonce d'une rencontre avec l'espèce par des ornithologistes suisses, rencontre survenue le 20 juin, soit juste avant le voyage de Vieillard. Peut-être certaines fuites avaient-elles mis les Suisses sur la voie (2)...

Il importe maintenant de sauver cet oiseau de la disparition. Le massif qu'il habite a été jusqu'ici efficacement protégé par les autorités algériennes, et

il faut espérer qu'elles renforceront désormais la surveillance. Les organismes internationaux de conservation de la nature ont été alertés, mais ne se sont guère manifestés.

## Trois espèces

La plupart des articles parus dans la presse au sujet de la sittelle kabyle étaient très ambigus. Ils semblaient dire qu'une sittelle n'était connue avant cette trouvaille. Aussi, de nombreux lecteurs écrivent-ils aux journaux pour les traiter d'imposteurs : des sittelles, ils en avaient dans leur jardin, et ils ne faisaient pas tant d'histoires...

La nouvelle espèce est proche parente de la sittelle corse, localisée dans l'île de Beauté, et de la sittelle de Krupar, qui vit en Turquie. Ces trois espèces sont donc isolées chacune dans un secteur du Bassin méditerranéen.

Il est possible de retracer l'histoire passée de ces oiseaux. Leur lignée, venue de l'est, a envahi la région méditerranéenne.

Les bouleversements géologiques ont séparé les diverses espèces, qui se sont donc trouvées isolées sur des îles ou des montagnes.

Trois ont subsisté jusqu'à notre époque. Mais il dut en exister bien d'autres, et notamment dans les Apennins. J. Vieillard estime que cette chaîne de montagnes a pu héberger, jusqu'à une date récente, une sittelle apparentée à celle de Kabylie. Qui découvrir, sinon dans la nature, du moins dans les vieux livres, la trace de cet hypothétique oiseau ?

JEAN-JACQUES BARLOY.

(1) Voir les articles de J. Vieillard et H. Heim de Balsac, *Alandia*, 44 (3), 1976, p. 331-335. Un autre exemplaire de la Sittelle kabyle figure dans le disque (n° 1) édité par cette revue et intitulé *Oiseaux de Corse et de Méditerranée*. On peut le commander à la Société d'études ornithologiques, 66, rue d'Ulm, 75230 Paris Cedex 06. Prix 60 F. (2) Voir Barloy, *Une espèce paléarctique : la Sittelle kabyle*, in *Nos oiseaux*, 33, 1976, p. 331-342.

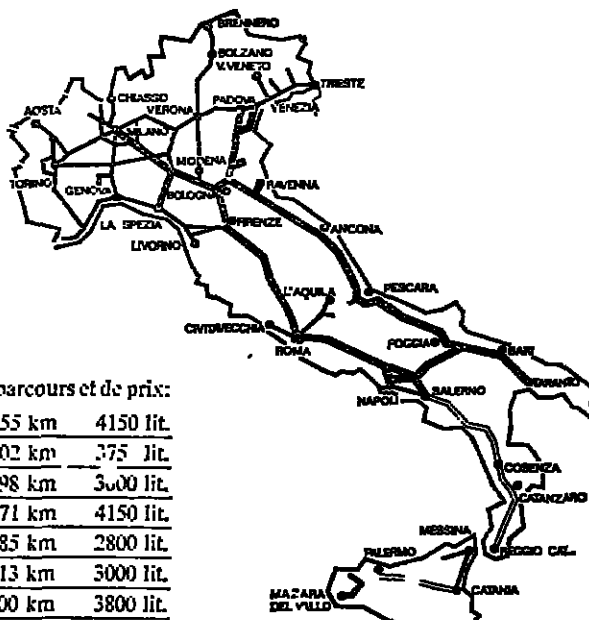
## Automobilistes qui allez en Italie

Savez-vous que

1. même cette année toutes les voitures, ayant leur plaque d'immatriculation étrangère, paieront encore et seulement le tarif minimum en roulant sur toutes les autoroutes gérées par la S.A. Autostrade, et que
2. les automobilistes étrangers devront remplir maintenant une partie du coupon autoroute pour pouvoir jouir de cette réduction?

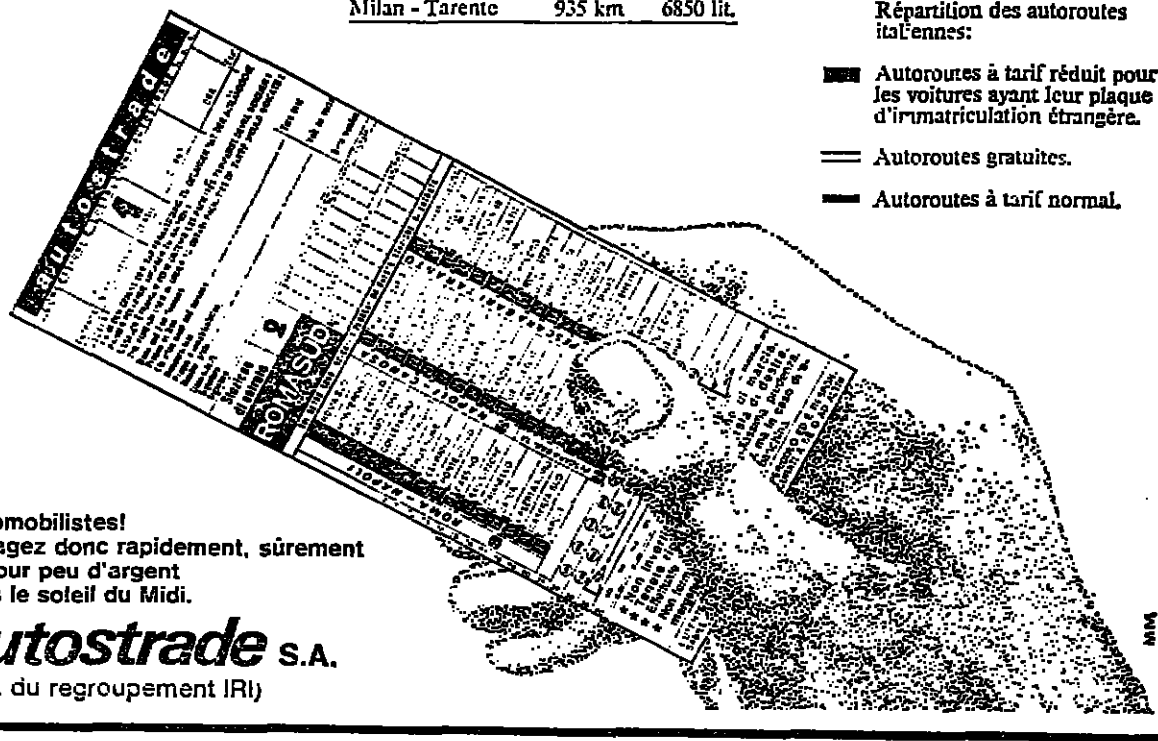
Même cette année-ci, les voitures ayant leur plaque d'immatriculation étrangère paieront seulement, pour ainsi dire, le tarif des moines. Cette réduction est valable sur tout le réseau géré par la S.A. Autostrade qui, de Milan et Padoue, dans le nord de l'Italie, porte dans les régions plus au sud. Cette réduction est même valable pour les remorques et les roulettes.

Quelques exemples de parcours et de prix:		
Milan - Rome	555 km	4150 lit.
Padoue - Rome	502 km	375 lit.
Modène - Rome	398 km	3000 lit.
Milan - Pescara	571 km	4150 lit.
Padoue - Pescara	385 km	2800 lit.
Modène - Pescara	413 km	3000 lit.
Rome - Tarente	500 km	3800 lit.
Milan - Florence	283 km	2250 lit.
Milan - Naples	755 km	5600 lit.
Milan - Tarente	935 km	6850 lit.



Répartition des autoroutes italiennes:

- Autoroutes à tarif réduit pour les voitures ayant leur plaque d'immatriculation étrangère.
- Autoroutes gratuites.
- Autoroutes à tarif normal.



Automobilistes! Voyagez donc rapidement, sûrement et pour peu d'argent sous le soleil du Midi.

**autostrade S.A.**  
(S.A. du regroupement IRI)

## LA CLINIQUE DES MOUETTES

**C**OMMENT sauver les oiseaux en cage dans les marées noires? C'est peut-être à Brest, grâce à une poignée de jeunes amateurs, qu'on le découvrirait demain. Jean-Christophe Balouet, vingt ans, des yeux verts, et une volonté de Breton : c'est lui, étudiant en géologie, qui, il y a cinq mois, a eu l'idée d'ouvrir un établissement sans doute unique au monde, une « clinique des oiseaux mazoutés ».

Les « malades », hélas ! ne manquent pas. Goélands, fous de Bassan, pingouins, mouettes en tout genre se ramassent à la pelle sur les plages bretonnes ourties de pétrole inutile de mobiliser l'aéronavale pour savoir si des tankers se sont délestés. Il suffit de monter dans la camionnette que les amis de Jean-Christophe se sont offerte avec les 3 000 F offerts par la Société protectrice des animaux, et de faire avec eux la tournée des grèves. Chaque déchargement illégal se traduit par des dizaines d'échouages de volatiles hideusement fardés de noir. On les transporte aussitôt dans les bâtiments préfabriqués d'une école désaffectée que la municipalité de Brest a prêtés aux sauveteurs. Quant aux scientifiques de la Société pour l'étude et la protection de la nature en Bretagne (S.E.P.N.B.), ils ont alloué 2 000 francs de subvention pour que la clinique fonctionne.

Le reste, c'est-à-dire dix mille heures de travail bénévole en cinq mois, a été fourni par une centaine de collégiens brestois et quelques jeunes chômeurs qui jouent les infirmiers de garde auprès des oiseaux.

Ceux-ci sont, dès leur arrivée, examinés, fichés et mis à l'isolement avec une quantité suffisante de poisson frais. Pas question de les toucher : ils sont choqués. L'opération de démaquillage se

fera sous anesthésie et durera trois quarts d'heure : lanoline et graisse de mouton, puis shampooing. Il faut parfois recommencer deux ou trois fois avec une semaine de délai entre chaque intervention.

Les malades sont alors envoyés dans des « dortoirs » où ils retrouvent des compagnons de leur espèce, des vivres et une vasque piscine. C'est seulement lorsque leur plumage aura retrouvé son imperméabilité qu'ils auront droit à leur bulletin de sortie.

Mais, bien peu d'entre eux sont parvenus jusqu'à la sortie : sur cent soixante-dix « hospitalisés », les jeunes Brestois n'en ont sauvé qu'une trentaine ! Les livres d'oiseaux de l'océan supportent très mal de rester enfermés. Aussi va-t-on leur aménager sur un étang une volière de convalescence.

Jean-Christophe en tout cas réussit à convaincre. D'abord M. Vincent Anquer, ministre de la qualité de vie, qui lui a promis une subvention de 5 000 F. Puis des constructeurs de matériel nautique qui lui ont confié deux hors-bord pour ramasser les oiseaux en mer.

Mais les jeunes ambulanciers des grèves sont parfois en proie à la colère. Car ils savent que les équipages des pétroliers touchent une prime chaque fois qu'ils nettoient leurs citernes en mer. Pourtant, Jean-Christophe et ses collègues sont têtus : « Un jour, disent-ils, l'opinion publique sera tellement montée contre les pétroliers qu'ils cesseront de salir les mers. Et si notre clinique a contribué à cela, elle n'aura pas été inutile. »

MARC AMBROISE-RENDU.

\* Clinique des oiseaux mazoutés, rue Charles-Féau, 29200 Brest. Pour signaler un oiseau, téléphoner à la S.E.P.N.B. (02) 98-16-34.

## Safaris-Photo de la Vanoise

Découvrez les parcs nationaux, leur faune, leur flore, leurs plantes médicinales, leur avifaune, leurs traditions alpines avec

**IMAGES et CONNAISSANCES de la MONTAGNE**  
Au libre choix de chacun 10 à 15 sorties quotidiennes dirigées par des spécialistes : guides de montagne, ornithologues, photographes, botanistes, etc.

Prêt gratuit de matériel photo et optique, initiation et perfectionnement, laboratoires photo, projections, Refuges ondes

**DU 1<sup>er</sup> AU 14 MAI ET DU 19 JUIN AU 10 SEPTEMBRE**

Renseignements et inscriptions : Images et connaissances de la montagne, B. P. 47 - 73150 VAL D'ISÈRE - Tél. : (73) 08063

**DU 27 MARS AU 12 AVRIL 1977**  
**ENCORE QUELQUES PLACES.**

Vous regardez quelquefois les Bulletins Officiels d'enneigement? Altitude 2000 mètres à 90 km de Nice, ISOLA 2000 est mieux placée qu'aucune autre station pour garantir ses records d'enneigement et d'enneigement. Il reste quelques places pour profiter de notre merveilleuse poudreuse de Printemps. Téléphonez à ISOLA 2000: PARIS, 38, rue de Lisbonne. Tél.: 387 55 09, ou à la Station ISOLA 2000, Tél.: (93) 02 70 50.

## Destination poudreuse.

**isola 2000**  
Neige et soleil garantis par contrat.

محمان النجل





## chasse

# L'Office et ses réserves

PARMI les missions de l'Office national de la chasse, il en est une très importante dans le cadre de la recherche sur la faune sauvage. C'est la création et la gestion totale ou partielle de réserves et de zones expérimentales. Si certaines réserves ont pour rôle de repeupler les territoires « pauvres », par la reprise de grands animaux (cerfs, chevreuils, chamois, mouflons), d'autres sont vouées à la recherche, telle celle de Chanteloup, en Vendée, qui vient d'être inaugurée par M. Servat, directeur de la protection de la nature, à l'issue du premier congrès national des associations de chasse sur le domaine public maritime, qui s'est tenu aux Sables-d'Olonne, en Vendée.

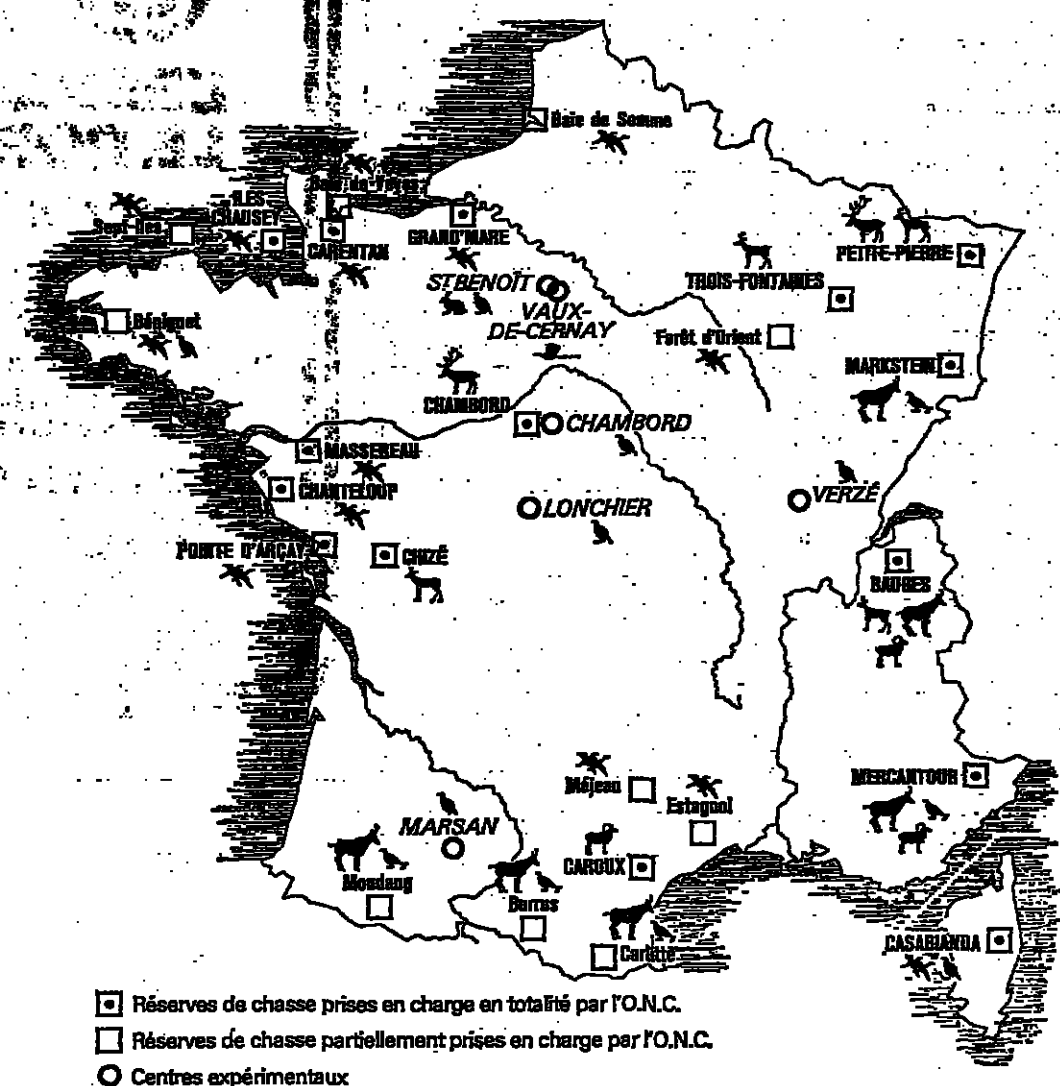
En 1975, à la suite d'une consultation menée entre l'administration, l'association nationale des chasseurs de gibier d'eau, les scientifiques représentant les organismes nationaux et internationaux, les sociétés de protection de la nature, il est apparu nécessaire pour l'Office de disposer pour les gibiers migrateurs, dont le gibier d'eau, de meilleures informations scientifiques et techniques, et de moyens d'action et d'expérimentation sur le terrain. A cette époque, le Centre de recherche sur les migrations des mammifères et des oiseaux change d'orientation et devient le Centre de recherche sur la biologie des populations d'oiseaux, organisme tripartite dont le directeur est M. Francis Roux, géré et financé par le Muséum d'histoire naturelle, le Centre national de la recherche scientifique et l'Office national de la chasse. La création d'une section bécasse et d'une section gibier d'eau fut décidée en 1976. Cette dernière a été installée à Chanteloup.

Situé à mi-distance des deux territoires les plus importants pour la Vendée, la baie de Bourgneuf, au nord et la pointe d'Arçay, et la baie de l'Aiguillon, au sud, cet ancien marais salant de 38 hectares occupe une position relativement centrale par rapport aux principales zones françaises de migration à étudier. Il avait été acquis en 1963 par l'ancien Conseil supérieur de la chasse, et géré ensuite par la fédération départementale des chasseurs de la Vendée.

### Les avocettes nicheuses

Chanteloup est connu surtout par la présence d'une colonie d'avocettes nicheuses. C'est avec la Camargue le seul lieu important de nidification de ce bel oiseau non gibier : une centaine de couples ont été comptés en 1976. D'autres espèces nicheuses y séjournent : échasse blanche, chevalier gambette.

Un crédit de 400 000 F a permis l'année dernière de réaliser d'importants travaux de remise en état : aménagement des locaux ; transformation de l'ancien grenier à sel et construction de nouveaux bâtiments — sur place loge un ornithologue, qui est assisté de deux techniciens ; — remise en état des digues des fossés et des vannes ; construction d'îlots de nidification ; maîtrise de l'entrée et de la sortie des eaux douces et salées, contrôle de leur niveau et de leur taux de salinité (ces deux éléments conditionnent la présence des oiseaux).



- Réserves de chasse prises en charge en totalité par l'O.N.C.
- Réserves de chasse partiellement prises en charge par l'O.N.C.
- Centres expérimentaux

Nous n'avons pas indiqué sur cette carte les deux réserves qui vont bientôt être ouvertes : ASCO en Corse (près de 6 200 hectares pour le mouflon), et DSE, à côté de Saint-Dizier (3 000 hectares pour le gibier d'eau). De même ne sont pas signalées les réserves du Pic-du-midi-d'Ossau et de Cotacotaco, qui ont été intégrées dans le territoire du parc des Pyrénées et les réserves de Combezy et de Faloux, dans le parc des Pyrénées.

La veille de l'inauguration, à la mi-février, les comptages avaient donné trois cents pilettes, trente souchets, quinze effluents, quatre-vingts foulques, trente cormorans, quinze avocettes, quatre flamands roses et quelques sarcelles. La situation, au milieu d'un marais très perturbé, permet à la réserve d'assurer son rôle : une zone de calme pour les oiseaux en période d'hivernage et en période de nidification. Elle sert également de dortoir pour les goélands bruns, marins et argentés et les mouettes rieuses.

Les études faites à Chanteloup permettront de déterminer les règles d'une gestion rationnelle des populations d'oiseaux d'eau classés gibier. Les recensements et la connaissance des mortalités naturelles par déduction définissent le prélèvement qui peut être opéré par la chasse.

Ces travaux, dans notre pays, en sont encore à leur balbutiement. Les moyens manquent pour mener à bien les multiples objectifs que s'est fixés l'Office dans ce domaine : participation aux recensements du Bureau international des recherches sur la sauvagine (BIRS) ; aménagement des territoires avec priorité aux zones classées, aux réserves ; examen des tableaux de chasse ; analyse des ailes, capture, baguage, aménagement expérimentaux ; sélection de zones de référence ; liaison avec

les divers organismes français et étrangers ; formation de techniciens et de gardes, et enfin, et surtout, information du public. La réserve de Chanteloup va être ouverte à celui-ci dès cet été. A quand les stages obligatoires pour les chasseurs verbalisés et pour les candidats au permis de chasser dans les centres expérimentaux et les réserves ?

La création d'un timbre spécial pour les chasseurs de gibier d'eau, et non plus seulement, comme en 1976, pour ceux qui pratiquaient sur le domaine maritime (1), mesure réclamée depuis longtemps par l'Association des chasseurs de gibier d'eau, nous semble la meilleure solution pour intensifier la recherche en France dans ce domaine encore peu connu. Les Anglais ont réalisé une plaquette,

traduite en français et disponible à l'O.N.C., sur les récoltes d'ailes et leurs conséquences sur les migrations. Pourquoi nous faut-il, avec nos deux millions deux cent mille chasseurs, attendre presque toujours que l'exemple nous vienne d'ailleurs ?

MICHEL FROMONT.

## Oncle John

S.A.R.L. au capital de 20.000 F

### Décoration • Mobilier Anglais

211-213, rue de Belleville. — 75019 PARIS.

Métro Place-des-Fêtes — Tél. : 202-31-78  
B.C. PARIS B 304.448.572. — SIRET 304 4832 00633

## AGENCEMENT DE MAGASINS APPARTEMENTS, BUREAUX

Nous fabriquons : cuisines, meubles de rangement, escaliers, bibliothèques, tous styles et tous travaux de menuiserie.



Etudes et devis gratuits sur demande.

**Atco**

61, rue Guy-Môquet  
94700 MAISONS-ALFORT  
899-45-11 - 207-09-50

## Maison

### AUX ARTS MÉNAGERS

## Machines...

JUSQU'AU 14 mars inclus, le Salon des arts ménagers se tient au palais du CNIT, à la Défense. Mais avec sa durée ramenée à six jours (du 5 au 10 mars 1977), cette manifestation reste un des meilleurs moyens de se documenter sur les tendances et perfectionnements (à défaut de celles nouvelles) des appareils ménagers. Y sont également présentés des ensembles de cuisines, des salles de bains et du mobilier (notamment au « Foyer d'aujourd'hui »), où sont exposés les dernières créations contemporaines.

Le lave-vaisselle est l'appareil électroménager le moins vendu, le taux d'équipement des foyers n'étant que de 8 % en ce domaine, contre 73 % pour un lave-linge. On lui reproche d'être bruyant (inconvenient majeur si la machine fonctionne la nuit), de ne pas laver efficacement une vaisselle très sale et d'être difficile à charger car pièces encombrantes telles que plats creux, saladiers, grandes cuillères, etc. Certains constructeurs ont tenu compte de ces critiques.

Ainsi, Electrolux a conçu un panier supérieur réglable selon deux niveaux, de même que Philips. Ce dernier a équipé également un modèle à deux compartiments d'un bras de lavage inférieur avec réglage de la pression d'eau ; même possibilité de lavage renforcé sur des appareils Laden et Bosch. Pour faciliter les économies d'énergie, De Dietrich présente un lave-vaisselle à très faible consommation : convenant à une vaisselle restreinte ou peu sale, et deux marques italiennes (Candy et Zanussi) proposent des appareils pouvant être branchés sur une alimentation d'eau chaude, ce qui économise le courant électrique nécessaire au chauffage de l'eau et, en outre, diminue sensiblement le temps de vaisselle.

### Beau linge

De l'intensité de l'essorage dépend la rapidité de séchage du linge à la sortie de la machine à laver. Parmi les nouveaux appareils, un lave-linge de 4,5 kg de capacité à deux vitesses d'essorage de 400 et 700 tours/minute (Arçay-Martin). Le modèle « Sideral » de Lenoir, très perfectionné mais cher, peut laver de 1 à 5 kg de linge, avec essorage graduel allant de 150 à 800 tours/minute. Essorage progressif également, chez Philips, sur une machine de 5 kg ne mesurant que 40 cm de large.

Appareils il y a quelques années,

les machines à laver s'étaient multipliées, les sécheuses aussi. Pour 3 000 F environ, on trouve un appareil d'une capacité de 5 kg (Bosch, Frigidaire, Fridgidaire, Thomson, Vedette), mais qui ne peut sécher qu'une charge maximale de 2,5 kg, tout l'obstacle de sécher complètement le linge, une fois le lavage achevé.

Pour le repassage, les fers à vapeur sont actuellement les plus utilisés : leur prix, tombé autour

de 200 F, l'entartrage des multiples orifices par lesquels la vapeur s'échappe de la semelle est un inconvénient que certains nouveaux fers savent pallier grâce à divers systèmes de détartage (Calor, Hoover, Philips, Sunbeam). Calor sort une machine à repasser à rouleaux, très maniable, dont le prix (900 F) pourrait inciter à changer nos habitudes traditionnelles de repassage à la française. Etroitemment liée à la vente des moquettes, le marché des aspirateurs se développe sans cesse. Pour nettoyer de petites surfaces, l'aspirateur-balai est ainsi léger que pratique. Parmi les nouveautés : un appareil peu bruyant, avec grand sac à poussière (Moulinex) et un modèle avec réglage de la puissance d'aspiration (Caddian). Un aspirateur-traineau de grande puissance peut utiliser verticalement : il est doté de deux grandes roues stables (Philips). Mais la « Rolle » des aspirateurs reste un appareil doté d'un système de guidage assisté qui allège son maniement (Hoover).

### JANY AUJAME

\* Palais du CNIT, la Défense. Jusqu'au 14 mars inclus, tous les jours, de 10 h. à 19 h. ; les vendredis et samedis, jusqu'à 22 h. 30.

### Cette année encore AUX ARTS MÉNAGERS...

## ateliers ASP

VOTRE SPECIALISTE



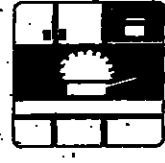
### CARRELAGES

Des milliers de m2 à votre disposition + de 1000 modèles du rustique au moderne. Une vaste gamme de prix.



### SALLES DE BAINS

Plus de 30 salles de bain complètes, en ambiance, avec leurs accessoires, les plus grandes marques françaises et européennes.



### CUISINES AGENCEES

Un très grand choix de cuisines sur mesure dans leur décor. Une sélection rigoureuse de fabricants européens. Une équipe de techniciens conseils à votre service.



### CHEMINEES

De la cheminée en kit à monter soi-même aux modèles sur mesure des plus luxueux. Une importante présentation de cheminées.

Arts ménagers : A.S.P., Adam et Mercier, Cordia, Cesame, Cisa, Pienme...

Niveau 1 - allée x - stand 68 et 69 - Niveau 1 - allée w - stand 67  
Niveau 1 - allée y - stand 63 et 70 - Niveau 1 - allée z - stand 65 et 67

A.S.P. EZANVILLE - à 15 km de Paris par l'autoroute du Nord (sortie n° 3 : PIERREFITTE-BEAUVAIS), R.N. 1 sortie EZANVILLE. 5 000 m² d'exposition-vente. Parking illimité. Ouvert tous les jours même le dimanche.

Correspondance B.P. n° 7 - 95480 EZANVILLE - Tél. 991.92.13

A.S.P. PARIS - 133, av. de Clichy - M° Brochant  
A.S.P. BELLE-ÉPINE - centre commercial Belle-Épine  
A.S.P. CRETEIL - centre commercial Créteil Soleil

## mettez

le spécialiste  
Prêt-à-Porter

### CHASSE-SAFARI ÉQUITATION

16-18, bd Maiesherbes, (89)  
269-33-76 — 263-26-64



Devenez membre d'un des 40 clubs de chasse ouverts aux Français en Pologne

par exemple de celui de Jelen à MILICZ où le plan de tir est de :

**2 CERFS A L'APPROCHE - 2 BICHES  
5 BROCARDS - 10 SANGLIERS**

Rens. : CHASSORIS, 123, rue de Meaux 75019  
Tél. : 200-71-01 - 288-26-31









## Jeux

## New-York s'équipe en tapis verts

Il sort en est jeté : New-York aura ses casinos. Le 2 novembre dernier, les électeurs du New-Jersey, l'Etat voisin, ont approuvé l'ouverture d'une salle de jeux à Atlantic City, ville d'Etat mineure et délabrée. Ses habitants dansent et chantent dans les rues de la ville : le futur casino leur apparaît comme une corne d'abondance, la ville retrouverait bientôt sa splendeur passée, sa prospérité, son animation d'autrefois. Et New-York aussitôt de relever le défi : ses propres villes d'eau engorgées et désertées (Saratoga, Niagara Falls, les Catskills et les Rockaways) pourraient elles aussi, grâce au jeu, connaître un sort nouveau, sans parler des espoirs sonnants et trébuchants qu'elles feraient se déverser dans les caisses chroniquement dégelées de l'Etat.

Prenez exemple sur la Persepolis de la table, les autorités de New-York ont, d'ores et déjà, procédé à une étude de marché, dont les résultats leur permettent de pouvoir affirmer que les trente-cinq casinos new-yorkais projetés (vingt-six « grandes » établissements à New-York même et neuf « petites » dans les villes d'eau) assureraient à l'Etat un revenu de 78 millions de dollars par an et fourniraient sept mille six cent quatre-vingt-dix emplois.

## Le dernier bastion puritain

Mais l'ouverture des casinos new-yorkais exige qu'un certain nombre d'obstacles légaux soient franchis auparavant : la Constitution de l'Etat exige, en effet,

que deux assemblées législatives successives se prononcent en faveur d'un amendement constitutionnel pour qu'il prenne force de loi. C'est-à-dire que la roulette et le baccara ne pourront devenir légaux à New-York qu'en 1980 au plus tôt. En attendant, l'approbation donnée par 74 % des électeurs new-yorkais le 3 novembre à la législation des « Nuits de Las Vegas » (jeu de hasard ouvert une fois par semaine sous l'égide d'organisations religieuses et dont les recettes sont utilisées à des fins charitables) encourage les hommes politiques, qui s'apprêtent à présenter à l'assemblée législative de l'Etat le projet d'amendement constitutionnel visant à légaliser le jeu et à lui imposer une taxe de 5 %.

Jusqu'ici, les New-Yorkais en proie au démon du jeu devaient

se rendre, pour assouvir leur passion, à Las Vegas, à Porto-Rico ou jusqu'à dans les Bahamas. Mais le coût du voyage décourageait la majeure partie d'entre eux. Pour se rendre à Atlantic City, il fallait d'une heure d'autobus, assortie d'une dépense de 3 dollars ; pour New-York, il s'agit donc non seulement d'empêcher ses propres touristes et ses propres joueurs d'aller enrichir le New-Jersey, en leur offrant la possibilité de jouer dans leur propre Etat, mais encore d'attirer touristes et joueurs du Nord-Est et du Middle-West en leur offrant, autant, et même plus, qu'Atlantic City. Les autorités municipales new-yorkaises s'en rendent compte et ont pu entendre récemment M. Felix Rohatyn, l'ancien « big boss » de Lasard Frères et actuellement président de Mac, la corporation qui gère

les finances de la ville, comparer New-York à Monte-Carlo, à Nice et à Deauville.

La révolution des mœurs et le marasme économique aidant, le jeu, qui pendant longtemps n'était autorisé — à l'instar du divorce — que dans le Nevada, a fait tache d'huile : dans quarante-quatre Etats, certaines formes de jeu — loterie, pari mutuel urbain, pari sur les courses de lévriers et sur des rencontres sportives — sont aujourd'hui légales. Treize Etats proposent des loteries, et New-York bat tous les records de recettes avec sa « loterie instantanée ». Une étude publiée l'an dernier sous les auspices du gouvernement (le *Jeux en Amérique*) estime que « les jeux de hasard seront inévitablement légalisés dans tout le pays ». Elle rapporte, en outre, que les Américains jouent de plus en plus et que,

faute de jeux autorisés, ils s'adonnent aux jeux clandestins contrôlés par la Mafia.

Edward Devereux, sociologue à l'université de Cornell, avait prédit, voici vingt-cinq ans, que l'interdiction de jouer aux Etats-Unis connaîtrait le même sort que la prohibition de l'alcool : « Notre société, écrit-il, se rationalise et se sécularise rapidement ; la morale publique finira par se fonder. Le jeu de hasard correspond parfaitement à notre raisonnement machinal, selon lequel tout est permis à condition que cela marche ».

La drogue, l'alcool et la prostitution avaient déjà droit de cité à New-York. En ouvrant ses portes au jeu, la Babylonie américaine consacre l'effacement du dernier bastion puritain.

LOUIS WITZNER.

## échecs

N° 700

(Tournoi International de Hastings, 1977.)  
Blancs : O. ROMANISHCHINE  
Noirs : V. SMYKOV  
Partie espagnole.  
Défense Stalitz retardée.  
1. d4 d5 2. c4 c6 3. f3 f6 4. g3 g6 5. f4 f5 6. e3 e6 7. d5 d6 8. c5 c6 9. b4 b5 10. a3 a4 11. b5 b6 12. c6 c7 13. d7 d8 14. e8 e9 15. f9 f10 16. g10 g11 17. h11 h12 18. i12 i13 19. j13 j14 20. k14 k15 21. l15 l16 22. m16 m17 23. n17 n18 24. o18 o19 25. p19 p20 26. q20 q21 27. r21 r22 28. s22 s23 29. t23 t24 30. u24 u25 31. v25 v26 32. w26 w27 33. x27 x28 34. y28 y29 35. z29 z30 36. a30 a31 37. b31 b32 38. c32 c33 39. d33 d34 40. e34 e35 41. f35 f36 42. g36 g37 43. h37 h38 44. i38 i39 45. j39 j40 46. k40 k41 47. l41 l42 48. m42 m43 49. n43 n44 50. o44 o45 51. p45 p46 52. q46 q47 53. r47 r48 54. s48 s49 55. t49 t50 56. u50 u51 57. v51 v52 58. w52 w53 59. x53 x54 60. y54 y55 61. z55 z56 62. a56 a57 63. b57 b58 64. c58 c59 65. d59 d60 66. e60 e61 67. f61 f62 68. g62 g63 69. h63 h64 70. i64 i65 71. j65 j66 72. k66 k67 73. l67 l68 74. m68 m69 75. n69 n70 76. o70 o71 77. p71 p72 78. q72 q73 79. r73 r74 80. s74 s75 81. t75 t76 82. u76 u77 83. v77 v78 84. w78 w79 85. x79 x80 86. y80 y81 87. z81 z82 88. a82 a83 89. b83 b84 90. c84 c85 91. d85 d86 92. e86 e87 93. f87 f88 94. g88 g89 95. h89 h90 96. i90 i91 97. j91 j92 98. k92 k93 99. l93 l94 100. m94 m95 101. n95 n96 102. o96 o97 103. p97 p98 104. q98 q99 105. r99 r100 106. s100 s101 107. t101 t102 108. u102 u103 109. v103 v104 110. w104 w105 111. x105 x106 112. y106 y107 113. z107 z108 114. a108 a109 115. b109 b110 116. c110 c111 117. d111 d112 118. e112 e113 119. f113 f114 120. g114 g115 121. h115 h116 122. i116 i117 123. j117 j118 124. k118 k119 125. l119 l120 126. m120 m121 127. n121 n122 128. o122 o123 129. p123 p124 130. q124 q125 131. r125 r126 132. s126 s127 133. t127 t128 134. u128 u129 135. v129 v130 136. w130 w131 137. x131 x132 138. y132 y133 139. z133 z134 140. a134 a135 141. b135 b136 142. c136 c137 143. d137 d138 144. e138 e139 145. f139 f140 146. g140 g141 147. h141 h142 148. i142 i143 149. j143 j144 150. k144 k145 151. l145 l146 152. m146 m147 153. n147 n148 154. o148 o149 155. p149 p150 156. q150 q151 157. r151 r152 158. s152 s153 159. t153 t154 160. u154 u155 161. v155 v156 162. w156 w157 163. x157 x158 164. y158 y159 165. z159 z160 166. a160 a161 167. b161 b162 168. c162 c163 169. d163 d164 170. e164 e165 171. f165 f166 172. g166 g167 173. h167 h168 174. i168 i169 175. j169 j170 176. k170 k171 177. l171 l172 178. m172 m173 179. n173 n174 180. o174 o175 181. p175 p176 182. q176 q177 183. r177 r178 184. s178 s179 185. t179 t180 186. u180 u181 187. v181 v182 188. w182 w183 189. x183 x184 190. y184 y185 191. z185 z186 192. a186 a187 193. b187 b188 194. c188 c189 195. d189 d190 196. e190 e191 197. f191 f192 198. g192 g193 199. h193 h194 200. i194 i195 201. j195 j196 202. k196 k197 203. l197 l198 204. m198 m199 205. n199 n200 206. o200 o201 207. p201 p202 208. q202 q203 209. r203 r204 210. s204 s205 211. t205 t206 212. u206 u207 213. v207 v208 214. w208 w209 215. x209 x210 216. y210 y211 217. z211 z212 218. a212 a213 219. b213 b214 220. c214 c215 221. d215 d216 222. e216 e217 223. f217 f218 224. g218 g219 225. h219 h220 226. i220 i221 227. j221 j222 228. k222 k223 229. l223 l224 230. m224 m225 231. n225 n226 232. o226 o227 233. p227 p228 234. q228 q229 235. r229 r230 236. s230 s231 237. t231 t232 238. u232 u233 239. v233 v234 240. w234 w235 241. x235 x236 242. y236 y237 243. z237 z238 244. a238 a239 245. b239 b240 246. c240 c241 247. d241 d242 248. e242 e243 249. f243 f244 250. g244 g245 251. h245 h246 252. i246 i247 253. j247 j248 254. k248 k249 255. l249 l250 256. m250 m251 257. n251 n252 258. o252 o253 259. p253 p254 260. q254 q255 261. r255 r256 262. s256 s257 263. t257 t258 264. u258 u259 265. v259 v260 266. w260 w261 267. x261 x262 268. y262 y263 269. z263 z264 270. a264 a265 271. b265 b266 272. c266 c267 273. d267 d268 274. e268 e269 275. f269 f270 276. g270 g271 277. h271 h272 278. i272 i273 279. j273 j274 280. k274 k275 281. l275 l276 282. m276 m277 283. n277 n278 284. o278 o279 285. p279 p280 286. q280 q281 287. r281 r282 288. s282 s283 289. t283 t284 290. u284 u285 291. v285 v286 292. w286 w287 293. x287 x288 294. y288 y289 295. z289 z290 296. a290 a291 297. b291 b292 298. c292 c293 299. d293 d294 300. e294 e295 301. f295 f296 302. g296 g297 303. h297 h298 304. i298 i299 305. j299 j300 306. k300 k301 307. l301 l302 308. m302 m303 309. n303 n304 310. o304 o305 311. p305 p306 312. q306 q307 313. r307 r308 314. s308 s309 315. t309 t310 316. u310 u311 317. v311 v312 318. w312 w313 319. x313 x314 320. y314 y315 321. z315 z316 322. a316 a317 323. b317 b318 324. c318 c319 325. d319 d320 326. e320 e321 327. f321 f322 328. g322 g323 329. h323 h324 330. i324 i325 331. j325 j326 332. k326 k327 333. l327 l328 334. m328 m329 335. n329 n330 336. o330 o331 337. p331 p332 338. q332 q333 339. r333 r334 340. s334 s335 341. t335 t336 342. u336 u337 343. v337 v338 344. w338 w339 345. x339 x340 346. y340 y341 347. z341 z342 348. a342 a343 349. b343 b344 350. c344 c345 351. d345 d346 352. e346 e347 353. f347 f348 354. g348 g349 355. h349 h350 356. i350 i351 357. j351 j352 358. k352 k353 359. l353 l354 360. m354 m355 361. n355 n356 362. o356 o357 363. p357 p358 364. q358 q359 365. r359 r360 366. s360 s361 367. t361 t362 368. u362 u363 369. v363 v364 370. w364 w365 371. x365 x366 372. y366 y367 373. z367 z368 374. a368 a369 375. b369 b370 376. c370 c371 377. d371 d372 378. e372 e373 379. f373 f374 380. g374 g375 381. h375 h376 382. i376 i377 383. j377 j378 384. k378 k379 385. l379 l380 386. m380 m381 387. n381 n382 388. o382 o383 389. p383 p384 390. q384 q385 391. r385 r386 392. s386 s387 393. t387 t388 394. u388 u389 395. v389 v390 396. w390 w391 397. x391 x392 398. y392 y393 399. z393 z394 400. a394 a395 401. b395 b396 402. c396 c397 403. d397 d398 404. e398 e399 405. f399 f400 406. g400 g401 407. h401 h402 408. i402 i403 409. j403 j404 410. k404 k405 411. l405 l406 412. m406 m407 413. n407 n408 414. o408 o409 415. p409 p410 416. q410 q411 417. r411 r412 418. s412 s413 419. t413 t414 420. u414 u415 421. v415 v416 422. w416 w417 423. x417 x418 424. y418 y419 425. z419 z420 426. a420 a421 427. b421 b422 428. c422 c423 429. d423 d424 430. e424 e425 431. f425 f426 432. g426 g427 433. h427 h428 434. i428 i429 435. j429 j430 436. k430 k431 437. l431 l432 438. m432 m433 439. n433 n434 440. o434 o435 441. p435 p436 442. q436 q437 443. r437 r438 444. s438 s439 445. t439 t440 446. u440 u441 447. v441 v442 448. w442 w443 449. x443 x444 450. y444 y445 451. z445 z446 452. a446 a447 453. b447 b448 454. c448 c449 455. d449 d450 456. e450 e451 457. f451 f452 458. g452 g453 459. h453 h454 460. i454 i455 461. j455 j456 462. k456 k457 463. l457 l458 464. m458 m459 465. n459 n460 466. o460 o461 467. p461 p462 468. q462 q463 469. r463 r464 470. s464 s465 471. t465 t466 472. u466 u467 473. v467 v468 474. w468 w469 475. x469 x470 476. y470 y471 477. z471 z472 478. a472 a473 479. b473 b474 480. c474 c475 481. d475 d476 482. e476 e477 483. f477 f478 484. g478 g479 485. h479 h480 486. i480 i481 487. j481 j482 488. k482 k483 489. l483 l484 490. m484 m485 491. n485 n486 492. o486 o487 493. p487 p488 494. q488 q489 495. r489 r490 496. s490 s491 497. t491 t492 498. u492 u493 499. v493 v494 500. w494 w495 501. x495 x496 502. y496 y497 503. z497 z498 504. a498 a499 505. b499 b500 506. c500 c501 507. d501 d502 508. e502 e503 509. f503 f504 510. g504 g505 511. h505 h506 512. i506 i507 513. j507 j508 514. k508 k509 515. l509 l510 516. m510 m511 517. n511 n512 518. o512 o513 519. p513 p514 520. q514 q515 521. r515 r516 522. s516 s517 523. t517 t518 524. u518 u519 525. v519 v520 526. w520 w521 527. x521 x522 528. y522 y523 529. z523 z524 530. a524 a525 531. b525 b526 532. c526 c527 533. d527 d528 534. e528 e529 535. f529 f530 536. g530 g531 537. h531 h532 538. i532 i533 539. j533 j534 540. k534 k535 541. l535 l536 542. m536 m537 543. n537 n538 544. o538 o539 545. p539 p540 546. q540 q541 547. r541 r542 548. s542 s543 549. t543 t544 550. u544 u545 551. v545 v546 552. w546 w547 553. x547 x548 554. y548 y549 555. z549 z550 556. a550 a551 557. b551 b552 558. c552 c553 559. d553 d554 560. e554 e555 561. f555 f556 562. g556 g557 563. h557 h558 564. i558 i559 565. j559 j560 566. k560 k561 567. l561 l562 568. m562 m563 569. n563 n564 570. o564 o565 571. p565 p566 572. q566 q567 573. r567 r568 574. s568 s569 575. t569 t570 576. u570 u571 577. v571 v572 578. w572 w573 579. x573 x574 580. y574 y575 581. z575 z576 582. a576 a577 583. b577 b578 584. c578 c579 585. d579 d580 586. e580 e581 587. f581 f582 588. g582 g583 589. h583 h584 590. i584 i585 591. j585 j586 592. k586 k587 593. l587 l588 594. m588 m589 595. n589 n590 596. o590 o591 597. p591 p592 598. q592 q593 599. r593 r594 600. s594 s595 601. t595 t596 602. u596 u597 603. v597 v598 604. w598 w599 605. x599 x600 606. y600 y601 607. z601 z602 608. a602 a603 609. b603 b604 610. c604 c605 611. d605 d606 612. e606 e607 613. f607 f608 614. g608 g609 615. h609 h610 616. i610 i611 617. j611 j612 618. k612 k613 619. l613 l614 620. m614 m615 621. n615 n616 622. o616 o617 623. p617 p618 624. q618 q619 625. r619 r620 626. s620 s621 627. t621 t622 628. u622 u623 629. v623 v624 630. w624 w625 631. x625 x626 632. y626 y627 633. z627 z628 634. a628 a629 635. b629 b630 636. c630 c631 637. d631 d632 638. e632 e633 639. f633 f634 640. g634 g635 641. h635 h636 642. i636 i637 643. j637 j638 644. k638 k639 645. l639 l640 646. m640 m641 647. n641 n642 648. o642 o643 649. p643 p644 650. q644 q645 651. r645 r646 652. s646 s647 653. t647 t648 654. u648 u649 655. v649 v650 656. w650 w651 657. x651 x652 658. y652 y653 659. z653 z654 660. a654 a655 661. b655 b656 662. c656 c657 663. d657 d658 664. e658 e659 665. f659 f660 666. g660 g661 667. h661 h662 668. i662 i663 669. j663 j664 670. k664 k665 671. l665 l666 672. m666 m667 673. n667 n668 674. o668 o669 675. p669 p670 676. q670 q671 677. r671 r672 678. s672 s673 679. t673 t674 680. u674 u675 681. v675 v676 682. w676 w677 683. x677 x678 684. y678 y679 685. z679 z680 686. a680 a681 687. b681 b682 688. c682 c683 689. d683 d684 690. e684 e685 691. f685 f686 692. g686 g687 693. h687 h688 694. i688 i689 695. j689 j690 696. k690 k691 697. l691 l692 698. m692 m693 699. n693 n694 700. o694 o695 701. p695 p696 702. q696 q697 703. r697 r698 704. s698 s699 705. t699 t700 706. u700 u701 707. v701 v702 708. w702 w703 709. x703 x704 710. y704 y705 711. z705 z706 712. a706 a707 713. b707 b708 714. c708 c709 715. d709 d710 716. e710 e711 717. f711 f712 718. g712 g713 719. h713 h714 720. i714 i715 721. j715 j716 722. k716 k717 723. l717 l718 724. m718 m719 725. n719 n720 726. o720 o721 727. p721 p722 728. q722 q723 729. r723 r724 730. s724 s725 731. t725 t726 732. u726 u727 733. v727 v728 734. w728 w729 735. x729 x730 736. y730 y731 737. z731 z732 738. a732 a733 739. b733 b734 740. c734 c735 741. d735 d736 742. e736 e737 743. f737 f738 744. g738 g739 745. h739 h740 746. i740 i741 747. j741 j742 748. k742 k743 749. l743 l744 750. m744 m745 751. n745 n746 752. o746 o747 753. p747 p748 754. q748 q749 755. r749 r750 756. s750 s751 757. t751 t752 758. u752 u753 759. v753 v754 760. w754 w755 761. x755 x756 762. y756 y757 763. z757 z758 764. a758 a759 765. b759 b760 766. c760 c761 767. d761 d762 768. e762 e763 769. f763 f764 770. g764 g765 771. h765 h766 772. i766 i767 773. j767 j768 774. k768 k769 775. l769 l770 776. m770 m771 777. n771 n772 778. o772 o773 779. p773 p774 780. q774 q775 781. r775 r776 782. s776 s777 783. t777 t778 784. u778 u779 785. v779 v780 786. w780 w781 787. x781 x782 788. y782 y783 789. z783 z784 790. a784 a785 791. b785 b786 792. c786 c787 793. d787 d788 794. e788 e789 795. f789 f790 796. g790 g791 797. h791 h792 798. i792 i793 799. j793 j794 800. k794 k795 801. l795 l796 802. m796 m797 803. n797 n798 804. o798 o799 805. p799 p800 806. q800 q801 807. r801 r802 808. s802 s803 809. t803 t804 810. u804 u805 811. v805 v806 812. w806 w807 813. x807 x808 814. y808 y809 815. z809 z810 816. a810 a811 817. b811 b812 818. c812 c813 819. d813 d814 820. e814 e815 821. f815 f816 822. g816 g817 823. h817 h818 824. i818 i819 825. j819 j820 826. k820 k821 827. l821 l822 828. m822 m823 829. n823 n824 830. o824 o825 831. p825 p826 832. q826

## PRESSE

APRÈS UNE SEMAINE D'INTERRUPTION

## Le « Times » de Londres repartait grâce à l'intervention décisive du Syndicat

De notre correspondant

Londres. — Pendant une semaine, les Anglais ont été privés du Times, dont l'imprimerie était paralysée par une « grève sauvage ». Ce vendredi matin 11 mars tout est rentré dans l'ordre. Cette grève pourrait néanmoins marquer un tournant dans l'évolution de la presse britannique et aussi dans celle du syndicalisme. A l'origine, le conflit n'avait rien de particulier. Cent vingt-huit ouvriers de l'imprimerie du Times avaient présenté des revendications salariales incompatibles avec le « contrat social » conclu entre la Confédération des syndicats, le gouvernement et le patronat. Les dirigeants de leur syndicat (NATSOPA) étaient d'accord avec la direction du journal pour condamner cette grève, tout en s'efforçant de négocier un compromis. Leurs efforts furent vains.

La menace que le groupe Thompson, propriétaire du Times, pourrait envisager la fermeture définitive du journal, qui perd déjà près d'un million de livres par an, n'avait eu aucun effet sur les grévistes. Mais après six jours de « grève sauvage », les responsables du syndicat ont menacé d'exclure de l'organisation les ouvriers qui refusaient d'obéir à leurs injonctions de reprendre le travail et annoncé qu'ils pourraient laisser imprimer le journal à Manchester. Cette prise de position d'un syndicat qui détient le monopole de l'embauche signifiait que les grévistes récalcitrants risquaient de ne plus retrouver d'emploi dans les imprimeries de presse. — J. W.

Au moment où le Times repartait, un rapport présenté jeudi 10 mars à la Commission royale de la presse soulignait les dangers de l'ingénierie grandissante des intérêts pétroliers dans la presse britannique.

Le déclin d'une presse nationale déficitaire est « inévitable » et les grands journaux devraient être abandonnés à leur sort si seuls les grands groupes de presse et les compagnies pétrolières devaient les sauver, estime le rapport intitulé « Fleet Street survit-elle jusqu'en 1984 », résultat des recherches du professeur Jeremy Tunstall de l'université de la City, à Londres.

Dénonçant le récent rachat du prestigieux hebdomadaire dominical Observer par la compagnie pétrolière américaine Atlantic Richfield, « l'un des moments les plus tristes de l'histoire de la presse des dernières années », le rapport estime que la grande presse de Fleet Street « vit de plus en plus financièrement com-

Le Syndicat du Livre C.G.T. a démenti l'information donnée la semaine dernière par Force ouvrière, selon laquelle une quarantaine de ses membres travaillant au Figaro avaient décidé d'adhérer à Force ouvrière (le Monde du 5 mars).

« Les typos-linos de la composition du Figaro ont écrit une lettre de protestation contre cette information mensongère », indique le Livre C.G.T. dans un communiqué. « Il est remarquable que les déclarations de F.O. soient fautes au lendemain du rejet massif par les ouvriers de la presse parisiennne du rapport Mottin. Cette organisation, une fois de plus, est prise en flagrant délit de soutien au patronat, et en particulier à la direction du Parisien libéré », conclut le Livre C.G.T. Selon Force ouvrière, ces « démissions » s'étaient produites en dehors du Figaro, à l'Aurore et au Journal officiel.

Pour s'opposer aux licenciements et à la fermeture de l'imprimerie Draeger cinq cents travailleurs des imprimeries et entreprises de Montrouge (Hauts-de-Seine) ont manifesté jeudi 10 mars après-midi dans les rues de la ville à l'appel de l'union locale des syndicats C.G.T. de Montrouge et du Syndicat C.G.T.

Le quotidien bruxellois « le Soir » n'a pas paru jeudi 10 mars après-midi par suite d'une grève des ouvriers du Livre appartenant à la Fédération générale du travail, de tendance socialiste. L'Echo de la Bourgeoisie, journal financier du soir, et le Dernier Heure ne sont pas sortis pour les mêmes raisons. Dans les journaux bruxellois de langue flamande, Laatste Nieuws et Standaard, des incidents ont éclaté entre ouvriers du Livre syndiqués et ouvriers du Livre non syndiqués. La radio-télévision belge (accusé francophone) a interrompu ses émissions, de 15 heures à 23 heures, par solidarité avec les ouvriers du Livre. — (A.F.P.)

ERRATUM. — Dans l'article sur le défilé de la presse quotidienne en Italie (le Monde du 2 mars), une erreur de transcription nous a fait écrire qu'une lire valait 0,38 franc. Il s'agissait de 100 liras.

me Alice au pays des merveilles ». L'influence croissante des intérêts pétroliers ne fait « qu'encourager et perpétuer ses lars, à savoir une concurrence excessive, des financements irréguliers et une gestion faible ». Le rapport estime que « cinq des huit grands groupes de presse britanniques sont soit directement liés au pétrole, soit à d'autres intérêts industriels. Notamment la Thompson Organisation (Times et Sunday Times), Associated Newspapers (Daily Mail, Evening News), et Beaverbrook Press (Daily Express, Sunday Express et Evening Standard) ».

L'influence des intérêts pétroliers « menace maintenant directement les journaux indépendants comme le Daily Telegraph, qui ne peuvent faire concurrence aux journaux soutenus par le pétrole », « Les seuls intérêts financiers autorisés à racheter les journaux de Fleet Street en difficulté devraient être d'autres groupes de presse plus petits », propose-t-il.

Le rapport souligne que « Fleet Street a déjà perdu la bataille de la concurrence et ne survit partiellement que grâce au soutien des riches journaux de province ».

« La liberté de la presse, estime-t-il, ne serait pas véritablement indépendante comme le dit le Daily Telegraph, qui ne peut en fait racheter les journaux de Fleet Street en difficulté ».

Le rapport préconise, pour remédier à la crise, la création d'un organisme indépendant financé à concurrence de 2 millions de livres par an par le syndicat patronal de la presse. — (A.F.P.)

## LA LIBRAIRIE HACHETTE CRÉE UNE BOURSE DE GRAND REPORTER

La Librairie Hachette a décidé de créer, à l'occasion du cent cinquantième anniversaire de sa fondation, une bourse de grand reporter-enquêteur. D'un montant de 30 000 F, cette bourse est destinée à permettre à un jeune journaliste d'accomplir « le reportage dont il rêve » en révélant son talent.

Les candidats devront être âgés de moins de trente ans et avoir de trois à six ans d'exercice du métier de journaliste professionnel. La désignation du lauréat se fera avant la fin du printemps par un jury présidé par M. Jacques Maréchal, président-directeur général de la Librairie Hachette, et comprenant cinq journalistes (MM. Lucien Bodard, Max Clés, Claude Imbert, Philippe Viau et Pierre Viau). Les deux éditeurs (MM. Francis Esmeu et Christian de Bartillat). Le jury pourra, une fois le reportage réalisé, proposer sa publication dans un quotidien ou un hebdomadaire. Il sera conseillé au lauréat de rassembler également, pendant son voyage, les éléments d'un ouvrage dont le manuscrit sera soumis au jury. Si le manuscrit est jugé acceptable, il sera proposé à un éditeur (appartenant ou non au groupe Hachette).

Demandes à adresser, avant le 25 mars, à Mme Françoise Colaneri, Bourse Hachette, 25, boulevard Saint-Michel, 75005 Paris, accompagnées d'un curriculum vitae et d'une photo sur le reportage envisagé (d'une durée maximum de quatre à six semaines).

## SPORTS

Sports équestres

M. JEAN D'ORGEIX : on ne m'aurait pas de vraies responsabilités.

M. Jean d'Orgeix, entraîneur national de sauts d'obstacles, devait réunir ce vendredi 11 mars une conférence de presse à Paris, à propos du poste de directeur technique national pour lequel il n'a pas été désigné (le Monde du 11 mars). Voici ce qu'il nous déclarait le 10 mars, au moment où la nouvelle de son éviction était rendue publique :

« De par le décret qui définit le rôle et les fonctions du directeur national, celui-ci est évidemment responsable devant sa fédération et devant l'opinion publique. »

« Si j'ai ajouté M. d'Orgeix, on ne me demandait qu'un os à ronger. Non seulement, on ne me laissait pas nommer moi-même les entraîneurs nationaux, mais on ne me laissait pas nommer moi-même les entraîneurs militaires. Comme je suis, s'agissant d'entraîneurs militaires, alors que mon intention était de nommer des entraîneurs civils. »

« Sans doute est-ce pour épargner la susceptibilité des militaires que la fédération avait même envisagé la suppression du poste de directeur national. Moi, je me laissais fort de remonter toutes les disciplines. On ne l'a pas voulu. »

« Il faudra qu'un jour je me décide à partir et de fort. En attendant, je n'ai pris encore aucune décision quant à la suite de ma carrière. Mais il va sans dire que si un pays étranger me faisait quelque proposition, je n'aurais aucune raison de la refuser. »

BASKET-BALL. — Les basket-

leagues du Clermont Université Club ont toutes les chances d'accéder à la finale de la Coupe d'Europe des clubs champions. Jeudi 11 mars, elles ont battu à Prague, le Sparta de Prague par 71 à 56. Cette victoire sur une équipe qui les avait battues l'an dernier en finale permet aux Clermontoises d'aborder le match retour, prévu pour le 17 mars, en position de confiance. Dans l'autre demi-finale, l'équipe soviétique de Riga a battu celle de Sengioanni (Italie) 89 à 60.

VANCOUVER, UN AN APRÈS.

— L'Ecole spéciale d'architecture organise du 8 au 18 mars une exposition sur les résultats de la conférence de l'UNESCO sur l'habitat, réunie en 1976 à Vancouver. Sont prévus, mardi 8 mars, des films, des conférences et une « table ronde » de réflexion sur les problèmes de l'équipement et de la qualité de la vie, de l'O.C.D.E. et de l'UNESCO.

\* ESA, 334, boulevard Raspail

(14<sup>e</sup>), tél. 03-38-94.

LE MONDE

TIRAGE DU

n° 10

9 MARS 1977

3 4 9 28 34 46

NUMERO COMPLEMENTAIRE

17

6 bons numéros

1 425 739,90 F

5 bons numéros

44 554,30 F

4 bons numéros

7 011,80 F

3 bons numéros

116,50 F

3 bons numéros

9,40 F

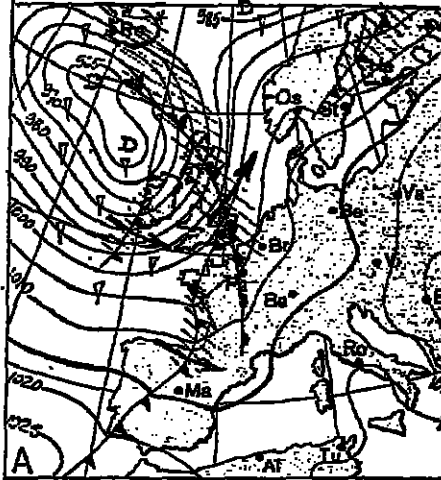
PROCHAIN TIRAGE LE 16 MARS 1977

VALIDATION JUSQU'AU 15 MARS 1977 APRES-MIDI

## AUJOURD'HUI

## MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 11.03.77 A 0 h GMT.



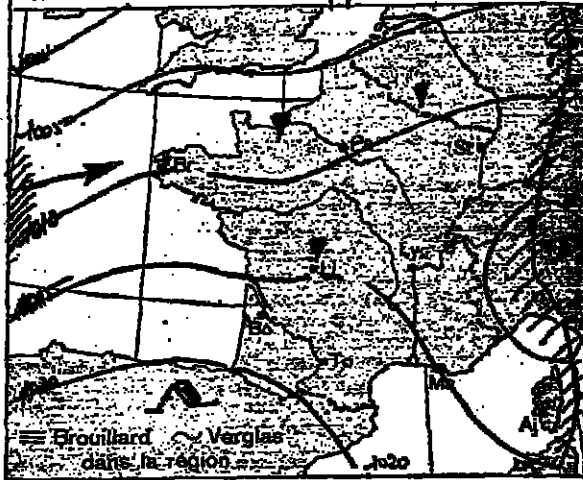
Evolution probable des temps en

France entre le vendredi 11 mars à 6 heures et le samedi 12 mars à 24 heures :

Un courant perturbé s'organise de Terre-Neuve à l'Europe occidentale. La perturbation pluvieuse, qui affectait vendredi matin nos régions s'étendait des Pyrénées et du golfe du Lion au Bassin parisien, continuera à progresser vers l'est et schématisera de traverser nos régions orientales dans la nuit de vendredi à samedi. Des masses d'air plus fraies et instables succéderont par l'ouest à cette zone pluvieuse, mais une nouvelle perturbation venant de l'Atlantique apportera des pluies le soir et dans la nuit de samedi à dimanche sur nos régions voisines de l'Atlantique.

Samedi matin, le temps sera variable et un peu plus frais que la

PRÉVISIONS POUR LE 12-77 DÉBUT DE MATINÉE



Evolution probable des temps en France entre le vendredi 11 mars à 6 heures et le samedi 12 mars à 24 heures :

Un courant perturbé s'organise de Terre-Neuve à l'Europe occidentale. La perturbation pluvieuse, qui affectait vendredi matin nos régions s'étendait des Pyrénées et du golfe du Lion au Bassin parisien, continuera à progresser vers l'est et schématisera de traverser nos régions orientales dans la nuit de vendredi à samedi. Des masses d'air plus fraies et instables succéderont par l'ouest à cette zone pluvieuse, mais une nouvelle perturbation venant de l'Atlantique apportera des pluies le soir et dans la nuit de samedi à dimanche sur nos régions voisines de l'Atlantique.

Samedi matin, le temps sera variable et un peu plus frais que la veille sur l'ensemble du pays, avec des nuages assez abondants et quelques éclaircies locales ; il sera parfois brumeux au Bassin aquitain au Centre. Dans la journée, des averses tomberont ; elles seront plus fréquentes sur la moitié nord, ainsi que sur les versants ouest des montagnes (sous forme de neige vers 1 000 à 1 200 mètres). Elles s'atténueront cependant par l'ouest à l'avant de la nouvelle perturbation qui apportera des pluies le soir et la nuit suivante près de l'Atlantique et sur le Nord-Ouest.

Vendredi 11 mars, à 7 heures, la pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris-Le Bourget, de 1 004,7 millibars, soit 753,6 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 10 mars ; le second, le minimum de la nuit du

10 au 11) : Albi, 16 et 8 degrés ; Biarritz, 20 et 10 ; Bordeaux, 20 et 9 ; Brest, 11 et 7 ; Caen, 13 et 7 ; Clermont-Ferrand, 18 et 8 ; Dijon, 16 et 9 ; Grenoble, 16 et 7 ; Lille, 13 et 9 ; Lyon, 15 et 11 ; Marseille, 15 et 12 ; Nancy, 16 et 10 ; Nantes, 13 et 7 ; Nice, 15 et 10 ; Paris-Le Bourget, 14 et 10 ; Pau, 20 et 9 ; Perpignan, 15 et 10 ; Rennes, 15 et 7 ; Strasbourg, 16 et 8 ; Tours, 17 et 9 ; Toulouse, 16 et 11 ; Pointe-à-Pitre, 26 et 24.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 20 et 8 degrés ; Amsterdam, 15 et 10 ; Athènes, 17 et 9 ; Berlin, 17 et 8 ; Bonn, 16 et 8 ; Bruxelles, 13 et 11 ; Casablanca, 23 et 17 ; Copenhague, 10 et 1 ; Genève, 15 et 8 ; Lisbonne, 17 et 10 ; Londres, 12 et 8 ; Madrid, 15 et 6 ; Moscou, 5 et -2 ; New-York, 17 et 13 ; Palma, 25 et 8 ; Majorque, 15 et 12 ; Rome, 17 et 8 ; Stockholm, 3 et 3 ; Téhéran, 10 et 8.

## MOTS CROISÉS

PROBLEME N° 1708

HORIZONTALEMENT

I. Permet de renouveler une traite ; A la droite du Belgeur. — II. Cercle en Scandinavie ; il n'est pas besoin d'être très fort pour le rouler. Une chose qui se passe généralement très bien. — III. Glissa. A des allures. — IV. Locs. — V. de France. Fin de particule. Sen aller ailleurs. — VI. Ouvrage à emporter. Poisson. — VII. Mis sur les genoux. Symbole. Le Danube des anciens. — VIII. Un dont la devise pourrait être « je pense donc j'existe ». Ce que le temps ajoute à l'œuvre de la vie. — IX. Maîtres. — X. Ont. — XI. Erudit. — XII. Manquait. — XIII. N'était pas seul propre en son pays. Très lié. Met un comptable sous une table. — XIV. Ont. — XV. Erreur de loi. Conjonction. — XVI. Provoquant des cris. — XVII. Un dont on ne saurait dire qu'il n'a pas son pareil ; Réjouissances mythologiques. — XVIII. Manque généralement de fraîcheur. Pronom. Phase lunaire. Sous un ciel réputé élément. — XIX. Résultat d'une contraction. Pour un oui ou un non. Traduit un engagement nocturne. Déchire sans ménagement un sein fécond. — XX. Coule en Suède. Ethéré. — XXI. La fameuse albâtre. — XXII. C'est pas de la piquette ; Comme de méchants propos.

Chasse

Protection et gestion des milieux cynégétiques. — Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

\* Renseignements : Mme Ewald, tél. 327-96-34. Lieu des débats : Institut national agronomique, 14, rue Claude-Bernard, 75231 Paris.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de l'Institut national agronomique et l'association des journalistes de la chasse organisent deux journées de réflexion les 30 et 31 mars. Les thèmes choisis sont : la zone des marais et marais intérieurs ; les milieux montagnards et leur faune la seconde journée.

Le Centre de perfectionnement de





## RADIO-TÉLÉVISION

CE VENDREDI, SUR FR 3

## La publicité, oui, mais...

Jean-Marie Perthus, fait ce vendredi, la caméra en bandoulière, une chaise électrique à la publicité mensongère. Une grande battue, bien menée, avec allant, avec agressivité. Il arrête les gens dans la rue, dans les stations de métro, pardon monsieur, pardon madame, sur l'affiche, là, cette soupe à quel est-elle ? Au bord de quoi cette machine ?

Alors, au bureau de la vérification de la publicité, on ne cesse d'appar-

ment d'écrire, de protester, de demander le retrait d'un mot trompeur, d'une phrase inexacte ou d'une analyse fallacieuse. On demande, on n'exige pas, attention. Alors, dira-t-on, à quel est le B.V.P. ? Il n'est pas inutile, contrairement à ce qu'on croit. Attaquée, la profession se défend. Elle ajuste son tir, elle déplore les excès de certains. Même si la loi Royer n'est pas toujours appliquée avec la rigueur nécessaire,

depuis fin 1973, aucun doute, la publicité mensongère a fait un sérieux pas en arrière.

Il y a seulement trois ou quatre ans, une émission comme celle-ci était impensable à la télévision. On ne se serait jamais permis d'attaquer nominalement telle marque, tel produit. Maintenant, au contraire, on y prend de plus en plus souvent la défense du consommateur. Et l'on a raison.

C'est cela qu'on attendait de l'issue d'une campagne électorale marquée par la percée des écologistes. Aux témoignages d'auto-satisfaction du président de la Régie française de publicité, on aurait préféré un interrogatoire plus large et plus serré sur son rôle : modèle ou reflet d'une certaine image de la femme, de la famille, de la société ? Ce serait un bon sujet de réflexion.

Ivan Lévy devrait ouvrir le débat : la publicité, pour ou contre ? Et pas de oui, mais. Introduire une restriction, c'est accorder une permission et trancher une question sans l'avoir encore posée.

CLAUDE SARRAUTE.

\* FR 3, 20 h. 30.

## TRIBUNES ET DÉBATS

## VENDREDI 11 MARS

Les écologistes expriment leur point de vue avec Brice Lalande à Paris et les candidats têtes de listes à Lyon, à Marseille, à Bordeaux et à Montpellier, sur Radio-Montecarlo, à 19 h. 15, après le « dossier-vie » consacré à Paris, à 19 heures.

M. Henri Fiszbin, chef de file des candidats communistes à la mairie de Paris, est l'invité de France-Inter à 19 h. 15.

« La publicité : vérité ou mensonge ? », tel est le thème du magazine « Vendredi » sur FR 3, à 20 h. 30, auquel partici-

pent notamment MM. Henry Estigny, directeur de l'Institut national de la consommation, et Jean-Claude Servan-Schreiber, directeur de la Régie française de publicité.

MM. Antoine Rufenacht (R.F.P.) et André Duroméa (P.C.) sont les protagonistes du « train-forum » de R.T.L. au Havre, à 21 heures.

## DIMANCHE 13 MARS

M. Christian Bonnet, ministre de l'Agriculture, est l'invité de Jean Lefèvre à « Inter-Press » sur France-Inter, à 12 heures.

## VENDREDI 11 MARS

## CHAÎNE I : TF 1

20 h. 30. Au théâtre ce soir : « Huit femmes » de R. Thomas. avec M. Dalmès. C. Le Poulain. B. Robert.

Une femme : huit femmes et un homme ; ce dernier est troué assassiné. Qui a tué ?

22 h. 40. Allons au cinéma : 23 h. 10. Journal.

## CHAÎNE II : A 2



20 h. 30. Série : Fachoda, la mission Marchand, réal. R. Kahane. 21 h. 30. Émission littéraire : Apostrophes, de B. Pivot (Vive le roman populaire).

Après MM. Patrick Dewaune (le 8 = M23 mon amour), Maurice Denza (le 10 = Les Vingt Ans du jeune homme vert), et M. Jean-Claude Lamy, Jean-Edouard Hoffer, Robert Marty.

22 h. 40. Journal.

22 h. 50. Ciné-club : « Marie », de M. Meszaros (1969). avec M. Torocsik, L. Balazsovits, K. Kovacs (N.C.).

## CHAÎNE III : FR 3

20 h. 30. Magazine vendredi... service public : la publicité, vérité ou mensonge ? enquête et réalisation J.-M. Perthus.

La presse, la rue, la radio, le cinéma, tout d'un coup est la publicité vaillamment, traqué les malhonnêtetés ou les laus. Il a interrogé des cocas, des consommateurs, des publicitaires.

21 h. 30. Documentaire : « Igloolik ou la planète sauvage » de B. Saladin d'Anglure et M. Trepoer (première partie).

Les Esquimaux canadiens revendiquent aujourd'hui leur autonomie pour préserver leur identité, mode de vie, par la civilisation blanche.

22 h. 20. Journal.

## FRANCE-CULTURE

19 h. Émission musicale en liaison avec TF 1. Le rein artificiel à domicile : 21 h. 30. « Les Saisons » (Chabrowski) ; « Étant donné » (Moussorgski) ; 22 h. 30. Entrées avec Olivier Morin ; 23 h. De la nuit ; 23 h. 50. Poésie.

## FRANCE-MUSIQUE

20 h. 30. Échanges franco-allemands, avec l'Orchestre symphonique de la Radio sarroise, direction H. Zander, pianiste P. Farkas ; « L'Amor instrumental » (H. Huber) ; « Concerto pour piano et orchestre en ré mineur » (Mozart) ; « Symphonie n° 9 » (Mahler) ; 23 h. Cabaret du jazz ; 0 h. 5. Cathédrales anglaises.

## SAMEDI 12 MARS

## CHAÎNE I : TF 1

De 11 h. 30 à 20 h. Programme ininterrompu (à 18 h. 40. Magazine auto-moto).

20 h. 30. Variétés : Numéros 1 (Gilbert Bécaud) ; 21 h. 30 (R.I.) : Série : Peyton Place ; 22 h. 25. Catch à Longjumeau ; 23 h. Journal.

## CHAÎNE II : A 2

De 12 h. à 20 h. Programme ininterrompu (à 17 h. 10. Des animaux et des hommes).

20 h. 30. Jeu : Interneiges, de G. Lux ; 21 h. 30. Entretien : Questions sans réponses, par P. Dumayet ; 22 h. 45. Variétés : Drôle de baraque, réal. R. Sanzini ; 23 h. 30. Journal.

## CHAÎNE III : FR 3

20 h. 30. Théâtre : « Délicate balance », une prod. de l'American Film Theatre, d'après la

pièce d'E. Albee. Adapt. E. Albee. Réal. T. R. Bickel. Avec K. Hepburn, P. Scofield, L. Remick, K. Reid, J. Cotten, B. Blair.

Nérose, alcool et frustration, par l'auteur de « Virginie Woolf ».

22 h. 35. Journal.

## FRANCE-CULTURE

14 h. 5. Samedi de France-Culture... le Boche, par F. Crémieux ; 20 h. « Klavdia », de M. Schlovitz ; 21 h. 55. Ad lib, avec M. de Bréville ; 22 h. 55. La hague du samedi ou musique, m-train ; 23 h. 30. Poésie ;

## FRANCE-MUSIQUE

20 h. 30. Jour ; 20 h. 30. Échanges internationaux de Radio-France, avec l'Orchestre symphonique de la Radio romaine, direction G. Leher, avec le pianiste Z. Kocsis ; « Concerto pour piano et orchestre en 3 », « Symphonie n° 2 » (Brahms) ; 22 h. Vieux chers ; 0 h. 5. Un musicien dans la nuit.

## DIMANCHE 13 MARS

## CHAÎNE I : TF 1

De 9 h. 15 à 20 h. Programme ininterrompu (à 14 h. 15. Les rendez-vous du dimanche).

20 h. 30 (R.I.) : Film : « Le Grand Chef », de H. Verneuil (1958), avec Fernandel, G. Cervi, Papouf, J. J. Delbo, N. Norman (N.C.).

Deux loups de nature, qui veulent s'enrichir, enlèvent le jeune fils d'un homme d'affaires et réclament une rançon. Le gamin, insupportable et farceur, s'amuse à leur combler le vœu.

Inspiré d'une nouvelle de l'humoriste américain O. Henry, cette version comique d'un enlèvement d'enfant, peut paraître mal venue de nos jours. Elle met en scène Fernando et Gino Cervi, tandem célèbre des Don Camillo, avec un « laissez-les ».

22 h. Élections municipales (résultats du premier tour).

## CHAÎNE II : A 2

De 10 h. 30 à 20 h. Programme ininterrompu (à 11 h. 30. Concert : « Concerto pour piano et orchestre en sol mineur K 453 », de Mozart).

20 h. Soirée spéciale élections municipales (résultats, débats, variétés).

## CHAÎNE III : FR 3

20 h. 15. Téléfilm : « Le Cercueil d'acier », de R. Senesky ; 21 h. 35. Résultats des élections

municipales (présentées par les vingt-deux stations régionales) ; 23 h. Cinéma de minuit : « David Golder », de J. Duviols (1930), avec H. Baur, J. Monnier, P. Andral, G. Jacquet, C. Bert, J. Grétillet (N.C.).

La vieillesse douloureuse d'un fils polonais devenu très riche, père idolâtre qui se dévoue jusqu'à la mort à sa fille rivale, mentasse et intéressée.

Noirceur naturaliste d'une étude de mœurs tirée d'un roman — alors célèbre — d'Irène Nemirovsky. Filmmaker de l'interprétation d'Harry Bow qui révéla ce premier film parlant de Dreyer.

0 h. 15. Journal.

## FRANCE-CULTURE

20 h. 2. Poésie ; 20 h. 40. Atelier de création radiophonique : 23 h. Informations ; « Spécial élections » ; 23 h. 30. Black and Blue ; 23 h. 50. Poésie ; 23 h. 55. Spécial élections.

## FRANCE-MUSIQUE

20 h. 30. Échanges internationaux de Radio-France, avec l'Orchestre symphonique de la Radio de Francfort, direction E. Inbal, avec le ténor W. Holweg ; 22 h. 30. Cycle de musique de chambre (Schoenberg) ; 23 h. 45. Édition spéciale élections ; 0 h. Concert extra-européen ; 1 h. 15. Trêve.

## ARTS ET SPECTACLES

## Théâtre

## L'acteur idéal — l'idéal de l'acteur

(Suite de la première page.)

Aucune méthode ne palliera jamais l'insuffisance du nombre d'écoules. Le secrétariat d'État à la culture envisage une réforme des conservatoires municipaux, et un recensement des innombrables cours privés afin d'attribuer à certains un label, et une subvention. Mais on en est encore aux prémices du projet. « Les élèves se voient entre deux plages d'insécurité. Un sur vingt a une chance d'entrer, personne ne sait ce qu'il va faire en sortant », dit Pierre Debauche. « Nous ne sommes pas une école de chômage », précise Jacques Rosner. Beaucoup trouvent des engagements pendant leurs études et après, ne serait-ce qu'au Jeune Théâtre national qui a été créé pour eux. D'autre part, nous préparons des auditions réservées aux professionnels intéressés, parallèlement aux journées de juin. Mais la dégradation du marché n'en est pas résolue pour autant.

L'angoisse des « troisième année » est un mal connu, qui se soigne par une surenchère du travail, une accumulation boulimique d'expériences. « La crise des jolies », dit Marcel Blumal. Marcel Blumal, Pierre Debauche, sont avec Jean-Paul Rousillon et Antoine Vitez les quatre professeurs chargés des « deuxième » et « troisième année ». Quatre personnalités différentes réunies autour d'une conception commune de leur rôle. Quatre metteurs en scène, avec leur manière particulière d'établir les relations aux textes et aux comédiens. Leurs cours ressemblent à ce que l'on ne voit pas, mais que l'on devine de leurs spectacles. On y reconnaît les interrogations muettes de Rousillon — polie comme un arbre encaissé — sur les rapports simples et infinis de force et de violence. Les voyages de Debauche dans un univers de son et d'apesantir. La dialectique concret-abstrait, geste-discours de Blumal. La provocation au jeu de Vitez, aux jeux détournés des enfances qui trouvent la vérité dans les métaphores.

Quatre hommes et leurs rêves qu'ils font partager à des jeunes gens rétifs ou trop dociles, brutalement saisis d'invention. « Que se passait-il dans l'atelier du Maître ? Il pensait dans le cerveau des disciples, et les disciples pensaient dans son propre cerveau. » La phrase est de Brecht. Vitez la cite et il ajoute : « La réciprocité est indispensable sinon on en arrive à la secte Moon. » Les professeurs suivent les élèves en même temps qu'ils les menent, plus clairement que dans leur

travail de répétition, car celui-ci n'a d'autre finalité que l'élève lui-même, la découverte, l'inventaire de ses possibilités. Possibilités dont il devient responsable, qu'il exploitera selon ses vœux, selon ses chances.

De là naît une contradiction : les professeurs cherchent plus ou moins obscurément à former leur « acteur idéal » non pas celui dont ils ont besoin pour un but précis et proche, mais celui qui les « représente ». Ils l'habituent à la fabrication d'un « produit » global et le Conservatoire risque de devenir une école de metteurs en scène. Rosner a sollicité plusieurs comédiens, aucun, jusqu'ici n'a accepté de se plier aux contraintes de l'enseignement, en particulier celles des horaires.

Pourtant les professeurs n'abandonnent pas leurs activités extérieures — mais eux sont maîtres de leur emploi du temps. Les élèves aussi jouent à l'extérieur. La mobilité de leurs bourses d'études ne permet pas de le leur interdire. Ce ne serait pas un avantage. Comme leurs maîtres, ils ont besoin de participer à l'évolution du théâtre. Il ne s'agit pas de se conformer aux modes : le théâtre se nourrit des contraires de sensibilité qui agitent les sociétés, et ne vit qu'en présence. So cloître dans l'étude, abstrait à des résultats anachroniques, inutile.

L'ancienne formule du Conservatoire tolérante également l'éducation pratique extérieure. Mais en fin de cours, chaque élève se montrant dans une scène qui était sa carte de visite, son image de marque. S'il était doué, il pouvait la préparer rapidement. Aujourd'hui, le travail se fait par groupe, et le groupe souffre de l'absence d'un seul. C'est la contradiction la plus difficile à résoudre. Le temps est plus restreint encore que l'argent, le problème le plus urgent à régler. Le Conservatoire révisé et concentré les mutations d'une vie théâtrale qui se cherche, ne peut plus reproduire un système exsangue dont les jeunes professionnels, d'ailleurs, se désintéressent totalement. On le sait, mais comment planifier ? « Il y a les blocages de l'argent, dit Blumal, et aussi ceux qui restent dans nos têtes. » « Après deux ans de confusion, nous savons quel type d'organisation nous souhaitons », ajoute Rosner. Et le directeur du Conservatoire réussit à établir par étapes et sans heurts la cohérence dans la pluralité. Il aura prouvé la nécessité d'appliquer au théâtre une politique et de s'y tenir.

COLETTE GODARD.

## « LA PLAGE », de Severo Sardeny

Avant d'entrer dans la salle, le spectateur peut demander un mode d'emploi, un petit papier explicatif : la Plage est une suite de séquences, ou plutôt les trames d'informations d'une seule séquence.

Un récit qui décrit les plages, les images qui se déroulent sur une plage, en vacances, la mer au rythme de la mort, de ses métamorphoses, la métamorphose également des souvenirs de vacances, des impressions d'été des personnes. Ce spectacle sera un travail sur la mémoire qui se renouvelle et se transforme dans la poésie onirique.

An journaliste — c'est bien connu, il a bien l'esprit très enroulé — il faut lui mâcher la besogne — on confie, en plus, deux avant-propos plus détaillés : l'un est rédigé par Simone Benmussa qui a adapté et mis en scène la Plage texte composé initialement pour l'Atelier de création radiophonique, l'autre, assez didactique, explique qu'il s'agit de variations sur un thème impliquant une structure musicale. Joint au dossier, le curriculum vitae de l'auteur, Severo Sardeny, est littéralement exhaustif. Ne à Cuba, en 1937 (le quarante, donc), en France avec une bourse, l'école du Louvre, le séminaire de Roland Barthes. Un premier roman lancé par Seix Barral (maison d'édition de Barcelone, tremplin assuré pour les jeunes auteurs latino-américains) : 1972 ; Philippe Sollers traduit le roman Cobra et la revue Tel quel fera connaître d'autres textes de Severo Sardeny. Cette biographie (un peu longue) n'est pas inutile à la compréhension du morceau de théâtre public

« Dans le numéro 93 des Cahiers Renaud-Barral. »

Il y a, en effet, beaucoup d'allusions autobiographiques, de reminiscences personnelles dans la Plage. Severo Sardeny, à qui la fortune semble sourire, a visité maintes villes du monde, connaît l'odeur des aéroports et le moi balancement des yachts luxueux partis vers les destinations de rêve. Rêvons donc avec ce cosmopolite, bien introduits pourrions-nous dire, prêts à tous les départs imaginaires. Espoir vain.

On est resté là, devant cinq acteurs en quête d'un personnage et sans nom dans le texte : deux femmes : F. 1 la jeune, F. 2 la vieille (l'une, call-girl, l'autre actrice de cinéma dans des films érotico-sadiques) ; trois hommes : H. 1, H. 2, H. 3 (un riche américain, un gigolo allemand et, bien sûr, un écrivain « pour les écrits »).

Ces chiffres élégants (les costumes sont signés Cerruti, Sonia Rykiel et Yves Saint-Laurent) sont plantées sur des plaques de contreplaqué beige sable et brillantes comme les éléments intégrés d'une cuisine modulaire redoutablement astiquée. Quand ils ne marchent pas sur ces planches glissantes et réfléchies, les protagonistes de ces vacances à Cannes sont assis — pour mémoire — dans des transatlantiques laqués blancs. Notons le côté pratique de ces chaises longues : une petite tablette est fixée à l'arrière pour poser le verre de rafraîchissement ou d'alcool, porté, nous dit-on, par un garçon arabe.

Garçon imaginaire, plage imaginaire : on n'a plus besoin de la notice explicative pour comprendre que ce décor froid et dur comme un tableau hyper-réaliste, représente ce qui peut-être une photographie polaroid, procédée Méliès, d'un bel été de ces braves gens. Pas braves du tout, très antipathiques même. Rien ne les sauve. Ils sont sinistres et vides. L'un dit : « Je m'ennuie comme une hydre. » Dans la salle, on s'ennuie comme un cent d'hydre, qui, enfermés très serrés dans une bourrique, ne pourraient pas bâiller.

Tout ce « flirt de l'âme avec elle-même » est un peu dégoûtant et surtout renversant d'intérêt. Comment Simone Benmussa peut-elle prétendre, et surtout croire qu'elle pourrait là le travail accompli sur le Portrait de Dora. Comment a-t-elle pu trouver une ressemblance, une similitude avec l'ennemi qu'elle a étudié ? Ce mauvais essai sur les blagues, repus, passait peut-être à la radio mais la Plage ne passe pas la rampe. Et pourtant, l'idée des souvenirs déformés, déformés est une bonne vieille idée, intéressante et aussi efficace qu'un solide lieu commun. M. Sardeny est trop séduisant par une certaine petite image de lui-même pas forcément joyeuse mais qui garde amoureusement, comme les deux dents de lait qu'un personnage de Kafka conserve au fond d'une boîte soigneusement fermée. Il faut se débarrasser de la petite boîte, la jeter sur le chemin, sans chercher à l'ouvrir. Elle n'en vaut pas la peine. Laissons la plage aux enfants qui jouent.

MATHILDE LA BARDONNIE.

\* Théâtre d'Orsay, petite salle, à 20 h. 30.

A PARTIR DU MERCREDI 16 MARS

**NETWORK**

LA BASE SUR LA TV

... politique-fiction ou mise en cause agressive de la télévision ?

FAYE DUNAWAY WILLIAM HOLDEN PETER FINCH ROBERT DUVAL

محاضرات



formes

## La peau des choses

Pour faire croire qu'à son *Madras* de *Pensiero* (1), Jacques Hérold a préféré le *Madras* de *Madras* (2), le poète Virasidhe démontre prouvant que la lyrique et clairvoyante profession de foi d'un artiste, qui l'illustre d'ailleurs chaque page, est elle-même le condensé d'une expérience à laquelle ont participé la vie, le cœur, la main. Aussi retrouve-t-on dans (1) et (2) les grands thèmes de la poésie : l'homme, l'homme-paysan qui est le plus aimé, l'homme-paysan qui à la fois encense et libère le mouvement, qui après avoir procédé « d un torçage systématique sous le sensuel des personnages mais encore des objets, du paysage, de l'atmosphère, s'agit d'élaborer une œuvre qui se termine sur le verbe de plus d'un évènement (son abrégé) » et la « construction manodivale du temps » et la « convolution monodivale du temps de la machine ».

La même élite a soignée les formes matérielles de la poésie. Les sculpteurs du monde ont célébré n'a pas souffert de la durée, et pour moi elle l'a *Pensiero* elle est le *Grand Transport* qui oppose ses formes rigides, nulles en diamant, à la sphère nue du temps. Or ce transport est un acte de patience de ce chimiste du monde. Après avoir dit : « la peinture, le rêve d'aujourd'hui est réel », et le voilà, le *Peintre* *travail*,

ville de 1976, où comme dans les autres œuvres toutes fraîches, les volutes, les virgules, les copeaux de la peau des chiens, « dans le mesure où elle garde les traces de son contenu », prennent plus de relief dans la pâte. Qu'on le compare, que l'on compare André Breton (de 1976) — « ce qui est saisissant dans la figure, l'air ce qui est visible » — ou l'incanant vire au rose et sombre dans le bleu, avec les explosions ponctuées et bouillantes de *Lumens* ou de *L'Antigone* de 1936, ou avec les stridences rouges qui brûlent *Dans l'air*.

Peut-être surréelle... « fragmentation  
qui associe », mise à plus, qu'il avait  
incarné de son état d'aliénation. L'écrit  
le prochain expose ainsi : « Je ne suis  
abstraction du rien ». Faut-il l'approcher  
de celles qui ont Pair de faire  
abstraction de tout ? Seul le sursaut,  
c'est-à-dire le choc affectif reçu par sa  
rétine, compas ; et si les rigides composi-  
tions de Marguerite (3) me touchent  
par leur équilibre, c'est que j'y éprouve  
l'absence d'émotion. C'est pour-  
quoi, artiste à mais tout son amour, et un an  
de travail opiniâtre, dans les villes au-  
jourd'hui rassemblées, à la masquer au  
bénéfice du seul équilibre sans émo-  
tion des surfaces géométriques ressem-  
blant bidimensionnelles. On ne déchiffre  
pas un monde d'impénétrable et la  
sérieuse de l'écrit de l'écrit de l'écrit  
des, ses droites, ses obliques qui dé-  
finissent des aires sombres monochromes,  
parfaitement assorties d'ailleurs dans  
leurs tons assourdis. Nous voilà enfin  
transportés dans la zone aride et silen-  
cieuse de la peinture abstraite. En dehors  
de nous attention à un quelconque  
élément de la composition, à la seule ar-  
tiste abstrait abstrait à des choses initiales.

Il leur du courage pour faire d'un  
courage qui va dans le sens d'un

contraintement rassurer du modèle et de la figuration et pour, en guise d'une sorte de compensation, nous offrir de la constance des détails, comme des objets contigents du réel, comme des choses. Amisquelz Margerie plaie parce qu'on dirait qu'il cherche à déplaire. Dans la mesure bien entendue où ses toiles sont de grande qualité.

Avec Babou (4) on va peut-être encore plus loin dans le refus d'une certaine forme de la figuration, d'une sorte de formalisme, d'un certain confort formel et l'il s'aperçoit qu'il est floué. Les marchands d'illusions qui empiètent l'histoire de l'art, haïssent d'une certaine façon la naïghe à la fois. C'est dire alors que ces excentro-dinairistes ont aussi une illusion.

Parce que ses relevés d'architecture sont volontiers faux, ses perspectives faussées. S'il peint des campagnes, des dunes, des balustrades et autres *Signes extérieurs*, c'est avec une (fugace) précaution glacée. Ce ne sont que des prétextes à une abstraction aussi sévère que si elle se consacrait à l'inséguir. Il y a peut-être de la symbolique là-dessous, ou quelque diabolisme. Bornons-nous à ce qui est visible, à cette peinture sur sa figuration, monochromie, ainsi légère que celle de Margerie, mais écopant ou se dégradant de des tons d'une subtilité délicate.

Si on revenait au sacro-saint réel ?  
 Mais à un réel qui en l'occurrence lui  
 aussi traverse son monde. Gilles Sack-  
 schütz (3) fait tout pour donner le change  
 et se présenter comme un peintre, et  
 non comme un philosophe médiéval. Ne, por-  
 traits, analyses, réflexions, mais, surtout,  
 la poéplie. Pas de faux-semblants.  
 Sackschütz, donc je suis le corail depuis  
 1968, paraît avoir suivi une évolution  
 à rebours. Il est venu à la simplicité  
 après maintes essais plus sophistiqués.  
 Mais, surtout, pour l'aspect, d'innocence  
 et d'humilité. On ne peut pas dire qu'il  
 ait des manières de prince. Ses œuvres  
 les plus belles toiles (elles ne le sont pas  
 toutes) et goûtes à profusion humble  
 et pathétique d'Agassi par exemple,  
 ont une vérité qui dépasse les artifices  
 du métier. A voir prendre en effet,  
 dans l'œuvre d'Agassi, d'essence pas devant  
 qu'on voit, mais, surtout, dans les  
 choses et des êtres qui vient à lui  
 et le *parache* et c'est à travers sa sen-  
 sibilité qu'il nous le transmet. Sincé-  
 rement.

**JEAN-MARIE DUNOYER.**

(1) Editions Georges. Pall.  
(2) Galerie de Seine, 19, rue de  
Seine.  
(3) Galerie Christiane Collin,  
18, quai Bourbon.  
(4) Galerie Krist-Raymond, 13, rue  
de la Harpe.  
(5) Art Dauphine, 26, place Dauphine.

■ Les représentations des « Romances », de Jean Genet, dans la soirée du même 6 février 1966, qui avaient été retardées en attendant des services de sécurité de la Ville de Paris, commenceront ce vendredi 11 mars, à 21 heures.

■ Contrairement à ce qui a été écrit dans « le Monde » du 9 mars, l'engagement de la chanteuse américaine Tullia point sur l'Académie Charles-Cros est *éclaté* par la marque Arlon.

# Théâtre

## « PARCOURS VÉNTTIEN », de Benedetto

Venise, lagune, Rialto, San-Marco. Comment ne pas aller à la magie de ces minis, de cette ville impossible qui, comme notre civilisation, se laisse aspirer par l'eau grouillante, la fange accumulée, le chaos des canaux ? Venise, si, se défend admirablement. Il veut démythifier le cité flamboyante, symbole de luxe outragé, d'éclatance funèbre, de lune de miel, de désage organisé, de perversité blâsée.

Des cages en tas, des petits sempiternels, des planches de bois, des ponts de fortune, des échelles, figurent les ponts, des monuments silhouettés en contre-plaqué, une pauvreté circonstancielle — la Venise de Venise —, une Venise qui est très pauvre, une laideur extrême — à ce degré-là, sûrement délibérée : voilà la Venise que l'on aime, que l'on contemple, le jeu de massacrer, le jeu de desacteurs tournant entre le Lido et le pont des Soupirs un roman-photo évidemment stupide, sous le regard d'un spectateur qui se sent entièrement rapiné. La carte postale se couvre des traces d'un travail malpropre.

On ne peut pas aller à Venise, la Venise-dés-espérts, avec quelques sarcasmes, six comédiens et une histoire qui se trame et qui pourtant reste inachevée. Surtout, on ne peut pas aller à Venise, le poème prodigieux et impitoyable, le Cusumano de Fellini, c'est

# En bref

---

## Cinéma

---

● « LES PASSAGERS », de Serge Leroy. — Voir « les Films nouveaux ».

par le conducteur d'une puissante camionnette. Impossible de ne pas penser à *Dow*, le film de Steven Spielberg. Une différence capitale cependant : *Duel* glissait vers le fantastique, le poids lourd hostile représentant de façon mythique les forces du mal. Adapté d'un roman de Jack Ketcher par Christopher Frank (qui a lui-même écrit le scénario des *Passagers* respectu- ou, contraire, le réalisme psycholo- gique. L'amour, la jalousie, le désir de vengeance sont les mobiles du conducteur de la camionnette (Bernard Fresson), qui, rendu tout furieux par le mariage de son ancienne maîtresse (Mireille Darc), cherche à supprimer son rival (Jean-Louis Trintignant).

Les agressions spectaculaires du forcené — dans un hôtel, sur une route en jaccis — et les sentiments de camaraderie, de confiance réciproque que le danger fait naître chez les deux « passagers » (le jeune Ri- chard Crena, Constantin) est remarquable. Mais, contrairement à ce qui se passe dans les scènes initiales d'*Enquête* où peusent les policiers (pauvre et transpa-

les monologues intérieurs de Fresson, l'attente de Mireille Darc) encombrant malheureusement le reste du récit. Entre temps forts et temps morts le film hésite. Entre angoisse et ennui nous hésitons de même.

JEAN DE BARONCELLI

## Expositions

● « L'ENFER » DE BERNARD BUFFET. — Galerie Maeght, 10, rue de Valenciennes, jusqu'au 31 mars.

Bernard Buffet a été victime de sa grandeur. Il a voulu être critique à vingt ans, la richesse peu après. Et en même temps, s'affaiblissait une peinture qui a paru suivre le cours d'une vie facile.

Depuis cinq ans, l'homme a changé : il a abandonné la vie partielle, les « Rolis » et les « châteaux » ; il vit en réalité dans une ancienne ferme passée de la région parvenue, sans temps à perdre, à lire.

Entre le Buffet des Paysages de l'an dernier et l'interprète de l'enfer, il y a un monde. Plus de force, d'énergie. La tragique convient à ce peintre, qui a été trop pas son sujet.

Il a étoilé son graphisme noir, tout élargi, élargi. Fantastique, scorché, dardant, la peinture a été ramenée en un état de tension la perspective, comme au temps des morceaux de bravoure de Salon. — J.-M.

## En bref

## Cinéma

● « LES PASSAGERS », de Serge Leroy. — Voir « les Films nouveaux ».

par le conducteur d'une puissante camionnette. Impossible de ne pas penser à *Dow*, le film de Steven Spielberg. Une différence capitale cependant : *Duel* glissait vers le fantastique, le poids lourd hostile représentant de façon mythique les forces du mal. Adapté d'un roman de Jack Ketchum par Christopher Frank (qui a écrit aussi *Le Dernier Combat*), le scénario des *Passagers* respecte, au contraire, le réalisme psychologique. L'amour, la jalousie, le désir de vengeance sont les mobiles du conducteur de la camionnette (Bernard Fresson), qui, rendu tout furieux par le mariage de son ancienne maîtresse (Murielle Daro), cherche à supprimer son rival (Jean-Louis Trintignant).

Les agressions spectaculaires du forcené — dans un hôtel, sur une route en jaccis — et les sentiments de camaraderie, de confiance réciproque que le danger fait naître chez les deux « passagers » (le jeune Rihane, conduit par Constantin) est remarquable. On croit à la réalité de ces scènes initiales. L'enquête qui poursuit les policiers pénètre et transpire

MARIGNAN - FRANÇAIS 2 - QUINTETTE - STUDIO RASPAIL

un film  
d'agnes varda  
l'une chante  
l'autre pas

ELYSEES CINEMA VO - CLUNY ECOLES VO - REX VI  
CINEMONDE OPERA VI - MIRAMAR VI - LES IMAGES VI  
MAGIC CONVENTION VI - UGC Gobelins VI  
LIBERTE VI - MISTRAL VI - NAPOLEON VI  
parléprie I CYRANO Vercellais - ARTEL Corbell - LES Gueux  
JALOUS DU PAÏS Le Perreux - ARSETEUR - ULIS 2 Orsay  
MESS Montreuil - FLANADES Sarcelles - CARREFOUR Pantin  
PARAGROU La Varenne - UGC Confians - ARCEL Corbell - UGC Pölsay

2 nuits d'humour,  
48 heures de suspense

»TRANSMERICA  
EXPRESS«

GENE WILDER - JILL CLAYBURGH - RICHARD PRYOR

TRANSMERICA EXPRESS

PATRICK MCGOOTHAN  
avec GENE WILDER et RICHARD PRYOR

PRODUCTION CERVINO/MASS

**UGC BIARRITZ VO - UGC ODEON VO**  
**STUDIO DES URSULINES VO**

après  
"AGUIRRE,  
LA COLÈRE DE DIEU"  
après  
"L'ENIGME  
DE KASPAR HAUSER"  
le nouveau chef-d'œuvre de  
**WERNER HERZOG**

# cœur de verre

**POUR LA PREMIÈRE FOIS  
DANS L'HISTOIRE DU CINÉMA**  
In plupart des acteurs  
ont joué sous l'impulsion  
Werner Herzog les ayant  
lui-même hypnotisés  
pour créer l'atmosphère  
évanescente du film.

Le film est distribué par **STUDIOCANAL**

**PLUS DE  
700.000  
SPECTATEURS  
A PARIS**  
**et le succès continue**  
**COLISÉE VO**  
**GRANDS AUGUSTINS VO**  
**PLM ST-JACQUES VO**  
**IMPERIAL VI**  
**ATHENA VI**

**FRANÇAIS / Emghien  
ARTEL / Villeneuve St. Georges  
PARAMOUNT / Orly  
FLANADES / Sarcelles**


# BARRY LYNDON

con John de  
STANLEY KUBRICK

**PARIS - PARAMOUNT HAVILIT**  
**PARAMOUNT MARITIMX - CAFE des Dits**  
**MONTECH - PARAMOUNT MONTMARENS**  
**PARAMOUNT GUEANS - PARAMOUNT GALAGE**  
**3 SECCIAN - PARAMOUNT GOGON**  
**PASSEY - PARAMOUNT BASTILLE**  
**CONVENTINE ST CHARLES - WILLANE KENWILY**  
*epicrédia : GYRANO SCYRANINS*  
**PARMOR Aubrey - ANTEL Roany - BELIZY**  
**ANTEL Mognon - FRANCIS Englois - ANTEL Crotail**

LE CHEF D'ŒUVRE  
DU CINÉMA COMIQUE

**JOUR  
de FÊTE**



UN FILM DE  
**JACQUES TATI**

**UGC BIARRITZ**  
**UGC DANTON**

*"Léonard Keigel  
vient de réussir le  
plus tendrement  
féministe des films  
d'hommes..."*

**L'EXPRESS**



Le nuovo film di  
**LEONARD NESSEL**

**Une  
femme,  
un jour...**

**CLEF** \_\_\_\_\_

CE QUE  
JULIE ?  
rd m'a apporté  
ttends d'une  
AND TAVERNIER

THEON vo - MAXEVILLE vf  
CHY PATHE vf - CAMBRONNE vf  
ATIC Le Bourget - EPICENTRE Epinay

Alfort - BOURVIL Cergy Pointoise

sance du psychiatre,  
exprime librement

GES

ANDRÉ BOURVILLE, BARBARA BOUCHIER  
FERRUCCIO DE CESARIS, ADRIANA ARTI  
RICCIONE, MARIO BOLDORINI

**WORK**  
**SSE SUR LA TV**

**LES GRANDS AGENTES DE LA TOUTE**

**ALAN L. L. L.** **PETER PUNCH** **ROBERT DUNALL**

## THÉÂTRE OBLIQUE

76, rue de la Roquette (11)  
métro Bastille et Voltaire  
Tél. : 355-02-94

### LES BONNES

de Jean GENET  
mise en scène  
Henri RONSE  
décor : Joël KERMARREC

Tous les soirs à 21 h. sauf lundi.  
matinée dimanche à 16 heures  
Places : 40 F - Etudiants et moins  
de 25 ans : 20 F - Collectif : 15 F

### CONCERTS COLDHRE - CHATELET

Dimanche 19 mars, à 18 h. 30

#### REQUIEM Allemand

Johannes BRAHMS

Herr: EICKER, soprano  
Wolfgang SCHONE, basse  
Chorale Montjoie

Dir. : Justus von WEBSKY

Location : 13, rue de Tocqueville.

Tél. : 224-18-02 et toutes Agences

PREMIERE LE 12

## atelier JEAN LE POULAIN

### LE FAISEUR

de BALZAC

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

000 000 000 000 000 000

## ODÉON

jusqu'au  
3 avril inclus

### TCHÉKHOV L'ONCLE VANIA

« Un spectacle maternel, singulier, très fidèle à TCHÉKHOV, très beau... »

Michel CURNOT.

Tous les soirs à 20 h. 30

sauv dimanche et lundi

Matinée dimanche à 16 h.

Renseign. et location : 325-70-32

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F

7 F, 12 F, 19 F, 26 F, 34 F



BRUCE GRAY

HAUTEFEUILLE  
14 JUILLET PARNASSE  
14 JUILLET BASTILLE

**L'ESPRIT  
DE LA  
RUCHE**

un film de VICTOR ERIC

**Un film génial  
CHARLIE HEBDO**  
Une somptueuse alchimie  
**L'EXPRESS**

**Coproduit avec Raymond Danton**

Mais alors que le tempérament et les ambitions de Yanne le portent vers la mise en scène, Delon, lui, a choisi, depuis plusieurs années, de produire, avec Raymond Danton, des coproductions de films dans lesquels il joue, et souvent en collaboration avec Raymond Danton. Et c'est ainsi qu'il a travaillé, Alain Jessé, la ressemblance.

« Yanne est un instinctif, quelqu'un qui comprend tout immédiatement sur le plan physique. C'est un homme qui a une maîtrise sur scène le rend d'une source, d'une disponibilité totale pour un travail de collaboration. C'est un homme qui a une capacité à apporter toujours quelque chose, car il a eu lui un sens de travail acharné. Delon, au contraire, doit répéter au minimum, et il est toujours très bon à la première ou à la dernière prise. Lui, c'est un homme qui a une capacité à faire tout ce qu'il faut pour rester en condition avant les prises. Il s'a peine besoin d'être dirigé, contrairement à Yanne, que cela amuse. Et les croisements de ces deux hommes, dans une forme d'épanouissement dans son métier qu'il a besoin à présent de faire de la mise en scène. Je tiens à souligner, par ailleurs, que c'est à l'initiative de Yanne que les films se cher pour le cinéma français, a réussi à se montrer, c'est grâce à l'intérêt que Yanne a eu pour Delon ensuite, qui avait été un acteur, et qui avait travaillé avec Yanne, ont porté à ce point, et évidemment grâce à l'enthousiasme de Raymond Danton. »

**ALAIN DELON :**  
Docteur Michel Ambrose  
Jean YANNE : Louis Carrier  
Renato SALVATORI : « Einstein »  
Michel DUCHAUSSOY :  
Inspecteur Jacques Vivien

**FICHE TECHNIQUE**

Un film réalisé par  
**Alejo JESSUA**  
D'après le roman de  
**David LIPPINCOTT**  
Photographie de  
**Jacques ROBIN**  
Son de  
**Jean-Pierre KUH**  
Décors de  
**Constantin MEJINSKY**  
Montage de  
**Hélène PLEMIANNIKOV**

**UNE PRODUCTION :**  
**LIBA FILM (Haymonet & Demont)**  
**ADEL PRODUCTIONS**  
(Alain Delon)  
et **PIRELLA GÖTTSCHE**

**DISTRIBUTION :** C.F.P.  
Sortie le 16 mars dans les salles  
suivantes : Colisée, Normandie,  
Erastogan, Belle, ART, Made-  
loine, Caravelle, Naxos, Victor-  
Hugo, Convention, Gaumont,  
Favreux, Métropole, 8-Formain  
Rushmore, C.F.A. Odéon.







## HISTOIRE

## UN CENTENAIRE

## André Maginot, parrain de la « ligne »

André Maginot naquit il y a cent ans. Pour les survivants de 1914-1918, c'était le « sergent Maginot », un des plus illustres des leurs. Pour les générations d'aujourd'hui, un nom sur un mur de béton, symbole des remparts illustres, livrés aux touristes, aux ronces et aux amateurs de résidences secondaires hors du commun.

Né le 17 février 1877, l'homme n'était point un inconnu surgi de la boue des tranchées pour imposer la petite muraille de Chine que les Allemands contournèrent en 1940. C'était un grand bourgeois parisien, d'origine lorraine, un colosse de 2 mètres, d'une vitalité puissante, habitué de Maxim's, amateur de chasse, de jeu, et de bons vins, capable lorsqu'il était ministre des colonies, malgré une jambe droite mutilée, de traverser en 1929 le Sahara en automobile.

Député de Bar-le-Duc de 1910 à sa mort, il était déjà sous-secrétaire d'Etat à la guerre en 1912 et le resta jusqu'au 2 juin 1914. La guerre : il s'engage comme simple soldat, à trente-sept ans, dans la « territoriale ». A Verdun, en novembre 1914, bien avant que débute la grande bataille, le sergent Maginot est blessé pour la seconde fois : la jambe droite est fracassée par une balle. Cinq citations, Légion d'honneur, médaille militaire.

Il revient à la Chambre, froid, immense, guêtré de blanc, appuyé sur une canne. L'incarnation de l'homme du front de la Lorraine, du patriotisme. Il est élu président de la commission de l'armée, du groupe des mutilés, devient ministre des colonies en 1917 — il le redevenira en 1928. La guerre finie, ce républicain conservateur — il anime le groupe de l'Alliance démocratique — sera l'adversaire acharné du Cartel des gauches. Ministre de la guerre, il se bat pour le service de dix-huit mois, lutte contre toute diminution des effectifs. Ce fut le 4 janvier 1930 qu'il fit voter la loi sur la construc-

tion des fortifications du Nord-Est. Il en avait hérité — le 2 novembre précédent, lorsqu'il avait succédé à Paul Painlevé.

## Painlevé et Pétain

En 1925, lorsque l'évacuation du glacis de la Rhénanie apparut inévitable, Painlevé avait créé une commission de défense des frontières. Celle-ci préconisa une série de fortifications en Lorraine, au nord de l'Alsace et le long du Rhin, et, si possible, dans son rapport de 1927 : « Tenant compte du tracé de la frontière, de l'existence des agglomérations industrielles et de la proximité de la Belgique, il n'est pas possible de faire une fortification directe de la frontière du Nord. La défense de cette frontière doit consister à effectuer une défense en Belgique, sinon en arrière... (1) ».

Le maréchal Pétain, pendant l'été 1927, étudia sur place et rectifia le tracé de la future ligne fortifiée. Le conseil des ministres du 17 janvier 1929 approuva l'entreprise. Une commission d'organisation des régions fortifiées fut créée pour la mener à bien.

André Maginot, devenu ministre de la guerre dans le premier cabinet Tardieu — il avait déjà occupé ce poste trois fois entre 1922 et juin 1924 et la commission de l'armée avait suivi et appuyé les travaux de Painlevé, — obtint sans difficulté le vote de la loi du 14 janvier 1930. Elle prévoyait 2 900 millions de francs (2 600 millions d'aujourd'hui environ) de crédits échelonnés sur cinq ans, pour les premiers grands travaux. Tombé un mois et demi plus tard, revenu rue Saint-Dominique au bout de quinze jours avec le second cabinet Tardieu, Maginot était membre, à sa mort, du premier cabinet de Pierre Laval. Il avait donc pu suivre, malgré de courtes éclipses, les chantiers de la « ligne ».

## Quatre-vingt-treize ouvrages

Après 1934, le manque de crédits, les querelles de doctrine, ralentirent quelque peu la construction. On ne bâtit que quelques blockhaus le long du Rhin. Il fallait équiper les forces de manœuvre. Et la fortification de la frontière belge, pour des raisons notamment diplomatiques, ne fut pas entreprise.

(1) Citations extraites du livre du livre du colonel Bocolle, *Deux mille ans de fortifications*. (Charles Lavauzelle).

Le Monde de l'éducation  
NUMERO DE MARS  
LES COMMUNES ET L'ÉCOLE

**LA PENSÉE**  
REVUE DE RATIONALISME MODERNE  
ARTS SCIENCES PHILOSOPHIE  
N° 191 - FÉVRIER 1977

- MARX, RENOUVIER ET L'HISTOIRE DU MATÉRIALISME, par Olivier-René BLOCH
- KEPLER OU LES LEÇONS D'UN CONTRE-EXEMPLE EN ÉPISTÉMOLOGIE, par Gérard SIMON
- PAUL LANGEVIN, UNE VIE AU SERVICE DE LA SCIENCE ET DE LA PAIX, par Georges COGNROT
- LES SCIENCES DE LA NATURE, LA PENSÉE ET PAUL LANGEVIN, par Paul LABERENNE
- PHILOSOPHIE ET SCIENCES HUMAINES, par Elisabeth GUIBERT-SLEDZIEWSKI
- LE TRAVAIL PRODUCTIF ET SA CRISE, par Jean GADREY
- SAVANT, CITOYEN, COMMUNISTE : JEAN ORCEL ET SON 80<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE, par Jean ORCEL

REDACTION ET ADMINISTRATION  
146, RUE DU FAUBOURG-POISSONNIÈRE - 75010 PARIS  
1 an (6 numéros) : France : 70 F - Autres pays : 85 F.  
Vendu au numéro : France : 15 F - Autres pays : 18 F.  
C.C.P. ÉDITIONS SOCIALES PARIS 4209-70.

## LIBÉRATEUR OU EXPLOITEUR ?

## Las Casas et les Noirs

En canonisant récemment saint Jean Macías, l'Eglise a invité l'Amérique latine à se tourner vers ses sources les plus pures. Le corps du frère converti repose au couvent dominicain de Lima à côté de ceux de saint Martin de Porres et de sainte Rose. Ces trois figures de l'évangélisation du Nouveau Monde évoquent une victoire de la mission sur la conquête.

Bartolomé de Las Casas, dont on a célébré en 1974 le cinquantième centenaire (« le Monde » du 12 octobre 1974), ne sera-t-il pas canonisé lui aussi ? Une récente déclaration à l'A.P.P. du Père Vencel, nouveau postulateur général de l'ordre de Saint-Dominique, le laisse entendre. « Pourquoi donc parler aujourd'hui de la sainteté de Las Casas ? Parce que, répond le Père

Vencel, on voit mieux son activité apostolique jaillir de sa personnalité morale sur le rythme d'un prophétisme évangélique affrontant le problème de la dignité humaine et du hiérarchisme dans une perspective qui joint son temps avec le nôtre... Vatican II a traité de ces choses dans la constitution « Gaudium et Spes », et Paul VI, dans l'encyclique « Populorum progressio ».

Mais il y a des obstacles à soulever. L'un des plus lourds réside dans l'incertitude qui fait de Las Casas l'organisateur de la traite des Noirs. Le Père André-Vincent, auteur du dernier livre paru sur Las Casas, développe les arguments favorables à frère Barthélémy,

par le père ANDRÉ-VINCENT (\*)

de toutes les nations colonisatrices). « Telle qu'il l'a émise, l'idée était-elle criminelle ? Le dominicain s'en est accusé comme d'un crime : et il a éternisé l'accusation dans les complots, directs ou indirects, de la traite des Noirs. Il est étrange de voir l'obstination de... « l'histoire » à retarder contre cet homme une faute dont il s'est publiquement repenti et dont il a fait très largement réparation. Il faudrait relire ces textes de l'*Historia de las Indias* qui sont la seule base de l'accusation et qui se retournent contre elle : en vérité ils constituent l'un des grands témoignages de la conscience humaine contre l'esclavage ».

C'est dans un « premier temps » et dans l'ignorance de l'injustice et tyrannique capture des esclaves noirs — que Las Casas avait conseillé dans un mémoire au roi le transfert de main-d'œuvre d'Espagne aux Antilles. « De cet avis qu'il donna il ne s'est pas peu repenti... (1) ». Et, après son

aveu, voici son analyse de la responsabilité de tous ceux qui coopèrent directement ou indirectement à la traite des Noirs. « Comme les Portugais... se sont chargés de dépeupler la Guinée et de réduire les Noirs en esclavage contre toute justice... en voyant que nous en montrions le besoin, ils achetaient à bon prix... ils s'adonnaient et s'adonnent chaque jour davantage à cette coupable capture d'esclaves. Alors, voyant avec quelle avidité ils les recherchent, les Noirs eux-mêmes se livrent à d'injustes guerres entre eux ; et, par d'autres manières encore, ils se volent et se vendent aux Portugais. Ainsi, nous les Espagnols, nous sommes cause de tous les péchés que les uns et les autres commettent, en plus de ceux que nous commettons en les achetant... ».

Cette impitoyable analyse tient-elle compte des différences de position et de responsabilité des uns et des autres ? D'aucuns, se réfugiant dans la théologie du volontaire indirect, excuseront ceux qui, en achetant des esclaves, les délivrent des mains de leurs bourreaux et leur procurent un traitement humain. La justice de Don Bartolomé est sévère aux puissants, compatissante aux opprimés. Son analyse politique manifeste des responsabilités inégalement des solidarités lointaines. Sa charité découvre l'univers des « relations longues ».

Accusera-t-on Las Casas de n'avoir pas agi effectivement pour les Noirs comme il le fit pour les Indiens ? Autant accuser l'Espagne de n'avoir pas conquis le Portugal et toutes les côtes d'Afrique pour mettre fin à la traite. Une libération réelle voulait la restitution à l'esclave de sa liberté réelle (sa famille, son pays, son univers) : elle exigeait son rapatriement. Ainsi furent libérés les Indiens envoyés en Espagne comme

(1) Ces citations et les suivantes sont tirées de l'*Historia de las Indias*, livre III, chapitres 102 et 129.

esclaves : ils furent rapatriés par ordre royal, mais le roi d'Espagne n'avait pas le pouvoir de renvoyer les Noirs dans leur pays d'Afrique, il ne pouvait que les rendre à leurs négriers. L'idée n'en vint pas à Las Casas. Faut-il l'en blâmer ?

Qu'a-t-il fait pour les Noirs ? Directement, rien. Indirectement, selon ses moyens d'action, beaucoup : en luttant pour les Indiens. Dans la position qu'il tenait auprès du pouvoir, il mena sa lutte pour les opprimés aussi loin qu'il pouvait. Toujours plus loin... Il en sortit cette législation indienne qui protège la liberté des Indiens et leur vie. La population indienne continue d'être décimée par le choc microbien jusqu'au dix-septième siècle ; mais le reste vivace prolifère ; la paysannerie indienne double au dix-huitième siècle, gardant et cultivant ses terres et fournissant des ouvriers agricoles aux grands domaines du voisinage. L'importation des esclaves noirs diminua d'autant jusqu'à disparaître.

L'existence d'une main-d'œuvre indienne supprimait la traite des Noirs dans sa racine, le besoin économique. C'est bien à tort qu'on a vu dans l'esclavage des Noirs la rançon de la liberté des Indiens. Même au temps de son erreur première, Las Casas n'avait pas fait ce calcul. Plus tard, au plus haut de son destin et au plus fort de sa lutte, il eut l'évidence que la captivité des Noirs n'était pas moins injuste que celle des Indiens ; et il le proclama. Comme il n'était pas l'homme des compromis, il poussa son action du côté où il pouvait agir. Il travailla contre l'esclavage des Noirs en luttant jusqu'à la mort à son poste, pour les Indiens. La liberté des uns était solidaire de la liberté des autres. A sa place et à sa manière, frère Barthélémy a donc bien travaillé aussi contre la traite des Noirs.

(\*) Dominica, auteur de Las Casas, *apôtre des Indiens*. Éditions de la Nouvelle Aurore, 27, avenue Duquesne, 75007 Paris.

**TRÉCA ÉPÉDA SIMMONS**  
Les 3 grands noms de la literie exposent leur gamme complète chez : **CAPELOU**  
DISTRIBUTEUR  
LIVRAISON GRATUITE TRÈS RAPIDE  
EXPOSITION ET MAGASIN DE VENTE  
37, AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE  
PARIS XI<sup>e</sup> ■ TEL. 557.48.35  
Métro : Parmentier

le **GUIDE PRATIQUE 1977 DU VOYAGEUR SNEF**  
est paru...

demandez le dans les gares et les agences de voyages. il est gratuit...

Essayez de trouver moins cher ailleurs.

Même pendant les Arts Ménagers, DARTY vous garantit les prix les plus bas sur 250 grandes marques mondiales en TV, électro-ménager, Hi Fi.

**DARTY**

Essayez de trouver moins cher ailleurs.

Même pendant les Arts Ménagers, DARTY vous garantit les prix les plus bas sur 250 grandes marques mondiales en TV, électro-ménager, Hi Fi.

**DARTY**

محضان النجل



EQUIPEMENT

SCIENCES

QUALITÉ DE LA VIE

Manifestations et protestations syndicales marquent le début des travaux à la centrale atomique de Flamanville (Manche)

De notre correspondant

Cherbourg. — Plusieurs organisations syndicales de la Manche viennent d'élever une vive protestation contre l'occupation du site de la future centrale nucléaire de Flamanville par un escadron de gendarmes mobiles. De son côté, le Comité régional d'information et de lutte antinucléaire (C.R.I.L.A.N.) signale que l'E.D.F. commence les travaux alors que les études d'impact écologique ne sont pas achevées, que le tracé des conduits de lignes à haute tension n'est pas rendu public et que l'utilité publique n'a pas été officiellement déclarée. « L'utilisation des forces de l'ordre pour pénétrer dans le site est la preuve que la société nucléaire est une société policière », ajoute le communiqué.

Face à face sur le site allant presque jusqu'à l'effacement, l'occupation du site par les gendarmes mobiles, manifestations de rue à Cherbourg : la construction de la centrale de Flamanville commence dans la confusion.

Pour l'E.D.F., les choses sont claires. C'est au pied des falaises de Flamanville (proches du cap de la Hague et du centre de traitement des combustibles irradiés) que ses ingénieurs ont résolu d'installer plusieurs réacteurs à eau ordinaire de très grande puissance (1 300 mégawatts). Il faut d'abord faire sauter la roche sur une longueur de 1 000 mètres, puis réaliser sur la mer une vaste saignée rocheuse et un port artificiel. A la suite de l'enquête publique, les commissions enquêteurs ont donné un avis favorable à condition qu'avant le 22 du premier semestre 1977 une étude précise des conduits de lignes à haute tension leur soit présentée.

Les opposants à la centrale répondent par une détermination qui va en se renforçant. Le référendum organisé à Flamanville en avril 1975 leur avait été défavorable. N'importe : ils entendent manifester jusqu'au bout sur le site de la centrale.

Lorsque les entreprises de travaux publics se sont présentées pour ouvrir le chantier, l'opposition s'est encore durcie. En février, les engins et leurs conducteurs ont trouvé la route obstruée par un barrage de rochers étroitement gardés. Ce sont alors les participants à la centrale qui ont intervenus. Groupés, derrière leur

Où entreposer sans danger les déchets nucléaires de la République fédérale d'Allemagne ?

De notre envoyé spécial

Gorleben (Basse-Saxe). — « Aujourd'hui par nature, demain dépôts atomiques ». Une grande pancarte placée au centre du village rappelle que Gorleben a été choisi à la fin du mois dernier par le gouvernement de Basse-Saxe pour accueillir l'usine de retraitement des combustibles irradiés dont la République fédérale est obligée de se doter au cours des prochaines années si elle veut mener à bien son programme nucléaire. Gorleben, cinq cents habitants, à 5 kilomètres de l'Elbe, qui marque la frontière avec la République démocratique allemande, était jadis un village de pêcheurs et de marins.

Mais Gorleben n'est pas sensible à l'honneur d'avoir été choisi parmi quatre sites possibles. « Nous sommes très déçus », déclare le maire du village, un paysan qui ne cache pourtant pas sa sympathie pour le gouvernement chrétien-démocrate de Hanovre. Dès que la décision a été connue, la protestation s'est organisée. Les paysans de la région ont défilé avec leurs tracteurs et les comités de défense de l'environnement ont organisé une grande manifestation « comme à Brokdorf » pour le prochain week-end.

Les adversaires du projet avancent trois arguments : la technique n'est pas sûre ; l'agriculture et le tourisme fuiront une région déjà sous-développée ; les trois ou quatre mille emplois qui seront créés seront occupés par des personnes extérieures au pays.

Le chef du gouvernement de Basse-Saxe est circonspect. Il ne veut pas commettre les mêmes erreurs que son collègue du Schleswig-Holstein et faire intervenir tout de suite sa police (le 19 février). « Le choix de Gorleben est encore provisoire et aucune décision définitive ne sera prise avant deux ou trois ans », a-t-il dit au comité de défense de l'environnement qu'il a tenu à recevoir déjà plusieurs fois. M. Albrecht ne manifeste lui-même aucun enthousiasme.

En mettant en avant Gorleben de préférence aux trois sites envisagés par le gouvernement fédéral, il a même peut-être un mauvais tour aux dirigeants de Bonn qui le pressent de prendre une décision. Ceux-ci, en effet, sont très réticents sur le choix du site à cause de la proximité de la République démocratique allemande. De difficiles négociations seront nécessaires avec Berlin-Est car la sécurité exige des mesures de la République fédérale dans un rayon de 30 à 35 kilomètres, c'est-à-dire dans une partie de la République démocratique.

« On bien des commissions consultatives civiles et militaires », a-t-il dit. Mais la République fédérale est sans importance, a répliqué M. Albrecht, ou bien elles sont dangereuses et nous n'en voulons pas du tout.

DANIEL VERNET.

UNE ZONE DE 200 MILLIERS AU LARGE DU PORTUGAL. Les députés portugais ont approuvé, jeudi 10 mars, à l'unanimité, un projet de loi tendant à 200 millions la zone économique maritime. Le Portugal a vu le flotter de la R.D.A. est sans importance, a répliqué M. Albrecht, ou bien elles sont dangereuses et nous n'en voulons pas du tout.

(A.F.P.)

Un « détournement » de matériels contaminés relance la polémique autour du centre nucléaire de La Hague

De notre correspondant

Cherbourg. — Une enquête a été ouverte lundi 7 mars au centre nucléaire de la Cogema (Compagnie générale des matières nucléaires, filiale privée du C.E.A.) de la Hague après la découverte sur le chantier d'un ferrailleur de Valognes (Manche) d'un lot de matériaux en acier inoxydable en provenance de l'usine et comportant, selon la direction, « un matériel régulièrement contrôlé et balisé détourné de sa destination réglementaire pour être frauduleusement joint à un transport de matériaux inactifs » (nos dernières éditions du 10 mars).

L'affaire a été révélée par un hebdomadaire de Valognes — chef-lieu de canton situé à quelque 35 kilomètres de l'usine de retraitement. C'est en recherchant « par hasard » des pièces métalliques chez le ferrailleur de cette localité, M. René Chabrier, qui est « allé assailli au balisage radioactif » — c'est ainsi que la C.F.D.T. a qualifié dans un communiqué l'auteur de la découverte — aurait eu son attention attirée par deux étiquettes représentant un trèfle jaune sur fond violet. Ces étiquettes sont normalement apposées avec un certain nombre d'indications chiffrées sur les matériaux irradiés par contact après décontamination par les services spécialisés du centre de retraitement des combustibles irradiés. Au terme du contrôle, les matériaux sont classés en catégories et « balisés » en fonction du danger qu'ils peuvent représenter. Ceux qui portent le trèfle jaune doivent être stockés dans l'usine ou par la société intramuros, qui conserve sur le même site des produits faiblement contaminés. Seules les pièces non radioactives peuvent être envoyées pour être les cas échéant revendues par des ferrailleurs sur fond bleu.

Pour le directeur local de la Cogema, M. Maurice Delange, la manipulation de ce matériel ne présentait pas de risques, puisqu'il « avait subi en son temps les traitements de décontamination nécessaires et suffisants ».

« Une fois encore, précise le communiqué de la direction, il ne peut être exclu que cette affaire, dont l'origine malveillante semble évidente, n'entre dans le cadre concerté de la campagne antinucléaire qui se développe actuellement tant au plan local qu'au plan national. »

La C.F.D.T., pour sa part, veut dans l'affaire de Valognes une conséquence de l'opération « Emmanèle », qui avait été décidée par la direction après la longue grève de 1976 « pour évacuer les déchets de toutes sortes qui encombraient les bâtiments nucléaires ».

Elle demande à la Cogema de faire effectuer de nouveaux contrôles chez le ferrailleur de Valognes « et à ses clients qui auraient touché les matériaux contaminés de se faire connaître au centre de la Hague ».

R.M.

Administrateur général depuis 1971

M. JAMES FLETCHER QUITTERA LA NASA LE 1<sup>er</sup> MAI

Washington (A.F.P.). — M. James Fletcher qui est depuis mars 1971 administrateur général de la National Aeronautics and Space Administration (NASA), a annoncé, jeudi 10 mars, qu'il quitterait son poste le 1<sup>er</sup> mai prochain pour retourner dans le secteur privé.

Sous la direction de M. Fletcher, la NASA a, en particulier, conduit à leur terme les grands programmes spatiaux américains habités, avec les trois dernières missions Apollo sur la Lune (Apollo 16, 17 et 17), les trois missions Skylab, et surtout, avec la vol conjointe Apollo-Soyouz de juillet 1976. Parallèlement, la NASA développait sa politique d'exploration spatiale, aussi bien tournée vers la Terre que vers les planètes du système solaire, politique qui a abouti, à l'été 1976, à l'arrivée des deux sondes Viking sur Mars.

Aujourd'hui, la NASA travaille d'arrache-pied sur la navette spatiale, qui subit actuellement une série d'essais passés au vol et devrait être opérationnelle au début des années 80.

(Ré le 5 juin 1976, M. James Fletcher est très spécialisé dans la recherche spatiale, ayant présidé, des années durant, la Space Electronics Corporation, devenue en 1960 la NASA Development Corporation, et ayant participé notamment à des commissions consultatives civiles et militaires de la NASA.)

Il a travaillé à la NASA, sous la présidence de M. Richard Nixon, au moment de sa nomination à la tête de la NASA. M. Fletcher était président de l'université de l'Utah.

TRANSPORTS

La centrale syndicale américaine A.F.L.-C.I.O. apporte son appui à Concorde

M. Georges Meany, président de la toute-puissante centrale syndicale américaine A.F.L.-C.I.O., a pris position, jeudi 10 mars, en faveur de l'atterrissage de Concorde à New-York. « Le moment est venu de permettre l'atterrissage de Concorde à l'aéroport Kennedy. Les essais et expériences à Washington-Dulles ont montré que Concorde ne présente pas de problèmes et qu'il n'y a aucun danger pour la population. L'abrogation des droits d'atterrissage », a-t-il indiqué dans un communiqué.

« Le fait que l'avance technologique que représente le transport supersonique ait été menée à bien par des nations autres que les Etats-Unis ne constitue certainement pas une raison pour lui priver l'accès au marché des transports aériens pour la population américaine », a affirmé M. Meany.

De son côté, M. Sanford M. Donnell Douglas, président de la firme aéronautique américaine, a déclaré, à New-York, que la firme soutient, le 10 mars, à New-York, la position de M. Meany.

Les services aériens supersoniques constituent une évolution normale des transports aériens, a-t-il dit. Les Etats-Unis ne peuvent pas se permettre de prendre position contre le progrès technologique et s'opposer à des tests raisonnables de l'appareil. « On sait que le constructeur étudie, en coopération avec la NASA, un projet d'appareil supersonique.

Enfin, pour la première fois depuis le début de la campagne électorale, les écologistes français viennent à critiquer ouvertement l'aviation supersonique. « Nous protestons contre le recul effectué par l'ensemble des partis politiques », a déclaré M. Philippe Lebreton, professeur de biologie à l'université de Lyon. « Concorde brûle en un seul vol la consommation annuelle de fuel correspondante à un chauffage d'une maison de 100 m<sup>2</sup> pendant un an. »

« Nous protestons contre le recul effectué par l'ensemble des partis politiques », a déclaré M. Philippe Lebreton, professeur de biologie à l'université de Lyon. « Concorde brûle en un seul vol la consommation annuelle de fuel correspondante à un chauffage d'une maison de 100 m<sup>2</sup> pendant un an. »

« Nous protestons contre le recul effectué par l'ensemble des partis politiques », a déclaré M. Philippe Lebreton, professeur de biologie à l'université de Lyon. « Concorde brûle en un seul vol la consommation annuelle de fuel correspondante à un chauffage d'une maison de 100 m<sup>2</sup> pendant un an. »

« Nous protestons contre le recul effectué par l'ensemble des partis politiques », a déclaré M. Philippe Lebreton, professeur de biologie à l'université de Lyon. « Concorde brûle en un seul vol la consommation annuelle de fuel correspondante à un chauffage d'une maison de 100 m<sup>2</sup> pendant un an. »

« Nous protestons contre le recul effectué par l'ensemble des partis politiques », a déclaré M. Philippe Lebreton, professeur de biologie à l'université de Lyon. « Concorde brûle en un seul vol la consommation annuelle de fuel correspondante à un chauffage d'une maison de 100 m<sup>2</sup> pendant un an. »

« Nous protestons contre le recul effectué par l'ensemble des partis politiques », a déclaré M. Philippe Lebreton, professeur de biologie à l'université de Lyon. « Concorde brûle en un seul vol la consommation annuelle de fuel correspondante à un chauffage d'une maison de 100 m<sup>2</sup> pendant un an. »

« Nous protestons contre le recul effectué par l'ensemble des partis politiques », a déclaré M. Philippe Lebreton, professeur de biologie à l'université de Lyon. « Concorde brûle en un seul vol la consommation annuelle de fuel correspondante à un chauffage d'une maison de 100 m<sup>2</sup> pendant un an. »

2 bonnes raisons d'acheter au MONTAIGNE à MONTE-CARLO



première raison : Parce que l'emplacement où s'édifie la résidence Le Montaigne est le plus agréable et le plus pratique de la Principauté. Parce que la surface raisonnable des appartements évite de payer des mètres carrés inutiles. Vous réalisez un achat intelligent.

deuxième raison : Parce que la Principauté de Monaco est d'une stabilité et d'une sécurité sans égales. Parce que la Principauté de Monaco est la plus sûre et la plus profitable qui soit.

Vous réalisez un achat judicieux.

CONFIDENTIEL

résidence LE MONTAIGNE Réalisation SEFRI-CIME

Tour Maine Montparnasse 33, Avenue du Maine - 75765 PARIS Cedex 15. Tél. (1) 538.52.52

Pour tout complément d'information téléphonez ou écrivez-nous. Résidence LE MONTAIGNE 6, Bd. M. des Moulins, Monte-Carlo, Principauté de Monaco tél. (93) 50.63.07

SOCIÉTÉ

TROIS MAGISTRATS POUR EXAMINER LA COMMUNICATION DES DOCUMENTS ADMINISTRATIFS

On sait désormais que sera chargé de mettre en œuvre la révolution, selon l'expression de M. Jean-Philippe Léaut, procureur de l'Elise, que constitue le décret relatif à la communication du public de documents des administrations de l'Etat.

Ce décret avait été approuvé par le conseil des ministres du 26 janvier (Le Monde du 27 janvier). Il prévoit qu'une commission « pourvue d'une autorité morale incontestable » (décideur) ou par cas, ou selon les catégories de documents, ceux qui seront rendus publics.

Les membres de cette commission, dont la composition est publiée au Journal officiel du 11 mars, sont, pour les titulaires, MM. Pierre Oudinot, conseiller d'Etat, président ; Jean-Marie Jégou, conseiller à la Cour de cassation ; Henri Ezal, conseiller maître à la cour des comptes et, pour les suppléants, Mme Louise Cadoux, conseiller d'Etat ; M. Jean-François Lemaire, conseiller à la Cour de cassation ; M. Jean Mascard, conseiller maître à la cour des comptes. Il s'agit donc, dans les cas de magistrats.

D'autre part, M. Hubert Blanc, chef du service d'information et de diffusion, représentera le premier ministre auprès de cette commission, ainsi que Mme Corinne Fabre, chargée de mission au secrétariat général du gouvernement.

« Aspects psychosociologiques de la toxicomanie » est le thème d'un numéro de la revue Problèmes politiques et sociaux que publie la Documentation française. Au sommaire figurent des textes de nombreux spécialistes sur la drogue et la crise de la société, le profil d'un toxicomane, la décontamination et les difficultés de la réinsertion des anciens drogués. Parmi ces textes signalons le rapport d'un jeune médecin, le docteur Francis Martin, qui a passé une année à s'occuper des jeunes drogués au consulat général de France à Bombay.

\* Documentation française, 31, quai Voltaire, 75001 Paris Cedex 07. Prix : 10 F. Les numéros de la revue sont envoyés gratuitement aux abonnés.

Faits et projets

ALSACE

● BROUILLAGE. — Dans l'article : « Les mouvements de protestation s'amplifient des deux côtés du Rhin » (Le Monde daté 6-7 mars), le nom du chanteur alsacien cité a été mal orthographié. Il s'agissait de François Brumbé (et non Brup).

ILE-DE-FRANCE

● UNE NOUVELLE SOUS-PREFECTURE DANS LE VAL-D'OISE. — Annonce de M. Gilbert Carrère, préfet du Val-d'Oise, en début d'année, la création d'une quatrième sous-préfecture administrative serait aujourd'hui imminente. Cette quatrième sous-préfecture serait installée à Garges-lès-Gonesse, en remplacement de la sous-préfecture de Garges-lès-Gonesse, qui sera transférée à Garges-lès-Gonesse.

NORD-PAS-DE-CALAIS

● BOULOGNE-SUR-MER, CA. FATALE DU FROID. — Le projet de création d'un centre de froid à Boulogne-sur-Mer entre dans une phase active. La société britannique Chris-

tian Salvesen, dont le siège est à Edimbourg, vient d'acheter près de 5 hectares sur lequel elle va construire un entrepôt frigorifique de 20 000 m<sup>2</sup>, puis une usine de surgélation et conditionnement pouvant traiter annuellement 10 000 tonnes de produits. Cette installation entraînera la création de cent vingt emplois.

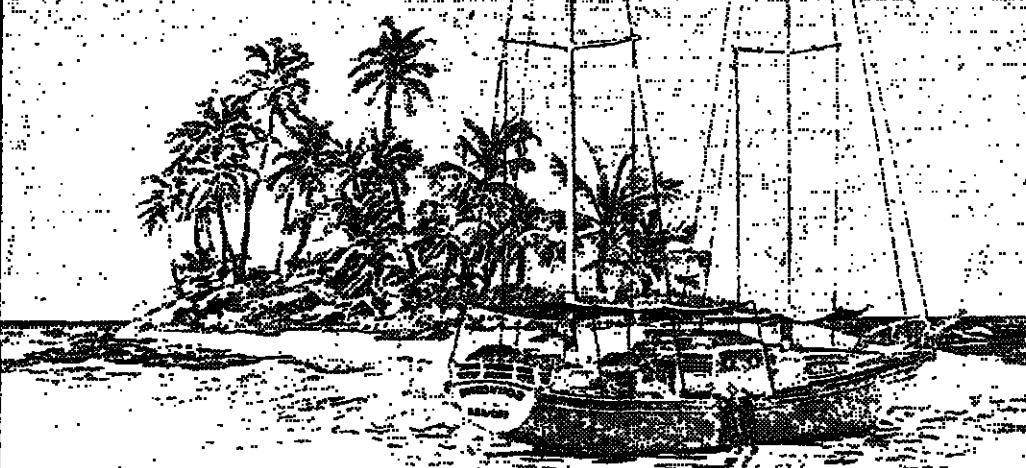
TRANSPORTS

● RELANCE DU TUNNEL SOUS LA MANCHE. — La controverse sur le tunnel sous la Manche a rebondi jeudi 10 mars à Londres après les déclarations du secrétaire britannique aux transports, M. William Rodgers, selon lesquelles le projet pourrait de nouveau être examiné par le gouvernement travailliste si la C.E.E. acceptait de le financer. Dans les milieux d'affaires, les partisans du tunnel soutiennent que l'adhésion définitive de la Grande-Bretagne à la C.E.E. rend plus que jamais nécessaire la construction de l'ouvrage. Ils font notamment remarquer que le trafic des marchandises entre l'Angleterre et le continent augmente de plus de 50 % par an.

(A.F.P.)

(A.F.P.)

# LES BAHAMAS VOUS CONNAISSEZ?



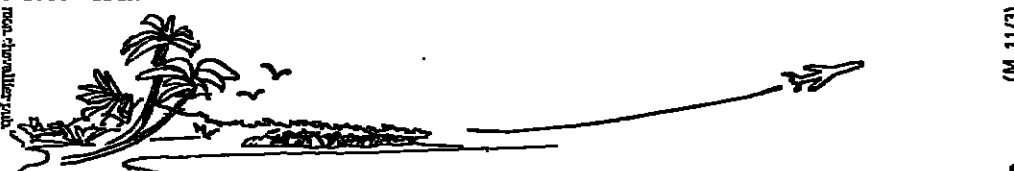
Les Bahamas, au nord de la mer des Caraïbes, à deux pas de la Floride et tout près de Haïti.

700 îles au soleil, baignées d'une eau bleue, transparente, tiède en toutes saisons.

Les Bahamas où vous apprécierez tous les sports nautiques, les joies du farniente...

\* 1 semaine, transport Jet, hôtel, compris. Lic. A 478. Lic. A 496. Lic. A 702. Retournez cette annonce à votre Agent de Voyages ou à AIR BAHAMA, 32, rue du 4 Septembre - 75002 Paris. Tél. 743.52.26 - 073.75.42 et vous saurez tout sur vos prochaines vacances!

NOM \_\_\_\_\_ Adresse \_\_\_\_\_



c'est mieux aux Bahamas! AIR BAHAMA

## L'Exposition Scientifique

### KONTRON

se tiendra à l'Institut Gustave-Roussy, 16 bis av. P.-V.-Coururier à Villejuif (94), le long du bâtiment principal

le 14 mars 1977



réduction de 10 % à 20 % sur les services en promotion

JOAILLIER JOYCEVE

LOISEAU AYCARDI

3, rue de la Sorbonne - PARIS 6

NOTRE

Télex

POUR VOS COMMUNICATIONS

Vous nous téléphonez vos messages. Nous les télétransmettons. Vos correspondants nous répondent par télex : nous vous télétransmettons.

Service Télex

345.21.52 - 345.00.28

38, Avenue Daumesnil, 75012 PARIS

## AVIS

### GOUVERNEMENT DU SWAZILAND

Ministère des Travaux Publics, de l'Energie et des Télécommunications

#### PROJET DE TROISIÈME USINE SUCRIÈRE

##### BARRAGE DE FAIRVIEW ET CANAL PRINCIPAL

Le gouvernement du Swaziland a l'intention de construire un important barrage et canal d'irrigation sur la rivière Umbuluzi, à quelque 80 kilomètres à l'est-nord de Mbabane. Ces travaux feront l'objet de deux contrats séparés.

Le premier contrat consistera en :

a) Un barrage sous forme de remblai d'une zone comprenant quelque 400.000 m<sup>3</sup> d'excavation et 2.000.000 m<sup>3</sup> de remblai ;

Un déversoir en béton armé, des travaux d'égouttement, des travaux de revêtement dans un canal et une rivière, comportant 300.000 m<sup>3</sup> d'excavation et 10.000 m<sup>3</sup> de ciment ;

Construction de l'infrastructure du site, comprenant routes, franchissement de rivières et logements.

b) Un canal d'irrigation revêtu de ciment, de quelque 12 km de long, comportant 100.000 m<sup>3</sup> d'excavation dans la terre, le rocher et une surface de 10.000 m<sup>2</sup> de revêtement en ciment armé.

Des négociations pour le financement de ces travaux sont actuellement en cours avec la République Fédérale d'Allemagne.

On s'attend à ce que les documents d'adjudication soient disponibles en avril 1977.

Les prescriptions détaillées pour la préqualification peuvent être obtenues auprès de :

Le Haut Commissaire du Swaziland

Royaume du Swaziland

58, Port Street - Londres S.W. 1

Angleterre

Les entrepreneurs doivent noter que les demandes pour l'inscription sur la liste restreinte de soumissionnaires doivent parvenir à l'adresse ci-dessus le 28 mars 1977 au plus tard.

Le deuxième contrat consistera en :

Un canal d'irrigation revêtu de ciment de quelque 32 km de long, comportant 200.000 m<sup>3</sup> d'excavation dans la terre et le roc et une surface de 200.000 m<sup>2</sup> de revêtement en béton armé.

Les négociations pour le financement des travaux inclus dans le second contrat sont actuellement en cours avec le Fonds Européen de Développement.

Ces travaux ne feront pas l'objet d'une préqualification, mais l'avis d'appel d'offres sera publié au « Journal Officiel des Communautés Européennes », en conformité avec les règles de la Convention de Lomé sur la concurrence.

## LA VIE ÉCONOMIQUE

### AUTOMOBILE

#### AVEC LA NOUVELLE 928

#### Porsche tourne le dos à sa tradition

### Alfa Romeo étend sa gamme Alfetta en lançant la «2000»

#### Tout en souplesse

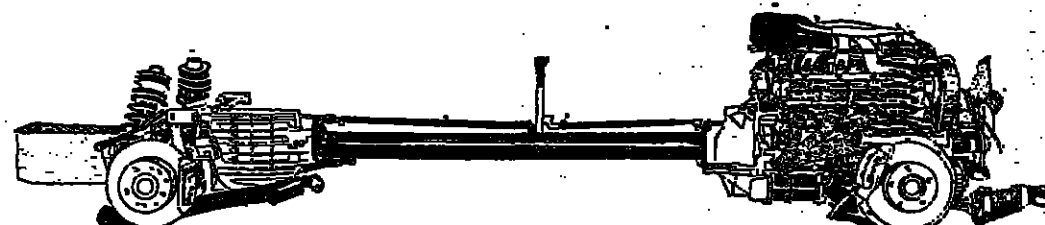
La gamme désormais prestigieuse des Alfetta vient de s'enrichir d'une nouvelle berline, l'Alfetta 2000, équipée du moteur 2 litres du coupé GTV (le Monde du 10 juillet 1976). Ce cinquième modèle, commercialisé au début du mois prochain, prend le relais de l'Alfa Romeo 2000 lancée en 1968. Les Alfetta 1.6 et 1.8 continuent leur carrière. Par rapport à ces dernières, le nouveau modèle est plus long (10 à 12 cm) et sa présentation a été sensiblement modifiée.

Des éléments ont été revus afin de faciliter l'après-vente (elles boudonnées, blocs optiques arrière estampés, capot avant à charnières postérieures). Les pare-chocs sont plus épais et les phares à lodi H4 sont désormais rectangu-

C'est une toute nouvelle Porsche qui sera construite en série à partir du 1<sup>er</sup> avril. Avec cette voiture, qui porte le monogramme 928, le constructeur allemand a tourné le dos à son passé, à sa tradition, mais on peut noter que cette évolution était déjà apparue avec le lancement de la 924. Beaucoup n'avaient cependant pas considéré que la 924 était tout à fait une vraie Porsche dans la mesure où ses performances ne rappelaient en rien celles du haut de gamme de la série 911. Avec son moteur 4 cylindres un peu poussif, la 924, quelles que soient ses qualités, est restée la Porsche du pauvre. Rien de tel avec la 928, un coupé d'une habitabilité convenable, qui s'annonce au contraire à tous égards comme la concurrente des Ferrari, Lamborghini, Aston Martin, bref, de ce qui se fait de mieux dans la construction automobile à vocation sportive. Son prix est au demeurant à la hauteur de son ambition : 160 000 francs.

tement à ce qu'on attend d'une voiture de prestige, et rien dans sa conduite ne peut apporter la moindre déception. Autant les 911 sont assez bruyantes, autant la 928 est silencieuse, autant la tenue de cap et la direction des 911 donnent un peu d'ouvrage au conducteur, autant la 928 apporte à cet égard une sécurité et un confort complets. Il faudrait être un nostalgique de l'extrême vigilance au volant pour regretter qu'une voiture soit trop facile à conduire et ne réserve aucune mauvaise surprise.

La 928, par son prix, vise naturellement une clientèle aisée, et tout montre que Porsche a beaucoup pensé au marché nord-américain en décidant la construction d'une telle voiture. La 928 pourra être livrée équipée d'une transmission automatique, et la direction, en boîte mécanique ou automatique, est assistée. Les éléments de carrosserie qui servent de pare-chocs sont



La « colonne vertébrale » de la Porsche 928 : moteur à l'avant et bloc boîte-différentiel à l'arrière. Cette conception assure une excellente répartition des charges ainsi qu'un comportement neutre. C'est ce même système qui a été retenu pour les Alfetta depuis leur lancement. Il y a cinq ans.

laire. Les améliorations ont surtout porté sur l'habitacle, dont les sièges et la planche de bord ont été redessinés, et sur le silence de fonctionnement.

Pour le reste, la nouvelle 2000 est une Alfetta — tenue de route neutre grâce à une répartition des masses égales à l'avant comme à l'arrière (un peu plus puissante 122 ch DIN à 5 800 tr/mn) et surtout plus souple (17,9 mkg à 4 000 tr/mn, mais la courbe du couple est remarquable à n'importe quel régime puisqu'on reste au-dessus de 15,7 mkg entre 3 000 et 5 800 tr/mn). Cette dernière particularité autorise aussi bien une conduite détendue sans changements fréquents de vitesses que des cadences soutenues en gardant toujours une confortable réserve de puissance.

Les freins sont, semble-t-il, plus puissants. Quant à la suspension, sa flexibilité a été réduite à l'avant, ce qui produit un assouplissement relatif de l'arrière. Le phénomène de « pompage » ressenti sur les autres modèles a disparu, mais la tenue de cap nous paraît en régression : la nouvelle berline devient très sensible au vent latéral et une sensation de flottement apparaît à grande vitesse sur autoroute.

La firme de Milan (deux cent cinquante mille voitures produites l'an dernier dont la moitié d'Alfasud) envisage une nouvelle extension de sa gamme. Des « Alfettina » (de 1 300 à 1 600 cm<sup>3</sup>) sont actuellement à l'étude, et une « grosse » Alfa Romeo pourrait être lancée dans quelques mois. A croire que pour elle la crise n'a jamais existé. — M. B.

\* Prix : environ 43 000 F. Consommations conventionnelles : 8,0 ; 9,9 ; 14,5.

A l'évidence, comme on l'a dit, Porsche a fait fi de la tradition. La 928 est une assez grosse voiture (4,44 m x 1,83 m) propulsée par un moteur à l'avant, la boîte de vitesses à cinq rapports étant montée à l'arrière, devant le différentiel. Le V8 à 90° a cinq cylindres de 4 474 cm<sup>3</sup>, à simple arbre à cames en tête ; il est refroidi par eau et développe 240 ch. C'est donc bien à l'opposé des principes qui ont guidé la conception des 911, c'est-à-dire un moteur à l'arrière et refroidi par air.

La puissance de la nouvelle 928, 240 ch, soit seulement 50 ch au litre, indique que par la suite, si le besoin l'exige, il sera possible de remédier à ce potentiel relativement modeste. Pour l'heure, la 928 correspond cependant exac-

tement à ce qu'on attend d'une voiture de prestige, et rien dans sa conduite ne peut apporter la moindre déception. Autant les 911 sont assez bruyantes, autant la 928 est silencieuse, autant la tenue de cap et la direction des 911 donnent un peu d'ouvrage au conducteur, autant la 928 apporte à cet égard une sécurité et un confort complets. Il faudrait être un nostalgique de l'extrême vigilance au volant pour regretter qu'une voiture soit trop facile à conduire et ne réserve aucune mauvaise surprise.

A l'œil, le seul lien de la 928 avec ses devancières semble avoir été le souci du bureau d'études de Porsche d'insister, en matière de style, toute recherche spectaculaire. La Porsche 928 a été dessinée pour vieillir sans marquer les ans, et c'est un exercice — la longévité tout en restant à la mode — dans lequel le constructeur allemand est passé maître. La silhouette de la 911, qui reste au goût du jour plus de quinze ans après son lancement, est là pour en témoigner.

FRANÇOIS JANIN.

### Vient de paraître

Louis GAVAILT

Technique et pratique de la

GESTION DES STOCKS

EXTRAIT DU SOMMAIRE

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

La gestion des stocks

René PILOGE

Employeurs et salariés face à la

FORMATION PERMANENTE

EXTRAIT DU SOMMAIRE

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

La formation permanente

## Essayez de trouver moins cher ailleurs.

Même pendant les Arts Ménagers, DARTY vous garantit les prix les plus bas sur 250 grandes marques mondiales en TV, électro-ménager, Hi Fi.

**DARTY**

## Essayez de trouver moins cher ailleurs.

Même pendant les Arts Ménagers, DARTY vous garantit les prix les plus bas sur 250 grandes marques mondiales en TV, électro-ménager, Hi Fi.

**DARTY**

هكمان النجل



# LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

## A L'ÉTRANGER

### Les responsables de la Banque nationale de Suisse dénoncent les comptes à numéro

Berne. — Le secret bancaire suisse n'est pas seulement une question de réputation, mais aussi de sécurité. Les responsables de la Banque nationale de Suisse ont dénoncé les comptes à numéro, une pratique qui permettrait de contourner le secret bancaire. Ils ont souligné que cette pratique est contraire à l'éthique et à la confiance des clients. Ils ont également souligné que cette pratique est contraire à la loi suisse sur le secret bancaire.

De notre correspondant

Abordant le problème du trafic de devises, M. Schürmann a souligné que des mesures strictes doivent être prises pour empêcher les fraudes. Il a également souligné que la Banque nationale de Suisse doit rester vigilante pour protéger le secret bancaire. Il a également souligné que la Banque nationale de Suisse doit rester vigilante pour protéger le secret bancaire.

« Les comptes à numéro sont une pratique qui permet de contourner le secret bancaire. Ils sont donc contraires à l'éthique et à la confiance des clients. Ils sont également contraires à la loi suisse sur le secret bancaire. La Banque nationale de Suisse doit donc s'opposer à cette pratique. »

JEAN-CLAUDE BUIRER.

### LES GRÉVISTES DE BRITISH LEYLAND REJETENT LE COMPROMIS ÉLABORÉ À L'ÉCHELON NATIONAL

Les représentants des ouvriers en grève de la firme automobile British Leyland ont rejeté, le 10 mars, le compromis mis au point la veille avec le président du syndicat des métaux (A.U.E.W.). M. Hugh Scanlon. Après une réunion de plus de trois heures du comité de grève à Birmingham, les délégués ont décidé que le compromis n'est pas acceptable. Ils ont également souligné que la firme doit respecter les droits des ouvriers.

## MATIÈRES PREMIÈRES

### Brutale et très forte baisse du cacao et du café

Les cours du cacao, et dans une moindre mesure ceux du café, se sont littéralement effondrés le 10 mars sur le marché des matières premières de Londres. L'annonce de mesures restrictives prises pour freiner la spéculation a entraîné une chute des cours de 10 % à 40 % des engagements. Ce relèvement massif et inattendu a provoqué un véritable effondrement des cours du cacao, qui ont accusé la plus forte baisse jamais enregistrée en une journée (500 livres, soit 20 %), revenant de 2 600 à 2 100 livres sterling la tonne. Les spéculateurs, qui, selon des estimations citées par le *Financial Times*, détiendraient 50 % des engagements à terme, ont dû faire de pouvoir fournir les sommes demandées, procéder à des liquidations massives qui ont porté sur 130 000 tonnes, soit l'équivalent de 10 % de la production annuelle mondiale de cacao. La panique qui a régné par moments a gagné le marché voisin du café, où la crainte de voir

prendre des mesures similaires a entraîné des liquidations tout aussi rapides, mais limitées à 10 %. Les perspectives en matière de production étant beaucoup plus défavorables que sur le marché du cacao et les risques de pénurie demeurant plus réels en raison de la chute de la récolte brésilienne après les gélées de 1975. La baisse s'est étendue par contagion aux métaux non ferreux, notamment l'étain, porté récemment à son plus haut niveau historique, et qui a dû céder 5 % sous l'effet de grosses liquidations bien que son cours en Malaisie ait battu son record jeudi soir. Le sucre, en revanche, s'est inscrit en hausse à l'annonce que les États-Unis et le Canada allaient interdire l'usage de la saccharine, soupçonnée de provoquer le cancer. Signalons enfin que les États-Unis ont assoupli leur position dans les négociations ouvertes à Genève depuis lundi au sein de la CNUCED sur la création d'un Fonds de stabilisation des cours des matières premières. Opposés jusqu'à présent au principe même d'un tel mécanisme, ils n'ont plus en priorité d'objection pour un fonds régulateur et sont prêts à commencer à négocier activement. C'est un véritable renversement d'attitude.

### LA SACCHARINE EST INTERDITE AUX ÉTATS-UNIS

L'utilisation de la saccharine dans l'alimentation sera interdite en juillet prochain, a annoncé l'Agence fédérale pour le contrôle des aliments et des médicaments. Cette décision fait suite à la récente découverte par des savants américains et canadiens de tumeurs cancéreuses et de calculs de la vésicule sur des rats ayant absorbé de la saccharine. Les Américains consomment chaque année quelque 2 000 à 2 500 tonnes de saccharine. La même interdiction a été décrétée au Canada. — (A.F.P.)

● L'Australie va vendre 2 millions de tonnes de blé à la Chine. — Le contrat signé à cet effet, qui s'élève à 200 millions de dollars australiens (1 000 millions de francs), porte à 7 millions de tonnes le total des exportations australiennes cette année. L'Australie avait déjà vendu 700 000 tonnes de blé en janvier 1976 à la Chine et 500 000 tonnes en novembre.

● CUBA REVENT LE LAIT EN POUDDRE EUROPÉEN. — Il existe « la preuve irréfutable » que des milliers de tonnes de lait en poudre, données à Cuba par la Communauté économique européenne, au titre de l'assistance alimentaire, ont été revendues à la Jamaïque par les autorités de La Havane, a déclaré le 10 mars à Strasbourg, devant le Parlement européen, le député britannique John Evans.

### Aux États-Unis

### CONSEQUENCE DE LA VAGUE DE FROID Les prix de gros ont fortement augmenté en février

Aux États-Unis, l'indice des prix de gros a augmenté fortement en février, progressant de 0,9 % par rapport à janvier. Inversant après plusieurs mois de baisse, l'indice des prix de gros a atteint son plus haut niveau depuis octobre 1975 (+1,3 %). En un an (février 1977 comparé à février 1976), la hausse des prix de gros aux États-Unis atteint 1,3 %. La sécheresse dans l'Ouest des États-Unis, le froid et le gel dans le Midwest ont contribué à faire monter les prix des fruits et légumes. Les prix d'autres produits agricoles, volaille notamment, ont subi un effet d'enflure. Quant aux tarifs de transport, ils ont augmenté de 1,1 % en janvier, des produits alimentaires la transformation de 1,3 % en janvier, on avait relevé une hausse de 0,2 %). La hausse des matières premières utilisées par l'industrie a été de 0,5 % contre 0,5 % en janvier et 0,3 % en décembre 1976. — (A.G.E.P.T.)

### ÉNERGIE

### MOBIL OIL FRANCE ATTAQUE EN JUSTICE LE DÉCRET QUI FIXE AUTORISATIONS DE VENTE DE CARBURANTS

La société Mobil Oil France a, le 23 février, un recours en justice au Conseil d'État contre le décret du 30 juin 1976, qui fixe les conditions de vente des carburants. La société considère que ce décret est contraire à la loi et qu'il porte atteinte à ses droits. Elle demande l'annulation du décret.

RECTIFICATIF. — Dans le bilan de l'Agence pour les énergies d'urgence (le Monde du 10 mars) l'investissement de 100 millions de francs correspond à une tonne d'équivalent de (TEP) et non d'un million tonnes. De même, pour le nucléaire, la géothermie et le solaire, l'investissement de 2 000, 4 000, et 10 000 francs correspond à une TEP.

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES TRANSPORTS  
SOCIÉTÉ NATIONALE DE TRANSPORTS ET DE TRAVAIL AÉRIENS  
**AIR ALGÉRIE**  
APPEL D'OFFRES N° 07-76  
AVIS DE PROROGATION DE DÉLAI

La date limite de dépôt des offres concernant la fourniture d'un banc d'essais (A. T. E.) initialement fixée au 28 février 1977 est reportée au 20 mars 1977, délai de rigueur au-delà duquel aucune offre ne sera acceptée.

Les soumissions des constructeurs devront être adressées à :

AIR ALGÉRIE - Direction Technique  
Aéroport International d'Alger. — DAR-EL-BEIDA

## Opel Ascona



### "Familles je vous aime."

23.620 F.\* Conçue pour la famille, l'Opel Ascona a 5 places, un grand coffre; elle est agréable à conduire même chargée - son moteur (7-9 ou 11 CV) est d'une fiabilité mécanique renommée.

Pour la famille encore, tous les éléments de sécurité: dégivrage arrière, double circuit de freinage, freins assistés à disque à l'avant, pare-brise feuilleté, ceintures à enrouleurs. Garantie un an pièces et main-d'œuvre, kilométrage illimité.

\* Modèle L 7 CV, 4 portes. prix TVAC + frais de transport et de préparation: 964 F TVAC. Tarif au 10.02.77.

Prix garanti 3 mois à partir de la date de la commande pour les modèles figurant au programme normal d'importation.



Avec Opel, partez tranquille.

ouver moins chers.  
DART

## LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

## SÉCURITÉ SOCIALE

## La part du prix des médicaments à la charge des assurés va augmenter pour plusieurs centaines de produits

Le gouvernement envisage d'accroître la participation financière des assurés au paiement de certains médicaments, en portant de 30 à 60 % du prix de ceux-ci le « ticket modérateur » (partie non remboursée par la Sécurité sociale). Il s'agit de plusieurs centaines de produits pharmaceutiques d'usage courant. Le Monde du 11 décembre 1976.

Le décret prévu à cet effet porterait sur les laxatifs, les levures, les fortifiants, les hépatoprotecteurs et les calmants ; mais la liste des produits concernés n'est pas encore définitivement arrêtée. Cette mesure, qui modifie la version initiale du « plan Barre », devrait permettre à la Sécurité sociale d'économiser quelque 450 millions de francs sur une année pleine.

M. Robert Bono, secrétaire national de la C.F.D.T., a fait état, dans un communiqué diffusé le jeudi 10 mars, de l'existence d'un projet de décret, applicable au 1<sup>er</sup> avril, prévoyant une augmentation très importante de la part payée par les assurés sociaux sur de nombreux médicaments (ticket modérateur porté de 30 à 60 %). Cette information nous a été confirmée au ministère sur le fond, mais pas sur la date.

Le décret, encore à l'étude, sera le fruit d'un compromis entre les pouvoirs publics et les industries pharmaceutiques. Il tendrait à relever le ticket modérateur pour des « produits d'usage courant ». Il devrait entrer en vigueur avant le début de l'été.

En septembre dernier, lors de la présentation du plan Barre, le gouvernement avait adopté diverses mesures pour combler le déficit de la Sécurité sociale. Il prévoyait à cet effet la suppression du remboursement à 70 % par la Sécurité sociale pour certains produits (anti-acidiques, ferments lactiques et laxatifs). Cette importante modification, qui devait entrer en application au plus tard le 1<sup>er</sup> décembre 1976, devait permettre au régime d'assurance-maladie d'économiser 450 millions de francs.

L'opposition des industries pharmaceutiques et, dans une moindre mesure, les critiques du corps médical ont amené le gouvernement à modifier sa position. En novembre dernier, la commission Coudurier, organisme paritaire chargé d'établir le prix des spécialités pharmaceutiques et la liste des produits remboursables par la Sécurité sociale, s'est prononcée contre la radiation de cette liste de quatre cent quarante médicaments.

En contrepartie, elle a proposé un relèvement du « ticket modérateur » sur une liste beaucoup plus importante de produits. C'est finalement cette liste qui a été retenue, l'économie pour la Sécurité sociale devant rester finalement du même ordre. La date de parution du décret — envisagée pour avril — dépendra

## FLÉCHISSEMENT DU FRANC

Le franc a quelque peu fléchi en fin de semaine, sur les marchés des changes, à la suite du premier tour des élections municipales. La Banque de France a dû le soutenir pour lui éviter d'atteindre et de dépasser le cours de 5 francs pour 1 dollar.

**150 HOTELS**  
pour vos  
**SÉMINAIRES**  
DANS LE GUIDE  
**SEMINOTEL**  
DES SÉMINAIRES  
D'ENVIRONNEMENT  
qui propose 150 adresses  
et châteaux avec salles  
fonctionnelles, dans  
un cadre agréable.

**Gratuit**  
Pour le recevoir gratuitement et sans  
engagement, envoyez à l'adresse :  
**SEMINOTEL**  
151 avenue du Maine  
75014 PARIS

M./Mme \_\_\_\_\_  
Service \_\_\_\_\_  
Société \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_

maintenant des avis que doit prendre le gouvernement, auprès notamment du Conseil d'Etat.

## Malgré l'avis de l'inspection

Le changement d'attitude des pouvoirs publics et l'attention qu'ils ont portée aux problèmes des laboratoires pharmaceutiques auraient eu pour effet indirect de retarder au lendemain des élections municipales une mesure peu populaire. Mesure très contestée aussi non seulement par les syndicats, ouvriers mais encore par les médecins et l'inspection générale des affaires sociales.

S'appuyant sur une enquête menée à propos de la consommation des familles, l'inspection a estimé récemment que la participation plus grande des assurés au paiement des médicaments risquait d'entraîner de plus fortes dépenses pour la Sécurité sociale. Les ménages à faible revenu renonceraient, en effet, souvent à se soigner en cas de « petit pépin » ; faute de soins en temps utile, ils recourraient plus à l'hôpital que les familles à revenu élevé, ce qui accroît les dépenses de l'institution. Autrement dit, instituer une franchise (sur certains produits, c'est-à-dire) pour le « petit risque », lequel joue peut-être un rôle préventif, n'est-il pas une solution temporaire et de nature à aller à l'encontre du but qu'elle se propose, si elle aboutit à un développement proportionnellement plus onéreux du gros risque ? Cette interrogation de l'inspection constituait, en fait, un avertissement aux pouvoirs publics.

Ceux-ci semblent avoir accepté de couvrir le risque d'un accroissement de dépenses, pour bénéficier d'un freinage immédiat de celles-ci. Ce faisant, le gouvernement annule, en partie, les aspects positifs de la réforme de certaines prestations familiales décidée par le dernier conseil des ministres, puisque le relèvement du « ticket modérateur » grèvera proportionnellement plus les petits budgets que les gros.

JEAN-PIERRE DUMONT.

## FAITS ET CHIFFRES

## Automobile

● **LES TROIS GRANDS CONSTRUCTEURS AUTOMOBILES** (Renault, Peugeot, Citroën) ont reçu une lettre du bureau fédéral des cartels leur conseillant de ne pas augmenter leurs prix cette année. La République fédérale d'Allemagne, qui a interdit l'augmentation des prix, a également recommandé l'interdiction de la hausse des prix. Le nombre de ventes de voitures de la main-d'œuvre ainsi que des bénéfices réalisés en 1976. — (A.P.)

## Conflits et revendications

● **GREVE GENERALE A LA GUADELOUPE**. — Le mot d'ordre de grève générale lancé jeudi 10 mars par la C.G.T. a surtout touché les travailleurs de la profession soignante, les ouvriers du bâtiment, des travaux publics et les dockers. Ce mouvement a été déclenché pour appuyer les revendications des ouvriers agricoles et industriels qui réclament pour l'ouverture de la campagne sucrière une augmentation de 10 %, et des petits planteurs de canne, qui demandent une majoration du prix de la tonne de canne.

## Énergie

● **CONFLIT ENTRE LE MINISTRE BRITANNIQUE DE L'ÉNERGIE ET LA COMMISSION DES PRIX** à propos de la majoration des prix du gaz en Grande-Bretagne. Celle-ci doit être de 10 % le 1<sup>er</sup> avril, malgré un avis défavorable de la commission des prix, qui estime contraire au code des prix. Le ministre de l'énergie, Sir Tony Benn, a souligné qu'il utiliserait ses pouvoirs spéciaux pour ignorer le code et autoriser la corporation du gaz à appliquer la hausse.

● **REDRESSEMENT DE LA PRODUCTION PÉTROLIÈRE DE L'ARAMCO EN FÉVRIER**. La production pétrolière de l'Aramco, compagnie opérant en Arabie Saoudite, a atteint environ 9 millions de barils par jour en février, contre 8,1 millions en janvier, indique le Wall Street Journal du 10 mars. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier, les bureaux de l'Aramco aux États-Unis ne publient plus, comme ils le faisaient auparavant, les chiffres de production mensuelle du consortium.

## CONJONCTURE

Selon l'INSEE

LES FRANÇAIS ÉTAIENT IL Y A UN MOIS MOINS PESSIMISTES QU'À LA FIN DE 1976 MAIS MOINS OPTIMISTES QU'IL Y A UN AN.

La dernière enquête menée par l'INSEE, entre le 15 janvier et le 5 février, auprès de 7518 ménages représentatifs de l'ensemble de la population montre que le pessimisme profond de fin 1976 s'est beaucoup atténué. Le moral des consommateurs n'a pourtant pas retrouvé son niveau de janvier ou de mai 1976. La dernière enquête de l'INSEE montre également que les Français s'attendent à plus d'épargne et à — relativement — moins de consommation.

Voici les principaux autres points de l'enquête :

● **PRIX**. — Jamais depuis janvier 1973 — exception faite pour mai 1975 — les ménages n'ont été aussi nombreux (64 %) à prévoir un ralentissement du rythme de l'inflation.

● **EMPLOI**. — Les personnes interrogées ont été, en janvier 1977, plus nombreuses qu'en novembre 1976 (51 %) à penser que le chômage va augmenter. Elles ont aussi prévu une dégradation de l'emploi. Mais, en ce qui concerne l'évolution du chômage au cours des prochains mois, les jugements sont, en janvier 1977, un peu moins pessimistes qu'en novembre et nettement plus optimistes qu'en 1975.

● **NIVEAU DE VIE**. — À la question : « Au cours des prochains mois le niveau de vie des Français va-t-il s'améliorer, stagner ou se dégrader ? » les réponses ont été les suivantes : 12,5 % à s'améliorer (contre 10,5 % en novembre 1976 et 16 % en janvier 1975), 54,5 % à stagner (52,5 % en novembre et en janvier 1975), 33 % à se dégrader (37 % en novembre et 31,5 % en janvier 1975). On voit donc que les Français sont « optimistes et pessimistes », le solde est nettement meilleur (20,5 %) qu'en novembre (26,5 %), mais moins bon qu'il y a un an (15,5 % en janvier 1976).

(1) Les mouvements des dépôts dans l'ensemble des caisses d'épargne, qui ne représentent, il est vrai, qu'une partie du total de l'épargne française, ne confirment pas du tout ce jugement, pour l'instant tout au moins.

## Étranger

● **EN ALLEMAGNE FÉDÉRALE**, le nombre de journées de travail perdues par fait de grève a été multiplié par huit en 1976 par rapport à 1975 : 533 700 contre 68 700. Cette augmentation provient pour 16 % du fait de la grève des imprimeurs au printemps dernier. Le nombre de salariés impliqués dans des grèves s'est élevé à 189 512 contre 35 800. — (A.P.)

● **LES TANNERIES BRITANNIQUES** (BARROW HEPBURN), principales tanneries d'Europe, qui contrôlent notamment en France Le Tanneur et les Tanneries du Bugey, ont cédé 50 % du capital de certaines de leurs entreprises à l'Etat britannique par l'intermédiaire du National Enterprise Board. L'opération coûtera 3 millions de livres. Une nouvelle filiale, British Tanners Products Ltd, regroupera les cinq tanneries que Barrow Hepburn possède en Grande-Bretagne ainsi que des fabriques de matériel de tannage et de gélaline dans ce pays.

● **IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES (I.C.I.)** a accroché ses investissements de 35 %. À l'occasion de la publication du rapport annuel d'I.C.I., le président de la société a précisé que les investissements pour 1977 s'élèveront à 550 millions de livres contre 460 millions en 1976. Deux tiers de ces dépenses seront réalisées en Grande-Bretagne, où sera construite une fabrique d'acide tétrahydrofur à Witton.

## Tiers-monde

● **PRETS FRANÇAIS A L'INDE**. — Un communiqué du ministre de l'économie et des finances, annonce qu'au terme de négociations qui se sont tenues les 8 et 9 mars à Paris, le gouvernement français vient de mettre à la disposition du gouvernement de la République indienne des concours financiers s'élevant à 340 millions de francs afin de faciliter à ce pays l'achat de biens et services français. Les facilités de financement accordées à la République indienne associent des prêts du Trésor à des crédits privés garantis par la COFACE. Elles seront affectées à hauteur de 200 millions de francs à la réalisation de projets de développement industriel et de 140 millions de francs à l'achat d'équipements légers et de produits divers.

## SIDÉRURGIE

## PREMIÈRE RENCONTRE PATRONAT-SYNDICATS SUR LES PROJETS DE SUPPRESSION D'EMPLOIS

La négociation entre le patronat et les syndicats — qui doit aboutir, en principe, avant le 15 avril — sur les suppressions d'emplois dans la sidérurgie du Nord et de Lorraine, s'est ouverte lundi à Paris. La C.G.T. et la C.F.D.T. ont indiqué qu'elles consulteraient leurs instances dirigeantes avant de donner leur accord à la poursuite des conversations.

Les représentants des organisations syndicales (C.G.T., C.F.D.T., F.O., C.F.T.C., C.G.C.) se sont rencontrés durant plus de quatre heures avec la délégation patronale de l'Association de la sidérurgie des mines de fer de Lorraine. Un point a été acquis : toute procédure de licenciement sera suspendue pendant la durée des négociations.

La délégation patronale a proposé à ses interlocuteurs de « négocier un dispositif pour limiter les licenciements au maximum ». La C.G.C., F.O. et la C.F.T.C. ont accepté de poursuivre la négociation, mais les représentants de la C.G.T. et de la C.F.D.T. à Paris, M. Henri Berry, secrétaire général de la Fédération nationale C.G.T. des travailleurs de l'Etat.

« Nous ne céderons pas, nous luttons pour que le plan Barre échoue parce qu'il est antisocial et antinational », a déclaré jeudi 10 mars à Paris, M. Henri Berry, secrétaire général de la Fédération nationale C.G.T. des travailleurs de l'Etat.

« Nous venons d'apprendre que le premier ministre, par décret confidentiel daté du 8 novembre 1976, et adressé à tous les ministres, donnait les instructions suivantes : progression de la masse salariale de 3,25 % au maximum en 1977 ; aucune mesure catégorielle ne doit être prise ; les primes et indemnités ne seront pas progressées plus que les prix ; aucune réduction compensée de la durée du travail. »

« Dans la période présente, a ajouté M. Berry, ces réductions de salaires ne sont pas de nature à manquer pas de plaignant quand on voit le plat de promesses des candidats de droite dans la bataille des municipales. »

## AFFAIRES

## Après de lourdes pertes dans les semi-conducteurs

## LES DIRIGEANTS DE THOMSON-CSF ESPÈRENT UNE AIDE DES POUVOIRS PUBLICS

Optimisme quand même : ainsi peut-on résumer les déclarations de M. Mestre, directeur général adjoint de Thomson-CSF, au cours d'une conférence de presse tenue jeudi 10 mars et consacrée aux activités composantes et tubes électroniques de la division.

Les résultats pour 1976 sont positifs dans l'ensemble, avec une augmentation de 21 % du chiffre d'affaires, mais ils ont été entachés par les pertes sévères de la SESCOSEM, division semi-conducteurs du groupe. Des mesures de rationalisation ont été prises, accompagnées d'importantes licenciements. Mais les dirigeants jugent nécessaire une aide de l'Etat, dont ils ne veulent pas préciser le montant.

La SESCOSEM a perdu en 1976 environ le tiers de son chiffre d'affaires, qui est de 312 millions. La gamme a trop varié : des fabrications ont été réduites, les composants et les circuits intégrés « grand public » sont développés et il y a eu une mauvaise gestion de la production. Les suppressions d'emploi (147 à Aix-en-Provence, 135 à Saint-Genève), qui porteront sur le personnel « dont l'activité n'est pas directement liée à la production », s'agit essentiellement de personnels d'entretien travaillant au maintien du savoir-faire et qui est diminué dans une proportion d'environ 20 %.

Cette saignée, dont les conséquences seront surtout visibles dans l'avenir, sera-t-elle suffisante ? Les dirigeants espèrent, outre une aide des pouvoirs publics, conclure des accords avec des firmes européennes ou même américaines. Ils négocient avec la firme britannique Plessey, qui est en cours, — qui leur permettrait de ne pas être trop dominés par les groupes américains, actuellement les maîtres du jeu.

## MONNAIES

## Le Fonds monétaire négocierait une nouvelle augmentation de ses ressources

Le Fonds monétaire négocierait avec un certain nombre de pays possédant d'importantes réserves de change, et notamment avec l'Arabie Saoudite, le Koweït, l'Allemagne fédérale, l'ouverture d'une nouvelle ligne de crédit qui serait mise à la disposition du F.M.I. en cas de besoin. Le New York Times, qui révèle cette information, ajoute que le projet est appuyé par l'administration du président Carter, et qu'il serait discuté d'abord au sein du « comité intermédiaire » (composé de vingt ministres des finances, représentant directement ou indirectement l'ensemble des pays membres du F.M.I.), qui doit se réunir les 28 et 29 avril, et ensuite à la conférence « au sommet » qui se tiendra à Londres les 7 et 8 mai.

Outre les pays cités, un certain nombre d'autres nations, telles que les États-Unis, les Pays-Bas, la Suisse, pourraient être appelées à financer le nouvel arrangement.

L'OPEP aurait été sollicité également en tant que telle. Le but de l'opération serait de permettre au Fonds monétaire d'accroître de nouvelles facilités de crédit aux pays déficitaires, notamment à ceux du tiers-monde. Après le prêt massif qu'il a accordé à la Grande-Bretagne, le F.M.I. ne dispose plus, en effet, de liquidités suffisantes.

Lors de la conférence de la Jamaïque, en janvier 1976, le Fonds avait décidé d'augmenter en

moindre de 32,5 % les contributions des pays membres, mais ces nouveaux apports ne seront réalisés que dans la mesure où ils seront constitués de devises convertibles. Ils ne seront disponibles qu'après ratification par les Parlements nationaux. Ils maintiennent en les juges internationaux.

La principale raison pour laquelle le Fonds monétaire négocierait de nouvelles contributions des pays membres, c'est pour consentir des crédits aux pays déficitaires, sans avoir à puiser dans sa réserve. Une récente déposition devant la commission bancaire de la Chambre des représentants, M. Arthur Burns, président du Système fédéral de réserve, a exprimé son inquiétude devant l'augmentation de la dette des pays en voie de développement. Ces derniers seraient redevables, vis-à-vis des seules banques privées à 50 milliards de dollars, d'environ 45 milliards de dollars. Leur endettement total à l'égard des banques, des gouvernements étrangers et des institutions internationales, a été évalué par le président de la Réserve fédérale à quelque 180 milliards de dollars. Le Système fédéral de réserve est un certain nombre d'autres banques centrales qui seraient amenées à améliorer sur une base mutuelle leurs informations sur les opérations de crédit effectuées par les banques commerciales dans ce domaine.

## LE TAUX D'INTÉRÊT DES EURODEVISES

	Dollars	Deutsche marks	Fr. suisses	Fr. français
60 heures	4 1/4	3 1/4	4	3 3/4
1 mois	4 1/4	3 1/4	4	3 3/4
3 mois	4 1/4	3 1/4	4	3 3/4
6 mois	4 1/4	3 1/4	4	3 3/4

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## COMPAGNIE FRANÇAISE DES PÉTROLES TOTAL

Un décret en date du 3 mars a nommé représentants de l'Etat au conseil de la C.F.P. : M. Blancard, de Courcel et Vailly, Guillaume, déjà administrateur, aura désormais, en vertu du même décret, la qualité de représentant de l'Etat. Au cours de sa séance du 9 mars, le conseil d'administration a décidé la réunion d'une assemblée générale extraordinaire des actionnaires pour mettre la rédaction de l'article 18 des statuts en harmonie avec le texte de la loi du 25 juillet 1949. La date du vendredi 22 avril a été retenue.

Le conseil a arrêté les comptes de la C.F.P. pour l'exercice 1976, qui s'achève le 31 décembre 1976, comme suit :

Prêts d'établissement... 32,3  
Immobilisations... 48,5  
Prêts, avances, titres de participation... 5 888,2  
Stocks... 166,3  
Real et disponible... 5 441,1  
11 256,7

Fonds propres... 5 008,5  
Provisions pour pertes et charges... 556,4  
Dettes à long et moyen terme... 2 040,4  
7 605,3  
Dettes à court terme... 2 368,2  
Bénéfice de l'exercice... 11 256,7

Le bénéfice net de l'exercice, de 237 millions de francs, est comparé à celui de l'exercice 1975 qui était de 412 millions de francs.

Les comptes consolidés de l'ensemble du groupe TOTAL seront arrêtés fin avril et seront présentés aux actionnaires au mois de juin à l'assemblée générale. Sur la base d'estimations encore provisoires, les résultats consolidés du groupe TOTAL pour l'exercice 1976 devraient faire ressortir une marge brute d'autofinancement peu éloignée de 2,5 milliard de francs contre 2,3 milliards l'année précédente. Cependant, le bénéfice consolidé sera inférieur à celui de 1975, qui enregistrerait l'effet d'une reprise exceptionnelle de provision sur le titre des filiales d'exploration.

Les perspectives de développement des gisements de pétrole et de gaz en particulier en Indonésie et au Mexique du Nord, restent favorables. Les dirigeants de la C.F.P. espèrent accomplir porteront leurs fruits rapidement.

Le conseil proposera à l'assemblée générale du 24 juin 1977 la distribution, au titre de l'exercice 1976, d'un dividende de 40 F par action, sans rajouter l'impôt déjà payé à l'Etat (voir fiscalité de 4,0 F par action). Ce dividende sera égal à ceux distribués au titre des exercices 1974 et 1975.



CROUZET

« Crouzet » reçoit de l'administration des Télécommunications un important commande de matériel téléphonique.

La direction générale des Télécommunications au secrétariat d'Etat aux P.T.T. vient de commander à Crouzet 250 appareils téléphoniques à encastrement dans les communications locales, interurbaines et internationales avec câbles incorporés, destinées à équiper les cabines téléphoniques publiques qui

font actuellement l'objet, de la part de l'administration des Télécommunications, d'un important programme d'installation en France.

Ce matériel, de l'ordre de 70 millions de francs hors taxes, prévoit la livraison d'un lot de quinze mille appareils. Le premier tranche fait l'objet d'une commande ferme — représente quatre mille deux cents appareils, dont 19 500 000 et les livraisons s'étaleront de décembre 1977 à janvier 1979.

## PHILIP MORRIS INC.

## REPORT DE GARANTIE

Chiffre d'affaires en progression de 17,9 %

Bénéfices nets en progression de 25,5 %

Pour l'exercice 1976, le chiffre d'affaires consolidé s'est élevé à 2 500 000 000 de francs, soit une augmentation de 17,9 % par rapport aux 2 124 414 000 de francs enregistrés en 1975. Les bénéfices nets ont progressé de 25,5 %. Ils sont passés de 211 638 000 francs pour 1975 à 265 675 000 francs en 1976.

Les rendements par actions (en tenant compte des titres convertibles) sont passés de 4,47 à 5,47, soit un accroissement de 22,5 %, par rapport aux 3,62 francs enregistrés en 1975.

Dans les cinq ans à venir l'accroissement des investissements atteindra 1,25 milliard de francs, la moitié sera consacrée au développement des activités brasseries aux États-Unis et le restant à la fabrication des cigarettes tant aux États-Unis que dans le reste du monde.

Le Crédit Lyonnais, Agence à St-Étienne, 20, rue de Rome, 42000 St-Étienne, informe le public que la suite de la transformation d'une affaire par sonnelle en S.A., la garantie qu'il avait accordée à :

M. Menne Jacques, 22, avenue George-V 75008 Paris à compter du 1<sup>er</sup> mai 1977, cesse l'exploitation de la dette de trois jours francs de date de la présente publication (art 44 du décret 75-678 du 30 mai 1975). Le Crédit Lyonnais, Agence St-Étienne, a reporté sa caution à : S.A. Menne de Chaux, au capital 1 000 000 francs, 22, avenue George-V 75008 Paris. Jusqu'au 31 décembre 1977.

Conformément aux dispositions de l'article 43 du même décret, est garantie s'applique à toutes créances ayant pour origine un versement ou une remise effectuée pendant la période de garantie pour les opérations visées par la loi 70-6 du 23 janvier 1970 qui restent couvertes par le Crédit Lyonnais à condition d'être produites par le créancier dans les trois mois de la présente publication au siège du Crédit Lyonnais. est précisé qu'il s'agit de « créances conventionnelles » et que le présent ne préjuge en rien du paiement du non-paiement des sommes dues et ne peut, en aucun cas, être invoqué en cause de la solvabilité et l'impabilité du cabinet d'admission de

## ACIER-INVESTISSEMENT

Au 28 février 1977, la valeur liquidatoire globale d'Acier-Investissement ressortait à 181,57 millions de francs, soit 103,75 francs par action.





## L'évasion rocambolesque d'Albert Spaggiari

- A B C D E F G

Stock Central PHOTO-PLAT  
37-39, rue La Fayette PARIS 9<sup>e</sup>

**JAMES SARAZIN.**

Inscrite sur la liste des banques  
sous le n° LBM 7

Affiliée à la Société Bancaire de Paris  
et à la Landesbank Rheinland Pfalz



هكذا من اجل